PRESIDENT'S SECRETARIAT

(LIBRARY)

Accn. No	 Class No	
The boo last stamped be	urned on or bef	ore the date

Works by J. W. McCRINDLE, M.A., M.R.A.S., Late Principal of the Government College, Patna, and Fellow of the University of Calcutta.

ANCIENT INDIA

AS DESCRIBED BY THE CLASSICAL AUTHORS;

Being a series of copiously annotated Translations of all extant works relating to India, written by The Ancient Greek and Roman Authors. The following volumes of the series have appeared:—

The 5th and last volume will contain Strabo's Geography of India and the accounts of the Makedonian Invasion of India given by Arrian and Curtius.

BOMBAY: EDUCATION SOCIETY'S PRESS. CALCUTTA: THACKER, SPINK & Co.

LONDON: TRÜBNER & Co.

OPINIONS OF THE PRESS.

In rendering the results of Dr. Schwanbeck's industry accessible to English readers by this translation of the collected fragments of the lost Indika of Megasthenes, perhaps the most trustworthy of the Greek writers on India, Mr. McCrindle would have performed a most valuable service even had he not enriched the original by the addition of copious critical notes, and a translation of Arrian's work on the same subject.—Calcutta Review.

Mr. McCrindle's translations of the accounts of Ancient India by Megasthenås and Arrian is a most valuable contribution to our knowledge of the subject in the days when Greeks and Romans were ruling the world Mr. McCrindle has conferred a great boon on society by translating Dr. Schwanbeck's learned work into English, illustrating it by a valuable map of Ancient India, and publishing it at a small price. There is more bond fide information regarding Ancient India in this unpretending volume than is to be found in the great bulk of Sanskrit Puranas; whilst it forms a most valuable adjunct to the mass of traditions and myths which have been preserved in the Hindu epics of the Mahabharata and Ramayana, &c.—Pioneer.

Mr. J. W. McCrindle, of Patna, has given us a readable translation both of Schwanbeck's Megasthenes, and of the first part of Arrian's Indika. Mr. McCrindle deserves the thanks of all who take an interest in Ancient India, and, should he be able to fulfil his promise to translate "the entire series of classical works relating to India," he will give an impetus to the study of the early civilization of this country among native as well as European scholars. His work is well printed, and, as far as we have been able to judge, carefully edited.—The Madras Times.

Mr. McCrindle, who has already published a portion of the translation of Arrian, reprints these valuable contributions to our scanty knowledge of Ancient India. An introduction and notes add value to the translation, a value which happens to be very great in this case, and to centre in one long note on the identification of the old Palibothra or Pataliputra with the modern Patna.—The Daily Review.

Mr. McCrindle, who holds a very high position in the Education Department of the Indian Government, has collected into a volume some translations which he has lately contributed to the "Indian Antiquary" from Megasthenês and Arrian. Strabo and Pliny thought fit to condemn the writings of Megasthenês as absolutely false

and incredible, although they were glad to copy into their own works much that he had written We moderns, however, with our longer experience of travellers' tales, and of the vitality of fabulous statements, and practised in comparing accounts that vary, find much in these fragments that agrees with what we can reasonably conjecture of the past of India. We may observe that many of the singularities of the human race, which are depicted on the famous Mappemonde, at Hereford, are described by Megasthenés Mr. McCrindle's volume ends with an excellent translation of the first part of Arrian's Indika. He is to be congratulated on having maile a very useful contribution to the popular study of Indian antiquities.— Westminster Review.

A good notion of the extent of the knowledge respecting India possessed by the old Greeks and Romans may be formed from the translation of the writings on the subject of Megasthenês and Arnan, presented by Mr. McCrindle, under the title of Ancient India. Many of the statements made by the old writers are unmixed fable, although Megasthenês, there can be no doubt, travelled as far as Bengal, but on the whole, as much accurate knowledge was possessed by the Romans in the first century after Christ, as by the European nations in the 16th century. An introduction, notes, and map of India add to the practical utility of Mr. McCrindle's work.—Scotsman.

Both of these ancient works are very interesting as illustrating the knowledge possessed by the later Greeks and the Romans respecting the geography of India and the neighbouring regions. Mr. McCrindle's prefaces, each with an informatory introduction, embody the results of the most recent investigations of modern scholarship on the subjects to which they relate — Scotsman.

Mr. J. W. McCrindle, Principal of the Government College, Patna, has set himself the task of publishing, from time to time, translations of the Greek and Latin works which relate to Ancient India, and in pursuance of this intention, some time since he published a work entitled Ancient India as described by Megasthenes and Arrian. A second instalment has now appeared under the title of The Commerce and Navigation of the Erythræan Sea; being a translation of the Periplus Maris Erythraei, by an anonymous writer, and of Arrian's account of the Voyage of Nearkhos, from the mouth of the Indus to the head of the Persian Gulf, with introduction, commentary, notes, and index. The introduction and commentary embody the main substance of Muller's prolegomena and notes to the Periplus and of Vincent's Commerce and Navigation of the Ancients, so far as it relates specially to that work. The identification of places on the Malabar and Coromandel Coasts is derived from Bishop Caldwell's Dravidian Grammar. Other recent works have been resorted to for verification and correction of the contents of the narrative. To those students who have neither the learned work of Dr. Vincent, nor the *Geographi Gracci Minores* of C. Muller, within reach, this handy volume will prove very serviceable—The Academy.

The careful and scholarly translations of ancient texts relating to India, which Mr McCrindle is preparing in serial order, promises to be of great value The method which he follows is in accordance with the best traditions of English scholarship As to the historical importance of these texts there can be only one opinion. History in Sanskrit literature is conspicuous by its absence, so that external authorities are at once the only ones available, and at least redeem by their unbiassed character their relatively deficient opportunities of information. Those who are best acquainted with the difficulties of English rule in India, are best aware that the problems of Indian administration are, in fact, problems of Indian history . It is thus of vital importance that every possible hint and clue as to the course of the legal, social, and economical history of the country should be made available It is the special value of Mr. McCrindle's work that it will form a solid, positive basis for the earliest period of authentic Indian history, &c.—The Civil and Military Gazette, Lahore.

The fragments of the Indika of Megasthenes, collected by Dr. Schwanbeck, with the first part of the Indika of Arrian, the Periplus Maris Erythraei, and Arrian's account of the voyage of Nearkhos have been translated, in two most useful volumes, by Mr. J. W. McCrindle, M.A. The Indika of Ktesias with the fifteenth book of Strabo is also promised, and the sections referring to India in Ptolemy's Geography would complete a collection of the lighest value to Indian history.—Note under the article India, in the new edition of the Encyclopædia Britannica.

We are glad to learn that the papers by Mr. J. W. McCrindle (on Ptolemy's Geography of India) which have recently been appearing in the Indian Antiquary are to be published separately. The amount of patient and scholarly work which they indicate is of the kind that we are rather accustomed to look for from a German savant, and can hardly be properly appreciated by one who does not know by experience the difficulties of such investigations.—The Scottish Geographical Magazine.

ANCIENT INDIA

AS DESCRIBED BY

PTOLEMY:

BEING

A TRANSLATION OF THE CHAPTERS WHICH DESCRIBE INDIA AND CENTRAL AND EASTERN ASIA IN THE TREATISE ON GEOGRAPHY WRITTEN BY KLAUDIOS PTOLEMAIOS, THE GELEBRATED ASTRONOMER.

WITH

INTRODUCTION, COMMENTARY, MAP OF INDIA ACCORDING TO PTOLEMY, AND A VERY COPIOUS INDEX,

BY

J. W. McCRINDLE, M.A., M.R.A.S.,

FORMERLY PRINCIPAL OF THE GOVERNMENT COLLEGE, PATNA,

AND FELLOW OF THE UNIVERSITY OF CALCUTTA;

MEMBER OF THE GENERAL COUNCIL OF THE UNIVERSITY

OF BEINBURGH.

Reprinted from the "Indian Antiquary," 1884.

Calcutta: THACKER, SPINK & Co. Bombay: B. E. S. PRESS.

¥ondon: TRÜBNER & Co.

1885.

BOMBAY:

PRINTED AT THE EDUCATION SOCIETY'S PRESS.

PREFACE.

PTOLEMY'S "Treatise on Geography," like his famous work on astronomy to which it formed the sequel, was destined to govern the world's opinion on the subject of which it treated, from the time of its publication until the dawn of the modern era, a period of about 1,300 years. This treatise must have been composed in the interests of chartography rather than of geography, for the author's aim is not so much to describe the earth's surface as to lav down the principles on which maps should be constructed, and to determine the latitude and longitude of places with a view to their being mapped in their proper positions. principles he here laid down have proved of permanent validity, and are still practically applied in the art of map-construction, but his determinations of the position of places, owing to the paucity and imperfection of the astronomical observations on which, in combination with the existing measurements of terrestrial distances his conclusions were based, are all, with very few exceptions, incorrect. The work lost, of course, much of its old authority as soon as the discoveries of modern times had brought its grave and manifold errors to light. It did not, however, on this account cease to be of high interest and value as an antiquarian record, if we may judge from the multiplicity of the learned disquisitions which have from time to time been published in elucidation of many points of Ptolemaic Geography.

There is perhaps no part of the contents which has received more attention from scholars than the chapters relating to India, where the tables abound to a surprising extent with names which are found nowhere else in classical literature, and which were doubtless obtained directly from Indian sources, rather than from reports of travellers or traders who had visited the country. On glancing over these names one cannot fail to remark how very few of them have any but the most distant resemblance to the indigenous names which they must have been intended to represent. Philologists, however, have made persistent efforts to penetrate the disguise which conceals the original forms of the names so much distorted by Ptolemy, and have succeeded in establishing a great number of satisfactory identifications, as well as in hitting upon others which have a balance of probability in their favour-a similar service has been rendered by the archæological investigations which have now for many years been systematically prosecuted under the auspices of the Indian Government.

The present work has for its main object to show concisely what has been accomplished up to this time in this department of enquiry. It has been compiled from multifarious sources which are not easily accessible, as for instance from foreign publications not yet translated into our own language, and from the Journals and Transactions of various societies at home and abroad which concern themselves with Oriental literature.

I venture therefore to hope that my compendium, which it has taken much time and laborious research to prepare, may meet with recognition and acceptance as a useful contribution to general literature, while proving also serviceable to scholars as a work of reference.

I proceed now to indicate the method which I have followed in the treatment of my subject, and to specify the authorities on which I have principally relied. I have then, in an introductory chapter, attempted to give a succinct account of the general nature of Ptolemy's geographical system, and this is followed by a translation of several chapters of his First Book which serve to exhibit his general mode of procedure in dealing with questions of Geography, and at the same time convey his views of the configuration of the coasts of India, both on this side the Ganges and beyond. In translating the text I have taken it in detach-

ments of convenient length, to each of which I have subjoined a commentary, the main object of which is-1st, to show, as far as has been ascertained, how each place named by Ptolemy in his Indian Tables has been identified; 2nd, to trace the origin or etymology of each name, so far as it is possible to do so; and 3rd, to notice very concisely the most prominent facts in the ancient history of the places of importance mentioned. I have, as a rule, quoted the sources from which my information has been derived, but may here state that I have generally adopted the views of M. Vivien de Saint-Martin and those of Colonel Yule, whose map of ancient India in Smith's wellknown historical Atlas of Ancient Geography is allowed on all hands to be the best that has yet been produced. These authors have examined the greater part of the Ptolemaic Geography of India, and their conclusions are for the most part coincident. The works of Saint-Martin. which I have consulted, are these: Étude sur la Géographie Grecque et Latine de l'Inde, et en particulier sur l'Inde de Ptolémée, dans ses rapports avec la Géographie Sanskrite; Mémoire Analytique sur la Carte de l'Asie Centrale et de l'Inde; et Étude sur la Géographie et les populations primitives du Nord-Ouest de l'Inde d'après les hymnes védiques. Colonel Yule has expressed his views chiefly in the notes upon the map referred to, but also occasionally in the notes

to his edition of Marco Polo and in other works from his pen. Frequent reference will be found in my notes to that work of vast erudition, Prof. Lassen's Indische Alterthumskunde. Unfortunately the section which he has devoted to a full examination of Ptolemy's India is the least satisfactory portion of his work. system of identification is based on a wrong principle, and many of the conclusions to which it has led are such as cannot be accepted. His work is notwithstanding, as Yule says, "a precious mine of material for the study of the ancient grography of India." For elucidations of the Ptolemaic geography of particular portions of India I have consulted with great advantage such works as the following:-Wilson's Ariana Antiqua, General Cunningham's Geography of Ancient India, Vol. I. (all yet published), and his Reports on the Archeological Survey of India; Bishop Caldwell's Introduction to his Dravidian Grammar, valuable for identification of places in the south of the Peninsula; the Bombay Gazetteer, edited by Mr. J. M. Campbell, who has carefully investigated the antiquities of that Presidency; the volumes of Asiatic Researches; the Journals of the Royal Asiatic Society and of the kindred Societies in India; the Journals of the Royal Geographical Society; the articles on India and places in India in Smith's Dictionary of Classical Geography, written almost all by Mr.

Vaux; articles in the Indian Antiquary; Benfey's Indien in the Encyclopädie of Ersch and Grüber; the Abbé Halma's Traité de Géographie de Claude Ptolémée, Paris, 1828; the Chapters on Marinus and Ptolemy's System of Geography in Bunbury's History of Ancient Geography; Priaulx's Indian Travels of Apollonius of Tyana, &c.; Stephanos of Byzantium On Cities; Sir Emerson Tennent's Ceylon; Sir H. Rawlinson's articles on Central Asia which have appeared in various publications, and other works which need not here be specified.

There has recently been issued from the press of Firmin-Didot, Paris, the first volume of a new and most elaborate edition of Ptolemy's Geography, prepared by C. Müller, the learned editor of the *Geographi Graeci Minores*, but the work unfortunately has not advanced so far as to include the chapters which contain the geography of India.

I would here take the opportunity of expressing my obligations to Dr. Burgess, the late editor of the *Indian Antiquary*, for his careful revision of the proofs, and for sundry valuable suggestions.

Having thought it advisable to extend the scope of the work beyond the limits originally contemplated, I have included in it those chapters of the geography in which China, Central Asia, and all the provinces adjacent to India are described. The reader is thus

presented with the Ptolemaic Geography of the whole of Asia, with the exception only of those countries which from propinquity and frequency of intercourse were well known to the nations of the West.

In a short Appendix will be found some additional notes.

The present volume forms the fourth of the Series of Annotated Translations of the Works of the Classical Writers which relate to India. Another volume, containing Strabo's Indian Geography and the Accounts given by Arrian and Curtius of the Makedonian Invasion of India, will complete the series.

3, Abbotsford Park, Edinburgh, June, 1885.

CONTENTS.

	P	AGE
Introduction	ı	1
Description	of India within the Ganges	33
,,	of India beyond the Ganges (including Indo-China)	189
"	of the Sinai (Southern China).	244
"	of the Island of Taprobanê (Ceylon)	247
"	of Hyrkania	260
"	of Margianê	262
,,	of Baktrianê	267
"	of Sogdiana	274
,,	of the Sakai	283
,,	of Skythia within Imaös	285
,,	of Skythia beyond Imaös	292
,,	of Sêrikê (Northern China)	297
,,	of Areia	305
27	of the Paropanisadai	310
,,	of Drangianê	313
,,	of Arakhôsia	315
••	of Gedrôsia	319

		PAGE
Appen	dix of Additional Notes	331
1.	On the Latitude of Byzantium and	
	that of Tash-Kurghan (p. 14)	331
2.	On Kouroula (pp. 22, 63-4)	331
3.	On the Argaric Gulf and Argeirou	
	(pp. 22, 59 and 60)	3 31
4.	On Thelkheir (pp. 63 and 64)	332
5.	On Orthoura (pp. 64 and 184)	332
6.	On Arkatos (p. 64)	332
7.	On the River Adamas (p. 71)	333
8.	On Mount Sardônyx (p. 77)	334
9.	On Talara (p. 90)	
10.	On Pounnata (p. 180)	334
11.	On Arembour (pp. 180, 182)	334
12.	On Abour (p. 184)	334
13.	On Argyra (p. 196)	334
14.	On the Golden Khersonese (p. 197).	335
15.	On the Loadstone rocks (p. 242)	335
16.	On the sandy deserts of Baktria	
	(p. 270)	335
17.	On the River Ochos (p. 273)	335
18.	On the Avestic names of rivers,	
	&c., in Afghânistân	336
19.	On the Griffins or Grynhaus (n 295)	332

PTOLEMY'S GEOGRAPHY OF INDIA AND SOUTHERN ASIA.

Introduction.

Ptolemy and his System of Geography.

Klaudios Ptolemaios, or as he is commonly called, Ptolemy, was distinguished alike as a Mathematician, a Musician, an Astronomer and a Geographer, and was altogether one of the most accomplished men of science that antiquity produced. His works were considered as of paramount authority from the time of their publication until the discoveries of modern times had begun to show their imperfections and errors. It is surprising that with all his fame, which had even in his own lifetime become pre-eminent, that the particulars of his personal history should be shrouded in all but total darkness. Nothing in fact is known for certain regarding him further than that he flourished in Alexandria about the middle of the 2nd century of our æra, in the reign of Antoninus Pius, whom he appears to have survived.

His work on Geography formed a sequel to his great work on Astronomy, commonly called the Almagest. From its title Γεωγραφική Ύφήγησις, an Outline of Geography, we might be led to infer

that it was a general treatise on the subject, like the comprehensive work of Strabo, but in reality it treats almost exclusively of Mathematical, or what may be called Cosmical, Geography. Ptolemy's object in composing it was not like that of the ordinary Geographer to describe places, but to correct and reform the map of the world in accordance with the increased knowledge which had been acquired of distant countries and with the improved state of science. He therefore limits his argument to an exposition of the geometrical principles on which Geography should be based, and to a determination of the position of places on the surface of the earth by their latitudes and longitudes. What he considered to be the proper method of determining geographical positions he states very clearly in the following passage: "The proper course," he says, "in drawing up a map of the world is to lav down as the basis of it those points that were determined by the most correct (astronomical) observations, and to fit into it those derived from other sources, so that their positions may suit as well as possible with the principal points thus laid down in the first instance."1

Unfortunately, as Bunbury remarks, it was impossible for him to carry out in practice—even approximately—the scheme that he had so well laid down in theory. The astronomical observations to which he could refer were but few—and they were withal either so defective or so inaccurate that he could not use them with con-

¹ Book I. cap. 4. The translation is Bunbury's.

fidence. At the same time his information concerning many parts of the earth, whether owing to their remoteness or the conflicting accounts of travellers regarding them, was imperfect in the extreme. The extent, however, of his geographical knowledge was far greater than that possessed by any of his predecessors, and he had access to sources of information which enabled him to correct many of the errors into which they had fallen.

He was induced to undertake the composition of his Geography through his being dissatisfied more or less with all the existing systems. was however one work-that of his immediate precursor, Marinos of Tyre-which approximated somewhat closely to his ideal, and which he therefore made the basis of his own treatise. Maninos, he tell us, had collected his materials with the most praiseworthy diligence, and had moreover sifted them both with care and judgment. He points out, however, that his system required correction both as to the method of delineating the sphere on a plane surface, and as to the computation of distances, which he generally exaggerated. He censures him likewise for having assigned to the known world too great a length from west to east, and too great a breadth from north to south.

Of Ptolemy's own system, the more prominent characteristics may now be noted: He assumed the earth to be a sphere, and adopting the estimate of Poseidônios fixed its circumference at 180,000 stadia, thus making the length of a degree at the equator to be only 500 stadia, instead of 600, which

is its real length.² To this fundamental miscalculation may be referred not a few of the most serious errors to be found in his work. With regard to the question of the length and the breadth of the inhabited part of the earth, a question of first importance in those days, he estimated its length as measured along the parallel of Rhodes³ which divided the then known world into two nearly equal portions at 72,000 stadia, and its breadth at 40,000. The meridian in the west from which he calculated his longitudes was that which passed through the Islands of the Blest (Μακάρων Νῆσοι) probably the Canary Islands,² and his most

² The Olympic stadium, which was in general use throughout Greece, contained 600 Greek feet, which were equal to 625 Roman feet, or 606³/₄ English feet. The Roman mile contained 8 stadia, or about half a stadium less than an English mile. A stadium of 600 Greek feet was very nearly the 600th part of a degree, and 10 stadia are therefore just about equal to a Nautical or Geographical mile. According to Eratosthenes, a degree at the Equator was equal to 700 stadia, but according to Poseidônios it was equal to only 500. The truth lay between, but Ptolemy unfortunately followed Poseidônios in his error.

^{3 &}quot;The equinoctial line was of course perfectly fixed and definite in Ptolemy's mind, as an astronomical line; but he had no means of assigning its position on the Map of the World, except with reference to other parallels, such as the tropic at Syene, or the parallels of Alexandria and Rhodes, which had been determined by direct observation."—Bunbury, Hist. of Anc. Geog., vol. 11, p. 550, n. 2.

^{*} The Island of Ferro—the westernmost of the Group of the Canaries, which was long taken as the prime meridian, and is still so taken in Germany—is really situated 18° 20° west of Greenwich, while Cape St. Vincent (called anciently the Sacred Cape) is just about 9°, so that the real difference between the two amounted to 9° 20′ instead of only 2½°. Two corrections must therefore be applied to Ptolemy's longitudes—one-sixth must be deducted because of his under-estimate of the length

eastern meridian was that which passed through the Metropolis of the Sinai, which he calls Sinai or Thinai, and places in 180° 40' E. Long. and 3° S. Lat. The distance of this meridian from that of Alexandria he estimated at 1191 degrees. and the distance of the first meridian from the same at 60½ degrees, making together 180 degrees, or exactly one-half of the circumference of the earth. His estimate of the breadth he obtained by fixing the southern limit of the inhabited parts in the parallel of 164 degrees of South Latitude, which passes through a point as far south of the Equator as Meroe is north of it. And by fixing the northern limit in the parallel of 63 degrees North Latitude, which passes through Thoulê (probably the Shetland Islands), a space of nearly 80 degrees was thus included between the two parallels, and this was equivalent in Ptolemy's mode of reckoning to 40,000 stadia.

Having made these determinations he had next to consider in what mode the surface of the earth with its meridians of longitude and parallels of latitude should be represented on a sphere and on a plane surface—of the two modes of delineation that on the sphere is the much easier to make, as it involves no method of projection, but a map drawn on a plane is far more convenient for use, as it presents simultaneously to the eye a far greater extent of surface. Marinos had drawn his map of the world on a plane, but his method

of a degree along the Equator, and 6°50' must be added because Ferro was so much further west than he supposed. Subject to these corrections his longitudes would be fairly accurate, provided his calculations of distances were otherwise free from error.

of projection was altogether unsatisfactory. is thus described by Ptolemy: Marinos, he says. on account of the importance of the countries around the Mediterranean, kept as his base the line fixed on of old by Eratosthenes, viz., the parallel through Rhodes in the 36th degree of north latitude. He then calculated the length of a degree along this parallel, and found it to contain 400 stadia, the equatorial degree being taken at 500. Having divided this parallel into degrees he drew perpendiculars through the points of division for the meridians, and his parallels of latitude were straight lines parallel to that which passed through Rhodes. The imperfections of such a projection are obvious. represented the parts of the earth north of the parallel of Rhodes much beyond, and those south of it much below, their proper length. Places again to the north of the line stood too far apart from each other, and those to the south of it too close together. The projection, moreover, is an erroneous representation, since the parallels of latitude ought to be circular arcs and not straight lines

Ptolemy having pointed out these objections to the system of Marinos proceeds to explain the methods which he himself employed. We need say nothing more regarding them than that they were such as presented a near approximation to some of those which are still in use among modern Geographers.

Ptolemy's treatise is divided into 8 books. In the 1st or introductory book he treats first of Geography generally—he then explains and criticizes the system of Marinos, and concludes by describing the methods of projection which may be employed in the construction of maps. The next 6 books and the first 4 chapters of the 7th book consist of tables which give distinctly in degrees and parts of a degree the latitudes and longitudes of all the places in his map. places are arranged together in sections according to the country or tribe to which they belong, and each section has prefixed to it a brief description of the boundaries and divisions of the part about to be noticed. Descriptive notices are also occasionally interspersed among the lists, but the number of such is by no means considerable. The remainder of the 7th book and the whole of the 8th are occupied with a description of a series of mans which, it would appear, had been prepared to accompany the publication of the work, and which are still extant. The number of the maps is twenty-six, viz. 10 for Europe, 4 for Libya, and 12 for Asia. They are drawn to different scales, larger or smaller, according as the division represented was more or less known. He gives for each map the latitudes and longitudes of a certain number of the most important cities contained in it, but these positions were not given in the same manner as in the tables, for the latitudes are now denoted by the length of the longest day and the longitudes according to the difference of time from Alexandria. It might be supposed that the positions in question were such as had been determined by actual astronomical observations, as distinguished from those in the Tables, which were for the most part derived from itineraries, or from records of voyages and travels. This supposition is however untenable, for we find that while the statements as to the length of the longest days at the selected places are always correct for the latitudes assigned them, they are often glaringly wrong for their real positions. Ptolemy, it is evident, first mapped out in the best way he could the places, and then calculated for the more important of these places the astronomical phenomena incident to them as so situated. I conclude by presenting the reader with a translation of some chapters of the Introductory Book,5 where Ptolemy in reviewing the estimate made by Marinos of the length of the known world from west to east, has frequent occasion to mention India and the Provinces beyond the Ganges, which together constitute what is now called Indo-China.

BOOK I., CAP. 11.

§ 1. What has now been stated will suffice to show us what extent in breadth it would be fair to assign to the inhabited world. Its length is given by Marinos at 15 hours, this being the distance comprised between his two extreme meridians—but in our opinion he has unduly extended the distance towards the east. In fact, if the estimate be properly reduced in this direction the entire length must be fixed at less than 12 hours, the Islands of the Blest being taken as the limit towards

 $^{^{5}}$ The edition used is that of C. F. A. Noble, Leipsic, 1843.

the east. § 2. Now the entire distance from the Islands of the Blest to the passage of

phy of Ptolemy, founded on no recent authority. It must have kept its place also on the later mediæval maps; for Pigafetta, in that part of the circumnaviga-tion where the crew of the Victoria began to look out for the Asiatic coast, says that Magellan 'changed the course ... until in 13° of N. Lat. in order to approach the land of Cape Gaticara, which Cape (under correction of those who have made cosmography their study, for they have never seen it), is not placed when they think, but is towards the north in 12° or thereabouts.' [The Cape looked for was evidently the extreme S. E. point of Asia, actually represented by Cape Varela or Cape St. James on the coast of Cochin-China. It is probable that, as Richthofen points out, Kattigara, or at any rate Kianchi, was the Lukin or Al-Wikin of the early Arab Geographers. But the terminus of the Arab voyagers of the 9th century was no longer in Tong-Kmg, it was Khân-fû, apparently the Kan-pu of the Chinese, the haven of the great city which we know as Hang-chow, and which then lay on or near a delta-arm of the great Yang-tse." These arguments may be accepted as conclusively settling the vexed question as to the position of Kattigara. In a paper, however, recently read before the R. Asiatic Society, Mr. Holt, an eminent Chinese scholar, expressed a different view. He "showed that there was good evidence of a very early communication from some port on the Chinese coast to near Martaban, or along the valley of the Irawadi to the north-west capital of China. then at Si-gnan-fu or Ho-nan-fu. Hethen showed that the name of China had been derived from the Indians, who first knew China, and was not due to the Tsin Dynasty, but more probably came from the name of the Compass. specimens of which were supplied to the early envoys, the Chinese being thus known in India as the 'Compasspeople. just as the Seres, another Chinese population, derived their western name from 'Silk.' That the knowledge of this fact was lost to both Indians and Chinese is clear from the use by Hiuen-Tsiang and later writers of two symbols (see Morrison's Dictionary, syllabic part, No. 8,033) to designate the country, as these, while giving the sound 'Che-ha,' indicate that they are substitutes for original words of like sounds, the true sense of which cannot now be recovered. Having shown that M. Reinaud's view of an intercourse between China and Egypt in the first century A.D. has no real foundation, Mr. Holtthe Euphrates at Hierapolis, as measured along the parallel of Rhodes, is accurately determined by summing together the several intervening distances as estimated in stadia by Marinos, for not only were the distances well ascertained from being frequently traversed, but Marinos seems moreover in his computation of the greater distances, to have taken into account the necessary corrections for irregularities and deviations.8 He understood, besides, that while the length of a single degree of the 360 degrees into which the equatorial circle is divided measures, as in the commonly accepted estimate, 500 stadia, the parallel circle which passes through Rhodes in 36 degrees of N. latitude, measures about 400 stadia. § 3. It measures, in fact, a little over that number if we go by the exact proportion of the parallels, butthe excess is so trifling as in the case of the equatorial degree, that it may be neglected. But

further stated that there was no evidence of an embassy from M. Aurelius having gone by sea to China in A.D. 166. In conclusion, he urged, that in his judgment, there was no proof whatever of any knowledge of a maritime way to China before the 4th century A.D., the voyage even of Fa-hian, at that period being open to serious criticism. He believes therefore with M. Gosselin that the Kattigara of Ptolemy was probably not far from the present Martaban, and that India for a considerable period up to the 7th century A.D. dominated over Cambodia."

⁸ Deviations from the straight line by which the route would be represented in the map. The irregularities refer to the occasional shortening of the daily march by obstacles of various kinds, bad roads, hostile attacks. fatigue, &c.

his estimates of the distances beyond Hierapolis require correction. § 4. He computes the distance from the passage of the Euphrates already mentioned to the Stone Tower at 876

[&]quot; One of the circumstances of the route that Ptolemy has reproduced from Marinos is that on leaving Baktra the traveller directed his course for a long enough time towards the North. Assuredly the caravans touched at Samarkand (the Marakanda of Greek authors) which was then, as now, one of the important centres of the region beyond the Oxus. For passing from Sogdiana to the east of the snowy range, which covers the sources of the Jaxartes and the Oxus, three main routes have existed at all times: that of the south, which ascends the high valleys of the Oxus through Badakshân; that in the centre, which goes directly to Kashgar by the high valleys of the Syr-Darya or Jaxartes; and lastly that of the north, which goes down a part of the middle valley of the Jaxartes before turning to the east towards Chinese Tartary. Of these three routes, the itinerary of the Greek merchants could only apply to the 2nd or the 3rd: and if, as has been for a long time supposed with much probability, the Stone Tower of the Itinerary is found in an important place belonging to the valley of the Jaxartes, of which the name Tashkand has precisely the same meaning in the language of the Turkomâns, it would be the northern route that the caravan of Maës would have followed. The march of seven months in advancing constantly towards the east leads necessarily towards the north of China (Saint-Martin, Étude, pp. 428-9.) Sir H. Rawlinson however assigns it a more southern position, placing it at Tash-kurghan, an ancient city which was of old the capital of the Sarik-kul territory, a district lying between Yarkand and Badakshan, and known to the Chinese as Ko-panto. The walls of Tash-kurghan are built of unusually large blocks of stone. It was no doubt, Sir Henry remarks, owing to the massive materials of which it was built, that it received the name of Tash-kurghan or the 'Stone Fort,' and it seems to have every claim to represent the λίθινος πύργος of Ptolemy, where the caravans rendezvoused before entering China, in preference to Tashkand or Ush, which have been selected as the site of the Stone Tower by other geographers."—Jour. R. Geog. Soc. vol. XLII, p. 327.

schæni¹⁰ or 26,280 stadia, and from the Stone Tower to Sêra, the metropolis of the Sêres, at a 7 months' journey or 36,200 stadia as reckoned along the same parallel. Now in neither case has he made the proper deductions for the excess caused by deviations; and for the second route he falls into the same absurdity as when he estimated the distance from the Garamantes to Agisymba. § 5. Where he had to deduct above half of the stadia in the march of the 3 months and 14 days, since such a march could not possibly have been accomplished without halting.

According to Herodotos (lib. II, c. vi), the schoinos was equal to two Persian parasanys or 60 stadia, but it was a very vague and uncertain measure, varying as Strabo informs us (lib. XVII, c. i, 24) from 30 to 120 stadia. In the case before us, it was taken as equivalent to the parasany of 30 stadia and afforded with correction some approximation to the truth.

[&]quot;The Roman arms had been carried during the reign of Augustus (B. C. 19) as far as the land of the Garamantes, the modern Fezzan, and though the Roman Emperors never attempted to establish their dominion over the country, they appear to have permanently maintained friendly relations with its rulers, which enabled their officers to make use of the oasis of the Garamantes as their point of departure from which to penetrate further into the interior. Setting out from thence, a General named Septimius Plancus 'arrived at the land of the Ethiopians, after a march of 3 months towards the south.' Another Commander named Julius Maternus, apparently at a later date, setting out from Leptis Magna, proceeded from thence to Garama, where he united his forces with those of the king of the Garamantes, who was himself undertaking a hostile expedition against the Ethiopians, and their combined armies 'after marching for four months towards the south,' arrived at a country inhabited by Ethiopians, called Agisymba, in which rhinoceroses abounded."—Bunbury, Hist. of Anc. Geog., vol. II, pp. 522-3.

The necessity for halting would be still more urgent when the march was one which occupied 7 months. § 6. But the former march was accomplished even by the king of the country himself, who would naturally use every precaution, and the weather besides was all throughout most propitious. But the route from the Stone Tower to Sêra is exposed to violent storms, for as he himself assumes, it lies under the parallels of the Hellespont and Byzantium, 12 so that the progress of travellers would be frequently interrupted. § 7. Now it was by means of commerce this became known, for Marinos tells us that one Maës, a Makedonian, called also Titianus, who was a merchant by hereditary profession, had written a book giving the measurement in question, which he had obtained not by visiting the Sêres in person, but from the agents whom he had sent to them. But Marinos seems to have distrusted accounts borrowed from traders. § 8. In giving, for instance, on the authority of Philemon, the length of Ivernia (Ireland) at a 20 days' journey, he refuses to accept this estimate, which was got, he tells us, from merchants, whom he reprobates as a class of men too much engrossed with their own proper business to care about ascertaining the truth, and who also from mere vanity frequently exaggerated distances. So

¹² Lat. 40° 1'-Lat. of Tash-kurghan.

too, in the case before us, it is manifest that nothing in the course of the 7 months' journey was thought worthy either of record or remembrance by the travellers except the prodigious time taken to perform it.

CAP. 12.

§ I. Taking all this into consideration, together with the fact that the route does not lie along one and the same parallel (the Stone Tower being situated near the parallel of Byzantium, and Sêra lying farther south than the parallel through the Hellespont) it would appear but reasonable in this case also to diminish by not less than a half the distance altogether traversed in the 7 months' journey, computed at 36,200 stadia, and so let us reduce the number of stadia which these represent at the equator by one-half only, and we thus obtain (22,625) stadia or $45\frac{1}{4}$ degrees. 2. For it would be absurd, and show a want of proper judgment, if, when reason enjoins us to curtail the length of both routes, we should follow the injunction with respect to the African route, to the length of which there is the obvious objection, viz., the species of animals in the neighbourhood of Agisymba,

¹³ 36,200 stadia along the parallel of Rhodes are equivalent, according to Ptolemy's system, to 45,250 stadia along the equator, and this sum reduced by a half gives the figures in the text.

which cannot bear to be transplanted from their own climate to another, while we refuse to follow the injunction with regard to the route from the Stone Tower, because there is not a similar objection to its length, seeing that the temperature all along this route is uniform, quite independently of its being longer or shorter. Just as if one who reasons according to the principles of philosophy, could not, unless the case were otherwise clear, arrive at a sound conclusion.¹⁴

§ 3. With regard again to the first of the two Asiatic routes, that, I mean which leads from the Euphrates to the Stone Tower, the estimate of 870 scheeni must be reduced to 800 only, or 24,000 stadia, on account of deviations. § 4. We

¹⁴ Marinos was aware that Agisymba lay in a hot climate, from the fact that its neighbourhood was reported to be a favourite resort for rhinoceroses, and he was thus compelled to reduce his first estimate of its distance. which would have placed it in far too cold a latitude for these animals, which are found only in hot regions. But no such palpable necessity compelled him to reduce his estimate of the distance from the Stone Tower to the Metropolis of the Sêres, for here the route had an equable temperature, as it did not recede from the equator but lay almost uniformly along the same parallel of latitude Alittle reflexion, however, might have shown Marinos that his enormous estimate of the distance to the Seric Metropolis required reduction as much as the distance to Agisymba, though such a cogent argument as that which was based on the habitat of the rhinocoros was not in this instance available. It is on the very face of it absurd to suppose that a caravan could have marched through a difficult and unknown country for 7 months consecutively at an average progress of 170 stadia (about 20 miles) daily.

may accept as correct his figures for the entire distance as the several stages had been frequently traversed and had therefore been measured with accuracy. But that there were numerous deviations is evident from what Marinos himself tells us. § 5. For the route from the passage of the Euphrates at Hierapolis through Mesopotamia to the Tigris, and the route thence through the Garamaioi of Assyria, and through Media to Ekbatana and the Kaspian Gates, and through Parthia to Hekatompylos Marinos considers to lie along the parallel which passes through Rhodes, for he traces (in his map) this parallel as passing through these regions. § 6. But the route from Hekatompyles to the capital city of Hyrkania must, of necessity, diverge to the north, because that city lies somewhere between the parallel of Smyrna and that of the Hellespont, since the parallel of Smyrna is traced as passing below Hyrkania and that of the Hellespont through the southern parts of the Hyrkanian Sea from the city bearing the same name. which lies a little farther north. § 7. But, again, the route herefrom to Antiokheia (Merv) of Margiana through Areia, at first bends towards the south, since Areia lies under the same parallel as the Kaspian Gates, and then afterwards turns towards the north, Antiokheia being situated under the parallel of

the Hellespont.15 The route after this runs in an eastward direction to Baktra whence it turns towards the north in ascending the mountains of the Kômêdoi, and then in passing through these mountains it pursues a southern course as far as the ravine that opens into the plain country. § 8. For the northern parts of the mountain region and those furthest to the west where the ascent begins, are placed by him under the parallel of Byzantium, and those in the south and the east under the parallel of the Hellespont. For this reason, he says, that this route makes a detour of equal length in opposite directions, that in advancing to the east it bends towards the south, and thereafter probably runs up towards the north for 50 scheni, till it reaches the Stone Tower. § 9. For to quote his own

¹⁵ The actual latitudes of the places here mentioned may be compared with those of Ptolemy:—

Posl Lat. Ptolemy's Lat.

	eal Lat	t. Ptolen	ıy's Lat.
Byzantium	41°	43	° 5′
Hellespont	40°	41	° 15′
Smyrna	38° £	28' 38	° 35′
Issus	3 7°	36	° 35′
Rhodes	36° 2	24′ 36′	25'
Hierapolis	. 36° 2	28′ 36°	15'
Ekbatana	. 340 5	50′ 37′	45′
Kaspian Gates	. 35° 3	30′ 37°	•
Hekatompylos	. 35° 4	10′ 37°	50'
Antiokheia (Merv)	. 37° 3	5′ 40°	20'
Baktra (Balkh)	. 36° 4	0' 41°	•
Stone Tower (Tashkand)	. 42° 5	8' 43°	•
Sêra Metropolis (Ho-nan)			58′

words, "When the traveller has ascended the ravine he arrives at the Stone Tower, after which the mountains that trend to the east unite with Imaus, the range that runs up to the north from Palimbothra." § 10. If, then, to the 60 degrees made up of the 24,000 stadia, we add the $45\frac{1}{4}$ degrees which represent the distance from the Stone Tower to Sêra, we get $105\frac{1}{4}$ degrees as the distance between the Euphrates and Sêra as measured along the parallel of Rhodes. § 11. But, further, we

We may here insert for comparison with Ptolemy's distances two itineraries, one by Strabo and the other by Pliny. Strabo (lib. XI.c. viii, 9) says: "These are the distances which he (Eratosthenes) gives:—

	Stadia.
From the Kaspian Sea to the Kyros about	1.800
Thence to the Kaspian Gates	5,600
Thence to Alexandreia of the Areioi (Herat)	6,400
Thence to Baktra, called also Zariaspa (Balkh)	3,870
Thence to the Jaxartes, which Alexander reached, about	5,000
Making a total of	
He also assigns the following distances f	
Kaspian Gates to India:—	Stadia.
"To Hekatompylos	1,960
To Alexandreia of the Arejoi (Herat)	4.530

¹⁸ Saint-Martin identifies Sêra, the Metropolis of the Sêres, with a site near Ho-nan-fu. He says, (Etudes, p. 432) "At the time when the caravan journey reported by Maës was made (in the first half of the first century of our era), the Han surnamed Eastern held the reins of government, and their residence was at Lo-yang near the present City of Ho-nan-fou, not far from the southern bank of the lower Hoang-ho. It is there then we should look to find the place which in their ignorance of the language of the country, and in their disdain for barbarous names, the Greek traders designated merely as the Metropolis of the Sêres." The road these traders took appears to have been the same by which Hiuen-Tsiang travelled towards India.

can infer from the number of stadia which he gives as the distance between successive places lying along the same parallel, that the distance from the Islands of the Blest to the sacred Promontory in Spain (Cape St. Vincent), is $2\frac{1}{2}$ degrees, and the distance thence to the mouth of the Bætis (Guadalquivir), the same.

Thence to Prophthasia in Dranga (a little north of lake Zarah

Stadia.

1,600

Thence to the City Arakhotos (Ulan Robût) Then to Ortospana (Kâbul) on the 3 roads	4,120
from Baktra Thence to the confines of India	2,000 1,000
Which together amount to The sum total however is only Pliny (lib. VI, c. xxi) says: "Diognetus and Ba (Alexander's) measurers, have recorded that from pianGates to Hekatompylos of the Parthians the as many miles as we have stated, thence to Ale Arion a city built by that king, 575 miles, to Proj of the Drangae 198 miles, to the town of the A 565 miles, to Hortospanum 175 miles, thence to der's town (Opianè) 50 miles. In some copies i differing from these are found. They state that named city lay at the foot of Caucasus; from distance to the Cophes and Peucolatis, a town Indians, was 237 miles, and thence to the river In town of Taxila 60 miles, to the Hydaspes, a famo 120 miles, to the Hypasis, no mean river [IXXXIX which was the limit of Alexander's progress, a he crossed the river and da dicated altars on th bank, as the letters of the king himself agree ing." The Kaspian Gates formed a point of gread ance in ancient Geography, and many of the m were measured from it. The pass has been identified with that now known as the Sirdar Pass Verâmîn and Kishlak in Khowar. Arrian states distance from the city of Rhagai to the entranc Gates was a one day's march. This was, ho forced march, as the ruins of Rhagai (now Rai, miles from Tehran) are somewhere about 30 miles from the Pass.	15,210 ecton, his the Kas- ecton, his the Kas- ecton, his the Kas- ecton, his the Kas- exandria phthasia rakhosii Alexan- numbers the last- chat the lof the dus and us river, clil 390- elithough e far-off in stat- eridians clearly between that the e of the wever, a about 5

From the Bætis to Kalpê, and the entrance of the Straits, $2\frac{1}{2}$ degrees. From the Straits to Karallis in Sardinia, 25 degrees. From Karallis to Lilybaion, in Sicily, $4\frac{1}{2}$ degrees. From this Cape to Pakhynos, 3 degrees. Then again, from Pakhynos to Tainaros, in Lakonia, 10 degrees. Thence to Rhodes, $8\frac{1}{4}$ degrees. From Rhodes to Issus, $11\frac{1}{4}$ degrees, and finally from Issos to the Euphrates, $2\frac{1}{2}$ degrees. 17 § 12. The

Longitude in Real longitude Ptolemy. E. of Ferro. Sacred Promontory 2° 30' 9° 20' 5° 20′ Mouth of Bætis 190 Calpe (at mouth of Straits). 7° 30' 130 Caralis in Sardinia...... 32° 30′ 27° 30' Lilybæum in Sicily 37° 30° 45' Pachynus (Prom.) in Sicily. 40° 33° 25' Tænarus (Prom.) 50° 40° 50' Rhodes 58° 20' 46° 45' 69° 20' 54° 30'

The same authority observes (vol. II, p. 564) "Ptolemy thus made the whole interval from the Sacred Cape to Issus, which really comprises only about 45° 15′ to extend over not less than 67 degrees of longitude, and the length of the Mediterranean itself from Calpe to Issus, to amount to 62 degrees: rather more than 20 degrees beyond the truth. It is easy to detect one principal source of this enormous error. Though the distances above given are reported by Ptolemy in degrees of longitude, they were computed by Marinos himself from what he calls stadiasmi, that is from distances given in maritime itineraries and reported in stadia. In other words, he took the statements and estimates of preceding authorities and converted them into degrees of longitude, according to his own calculation that a degree on the equator was equal to 500 stadia, and

¹⁷ I may present here the tabular form in which Mr. Bunbury (vol. II, p. 638) exhibits the longitudes of the principal points in the Mediterranean as given by Ptolemy, and the actual longitudes of the same points computed from Ferro:

sum of these particular distances gives a total of 72 degrees, consequently the entire length of the known world between the meridian of the Islands of the Blest and that of the Sêres is $177\frac{1}{4}$ degrees, as has been already shown.¹⁸

CAP. 13.

§ 1. That such is the length of the inhabited world may also be inferred from his estimate of the distances in a voyage from India to the Gulf of the Sinai and Kattigara, if the sinuosities of the coast and irregularity of the navigation be taken into account, together with the positions as drawn into nearer proximity in the projections; for, he says, that beyond the Cape called Kôry where the Kolkhic Gulf terminates, the Argaric Gulf begins, and that the distance thence to the City of Kouroula, which is situated to the north-east of Kôry is 3,400 stadia. § 2. The

consequently a degree of longitude in latitude 36° would be equal (approximately) to 400 stadia." The total length of the Mediterranean computed from the stadiasmoi must have been 24,800. This was an improvement on the estimate of Eratosthenes, but was still excessive. In the ancient mode of reckoning sea distances the tendency was almost uniformly towards exaggeration.

The different corrections to be applied to Ptolemy's eastern longitudes have been calculated by Sir Henry Rawlinson to amount to three-tenths, which is within one-seventieth part of the empirical correction used by M. Gossellin. [If we take one-fifth from Ptolemy's longitude of a place, and deduct 17° 43' for the W. longitude of Ferro, we obtain very approximately the modern English longitude. Thus, for Barygaza, Ptolemy's longitude is 113°15' and 113°15'—22°39'—17°43'—72°53', or only 5' less than the true longitude W. of Greenwich.—J. B.]

distance right across may, therefore, be estimated at about 2,030 stadia, since we have to deduct a third because of the navigation having followed the curvature of the Gulf, and have also to make allowances for irregularities in the length of the courses run. § 3. If now we further reduce this amount by a third, because the sailing, though subject to interruption, was taken as continuous, there remain 1,350 stadia, determining the position of Kouroula as situated north-east from Kôry. § 4. If now this distance be referred to a line running parallel to the equator and towards the East, and we reduce its length by half in accordance with the intercepted angle, we shall have as the distance between the meridian of Kouroula and that of Kôrv, 675 stadia, or 11 degree, since the parallels of these places do not differ materially from the great circle.19

§ 5. But to proceed: the course of the voyage from Kouroura lies, he says, to the southeast as far as Paloura, the distance being 9,450 stadia. Here, if we deduct as before one-third for the irregularities in the length of the courses, we shall have the distance on account of the navigation having been continuous to

¹⁹ By the intercepted angle is meant the angle contained by two straight lines drawn from Kory, one running north-east to Kouroula and the other parallel to the Equator. In Ptolemy's map Kouroula is so placed that its distance in a straight line from Kôry is about double the distance between the meridians of those two places.

the south-east about 6,300 stadia. § 6. And if we deduct from this in like manner as before one-sixth, in order to find the distance parallel to the equator, we shall make the interval between the meridians of these two places 5,250 stadia, or $10\frac{1}{2}$ degrees.

§ 7. At this place the Gangetic Gulf begins, which he estimates to be in circuit 19,000 stadia. The passage across it from Paloura to Sada in a direct line from west to east is 1,300 stadia. Here, then, we have but one deduction to make, viz., one-third on account of the irregularity of the navigation, leaving as the distance between the meridians of Paloura and Sada 8,670 stadia, or $17\frac{1}{3}$ degrees. § 8. The voyage is continued onward from Sada to the City of Tamala, a distance of 3,500 stadia, in a south-eastward direction. If a third be here again deducted on account of irregularities, we find the length of the continuous passage to be 2,330 stadia, but we must further take into account the divergence towards the south-east, and deduct one-sixth, so we find the distance between the meridians in question to be 1,940 stadia, or 3° 50' nearly. § 9. He next sets down the passage from Tamala to the Golden Khersonese at 1,600 stadia, the direction being still towards the south-east, so that after making the usual deductions there remain as the distance between the two meridians 900 stadia, or 1° 48'. The

sam of these particulars makes the distance from Cape K ôry to the Golden Khersonese to be 34° 48'.

CAP. 14.

§ 1. Marinos does not state the number of stadia in the passage from the Golden Khersonese to Kattigara, but says that one Alexander had written that the land thereafter faced the south, and that those sailing along this coast reached the city of Zaba in 20 days, and by continuing the voyage from Zaba southward, but keeping more to the left, they arrived after some days at Kattigara. § 2. He then makes this distance very great by taking the expression "some days" to mean "many days," assigning as his reason that the days occupied by the voyage were too many to be counted,—a most absurd reason, it strikes me. § 3. For would even the number of days it takes to go round the whole world be past counting? And was there anything to prevent Alexander writing "many" instead of "some," especially when we find him saying that Dioskoros had reported that the voyage from Rhapta to Cape Prasum took "many days." One might in fact with far more reason take "some" to mean "a few," for we have been wont to censure this style (of expression).20 § 4. So now lest we

²⁰ To account for the seeming caprice which led Marinos to take the expression some days as equivalent to ever so many days it has been supposed that he had

should appear to fall ourselves into the same error, that of adapting conjectures about distances to some number already fixed on, let us compare the voyage from the Golden Khersonese to

adopted the theory that Kattigara, the furthest point eastward that had been reached by sea, was situated nearly under the same meridian as Sêra, the furthest point in the same direction that had been reached by land. Unfortunately the expression used by Alexander some days did not square with this theory, and it was all the worse in consequence for that expression. "The result," says Mr. Bunbury (vol. II, p. 537), "derived by Marinos from these calculations was to place Kattigara at a distance of not less than 100 degrees of longitude, or nearly 50,000 stadia, east of Cape Kôry; and as he placed that promontory in 125% of longitude east of the Fortunate Islands, he arrived at the conclusion that the total length of the inhabited world was, in round numbers, 225, equivalent, according to his calculation to 112,500 stadia. As he adopted the system of Poseidônios, which gave only 180,000 stadia for the circumference of the globe, he thus made the portion of it which he sup-posed to be known, to extend over nearly two-thirds of the whole circumference. This position of Cape Kôry, which was adopted by Ptolemy as a position well established, was already nearly 34° too far to the east; but it was by giving the enormous extension we have pointed out to the coast of Asia beyond that promontory, that he fell into this stupendous error, which though partly corrected by Ptolemy, was destined to exercise so great an influence upon the future progress of geography." Columbus by accepting Ptolemy's estimate of the circumference of the globe greatly under-estimate. mated the distance between the western shores of the Atlantic and the eastern shores of Asia, and hence was led to undertake his memorable enterprise with all the greater hope and courage.

With reference to the position of Cape Kôry as given by Ptolemy, Bunbury says (Vol. II, p. 537, note): "Cape Kôry is placed by Ptolemy, who on this point apparently follows Marinos, in 125° E. Longitude. It is really situated 80° E. of Greenwich and 98° E. of Ferro; but as Ptolemy made a fundamental error in the position of his primary meridian of nearly 7° this must be added to the amount of his error in this instance. He himself states that Cape Kôry was 120° E. of the mouth of the Batis, the real difference of longitude being only 86°20'."

Kattigara, consisting of the 20 days to Zaba and the "some days" thence to Kattigara with the voyage from Aròmata to Cape Prasum, and we find that the voyage from Arômata Rhapta took also 20 days as reported by Theophilos, and the voyage from Rhapta to Prasum "many more days" as reported by Dioskoros, so that we may set side by side the "some days" with the "many days" and like Marinos take them to be equivalent. § 5. Since then, we have shown both by reasoning and by stating ascertained facts, that Prasum is under the parallel of 16° 25' in South latitude, while the parallel through Cape Arômata is 4° 15' in North latitude, making the distance between the two capes 20° 40', we might with good reason make the distance from the Golden Khersonese to Zaba and thence to Kattigara just about the same. § 6. It is not necessary to curtail the distance from the Golden Khersonese to Zaba, since as the coast faces the south it must run parallel with the equator. We must reduce, however, the distance from Zaba to Kattigara, since the course of the navigation is towards the south and the east, in order that we may find the position parallel to the equator. § 7. If again, in our uncertainty as to the real excess of the distances, we allot say one-half of the degrees to each of these distances, and from the 13° 20' between Zaba and Kattigara we deduct a third on account of the divergence, we shall have the distance from the Golden Khersonese to Kattigara along a line parallel to the equator of about 17° 10′. § 8. But it has been shown that the distance from Cape Kôry to the Golden Khersonese is 34° 48′, and so the entire distance from Kôry to Kattigara will be about 52°.

§ 9. But again, the meridian which passes through the source of the River Indus is a little further west than the Northern Promontory of Taprobanê, which according to Marinos is opposite to Kôry, from which the meridian which passes through the mouths of the River Bætis is a distance of 8 hours or 120°. Now as this meridian is 5° from that of the Islands of the Blest, the meridian of Cape Kôry is more than 125° from the meridian of the Islands of the Blest. But the meridian through Kattigara is distant from that through the Islands of the Blest a little more than 177° in the latitude of Kôrv, each of which contains about the same number of stadia as a degree reckoned along the parallel of Rhodes. § 10. The entire length then of the world to the Metropolis of the Sinai may be taken at 180 degrees or an interval of 12 hours, since it is agreed on all hands that this Metropolis lies further east than Kattigara, so that the length along the parallel of Rhodes will be 72,000 stadia.

CAP. 17, (part).

§ 3. For all who have crossed the seas to those places agree in assuring me that the district of

Sakhalitês in Arabia, and the Gulf of the same name, lie to the east of Syagros, and not to the west of it as stated by Marinos, who also makes Simylla, the emporium in India, to be further west not only than Cape Komari, but also than the Indus. § 4. But according to the unanimous testimony both of those who have sailed from us to those places and have for a long time frequented them, and also of those who have come from thence to us, Simylla, which by the people of the country is called Timoula, lies only to the south of the mouths of the river, and not also to west of them. § 5. From the same informants we have also learned other particulars regarding India and its different provinces, and its remote parts as far as the Golden Khersonese and onward thence to Kattigara. In sailing thither, the voyage, they said, was towards the east, and in returning towards the west, but at the same time they acknowledged that the period which was occupied in making the voyages was neither fixed nor regular. The country of the Sêres and their Metropolis was situated to the north of the Sinai, but the regions to the eastward of both those people were unknown, abounding it would appear, in swamps, wherein grew reeds that were of a large size and so close together that the inhabitants by means of them could go right across from one end of a swamp to the other. In travelling from these parts there was not only the road that led to Baktrianê by way of the Stone Tower, but also a road that led into India through Palimbothra. The road again that led from the Metropolis of the Sinai to the Haven at Kattigara runs in a south-west direction, and hence this road does not coincide with the meridian which passes through Sêra and Kattigara, but, from what Marinos tell us, with some one or other of those meridians that are further east.

I may conclude this prefatory matter by quoting from Mr. Bunbury his general estimate of the value of Ptolemy's Indian Geography as set forth in his criticism of Ptolemy's Map of India.

His strictures, though well grounded, may perhaps be considered to incline to the side of severity. He says (vol. II, pp. 642-3), "Some excellent remarks on the portion of Ptolemy's work devoted to India, the nature of the different materials of which he made use, and the manner in which he employed them, will be found in Colonel Yule's introduction to his Map of India, in Dr. Smith's Atlas of Ancient Geography (pp. 22-24). remarks are indeed in great measure applicable to the mode of proceeding of the Alexandrian Geographer in many other cases also, though the result is particularly conspicuous in India from the fulness of the information-crude and undigested as it was-which he had managed to bring together. The result, as presented to us in the tables of Ptolemy, is a map of utter confusion, out of which it is very difficult to extract in a few instances any definite conclusions." The attempt

of Lassen to identify the various places mentioned by Ptolemy, is based throughout upon the fundamental error of supposing that the geographer possessed a Map of India similar to our own, and that we have only to compare the ancient and modern names in order to connect the two. As Col. Yule justly observes: " Practically, he (Lassen) deals with Ptolemy's compilation as if that Geographer had possessed a collection of real Indian surveys, with the data systematically co-ordinated. The fact is, that if we should take one of the rude maps of India that appeared in the 16th century (e.g. in Mercator or in Lindschoten). draw lines of latitude and longitude, and then more Ptolemaico construct tables registering the coordinates of cities, sources and confluences as they appeared in that map, this would be the sort of material we have to deal with in Ptolemv's India." But, in fact, the case is much stronger than Col. Yule puts it. For such a map as he refers to, of the 16th century, however rude, would give a generally correct idea of the form and configuration of the Indian Peninsula. But this, as we have seen. was utterly misconceived by Ptolemy. Hence he had to fit his data, derived from various sources. such as maritime and land itineraries, based upon real experience, into a framework to which they were wholly unsuited, and this could only be effected by some Procrustean process, or rather by a repetition of such processes, concerning which we are left wholly in the dark.

Col. Yule's map of Ancient India is undoubtedly by far the best that has yet been produced: it is indeed the only attempt to interpret Ptolemy data, upon which such a map must mainly be founded upon anything like sound critical principles. But it must be confessed that the result is far from encouraging. So small a proportion of Ptolemy's names can find a place at all, and so many of those even that appear on the map are admitted by its author to rest upon very dubious authority; that we remain almost wholly in the dark as to the greater part of his voluminous catalogues; and are equally unable to identify the localities which he meant to designate, and to pronounce an opinion upon the real value of his materials."

Book VII.

Contents.

Description of the furthest parts of Greater Asia, according to the existing provinces and Satrapies.

- 1. [Tenth Map]
 of India within the River Ganges.
- [Eleventh Map]
 of India beyond the Ganges.
 of the Sinai.
- 3. [Twelfth Map]
 of the Island of Taprobane and the
 islands surrounding it.
- Outline Sketch of the Map of the Inhabited World.
 - Delineation of the Armillary Sphere with the Inhabited World.
 - Sketch of the World in Projection.
- [5. There are 400 Provinces and 30 Maps.]

CAP. T.

Description of India within the Ganges.

- § 1. India within the river Ganges is bounded on the west by the Paropanisadai and Arakhôsia and Gedrôsia along their eastern sides already indicated; on the north by Mount Imaös along the Sogdiaioi and the Sakai lying above it; on the east by the river Ganges; and on the south and again on the west by a portion of the Indian Ocean. The circuit of the coast of this ocean is thus described:—
- 2. In Syrastrênê, on the Gulfcalled Kanthi, a roadstead and harbour.. 109° 30′ 20°
 The most western mouth of

the River Indus called

thôn110° 40′ 19° 50′

The 3rd mouth called Khry-

3. Bardaxêma, a town ...113° 40′ 19° 40′ Syrastra, a village114° 19° 30′ Monoglôsson, a mart114° 10′ 18° 40′

Comment.—Strabo, following Eratosthenes, regarded the Indus as the boundary of India on the west, and this is the view which has been generally prevalent. Ptolemy, however, included within India

the regions which lay immediately to the west of that river, comprehending considerable portions of the countries now known as Balûchistân and Afghânistân. He was fully justified in this determination, since many places beyond the Indus, as the sequel will show, bore names of Sanskrit origin, and such parts were ruled from the earliest times down to the Muhammadan conquests by princes of Indian descent. The western boundary as given by Ptolemy would be roughly represented by a line drawn from the mouth of the Indus and passing through the parts adjacent to Kandahâr, Ghaznî, Kâbul, Balkh, and even places beyond. The Paropanisadai inhabited the regions lying south of the mountain range called Paropanisos, now known as the Central Hindû-Kûsh. One of these towns was Ortospana. which has been identified with the city of Kâbul, the Karoura of our author. He gives as the eastern boundary of the Paropanisadai a line drawn south from the sources of the river Oxus through the Kaukasian Mountains (the eastern portion of the Hindú-Kúsh) to a point lying in long. 119° 30' and lat. 39°. Arakhôsia lay to the south of the Paropanisadai-its chief city was Arakhôtos, whose name, according to Rennell, is preserved in Arokhaj. There is a river of the same name which has been identified with the Helmand (the Etymander or Erymanthos of the ancients) but also and more probably with the Urghand-ab or Arkand-ab. which passes by Kandahar. Gedrôsia, the modern Balûchistân, had for its eastern boundary the River Indus. The boundary of India on the

north was formed by Mount Imaös (Sansk. hima, cold), a name which was at first applied by the Greeks to the Hindû-Kûsh and the chain of the Himâlayas running parallel to the equator, but which was gradually in the course of time transferred to the Bolor range which runs from north to south and intersects them. Ptolemy, however, places Imaös further east than the Bolor, and in the maps which accompany his Geography, this meridian chain, as he calls it, is prolonged up to the most northernly plains of the Irtish and Obi.

Sogdiana lay to the north of Baktria and abutted on Skythia, both towards the north and towards the west. The name has been preserved in that of Soghd, by which the country along the Kohik from Bokhârâ to Samarkand has always been known. Our author places the Sogdian Mountains (the Pâmir range) at the sources of the Oxus, and the mountains of the Kômêdai between the sources of that river and the Jaxartes.

The Sakai were located to the east of the Sogdians—Ptolemy describes them as nomadic, as without towns and as living in woods and caves. He specifies as their tribes the Karatai (probably connected with the Kirâtai of India), the Komaroi, the Kômêdai, the Massagetai, the Grynaioi Skythai, the Toörnai and the Byltai. The Sakai it would appear therefore were the Mountaineers of Kâfiristân, Badakshân, Shignân, Roshan, Baltistân or Little Tibet, &c.

Syrastrênê and Larikê.

Syrastrênê:—The name is formed from the Sanskrit Surâshtra (now Sorath) the ancient

name of the Peninsula of Gujarât. It is mentioned in the *Periplûs of the Erythraean Sea* as the sea-board of Abêria, and is there praised for the great fertility of its soil, for its cotton fabrics, and for the superior stature of its inhabitants.

Kanthi:—The Gulf of this name is now called the Gulf of Kachh. It separates Kachh, the south coast of which is still called Kantha, from the Peninsula of Gujarât. In the Periplús the gulf is called Barakê and is described as of very dangerous navigation. In Ptolemy, Barakê is the name of an island in the Gulf.

Two mouths only of the Indus are mentioned by the followers of Alexander and by Strabo. The *Periplûs* gives the same number (7) as Ptolemy. There are now 11, but changes are continually taking place. Sagapa, the western mouth, was explored by Alexander. It separates from the main stream below Thatha. In the chronicles of Sindh it is called Sâgâra, from which perhaps its present name Ghâra, may be derived. It has long ceased to be navigable.

Sinthôn:—This has been identified with the Piti branch of the Indus, one of the mouths of the Baghâr River. This branch is otherwise called the Sindhi Khrysoun. This is the Kediwârî mouth.

Khariphron:—Cunningham identifies this with the Kyâr river of the present day which, he says, leads right up to the point where the southern branch of the Ghâra joins the main river near Lâri-bandar.

Sapara:—this is the Wârî mouth. Sabalaessa is now the Sir mouth. Lonibarê in Sanskrit is Lônavâri (or Lônavadâ, or Lavanavâri or Lâvanavâțâ. 21 It is now the Korî, but is called also the Launî which preserves the old name.

Bardaxêma:—This, according to Yule, is now Pur-bandar, but Dr. Burgess prefers Srînagar, a much older place in the same district, having near it a small village called Bardiyâ, which, as he thinks, may possibly be a reminiscence of the Greek name

Syrastra:-This in the Prakritized form is Sorath. It has been identified by Lassen with Junagadh, a place of great antiquity and historical interest in the interior of the Peninsula, about 40 miles eastward from the coast at Navi-bandar. The meaning of the name is the old fort. The place was anciently called Girnagara, from its vicinity to the sacred mountain of Girnâr, near which is the famous rock inscribed with the edicts of Aśôka, Skandagupta and Rudra Dâma. Yule identifies Syrastra with Navi-bandar, a port at the mouth of the Bhâdar, the largest river of the Peninsula, said to be fed by 99 tributaries. Junågadh was visited by Hiuen Tsiang, who states that after leaving the kingdom of Valabhi (near Bhaunagar) he went about 100 miles to the west and reached the country of Su-la-ch'a (Saurashtra) that was subject to the kingdom of Valabhî See Tarikh-i-Sorath, edited by Dr. Burgess, pp. 33-199.

Monoglôsson:—This is now represented by Mangrol, a port on the S. W. coast of the Penin-

²¹ Lavana is the Sanskrit word for salt.

sula below Navi-bandar. It is a very populous place, with a considerable traffic, and is tributary to Junagadh.

4. In Larikê.

Mouth of the River Mophis114°	18° 20′
Pakidarê, a village113°	17° 50′
Cape Maleô111°	17° 30′
5. In the Gulf of Barygaza.	
Kamanê112°	17°
Mouth of the River Namados 112°	17° 45′
Nausaripa112° 30′	16° 30′
Poulinoula	16°

Larikê, according to Lassen, represents the Sansk. Râshţrikainits Prakrit form Laţika. Lâr-deśa, however, the country of Lâr (Sansk. Lâṭa) was the ancient name of the territory of Gujarât, and the northern parts of Konkan, and Larikê may therefore be a formation from Lâr with the Greek termination iké appended. The two great cities of Barygaza (Bharoch) and Ozônê (Ujjain) were in Larikê, which appears to have been a political rather than a geographical division.

Maleô must have been a projection of the land somewhere between the mouth of the Mahî and that of Narmadâ—but nearer to the former if Ptolemy's indication be correct.

The Gulf of Barygaza, now the Gulf of Khambhat, was so called from the great commercial emporium of the same name (now Bharoch) on the estuary of the Narmadâ at a distance of about 300 stadia from the Gulf. This river is called the Namados or Namadâs by Ptolemy and the Namadios by the Author of the *Periplus*,

who gives a vivid account of the difficulties attending the navigation of the gulf and of the estuary which was subject to bores of great frequency and violence.

Kamanê is mentioned as Kammônê in the Periplûs, where it is located to the south of the Narmadâ estuary. Ptolemy probably errs in placing it to northward of it.

Nausaripa has been identified with Nausari, a place near the coast, about 18 miles south from Sûrat.

Poulipoula is in Yule's map located at Sanjan, which is on the coast south from Nausâri. It was perhaps nearer Balsâr.

6. Ariakê Sadinôn.

Soupara112° 30′	15° 30′
Mouth of the River Goaris112° 15'	15° 10′
Dounga111° 30′	15°
Mouth of the River Bènda110° 30′	15°
Simylla, a mart and a cape110°	14° 45′
Hippokoura111° 45′	14° 10′
Baltipatna110° 30′	14° 20′

Àriak ê corresponds nearly to Mahârâshţra—the country of the Marâţhâs. It may have been so called, because its inhabitants being chiefly Aryans and ruled by Indian princes were thereby distinguished from their neighbours, who were either of different descent or subject to foreign domination. The territory was in Ptolemy's time divided among three potentates, one of whom belonged to the dynasty of the Sadine is and ruled the prosperous trading communities that occupied the seaboard. This dynasty

is mentioned in the Periplús (cap. 52) whence we learn that Sandanes after having made himself master of Kalliena (now Kalyana), which had formerly belonged to the house of Saraganes the elder, subjected its trade to the severest restrictions, so that if Greek vessels entered its port even accidentally, they were seized and sent under guard to Barygaza, the seat evidently of the paramount authority. Sadanes, according to Lassen, corresponds to the Sanskrit word Sâdhana, which means completion or a perfecter, and also an agent or representative. By Saraganes is probably indicated one of the great Śâtakarui or Andhra dynasty. The Periplüs makes Ariâkê to be the beginning of the kingdom of Mambares and of all India.

Soupara has been satisfactorily identified by Dr. Burgess with Supara, a place about 6 miles to the north of Vasai (Bassein). It appears to have been from very early times an important centre of trade, and it was perhaps the capital of the district that lav around it. Among its ruins have been preserved some monuments, which are of historical interest, and which also attest its high antiquity. These are a fragment of a block of basalt like the rocks of Girnar, inscribed with edicts of Aśôka, and an old Buddhist Stûpa. The name of Supara figures conspicuously in the many learned and elaborate treatises which were evoked in the course of the famous controversy regarding the situation of Ophir to which Solomon despatched the ships he had hired from the Tyrians. There can now be little doubt that if Ophir did not mean India itself it designated some place in India, and probably Supara, which lay on that part of the coast to which the traders of the west, who took advantage of the monsoon to cross the ocean, would naturally direct their course. The name moreover of Supara is almost identical with that of Ophir when it assumes, as it often does, an initial S, becoming Sophara as in the Septuagint form of the name, and Sofir which is the Coptic name for India, not to mention other similar forms. (See Benfey's Indien, pp. 30-32).

The mouths of the Goaris and Benda Yule takes to be the mouths of the Strait that isolates Salsette and Bombay. The names represent, as he thinks, those of the Godavari and Bhima respectively, though these rivers flow in a direction different from that which Ptolemy assigns to them, the former discharging into the Bay of Bengal and the latter into the Krishna, of which it is the most considerable tributary. Ptolemy's rivers, especially those of the Peninsula. are in many instances so dislocated, that it is difficult to identify them satisfactorily. appears to have been his practice to connect the river-mouths which he found mentioned in records of coasting voyages with rivers in the interior concerning which he had information from other sources, and whose courses he had only partially traced. But, as Yule remarks, with his erroneous outline of the Peninsula this process was too hazardous and the result often wrong. Mr. J. M. Campbell, Bo C.S., would identify the Goaris with the Vaitarna River. as Gore is situated upon it and was probably the highest point reached by ships sailing up its stream. The sources of the Vaitarna and the Gôdâvarî are in close propinquity. The Bênda he would identify with the Bhîwandî River, and the close similarity of the names favours this view.

Dounga is placed in Yule's map to the S. E. of Supara on the Strait which separates Salsette from the mainland. Ptolemy, however, through his misconception of the configuration of this part of the coast, places it a whole degree to the west of Supara. Mr. Campbell, from some similarity in the names, suggests its identity with Dugad—a place about 10 miles N. of Bhīwandi and near the Vajrabaī hot springs. Dugad, however, is too far inland to have been here mentioned by Ptolemy, and moreover, it lies to the north of Supara, whereas in Ptolemy's enumeration, which is from north to south, it is placed after it.

Simylla:—Yule identifies this with Chaul and remarks: "Chaul was still a chief port of Western India when the Portuguese arrived. Its position seems to correspond precisely both with Simylla and with the Saimûr or Jaimûr (i.e. Chaimur, the Arabs having no ch) of the Arabian geographers. In Al-Bîrûnî the coast cities run: Kambâyat, Bahruj, Sindân (Sanjân), Sufâra (Supârâ), Tana (near Bombay). "There you enter the country of Lârân, where is Jaimûr." Istakhri inverts the position of Sindân and Sufâra, but Saimûr is still furthest south." In a note he adds: "Ptolemy mentions that Simylla was called by the natives Timula (probably Tiamula); and

putting together all these forms, Timula, Simvlla, Saimûr, Chaimûr, the real name must have been something like Chaimul or Châmul, which would modernize into Chaul, as Chamari and Prâmara into Chauri and Pawar." Chaul or Chenwal lies 23 miles S. of Bombay. Pandit Bhagvânlâl Indraji. Ph.D., suggested as a better identification Chimula in Trombay Island, this being supported by one of the Kanhêri inscriptions in which Chimûla is mentioned, apparently as a large city. like Supara and Kalyana in the neighbourhood. Mr. Campbell thus discusses the merits of these competing identifications:--" Simylla has a special interest, as Ptolemy states that he learned some of his Geography of Western India from people who traded to Simylla and had been familiar with it for many years, and had come from there to him-Ptolemy speaks of Simylla as a point and emporium. and the author of the Periplus speaks of it as one of the Konkan local marts. Simvlla till lately was identified with Chaul. But the discovery of a village Chembur on Trombay Island in Bombay Harbour, has made it doubtful whether the old trade centre was there or at Chaul. spite of the closer resemblance of the names, the following reasons seem to favour the view that Chaul, not Chimûla, was the Greek Simylla. First, it is somewhat unlikely that two places so close, and so completely on the same line of traffic as Kalvan (the Kalliena of the Periplus) and Chimila should have flourished at the same time. Second, the expression in the Periplus 'below (μετα) Kalliena other local marts are Semulla' points to some place down the coast rather than

to a town in the same Harbour as Kalliena, which according to the Author's order north to south should have been named before it. Ptolemy's point (promontorium) of Simylla has no meaning if the town was Chembur in Trombav. But it fits well with Chaul, as the headland would then be the south shore of Bombay Harbour, one of the chief capes in this part of the coast, the south head of the gulf or bay whose north head is at Bassein. This explanation of the Simylla point is borne out by Fryer (1675) New Account (pp. 77-82), who talked of Bombay 'facing Chaul' and notices the gulf or hollow in the shore stretching from Bassein to Chaul Point. The old (1540) Portuguese name Chaul Island' for the isle of Kennery of the south point of Bombay, further supports this view." Ptolemy's map gives great prominence to the projection of land at Simylla, which (through a strange misconception on his part, for which it is impossible to account) is therein represented as the great south-west point of India, whence the coast bends at once sharply to the cast instead of pursuing its course continuously to the south.

Hippokoura:—This word may be a Greek translation (in whole or in part) of the native name of the place. Hence Pandit Bhagvanlal Indraji was led to identify it with Ghodabandar (Horse-port) a town on the Thana Strait, whose position however is not in accordance with Ptolemy's data. Mr. Campbell again has suggested an identification free from this objection. Ghoregaon (Horse-village) in Kolâba, a place at the head of a navigable river, which was once a

seat of trade. Yule takes it, though doubtingly, as being now represented by Kudå near Råjapûr. Hippokourios was one of the Greek epithets of Poseidôn. Ptolemy mentions another Hippokoura, which also belonged to Ariâkê and was the Capital of Baleokouros. Its situation was inland.

Baltipatna:—This place is mentioned in the Periplús under the somewhat altered form Palaipatmai. Yule locates it, but doubtingly, at Daibal. Fra Paolino identified it with Balaerpatam (the Baleopatam of Rennell) where the king of Cananor resided, but it lies much too far south to make the identification probable. Mr. Campbell has suggested Pali, which he describes as "a very old holy town at the top of the Nagôtna river." Its position, however, being too far north and too far from the sea, does not seem to suit the requirements.

7. (Ariakê) of the Pirates.

Mandagara113°	° 14°	
Byzanteion113°		40′
Khersonêsos114°	20′ 14°	30′
Armagara1145	° 20′ 14°	20′
Mouth of the River Nanagouna 114°	° 30′ 13°	50′
Nitra, a mart115°	30′ 1 4°	40'
Ariakā		

Piracy, which from very early times seems to have infested, like a pernicious parasite, the commerce of the Eastern Seas, flourished nowhere so vigorously as on the Konkan Coast, along which richly freighted merchantmen were continually plying. Here bands of pirates, formed into regularly organized communities like those

of the Thags in the interior of the country, had established themselves in strongholds contiguous to the creeks and bays, which were numerous on the coast, and which afforded secure harbourage to their cruisers. The part of the coast which was subject to their domination and which was in consequence called the Pirate Coast, extended from the neighbourhood of Simylla to an emporium called Nitra, the Mangaruth of Kosmas and the Mangalur of the present day. Whether the native traders took any precautions to protect their ships from these highwaymen of the ocean is not known, but we learn from Pliny, that the merchantmen which left the Egyptian ports heading for India carried troops on board wellarmed for their defence. Mr. Campbell has ingeniously suggested that by 'Ανδρών Πειρατών Ptolemy did not mean pirates, but the powerful dynasty of the Andhrabhritya that ruled over the Konkan and some other parts of the Dekhan. He says (Bombay Gazetteer, Thâna, vol. II., p. 415 n. 2nd), "Perhaps because of Pliny's account of the Konkan pirates, Ptolemy's phrase Aridké Andron Peiraton has been taken to mean Pirate Ariâkê. But Ptolemy has no mention of pirates on the Konkan Coast, and, though this does not carry much weight in the case of Ptolemy, the phrase Andron Peiraton is not correct Greek for pirates. This and the close resemblance of the words suggest that Andron Peiraton may originally have been Andhrabhrityon." On this it may be remarked, that though Ptolemy has no mention of pirates on the Konkan Coast this is not in the least surprising, since his work is almost exclusively geographical, and whatever information on points of history we obtain from it is more from inference than direct statement. Further, I do not see why the expression $\partial \nu \partial \rho \partial \nu$ $\Pi \epsilon \nu \rho a \tau \partial \nu$ if taken to mean pirates should be called incorrect Greek, since in later Attic it was quite a common usage to join $\partial \nu \eta \rho$ with titles, professions and the like.

Mandagara:—This may be a transliteration, somewhat inexact, of Madangarh (House of Love) the name of a fort about 12 miles inland from Bankût. More fikely the place is Mândlû on the north bank of the Sautrî river, opposite Bankût, and now known as Kolmândlâ, and Bâg and Bâgmândlâ. Mangalûr, to which as far as the name goes it might be referred, is too far south for the identification.

Byzanteion:—The close correspondence of this name with that of the famous capital on the Bosporos has led to the surmise that a colony of Greeks had established themselves on this coast for commercial purposes, notwithstanding the danger to be apprehended from attacks by the pirates in their neighbourhood. It appears however quite unlikely that Greeks should have formed a settlement where few, if any, of the advantages could be enjoyed which generally determined their choice of a locality in which to plant a colony. The name may perhaps be a transliteration of Vijayanta, now Vijayadurga, the south entrance of the Våghotan river in Ratnagiri. The word means the Fort of Victory.

Khersonêsos:—This seems to be the peninsula which is in the neighbourhood of Goa. It is

mentioned in the *Periplús* as one of the haunts of the pirates, and as being near the island of the Kaineitai, that is, St. George's Island.

Armagara:-This is placed near the mouth of the Nanagouna river, which may be taken to mean here the river on which Sadaśivagarh stands. The Nanagouna however must be identified with the Tapti, whose embouchure is about 6° farther north. Its name is Sanskrit, meaning 'possessed of many virtues.' To account for this extraordinary dislocation, Yule supposes that Ptolemy, having got from his Indian lists a river Nanaguna rising in the Vindhyas, assigns to it three discharges into the sea by what he took for so many delta branches, which he calls respectively Goaris, Benda, and Nanaguna. This, he adds, looked possible to Ptolemy on his map. with its excessive distortion of the western coast. and his entire displacement of the Western Ghâts. Mr. Campbell suggests that Ptolemy may have mistaken the Nânâ Pass for a river

Nitra is the most southern of the pirate ports, and is mentioned by Pliny in a passage where he remarks that ships frequenting the great emporium of Mouziris ran the risk of being attacked by pirates who infested the neighbourhood, and possessed a place called Nitra. Yule refers it as has been already stated to Mangalur.

8. Limyrikê.

Tyndis, a city	116°	14° 30′
Bramagara	116° 45′	14° 20′
Kalaikarias	116° 40′	14°
Mouziris, an emporium	117°	14°

Month of the River Pseudos-

tomos117° 20′	14°
Podoperoura117° 40′	
Semnê118°	
Koreoura118° 40′	14° 20′
Bakarei119° 30′	14° 30′
Mouth of the River Baris120°	14° 20′

Limyrikê:-Lassen was unable to trace this name to any Indian source, but Caldwell has satisfactorily explained its origin. In the introduction to his Dravidian Grammar he states (page 14), that in the Indian segment of the Roman maps called the Peutinger Tables the portion of India to which this name is applied is called Damirike, and that we can scarcely err in identifying this name with the Tamil country, since Damirike evidently means Damir-ike. In the map referred to there is moreover a district called Scytia Dymirice, and it appears to have been this word which by a mistake of Δ for Λ Ptolemy wrote Lymirike. The D, he adds, retains its place in the Cosmography of the Geographer of Ravenna, who repeatedly mentions Dimirica as one of the 3 divisions of India. Ptolemy and the author of the Periplûs are at one in making Tyndis one of the first or most northern ports in Limyrikê. The latter gives its distance from Barvgaza at 7,000 stadia, or nearly 12 degrees of latitude. if we reckon 600 stadia to the degree. Notwithstanding this authoritative indication, which makes Limyrikê begin somewhere near Kalikat (11° 15' N. lat.) its frontier has generally been placed nearly 3 degrees further north, Tyndis having been located at Barcelôr. This error has been rectified by Yule, whose adherence to the data of the *Periplús* has been completely justified by the satisfactory identification of Mouziris (the southern rival in commercial prosperity of Barygaza) with Kranganur, instead of with Mangalur as previously accepted. The capital of Limyrikê was Karûr, on the Kâvêrî, where resided Kêrobothros, *i.e.*, Kêralaputra, the Chêra king.

Tyndis is described in the Periplus as a place of great note pertaining to the kingdom of Kêprobotras, and situate near the sea at a distance of 500 stadia from Mouziris. This distance north from Kranganur with which, as has been stated, Mouziris has been identified. brings us to Tanûr. "Tanûr itself, " says Yule, "may be Tyndis; it was an ancient city, the seat of a principality, and in the beginning of the 16th century had still much shipping and trade. Perhaps, however, a more probable site is a few miles further north, Kadalundi, i. e. Kadal-tundi, 'the raised ground by the sea,' standing on an inlet 3 or 4 miles south of Bêpur. It is not now a port, but persons on the spot seem to think that it must formerly have been one, and in communication with the Backwater." He adds in a note supplied by Dr. Burnell, "The composition of Kadal and Tundi makes Kadalundi by Tamil rules." The pepper country called Kottonarike was immediately adjacent to Tyndis, which no doubt exported great quantities of that spice.

Bramagara is placed in the table half a degree to the east of Tyndis, i.e., really to the south of it, since Ptolemy makes the Malabar Coast run east instead of south. The name may be a transliteration of the Sanskrit Brahmagaira, which means 'the abode of the Brahmans.' The Brahmans of the south of India appear in those days to have consisted of a number of isolated communities that were settled in separate parts of the country, and that were independent each of the other. This, as Lassen remarks (Ind. Alt., vol. III, p. 193) is in harmony with the tradition according to which the Arya Brahmans were represented as having been settled by Paraśurama in 61 villages, and as having at first lived under a republican constitution. In section 74 Ptolemy mentions a town called Brahma belonging to the Brahmanoi Magoi, i.e., 'sons of the Brahmans.'

Kalaikarias:—The last half of this word (Karias) is doubtless the Tamil word for "coast," karei, which appears also in another of Ptolemy's names, Peringkarei, mentioned as one of the inland towns Kandionoi (sec. 89). I find in Arrowsmith's large Map of India a place called 'Chalacoory' to the N. E. of Kranganur, and at about the same distance from it as our author makes Kalaikarias distant from Mouziris.

Mouziris may unhesitatingly be taken to, represent the Muyiri of Muyiri-Kodu, which says Yule, appears in one of the most ancient of Malabar inscriptions as the residence of the King of Kodangalur or Kranganur, and is admitted to be practically identical with that now extinct city. It is to Kranganur he adds that all the Malabar traditions point as their oldest seaport of renown; to the Christians it was the landing-place of St. Thomas the Apostle.

Mouth of the river Pseudostomos, or 'false-mouth.' According to the table the river enters the sea at the distance of $\frac{1}{3}$ of a degree below Mouziris. It must have been one of the streams that discharge into the Backwater.

Podoperour a must be the Poudopatana of Indikopleustês—a word which means 'new town,' and is a more correct form than Ptolemy's Podoperoura.

Semnê:—The Sanskrit name for Buddhist Ascetics was Śramaṇa, in Tamil Samaṇa, and as we find that this is rendered as Semnoi by Clemens Alexandrinus, we may infer that Semnê was a town inhabited by Buddhists, having perhaps a Buddhist temple of noted sanctity. For a different explanation see Lassen's Ind. Alt. vol. III, p. 194.

Bakarei is mentioned by Pliny as Becare, and as Bakarê by the Author of the Periplús, who places it at the mouth of the river on which, at a distance of 120 stadia from the sea was situated the great mart called Nelkynda, or Melkynda as Ptolemy writes it. The river is described as difficult of navigation on account of shallows and sunken reefs, so that ships despatched from Nelkynda were obliged to sail down empty to Bakarê and there take in their cargoes. The distance of Nelkynda from Mouziris is given at about 500 stadia, and this whether the journey was made by sea or by river or by land. Upon this Yule thus remarks: "At this distance south from Kranganur we are not able to point to a quite satisfactory Nelkynda. The site which has been selected as the most probable is nearly 800

stadia south of Mouziris. This is Kallada, on a river of the same name entering the Backwater, the only navigable river on this south-west coast except the Perri-ar near Kranganur. The Kallada river is believed to be the Kanitti mentioned in the Kêralotatti legendary history of Malabar, and the town of Kallada to be the town of Kanětti. It is now a great entrepôt of Travankor pepper, which is sent from this to ports on the coast for shipment. That Nelkynda cannot have been far from this is clear from the vicinity of the Πυρρόν όρος or Red-Hill of the Periplis (sec. 58). There can be little doubt that this is the bar of red laterite which, a short distance south of Quilon, cuts short the Backwater ravigation, and is thence called the Warkalle barrier. It forms abrupt cliffs on the sea, without beach, and these cliffs are still known to seamen as the Red Cliffs. This is the only thing like a sea cliff from Mount d'Ely to Cape Comorin." The word Bakarei may represent the Sanskrit dvaraka, 'a door.'

Mouth of the river Baris:—The Baris must be a stream that enters the Backwater in the neighbourhood of Quilon.

Limirike and country of the Aioi.

The Aioi:—This people occupied the southern parts of Travankor. Their name is perhaps a transliteration of the Sanskrit ahi, 'a snake,' and if so, this would indicate the prevalence among them of serpent worship. Cunningham, in his Geography of Ancient India (p. 552), states that in the Chino-Japanese Map of India the alternative name of Malyakûta is Hai-an-men, which suggests a connection with Ptolemy's Aïoi. I note that the entrance to the Backwater at Kalikoulan is called the Great Ayibicca Bar, and an entrance farther south the Little Ayibicca Bar. The first part of this name may also be similarly connected.

Melkynda, as already stated is the Nel. kynda of the Periplis, which places it, however, in Limyrikê. Pliny speaks of it as portus gentis Neacyndon (v. ll. Neacrindon, Neachyndon, Nelcyndon.) The name, according to Caldwell, probably means West Kynda, that is Kannetri, the south boundary of Kêrala Proper. When Mangalur was taken as the representative of Mouziris, Nelkynda was generally identified with Nelisuram, which besides the partial resemblance of its name, answered closely in other respects to the description of Nelkynda in the Periplis—Cff. C. Müller, not. ad Peripl., Sec. 54. Lassen, Ind. Alt., vol. III, p. 190. Bunbury, Hist. of Anc. Geog. vol. I, pp. 467-8.

Elangkôn or Elangkôr is now Quilon, otherwise written Kulam.

"Kottiara," says Caldwell, "is the name of a place in the country of the Aïoi of Ptolemy in the Paralia of the Author of the Periplus, identical

in part with South Travankor. Apparently it is the Cottara of Pliny, and I have no doubt it is the Cottara of the *Peutinger Tables*. It is called by Ptolemy the Metropolis, and must have been a place of considerable importance. The town referred to is probably Kôttâra, or as it is ordinarily written by Europeans 'Kotaur,' the principal town in South Travankor, and now as in the time of the Greeks distinguished for its commerce." $Dravid.\ Gram.$, Introd. p. 98. The name is derived from $k \vec{v} \vec{d}$ 'a foot,' and $dr \cdot \vec{u}$ 'a river.'

Bammala:—Mannert would identify this with Bulita, a place a little to the north of Anjenga, but this is too far north. It may perhaps be the Balita of the *Periplus*.

Komaria, a cape and a town:—We have no difficulty in recognizing here Cape Comorin, which is called in the *Periplûs* Komar and Komarei. The name is derived from the Sanskrit *kumāri*, 'a virgin,' one of the names of the Goddess Dûrgâ who presided over the place, which was one of peculiar sanctity. The Author of the *Periplûs* has made the mistake of extending the Peninsula southward beyond Comorin.

We may here compare Ptolemy's enumeration of places on the west coast with that of the Periplús from Barygaza to Cape Comorin.

Ptolemy.	$m{Periplus}$
Barygaza	Barygaza
Nousaripa	Akabarou
Poulipoula	
Soupara	Souppara
Dounga	Kalliena

Ptolemy.

Periplus.

Simylla

Semylla Mandago

Island of Milizêgyris

Mandagora

Hippokoura

Baltipatna Palaipatmai Mandagora Melizeigara

Is. of Heptanêsia

Byzanteion

Byzantion

Toparon Tyrannosboas

3 separate groups

islands

Khersonêsos

Khersonêsos Is. of Leukê

Armagara
Is. of Peperine

Nitra Tyndis Naoura Tyndis

Trinêsia Islands

Bramagara Kalaikarias

Kalaikarias

Mouziris

Mouziris

Podoperoura

Semnê Is. Leukê Koreoura

Melkynda Nelkynda Bakarei Bakarê

Elangkôn Mons Pyrrhos

Kottiara

Bammola Balita Komaria Komar.

There is a striking agreement between the two lists, especially with respect to the order in

which the places enumerated succeed each other. There are but three exceptions to the coincidence and these are unimportant. They are, Milizegyris, Mandagora and the Island Leukê, i.e. 'white island,' if the name be Greek. The Melizeigara of the Periplás, Vincent identifies with Jayagadh or Sidi, perhaps the Sigerus of Pliny (lib. VI, c. xxvi, 100). Ptolemy makes Milizêgyris to be an island about 20 miles south of Simylla. There is one important place which he has failed to notice, Kalliena now Kalyâna, a wellknown town not far from Bombay.

10. Country of the Kareoi.

In the Kolkhic Gulf, where there is the Pearl Fishery:—

Sôsikourai	122°	14° 30′
Kolkhoi, an emporium	123°	15°
Mouth of the river Sôlên	124°	14° 40′

The country of the Kareoi corresponds to South Tinneveli. The word *karei*, as already stated is Tamil, and means 'coast.' The Kolkhic Gulf is now known as the Gulf of Manar. The pearl fishery is noticed in the *Periplûs*.

Sôsikourai:—By the change of Sinto T we find the modern representative of this place to be Tutikorin (Tuttukudi) a harbour in Tinneveli, where there are pearl banks, about 10 miles south of Kolkhoi. This mart lay on the Sôlên or Tâmraparnî river. Tutikorin in the Peutinger Tables is called Colcis Indorum. The Tamil name is Kolkei, almost the same as the Greek. Yule in his work on Marco Polo (vol. II, pp. 360-61) gives the following account of this

place, based on information supplied by Dr. Caldwell:—

"Kolkhoi, described by Ptolemy and the Author of the Periplüs as an emporium of the pearl trade, as situated on the sea-coast to the east of Cape Comorin, and as giving its name to the Kolkhic Gulf or Gulf of Manar has been identified with Korkai, the mother-city of Kayal (the Coël of Marco Polo). Korkai, properly Kolkai (the l being changed into r by a modern refinement. it is still called Kolka in Malayalam), holds an important place in Tamil traditions. being regarded as the birth-place of the Pandva dynasty, the place where the princes of that race ruled previously to their removal to Madura. One of the titles of the Pandya kings is Ruler of Korkai.' Korkai is situated two or three miles inland from Kayal, higher up the river. It is not marked in the G. Trig. Surv. map, but a village in the immediate neighbourhood of it. called Maramangalam 'the good fortune of the Pândyas' will be found in the map. This place. together with several others in the neighbourhood, on both sides of the river, is proved by inscriptions and relics to have been formerly included in Korkai, and the whole intervening space between Korkai and Kayal exhibits traces of ancient dwellings. The people of Kayal maintain that their city was originally so large as to include Korkai, but there is much more probability in the tradition of the people of Korkai, which is to the effect that Korkai itself was originally a seaport; that as the sea retired it became less and less suitable for trade, that Kayal rose as Korkai

fell, and that at length, as the sea continued to retire, Kayal also was abandoned. They add that the trade for which the place was famous in ancient times was the trade in pearls."

Month of the River Solen:-This river is identified by Lassen with the Sylaur, which he says is the largest northern tributary of the Tâmraparni. On this identification Yule remarks:-"The 'Syllar' of the maps, which Lassen identifies with Sôlên, originates, as Dr. Caldwell tells me, in a mistake. The true name is 'Sitt-âr,' 'Little River,' and it is insignificant." The Tâmraparnî is the chief river of Tinneveli. entered the sea south of Kolkhoi. In Tamil poetry it is called Porunei. Its Pâli form is Tambapanni. How it came to be called the Solen remains as yet unexplained. Śôla is an element in several South Indian geographical names, meaning Chôla. The word Tâmraparnî itself means 'red-leaved' or 'copper-coloured sand.' Taprobane, the classical name for Ceylon, is this word in an altered form.

11. Land of Pandion.

In the Orgalic Gulf, Cape

The land of Pandion included the greater portion of the Province of Tinneveli, and extended as far north as to the highlands in the neighbourhood of the Koimbatur gap. Its western boundary was formed by the southern range of the Ghâts, called by Ptolemy Mount Bêttigô, and it had a sea-board on the east, which extended for some

distance along the Sinus Orgalicus, or what is now called Palk's Passage.

The Author of the Periplus however, assigns it wider limits, as he mentions that Nelkynda, which lay on the Malabar Coast, as well as the pearl-fishery at Kolkhoi, both belonged to the Kingdom of Pandion. The kingdom was so called from the heroic family of the Pandya, which obtained sovereign power in many different parts of India. The Capital, called Madurâ, both by Pliny and by our author, was situated in the interior. Madurâ is but the Tamil manner of pronouncing the Sanskrit Mathura, which also designated the sacred city on the Jamna famous as the birthplace and the scene of the exploits of Krishna, who assisted the Pandus in their war with the Kurus. The city to this day retains its ancient name, and thus bears, so to speak, living testimony to the fact that the Aryans of Northern India had in early times under Pândya leaders established their power in the most southern parts of the Peninsula.

The Orgalic Gulf lay beyond the Kolkhic Gulf, from which it was separated by the Island of Râmêśvaram and the string of shoals and small islands which almost connect Ceylon with the mainland. It derived its name from Argalou, a place mentioned in the *Periplús* as lying inland and celebrated for a manufacture of muslin adorned with small pearls. The northern termination of the gulf was formed by Cape Kalimîr.

Cape Kôry:—Ptolemy makes Kôry and Kalligikon to be one and the same cape. They are however distinct, Kôry being the headland which bounded the Orgalic Gulf on the south, and Kalligikon being Point Kalimîr, which bounded it on the north. The curvature of this Gulf was called by the Hindûs Râmadhanuh, or 'Rama's bow,' and each end of the bow Dhanuh-kôti or simply Kôti. The Sanskrit word kôti (which means 'end, tip or corner') becomes in Tamil kodi, and this naturally takes the form of Kôri or Kôry. southern Kôti, which was very famous in Indian story, was formed by the long spit of land in which the Island of Râmêśvaram terminates. is remarkable, as Caldwell remarks, that the Portuguese, without knowing anything of the Kôpv of the Greeks, called the same spit of land Cape Ramancoru. Ptolemy's identification of Cape Kôry with Kalligikon or Point Kalimîr is readily explained by the fact just stated that each of these projections was called Kôti.

This word Kôṭi takes another form in Greek and Latin besides that of Kôry, viz., Kôlis, the name by which Pomponius Mela and Dionysios Periêgêtês (v. 1148) designate Southern India. The promontory is called Coliacum by Pliny, who describes it as the projection of India nearest Ceylon, from which it was separated by a narrow coral sea. Strabo (lib. XV, c. i, 14) quoting Onêsikritos, speaks of Taprobane as distant from the most southern parts of India, which are opposite the Kôniakoi, 7 days' sail towards the south. For Kôniakoi the reading Kôliakoi has been with reason suggested.

Ptolemy, like the author of the Periplis and other writers, regarded Cape Kôry as the most

important projection of India towards the south, and as a well-established point from which the distances of other places might conveniently be calculated. He placed it in 125 degrees of E. longitude from Ferro, and at 120 degrees east of the mouth of the River Bætis in Spain from which, however, its distance is only 86½ degrees. Its latitude is 9° 20′ N. and that of Cape Comorin 8° 5′, but Ptolemy makes the difference in latitude to be only 10′.

The identity of Kalligikon with Point Kalimîr has already been pointed out. Calimere is a corrupt form of the Tamil compound Kallimedu, Euphorbia eminence, and so the first part of the Greek name exactly coincides with the Tamil Kalli, which means the Euphorbia plant, or perhaps a kind of cactus. Pliny mentions a projection on the side of India we are now considering which he calls Calingon, and which the similarity of name has led some to identify with Kalligikon, and therefore with Point Kalimîr. It seems better, however, taking into account other considerations which we need not here specify, to identify this projection with Point Gödâvarî.

Before concluding this notice we may point out how Ptolemy has represented the general configuration of the eastern coast beyond the Orgalic Gulf. His views here are almost as erroneous as those he entertained concerning the west coast, which, it will be remembered, he did not carry southward to Cape Comorin, but made to terminate at the point of Simylla, thus effacing from the Map of India the whole of the Peninsula.

The actual direction of the east coast from point Kalimîr is first due north as far as the mouths of the Krishna, and thereafter north-east up to the very head of the Bay of Bengal. Ptolemy, however, makes this coast run first towards the south-east, and this for a distance of upwards of 600 miles as far as Paloura, a place of which the site has been fixed with certainty as lying near the southern border of Katak, about 5 or 6 miles above Ganjam. Ptolemy places it at the extremity of a vast peninsula, having for one of its sides the long stretch of coast just mentioned, and he regards it also as marking the point from which the Gangetic Gulf begins. The coast of this gulf is made to run at first with an inclination to westward, so that it forms at its outlet the other side of the peninsula. Its curvature is then to the north-east, as far as to the most eastern mouth · of the Ganges, and thence its direction is to the south-east till it terminates at the cape near Têmala, now called Cape Negrais, the south-west projection of Pegu.

12. Country of the Ba	atoi.		
Nikama, the Metropolis .	126°	16°	
Thelkheir	127°	16°	10'
Kouroula, a town	128°	16°	
13. In Paralia spec	cially so	called:	the
country of the Toring	i.		

 Mouth of the River Khabêros 129°
 15° 15′

 Khabêris, an emporium
128° 30′
 15° 40′

 Sabouras, an emporium
130°
 14° 30′

The Batoi occupied the district extending from the neighbourhood of Point Kâlımîr to the

southern mouth of the River Kávêrî and corresponding roughly with the Province of Tanjore.

Nikama, the capital, has been identified with Nagapatam (Nagapattanam) by Yule, who also identifies (but doubtingly) Thelkyr with Nagor and Kouroula with Karikal.

Paralia, as a Greek word, designated generally any maritime district, but as applied in India it designated exclusively (idius) the seaboard of the Tôringoi. Our author is here at variance with the Periplas, which has a Paralia extending from the Red Cliffs near Quilon to the Pearl-Fisherv at the Kolkhoi, and comprising therefrom the coast-lines of the Ajoi and the Kareoi. "This Paralia." says Yule, "is no doubt Purali, an old name of Travankor, from which the Raja has a title Puralisan. 'Lord of Purali.' But the "instinctive striving after meaning" which so often modifies the form of words, converted this into the Greek Mapahía, 'the coast.' Dr. Caldwell however inclines rather to think that Paralia may possibly have corresponded to the native word meaning coast, viz. karei.

In sec. 91, where Ptolemy gives the list of the inland towns of the $T \hat{o} r i n g o i$, he calls them the Sôrêtai, mentioning that their capital was Orthoura, where the king, whose name was Sôrnagos, resided. In sec. 68 again he mentions the Sôrai as a race of nomads whose capital was Sôra where their king, called Arkatos, resided. Caldwell has pointed out the identity of the different names used to designate this people. $\Sigma \hat{o} \rho a$, he says, "which we meet alone and in various combinations in these (Ptolemy's) notices represents the

name of the northern portion of the Tamilian nation. This name is Chôla in Sanskrit, Chôla in Telugu, but in Tamil Sôra or Chôra. The accuracy with regard to the name of the people is remarkable, for in Tamil they appear not only as Sôras, but also as Sôragas and Sôriyas, and even as Sôringas. Their country also is called Sôragam. The r of the Tamil word Sôra is a peculiar sound not contained in Telugu, in which it is generally represented by d or l. The transliteration of this letter as r seems to show that then, as now, the use of this peculiar r was a dialectic peculiarity of Tamil."

The River Khabêros is the Kâvêrî. Khvêra is the Sanskrit word for saffron. Kâvêrî, according to a legend in the Harivansa, was changed by her father's curse from one-half of the Gangâ into the river which bears her name, and which was therefore also called Ardha-gangâ, i.e., halfgangâ. Karoura, the residence of the Cheraking, was upon this river.

Dr. Burnell identified Khabêris with Kâvêrîpaṭṭam (Ind. Ant., vol. VII, p. 40) which lies a little to the north of Tranquebar (Tallangambadi) at the mouth of the Pudu-Kâvèrî (New Kâvêrî).

Sabouras:—This mart Yule refers doubtingly to Gudalur (Cuddalore) near the mouth of the S. Penn-âr River.

14. The Arouarnoi (Arvarnoi).

Pôdoukê, an emporium130° 15′ 14° 30′

Melangê, an emporium131° 14° 20′

Mouth of the River Tyna.....131° 40′ 12° 45′

Kottis	132° 20′	12° 10′
Manarpha (or Manaliarpha	l ₉	
a mart)	. 133° 10′	12°
15. Maisôlia.		
Mouth of the River Maisôlo	s134°	11° 40′
Kontakossyla, a mart	134° 30′	11° 40′
Koddoura		11° 30′
Allosygnê, a mart	135° 40′	11° 20′
The point of departure (aphe	-	
térion) for ships bound fo	r	
Khrysê	1 36° 20′—	-11°

The territory of the Arouarnoi (Arvarnoi) was permeated by the River Tyna, and extended northward to Maisôlia, the region watered by the River Maisôlos in the lower parts of its course. Opinions differ with regard to the identification of these two rivers, and consequently also of the places mentioned in connection with them. Some of the older commentators, followed by Yule, take the Tyna to be the Pinâka or Penn-âr River, and the Maisôlos the Krishnâ. Lassen again, and recent writers generally, identify the Tyna with the Krishna and the Maisôlos with the Gôdâvarî. To the former theory there is the objection that if the Gôdâvarî be not the Maisôlos. that most important of all the rivers on this coast is left unnoticed, and Lassen accordingly asks why should the small Penn-ar appear and the great Gôdâvarî be omitted. To this Yule rejoins, "We cannot say why; but it is a curious fact that in many maps of the 16th and 17th and even of the 18th century the Gôdâvarî continues to be omitted altogether. A beautiful map in Valentijn (vol. V), shows Gôdâvarî only as a river of small moment, under a local name." He argues further that the name Tynna if applied to the Kṛishṇâ is unaccounted for. As identified with the Penn-âr or Pinâka, TYNNA is an easy error for IIYNNA.

Pôdoukê:—This mart is mentioned in the Periplús along with Kamara and Sôpatma as ports to which merchants from Limyrikê and the north were wont to resort. According to Böhlen, Ritter and Benfey, it is Puduchchêri (Pondicherry'). Lassen and Yule agree, however, in placing it at Pulikât, which is nearly two degrees further north.

In Yule's map Melangê is placed at Kṛishṇapatam, a little to the south of the North Penn-âr River, which as we have seen, he identifies with the Tyna. Its name closely approximates to that of the capital Malanga, and hence Cunningham, who takes the Maisôlos to be the Gôdâvarî, and who locates Malanga in the neighbourhood of Elûr, identifies Melangê with Bandar Malanka (near one of the Gôdâvarî mouths) which he assumes to have been so called from its being the port (bandar) with which the capital that lay in the interior communicated with the sea. See Geog. of Anc. Ind., pp. 539-40.

Manarpha (or Manaliarpha):—This mart lay at the mouth of a river which still preserves traces of its name, being called the Manâra. Kottis lay not very far to the north of it.

Maisôlia is the name of the coast between the Krishna and the Gôdavari, and onward thence to the neighbourhood of Paloura. It is the Masalia

of the *Periplús* which describes it as the sea-board of a country extending far inland, and noted for the manufacture, in immense quantities, of the finer kinds of cotton fabrics. The name is preserved in Masulipaṭṭam, which has been corrupted for the sake of a meaning into Machhlipatam, which means *fish-town*. The Metropolis called Pityndra was seated in the interior.

Kontakossyla transliterates, though not quite correctly, the Sanskrit Kanṭakasthala, 'place of thorns.' In Yule's map it is placed inland near the Kṛishṇâ, in the neighbourhood of Koṇḍapalle, in which its name seems to be partly preserved.

Koddoura has been identified with Gûdrû, a town near Masulipatam.

Allosygnê may perhaps be now represented by Koringa (Koranja) a port situated a little beyond Point Gôdâvarî. Its distance from the point next mentioned in the Tables may be roughly estimated at about 230 miles, but Ptolemy makes it to be only a of a degree, and thus leaves undescribed an extensive section of the coast comprising the greater part of the sea-board of the Kalingai. A clue to the explanation of this error and omission is supplied by a passage in the Periplus, which runs to the effect that ships proceeding beyond Maisôlia stood out from the shore and sailing right across a bay made a direct passage to the ports of Dêsarênê, i.e. Orissa. It may hence be inferred that navigators who came from a distance to trade in those seas would know little or nothing of a coast which they were careful to avoid, and that Ptolemy in consequence was not even so much as aware of its existence.

The point whence ships took their departure for Khrysê Yule places at the month of a little river called the Baroua (the Puacotta of Lindschoten) lying under Mt. Mahendra in lat. 18° 54′ N. This apheterion, he points out, was not a harbour as Lassen supposed, from which voyages to Khrysê were made, but the point of departure from which vessels bound thither struck off from the coast of India, while those bound for the marts of the Ganges renewed their coasting. The course of navigation here described continued to be followed till modern times, as Yule shows by a quotation from Valentijn's book on the Dutch East Indies (1727) under a notice of Bimlipatam :- "In the beginning of February, there used to ply . . . to Pegu, a little ship with such goods as were in demand, and which were taken on board at Masulipatam. . . . From that place it used to run along the coast up to 18° N. Lat., and then crossed sea-wards, so as to hit the land on the other side about 16°, and then, on an offshore wind, sailed very easily to the Peguan River of Syriang." (Syriam below Rangun).

Sippara 137° 40′	15° 30′
Mouth of the River Tyndis138° 30'	16°
17. Mapoura139°	16° 30′
Minagara140°	17° 15′
Mouth of the Dôsarôn141°	17° 40′
Kôkala142°	18°
Mouth of the River Adamas 142° 40′	18°
Kôsamba or Kôsaba143° 30′	18° 1 5′

Paloura:—Ptolemy, as we have seen, placed this town at the extremity of a great peninsula projecting to the south-east, which had no existence however, except in his own imagination. The following passage, quoted by Yule from Lindschoten, shows that the name of Paloura survived till modern times, and indicates at the same time where its site is to be looked for:-" From the river of Puacota to another called Paluor or Palura, a distance of 12 leagues, you run along the coast with a course from S. W. to E. Above this last river is a high mountain called Serra de Palura, the highest mountain on the coast. This river is in 19½°." The Palura River must be the river of Ganjam, the latitude of which is at its mouth 19° 23'. Ptolemy fixes at Paloura the beginning of the Gangetic Gulf.

Nanigaina may perhaps be placed at Puri, famous for the temple of Jagannatha Katikardama.

The first part of the name points to the identification of this place with Kaṭak, the capital of Orissa.

Kannagara:—There can be little doubt that we have here the Kanarak of modern times, called also the Black Pagoda.

Mouth of the Manada:-Ptolemy enumerates four rivers which enter the Gulf between Kannagara and the western mouth of the Ganges, the Manada, the Tyndis, the Dôsarôn and the Adamas. These would seem to be identical respectively with the four great rivers belonging to this part of the coast which succeed each other in the following order:-The Mahanadi. the Brâhmanî, the Vaitaranî and the Suvarnarêkha. and this is the mode of identification which Lassen has adopted. With regard to the Manada there can be no doubt that it is the Mahanadi, the great river of Orissa at the bifurcation of which Katak the capital is situated. The name is a Sanskrit compound, meaning 'great river.' Yule differs from Lassen with regard to the other identifications, making the Tyndis one of the branches of the Mahanadi, the Dôsarôn,—the Brâhmani, the Adamas,-the Vaitarani, and the Kambyson (which is Ptolemy's western mouth of the Ganges)—the Suvarnarêkhâ.

The Dôsarôn is the river of the region inhabited by the Daśârnas, a people mentioned in the Vishņu Purāna as belonging to the south-east of Madhya-dêśa in juxta-position to the Sabaras, or Suars. The word is supposed to be from daśan 'ten,' and rina 'a fort,' and so to mean 'the ten forts.'

Adamas is a Greek word meaning diamond. The true Adamas, Yule observes, was in all probability the Sank branch of the Brâhmanî, from which diamonds were got in the days of Mogul splendour.

Sippara:-The name is taken by Yule as

representing the Sanskrit Śūrpūraka. Pāra in Sanskrit means 'the further shore or opposite bank of a river.'

Minagara:—The same authority identifies this with Jajhpûr. In Arrowsmith's map I find, however, a small place marked, having a name almost identical with the Greek, Mungrapûr, situated at some distance from Jajhpûr and nearer the sea.

Kôsamba is placed by Yule at Balasôr, but by Lassen at the mouth of the Subanrêkhâ which, as we have seen, he identifies with the Adamas. There was a famous city of the same name, Kauśâmbî, in the north-west of India, on the River Jamnâ, which became the Pândû capital after. Hastinâpura had been swept away by the Ganges, and which was noted as the shrine of the most sacred of all the statues of Buddha. It is mentioned in the Râmdyana, the Mahâvania, and the Mêghadâta of Kâlidâsa. It may thus be reasonably concluded that the Kôsamba of Ptolemy was a seat of Buddhism established by propagandists of that faith who came from Kauśâmbî.

18. Mouths of the Ganges.

The Kambyson mouth, the	
most western144° :	30′ 18° 15′
Poloura, a town145°	18° 30′
The second mouth, called	
Mega145° 4	45′ 18° 30′
The third called Kambêri-	
khon146° 8	30' 18° 40'
Tilogrammon, a town147° 2	

The fourth mouth, Pseudosto-

Ptolemy appears to have been the first writer who gave to the western world any definite information concerning that part of the Bengal Coast which receives the waters of the Ganges. His predecessors had indeed excelled him in the fulness and accuracy with which they had described the general course of the river, but they did not know, except in the very vaguest way, either where or how it entered the sea. Strabo, for instance, was not even aware that it had more than a single mouth. Ptolemy, on the other hand, mentions by name five of its mouths, and his estimate of the distance between the most western and the most eastern of these (4 degrees of latitude) is not very wide of the mark. Some traces also of his nomenclature are still to be found. It is difficult. however, to identify the mouths he has named with those now existing, as the Ganges, like the Indus, has shifted some of its channels, and otherwise altered the hydrography of its delta. Opinions differ regarding the western mouth, called the Kambyson. One would naturally take it to be the Hughli river, on which Calcutta stands, and V. de Saint-Martin accordingly adopts this identification. It is impossible to doubt, he says, that the Kambysum is the Hughli river, which must have been at all times one of the principal outlets, as is proved historically by the mention of Tâmraliptâ, 600 years before our æra, as one of the most frequented ports of Eastern India. It would be possible enough, he continues, that

below Diamond Point, the principal channel, instead of passing as now in front of Kalpî remounted to the west in front of Tamluk (the ancient Tâmraliptâ) by the mouth of Tingorcally. and came thus to touch at a locality of which the actual name Nungabusan recalls that of Kambysum or Kambusum. Wilford and Yule, on the other hand, agree in identifying the Kambyson with the Subanrêkhâ river, which was formerly but erroneously supposed to be a branch of the Ganges, and they are thus free to take the Hughli river as representing the second mouth called by Ptolemy the Mega, the Greek word for 'great.' Saint-Martin identifies this estuary with the River Matla to which in recent years an attempt was made to divert the commerce of Calcutta, in consequence of the dangers attending the navigation of the Hughli. With regard to the Kambêrikhon, or third mouth, there is no difference of opinion. "It answers," says Saint-Martin. "to the Barabanga, a still important estuary. which receives the river of Kobbadak (or rather Kobbarak), which traverses the whole extent of the delta. The Kshetra Samasa, a modern treatise of Sanskrit Geography, which Wilford has often quoted in his Memoir on the Ancient Geography of the Gangetic basin, calls this river Koumâraka. Here the Kambêrikhon of the Greek navigators is easily recognized." The fourth mouth was called Pseudostomon, that is, 'false mouth.' because it lay concealed behind numerous islands. and was often mistaken for the easternmost mouth of the Ganges. This Ptolemy calls Antibolê. a name which has not yet been explained. It

is the Dhakka or old Ganges river, and seems to have been the limit of India and the point from which measurements and distances relating to countries in India were frequently made.

In connexion with the river-mouths Ptolemy mentions two towns, Poloura and Tilogrammon. The former is placed in Yule's map at Jelasur, near the Subanrêkhâ, and the latter at Jesor. Its name seems to be compounded of the two Sanskrit words tila, 'sesamum,' and grama, 'a village or township.'

Ptolemy having thus described the whole seacoast of India, from the mouths of the Indus to those of the Ganges, gives next a list of its mountain ranges, together with figures of Latitude and Longitude, showing the limits of the length of each range as well as the direction.

19. The mountains belonging to Intragangetic India are named as follows:—

The Apokopa, called *Poinai Theôn*, which extend from long. 116° to 124° and from lat. 23° at their western limit to 26° at the eastern.

- 20. Mount Sardônyx, in which is found the precious stone of the same name, and whose middle point is in long. 117° and lat. 21°.
- 21. Mount Ouïndion (Vindion) which extends from 126° to 135°, and preserves from its western to its eastern limit a uniform latitude of 27°

Ptolemy enumerates seven of these, probably following some native list framed in accordance with the native idea that seven principal mountains existed in each division of a continent. A

Paurânik list gives us the names of the seven which pertained to India, Mahêndra, Malaya, Sahya, Šuktimat, Riksha, Vindhya and Pâripâtra or Pâripâtra. This can hardly be the list which Ptolemy used, as only two of his names appear in it, Ouxenton (—) Riksha, and Ouindion (—) Vindhya. As his views of the configuration of India were so wide of the mark, his mountain ranges are of course hopelessly out of position, and the latitudes and longitudes assigned to them in the tables afford no clue to their identification. Some help however towards this, as Yule points out, lies in the river-sources ascribed to each, which were almost certainly copied from native lists, in which notices of that particular are often to be found.

The Apokopa, or 'punishment' of the ' gods':-There is a consensus of the authorities in referring the range thus named to the Aravali mountains. Mount Arbuda (Abu) which is by far the most conspicuous summit, is one of the sacred hills of India. It was mentioned by Megasthenes in a passage which has been preserved by Pliny (N.H. lib. VI,c. xxi) who calls it Mons Capitalia.i.e. the 'Mount of Capital Punishment,' a name which has an obvious relation to the by-name which Ptolemy gives it, 'the punishment of the gods.' The word apokopa is of Greek origin, and means primarily 'what has been cut off,' and is therefore used to denote 'a cleft,' 'a cliff,' 'a steep hill.' It occurs in the Periplûs (sec. 15) where it designates a range of precipitous hills running along the coast of Azania, i.e. of Ajan in Africa. Its Sanskrit equivalent may have been given as a name to Mount Arbuda because of its having

been at some time rent by an earthquake. In point of fact the *Mahābhārata* has preserved a tradition to the effect that a cleft (*chhidra*) had here been made in the earth. Such an alarming phenomenon as the cleaving of a mountain by an earthquake would naturally in superstitious times be ascribed to the anger of the gods, bent on punishing thereby some heinous crime. (See Lassen's *Ind. Alt.* vol. III, pp. 121-2).

Mount Sardônyx is a short range, a branch of the Vindhya, now called Sâtpura, lying between the Narmadâ and the Tâptî: it is mentioned by Ktêsias (frag. 8) under the name of Mount Sardous. It has mines of the carnelian stone, of which the sardian is a species. The *Periplūs* (sec. 49) notices that onyx-stones were imported into Barygaza from the interior of the country, and that they were also among the articles which it exported.

Mount Ouindion:—This is a correct transliteration of Vindhya, the native name of the extensive range which connects the northern extremities of the Western and Eastern Ghâts, and which separates Hindûstân proper—the Madhya-dêśa or middle region, regarded as the sacred land of the Hindûs—from the Dekhan. Ptolemy, as Lassen remarks (Ind. Alt. vol. III, p. 120), is the only geographer of classical antiquity in whose writings the indigenous name of this far-spread range is to be found. His Vindion however does not embrace the whole of the Vindhya system, but only the portion which lies to the west of the sources of the Sôn. Sanskrit writers speak of the Vindhyas as a family of mountains. They

extended from Baroda to Mirzapur, and were continued thence to Chunar.

- 22. Bêttigô, which extends from 123° to 130°, and whose western limit is in lat. 21° and its eastern in 20°.
- 23. Adeisathron, whose middle point is in long. 132° and in lat. 23°.
- 24. Ouxenton, which extends from 136° to 143°, and whose western limit is in lat. 22° and its eastern in 24°.
- 25. The Oroudian Mountains, which extend from 138° to 133°, and whose eastern limit is in 18° lat. and its western 16°.

Mount Bêttigô:—As the rivers which have their sources in this range—the Pseudostomos. the Baris, and the Sôlên or Tâmraparnî, all belong to South Malabar, there can be no doubt that Bêttigô denotes the southern portion of the Western Ghâts extending from the Koimbatur gap to Cape Comorin-called Malaya in the Pauranik list already quoted. One of the summits of this range, famous in Indian mythology as the abode of the Rishi Agastya, bears the name in Tamil of Podigei, or as it is pronounced Pothigei. It is visible from the mouth of the Tâmraparnî, which has its sources in it, and from Kolkhoi, and the Greeks who visited those parts, and had the mountain pointed out to them would no doubt apply the name by which they heard it called to the whole range connected with it. (See Caldwell's Dravid. Gram. Introd. p. 101.)

Adeisathron:-If we take Ptolemy's figures as our guide here, we must identify this range with the chain of hills which Lassen describes in the following passage:--"Of the mountain system of the Dekhan Ptolemy had formed an erroneous conception, since he represented the chain of the Western Ghâts as protruded into the interior of the country, instead of lying near to the western coast with which it runs parallel, and he was misled thereby into shortening the courses of the rivers which rise in the Western Ghâts. chain which he calls Adeisathron begins in the neighbourhood of Någpur and stretches southward to the east of the rivers Wain + Ganga and Pranita, separates the Gôdâvarî from the Krishna, and comes to an end at the sources of the Kâvêrî. This view of his meaning is confirmed by the fact that he locates the two cities Baithana or Pratishthâna which lies to the east of the Western Ghâts, on the Gôdâvarî, and Tagara both to the west of Adeisathron. He was led into this misrepresentation partly through the incompleteness and insufficiency of the accounts which he used. and partly through the circumstance that the Eastern Ghât does not consist of a single chain, but of several parallel chains, and that to the south of the sources of the Kâvêrî the Eastern Ghât is connected with the Western Ghât through the Nilgiri Mountains. The name Adeisathron, one sees, can only refer to the West Ghât in which the Kâvêrî rises." (Ind. Alt. vol. III, pp. 162-3). Yule explains the source of Ptolemy's error thus: "No doubt his Indian lists showed him Kâvêrî rising in Sahyâdri (as does Wilford's list from the Brahmanda Párâna, As. Res. vol. VIII, p. 335f.). He had no real clue to the locality of the Sahyâdri, but found what he took for the same name (Adisathra) applied to a city in the heart of India, and there he located the range." Adeisathron must therefore be taken to denote properly that section of the Western Ghâts which is immediately to the north of the Koimbatur gap, as it is there the Kâvêrî rises. The origin of the name Adeisathron will be afterwards pointed out.

Ouxenton designates the Eastern continuation of the Vindhyas. All the authorities are at one in referring it to the mountainous regions south of the Sôn, included in Chhutia Nagpûr, Râmgarh, Sirgujâ, &c. Ptolemy places its western extremity at the distance of one degree from the eastern extremity of the Vindhyas. The rivers which have their sources in the range are the Tyndis, the Dôsarôn, the Adamas and an unnamed tributary of the Ganges. The name itself represents the Sanskrit Rikshavant, which however did not designate the Eastern Vindhyas, but a large district of the central. This difference in the application of the names need not invalidate the supposition of their identity. The authors whom Ptolemy consulted may have misled him by some inaccuracy in their statements, or the Hindus themselves may have intended the name of Rikshavant to include localities further eastward than those which it primarily denoted. Riksha means 'a bear,' and is no doubt connected with the Greek word of the same meaning, arktos.

The Oroudian Mountains:-"This we take,"

says Yule, "to be the Vaidûrya just mentioned, as the northern section of the Western Ghâts, though Ptolemy has entirely misconceived its position. We conceive that he found in the Indian lists that the great rivers of the eastern or Maesolian Coast rose in the Vaidûrya, and having no other clue he places the Oradia (which seems to be a mere metathesis of Odúrya for Vaidûrya) near and parallel to that coast. Hence Lassen and others (all, as far as is known) identify these Oroudian Mountains with those that actually exist above Kalinga. This corresponds better, no doubt, with the position which Ptolemy has assigned. But it is not our business to map Ptole-" my's errors; he has done that for himself; we have to show the real meaning and application of the names which he used, whatever false views he may have had about them."

Sources of the River Bidasis..131° 35° 30′ Regarding the origin and meaning of the name Indus, Max Müller (India, what it can teach us) says:

"In the Védas we have a number of names of the rivers of India as they were known to one single

poet, say about 1000 B.C. We then hear nothing of India till we come to the days of Alexander, and when we look at the names of the Indian rivers represented by Alexander's companions in India, we recognize without much difficulty nearly all of the old Vedic names. In this respect the names of rivers have a great advantage over the names of towns in India. I do not wonder so much at the names of the Indus and the Ganges being the same. The Indus was known to early traders, whether by sea or land. Skylax sailed from the country of the Paktys, i.e. the Pushtus. as the Afghans still call themselves, down to the mouth of the Indus. That was under Darius Hystaspês (B.C. 521-486). Even before that time India and the Indians were known by their name, which was derived from Sindhu, the name of their frontier river. The neighbouring tribes who spoke Iranic languages all pronounced, like the Persian, the s as an h (Pliny, lib. VI, c.xx, 7) ' Indus incolis Sindus appellatus.' Thus Sindhu became Hindhu (Hidhu) and as h's were dropped, even at that early time, Hindhu became Indu. Thus the river was called Indus, the people Indoi by the Greeks, who first heard of India from the Persians. Sindhu probably meant originally the divider, keeper and defender, from sidh to keep off. No more telling name could have been given to a broad river, which guarded peaceful settlers both against the inroads of hostile tribes and the attacks of wild animals. . . . Though Sindhu was used as an appellative noun for river in general, it remained throughout the whole history of India, the name of its powerful guardian river.

the Indus." For a full discussion of the origin of the name I may refer the reader to Benfey's *Indien*, pp. 1—2, in the *Encyclopædia* of Ersch and Grüber.

The Indus being subject to periodic inundations. more or less violent, has from time to time undergone considerable changes. As has been already indicated it not unfrequently shifts the channels by which it enters the sea, and in the upper part of its course it would seem to be scarcely less capricious. Thus while at the time of the Makedonian invasion it bifurcated above Arôr, the capital of the Sogdi, to run for about the distance of 2 degrees in two beds which enclosed between them the large island called by Pliny (lib. VI, c.xx, 23) Prasiakê, the Prârjuna of the inscription on the Allâhâbâd column, it now runs at that part in a single stream, having forsaken the eastern bed, and left thereby the once flourishing country through which it flowed a complete desert.

In his description of the Indus, Ptolemy has fallen into error on some important points. In the first place, he represents it as rising among the mountains of the country of the Daradrae to the east of the Paropanisos, and as flowing from its sources in a southward direction. Its true birth-place is, however, in a much more southern latitude, viz., in Tibet, near the sources of the Satlaj, on the north side of Mount Kailâsa, famous in Indian mythology as the dwelling-place of Kavêra and as the paradise of Siva, and its initial direction is towards the north-west, till it approaches the frontiers of Badakshân, where it turns sharply southward. Ptolemy does not stand alone in making

this mistake, for Arrian places the sources in the lower spurs of the Paropanisos, and he is here at one with Mela(lib. III, c. vii, 6), Strabo (lib. XV, c. ii. 8). Curtius (lib. VIII, c. ix, 3) and other ancient writers. In fact, it was not ascertained until modern times whence the Indus actually came. His next error has reference to the length of the Indus valley as measured from the mouth of the Indus to its point of junction with the Kâbul river. This he makes to be 11 degrees, while in point of fact it is somewhat less than 10. This error is, however, trivial as compared with the next by which the junction of the Indus with the united stream of the Panjab rivers is made to take place at the distance of only one degree below its junction with the Kâbul river, instead of at the distance of six degrees or halfway between the upper junction and the sea. This egregious error not only vitiates the whole of his delineation of the river system of the Panjab, but as it exaggerates by more than 300 miles the distance between the lower junction and the sea, it obscures and confuses all his geography of the Indus valley, and so dislocates the positions named in his tables. that they can only in a few exceptional cases be identified.22

²² "It is hard enough," says Major-General Haig, "to have to contend with the vagueness, inconsistencies and contradictions of the old writers; but these are as nothing compared with the obstacles which the physical characteristics of the country itself oppose to the enquirer. For ages the Indus has been pushing its bed across the valley from east to west, generally by the gradual process of erosion, which effectually wipos out every trace of town and village on its banks; but at times also by a more or less sudden shifting of its waters into

All the large tributaries of the Indus, with the exception of the Kâbul river, join it on its left or eastern side. Their number is stated by Strabo (lib. XV, c. i, 33) and by Arrian (lib. V, c. vi) to be 15, but by Pliny (lib. VI, c. xx, 23) to be 19. The most of them are mentioned in one of the hymns of the Rig Veda (X, 75) of which the following passages are the most pertinent to our subject:—

- 1. "Each set of seven [streams] has followed a threefold course. The Sindhu surpasses the other rivers in impetuosity.
- 2. Varuna hollowed out the channels of thy course, O Sindhu, when thou didst rush to thy contests. Thou flowest from [the heights of] the earth, over a downward slope, when thou leadest the van of those streams.
- 4. To thee, O Sindhu, the [other streams] rush . . . Like a warrior king [in the centre of his army] thou leadest the two wings of thy host when thou strugglest forward to the van of these torrents.
- 5. Receive favourably this my hymn, O Gangâ, Yamunâ, Sarasvatî, Śutudrî, Parashni; hear, O Marudvridhâ, with the Asiknî, and Vitastâ, and thou Arjîkîyâ with the Sushômâ.

entirely new channels, leaving large tracts of country to go to waste, and forcing the inhabitants of many a populous place to abandon their old homes, and follow the river in search of new settlements. . . Perhaps the retiring stream will leave behind it vast quantities of drift-sand which is swept by the high winds over the surrounding country . . . where the explorer may search in vain for any record of the past. I have had, as an enquirer, experience of the difficulties here described." (J. R. A. S. N. S. vol. XVI, p. 281).

6. Unite first in thy course with the Trishţâ-mâ, the Sasartî, the Rasâ and the Śvêtî; thou meetest the Gomatî, and the Krumu, with the Kubhâ, and the Mehatnî, and with them are borne onward as on the same car." (See Journ. B. A. S., N. S., Vol. XV, pp. 359-60).

As Ptolemy makes the Kôa join the Indus. it must be identified with the Kâbul river. the only large affluent which the Indus receives from the west. Other classical writers call it the Kôphên or Kôphês, in accordance with its Sanskrit name the Kubhâ. Ptolemy's name, it must however be noted, is not applicable to the Kâbul river throughout its whole course, but only after it has been joined by the River Kâmah, otherwise called the Kunar. This river, which is inferior neither in size nor in length to the arm which comes from Kâbul, is regarded as the main stream by the natives of the country, who call the course of the united streams either the Kâmah or the Kunar indifferently, as far as the entrance into the plain of Peshawar. The Kamah has its sources high up in the north at the foot of the plateau of Pâmîr, not far from the sources of the Oxus, and this suits Ptolemy's description of the Kôa as a river which has its sources in the eastern extremity of Paropanisos, and which joins the Indus after receiving the Souastos or the river of Swât. Kôa is very probably a curtailed form of the name. The Persians appear to have called it the Khoaspês, that being the name of the river on which Susa, their capital city, stood. Under this name it is mentioned by Aristotle (Meteorolog. lib. I, c. xiii) who lived long enough to enter in his

later writings some of the new knowledge which the expedition of his illustrious pupil had opened up regarding Eastern Countries. It is mentioned also by Strabo (lib. XV, c. i, 26) who followed here the authority of Aristoboulos, one of the companions and one of the historians of the expedition of Alexander, and by Curtius (lib. VIII, c. x), Strabo l. c. states that it joins the Kophes near Plemyrion, after passing by another city, Gorys, in its course through Bandobênê and Gandaritis. The Kôa of Ptolemy is not to be confounded with the Khôês of Arrian (lib. IV, c. xxiii, 2), which must be identified with a river joining the Kôphês higher up its course, viz. that which is formed by the junction of the Alishang and the Alingar. The Euaspla of the latter writer (lib. IV, c. xxiv, 1) is probably only an altered form of Khoaspês.

The identification of the Kophes and its numerous affluents has been a subject that has much exercised the pens of the learned. They are now unanimous in taking the Kophes to be the Kabul river²⁸ but there are still some important points on which they differ. In the foregoing notice I have, adopted as preferable the views of Saint-Martin (Étude, pp. 26—34): Conf. Lassen, Ind. Alt. vol. III, pp. 127-8; Wilson, Ariana Antiqua, pp. 138—188. Benfey's Indien, pp. 44—46, Cunningham, Geog. of Anc. India, pp. 37, 38.

Souastos:—All the authorities are at one in identifying the Souastos with the Swât river—the principal tributary of the Landai or river of Paūjkora (the Gauri of Sanskrit), which is the

²⁵ Rennell identified it with the Gomul and D'Anville, with the Argandâb.

last of the great affluents that the Kåbul river receives from the east before it falls into the Indus. The Souastos, though a small stream, is yet of old renown, being the Svêtî of the Vedic hymn already quoted, and the Suvastu of the Mahabharata (VI, ix, 333), where it is mentioned in conjunction with the Gauri. Its name figures also in the list of Indian rivers which Arrian (Indika, sec. 4) has preserved from the lost work of Megasthenes. Here it is mentioned in conjunction with the Malamantos and the Garoia, which latter is of course the Gauri. Arrian thus makes the Squastos and the Gouraios to be different rivers, but in another passage of his works (Anab. lib. IV, c. xxv) he seems to have fallen into the mistake of making them identical. It is surprising, as Lassen has remarked, that Ptolemy should notice the Souastos, and yet say nothing about the Garoia, especially as he-mentions the district of Gorvaia, which is called after it, and as he must have known of its existence from the historians of Alexander. He has also, it may be noted. placed the sources of the Souastos too far north.

The five great rivers which watered the region of the Panjab bear the following names in Ptolemy: Bidaspes, Sandabal, Adris or Rhonadis, Bibasis and Zaradros. This region in early times was called the country of the seven rivers—Sapta Sindhu, a name which, as Sir H. Rawlinson has pointed out, belonged primarily to the seven head streams of the Oxus. As there were only five large streams in the locality in India to which the name was applied, the number was made up to seven by adding smaller affluents or lower branches of combined

streams, to which new names were given. The Vedic Âryans, however, as Mr. Thomas remarks, could never satisfactorily make up the sacred seven without the aid of the comparatively insignificant Sarasvatî, a river which no longer exists. These rivers are notably erratic, having more than once changed their bed since Vedic times.

Bidaspês:—This is now the Jhelam or river of Behat, the most western of the five rivers. It drains the whole of the valley of Kaśmîr, and empties into the Akesinès or Chenâb. Ptolemy, however, calls their united stream the Bidaspês. By the natives of Kaśmîr it is called the Bedasta, which is but a slightly altered form of its Sanskrit name the Vitasta, meaning 'wide-spread.' The classical writers, with the sole exception of our author, call it the Hydaspês, which is not so close to the original as his Bidaspês. It was on the left bank of this river that Alexander defeated Pôros and built (on the battle-field) the city of Nikaia in commemoration of his victory.

Sandabal is an evident mistake of the copyist for Sandabaga. The word in this corrected form is a close transliteration of Chandrabhâgâ (lunae portio), one of the Sanskrit names of the River Chenâb. In the Vedic hymn which has been quoted it is called the Asikni, 'dark-coloured,' whence the name given to it by the Greeks in Alexander's time, the Akesinôs. It is said that the followers of the great conqueror discerned an evil omen in the name of Chandrabhâgâ on account of its near similarity to their own word Androphagos or Alexandrophagos, 'devourer of Alexander' and hence

preferred calling it by the more ancient of its two names. It is the largest of all the streams of the Panchanada. Vigne says that Chandrabhaga is the name of a small lake from which the river issues. Pliny has distorted the form Chandabaga into Cantabra or Cantaba (lib. VI, c. xx). According to the historians of Alexander the confluence of this river with the Hydaspes produced dangerous rapids, with prodigious eddies and loud roaring waves, but according to Burnes their accounts are greatly exaggerated. In Alexander's time the Akesines joined the Indus near Uchh, but the point of junction is now much lower down.

The Adris or Rhouadis is the Râvî, a confluent of the Akesinês, but according to Ptolemy of the Bidaspês. The name Râvî is an abridged form of the Sanskrit Airâvatî. It is called by Arrian (Anab. lib. VI, c. viii), the Hydraôtês, and by Strabo (lib. XV, c. i, 21) the Hyarôtis. Arrian (Indik. sec. 4) assigns to it three tributaries—the Hyphasis, the Saranges and Neudros. This is not quite correct, as the Hyphasis joins the Akesinês below the junction of the Hydraôtês.

The Bibasis is the river now called the Beiäs, the Vipåśå of Sanskrit. This word "Vipåśå" means 'uncorded,' and the river is said to have been so called because it destroyed the cord with which the sage Vasishtha had intended to hanghimself. It is called the Hyphasis by Arrian (Anab. lib. VI, c. viii), and Diodôros (lib. XVII; c. xciii), the Hypasis by Pliny (lib. VII, c. xvii, 20) and Curtius (lib. IX, c. i), and the Hypanis by Strabo (lib. XV, c. i, 17) and some other writers.

It falls into the Satadru. It was the river which marked the limit of Alexander's advance into India.

27. Sources of the River	
Zaradros132°	36°
Confluence of the Kôa and	
Indus124°	31°
Confluence of the Kôa and	
Souastos122° 30′	31° 40′
Confluence of the Zaradros	
and Indus124°	3 0°
Confluence of the Zaradros	
and Bidaspês125°	30°
Confluence of the Zaradros	
and Bibasis131°	34°
Confluence of the Bidaspês	
and Adris126° 30′	31° 30′
Confluence of the Bidaspês	
and Sandabal126° 40′	32° 40′
The Zaradros is the Satlai t	he most

The Zaradros is the Satlaj, the most easterly of the five rivers. It is called in Sanskrit the Śatadru, i.e., flowing in a hundred (branches). Pliny (lib. VI, c. xvii) calls it the Hesydrus, Zadrades is another reading of the name in Ptolemy. The Satlaj, before joining the Indus, receives the Chenâb, and so all the waters of the Panchanada.

With regard to the nomenclature and relative importance of the rivers of the Panjâb the following remarks of V. de Saint-Martin may be cited:—

"As regards the Hyphasis, or more correctly the Hypasis, the extended application of this name till the stream approaches the Indus, is contrary to the notions which we draw from Sanskrit sources, according to which the Vipâśâ loses its name in the Satadru (Satlaj), a river which is otherwise of greater importance than the Vipåśå. Nevertheless the assertion of our author by itself points to a local notion which is confirmed by a passage in the chronicles of Sindh, where the name of the Beiah which is the form of the Sanskrit Vipásá in Musalmán authors and in actual use, is equally applied to the lower course of the Satlaj till it unites with the Chenab not far from the Indus. Arrian, more exact here, or at least more circumstantial than Strabo and the other geographers, informs us that of all the group of the Indus affluents the Akesinês was the most considerable. It was the Akesinês which carried to the Indus the combined waters of the Hydaspês of the Hydraôtês and of the Hyphasis, and each of these streams lost its name in uniting with the Akesinês (Arr. Anab. lib. VI, c. v). view of the general hydrography of the Panjab is in entire agreement with facts, and with the actual nomenclature. It is correctly recognized that the Chenab is in effect the most considerable stream of the Panjab, and its name successively absorbs the names of the Jhelam, the Râvi, and the Gharra or lower Satlaj, before its junction with the Indus opposite Mittankôt. Ptolemy here differs from Arrian and the current ideas on the subject. With him it is not the Akesinês (or, as he calls it, the Sandabala for Sandabaga) which carries to the Indus the waters of the Panjâb. It is the Bidaspês (Vitastâ). Ptolemy departs again in another point from the nomen-

clature of the historians who preceded him in applying to the Gharra or lower Satlaj the name of Zaradros, and not, as did Arrian that of Hypasis. Zadadros is the Sutudri or Satadru of the Sanskrit nomenclature, a name which common usage since the Musalman ascendancy has strangely disfigured into Satlaj. No mention is made of this river in the memoirs relating to the expedition of Alexander, and Megasthenês, it would appear, was the first who made its existence known. The application moreover of the two names of Zadadros and Bibasis to the united current of the Satadru and the Vipâśa is justified by the usage equally variable of the natives along the banks, while in the ancient Sanskrit writings the Satadru goes, as in Ptolemy, to join the Indus. It may be added that certain particularities in the texts of Arrian and Ptolemy suggest the idea that formerly several arms of the Hyphasis existed which went to join, it may be, the Hydraôtês, or. it may be, the lower Akesines above the principal confluent of the Hyphasis, an idea which the actual examination of the locality appears to confirm. This point merits attention because the obscurities or apparent contradictions in the text of the two authors would here find an easy explanation" (pp. 129-131, also pp. 396-402).

Junction of the K oa and Indus—Ptolemy fixes the point of junction in latitude 31°, but the real latitude is 33° 54′. Here the Indus is 872 miles distant from its source, and 942 miles from the sea. The confluence takes place amidst numerous rocks and is therefore turbulent and attended with great noise.

Junction of the Zaradros and Indus:—Ptolemy fixes this great junction in latitude 30°, the real latitude being however 28° 55′. It takes place about 3 miles below Miṭankôt, at a distance of about 490 miles below the junction with the Kåbul River.

Divarication of the Indus towards Mt. Vindion:-The Indus below its junction with the Kâbul river frequently throws out branches (e.g. the Nara) which join it again before reaching the sea, and to such branches Ptolemy gives the name of ἐκτροπαί. "Itis doubtful," Saint-Martin observes, "whether Ptolemy had formed quite a clear idea of this configuration of the valley, and had always distinguished properly the affluents from the branches. Thus one does not quite precisely see what he means by the expression which he frequently employs $\hat{\eta}$ $\pi\eta\gamma\hat{\eta}$ $\hat{\tau}\hat{\eta}s$ $\hat{\epsilon}\kappa\tau\rho\sigma\hat{\eta}\hat{\eta}s$. What he designates thereby must be undoubtedly the streams or currents which descend from the lateral region, and which come to lose themselves in the branches of the river. But the expression. which is familiar to him, is not the less ambiguous and altogether improper"—(p. 235 n.) The branch here mentioned, Lassen (Ind. Alt. vol. III, pp. 121, 129) takes to be the Lavani river. "Ptolemv." he says, "in contradiction to fact makes a tributary flow to it from the Vindhya Mountains. His error is without doubt occasioned by this. that the Lavani river, which has its source in the Arâvalî chain falls into the salt lake, the Rin or Irina, into which also the eastern arm of the Indus discharges."

Divarication of the Indusinto Arakhôsia:-

Lassen (vol. III, p. 128), takes this to be the Gomal rather than the Korum river. These rivers are both mentioned in the Vedic hymn, where the former appears as the Gômati and the latter as the Krumu.

Branch of the Kôa towards the Paropanisadai:—This is probably the upper Kôphên, which joins the Kôa (Kunâr river) from Kâbul.

Divarication of the Industowards the Arbit a mountains:—Between the Lower Indus and the river called anciently the Arabis or Arbis, was located a tribe of Indian origin called variously the Arabii, the Arbies, the Arabitae, the Ambritae and the Arbiti. There can be no doubt therefore that by the Arbita Mountains Ptolemy designates the range of hills in the territory of that tribe, now called the Hâla Mountains. Towards the northern extremity of this range the Indus receives a tributary called the Gandava, and this we may take to be what Ptolemy calls the divarication of the Indus towards the range. It may perhaps, however, be the Western Nara that is indicated.

Divarication of the Indus into the Paropanisadai:—To judge from the figures in the table this would appear to be a tributary of the Indus joining it from the west a little above its junction with the Kôa or Kâbul river. There is, however, no stream, even of the least note, answering to the description.

28. Divarication (ἐκτροπῆ) from the Indus running towards Mt. Ouindion123° 29° 30′ The source of (tributary join-

ing) the Divarication127° 27°

Divarication of the Indus	
towards Arakhôsia121° 30′	27° 30′
Divarication of the Kôa to-	_, 00
wards the Paropanisadai121° 30'	33°
The source of (tributary join-	00
ing) the Divarication115°	24° 30′
Divarication of the Indus to-	00
wards the Arbita Mountains 117°	25° 10′
Divarication of the Indus	
towards the Paropanisadai.124° 30'	31° 20′
Divarication of the Indus into	00
the Sagapa mouth113° 40′	23° 15′
From the Sagapa into the	10 10
Indus111°	21° 30′
Divarication of the Indus into	~~ 00
the Khrysoun (or Golden)	
mouth112° 30′	220
Divarication of the Indus into	
the Khariphon mouth113° 30'	22° 20′
From the Khariphon to the	
Sapara112° 30′	210 451
Divarication of the same	0
River Khariphon into the	
Sabalaessa mouth113°	21° 20′
Divarication from the River	
Khariphon into the Lôni-	
bare mouth113° 20′	21° 40′
29. Of the streams which join the	Gangês
the order is this:—	
Sources of the River Dia-	
mouna	36°
	-

Sources of the Ganges itself136°	37°	
Sources of the River Sarabos 140°	36°	
Junction of the Diamouna		
and Ganges136°	34°	
Junction of the Sarabos and		
Ganges136° 30′	320 30	

Ptolemy's description of the Ganges is very meagre as compared with his description of the Indus. He mentions by name only 3 of its affluents, although Arrian (quoting from Megasthenês) enumerates no fewer than 17, and Pliny 19. The latitude of its source, Gangotri, which is in the territory of Garhwal, is 30° 54', or more than 6 degrees further south than its position as given in the table. The name of the river, the Ganga, is supposed to be from a root gam, 'to go,' reduplicated, and therefore to mean the 'Go-go,' The tributaries mentioned by Arrian are these: the Kaïnas, Erannoboas, Kossoanos, Sônos, Sittokatis, Solomatis, Kondokhates Sambos, Magon, Agoranis, Omalis, Kommenases, Kakouthis, Andomatis, Amystis, Oxymagis and the Errhenysis. The two added by Pliny are the Prinas and Jomanes. Regarding these names the following remarks may be quoted from Yule:-"Among rivers, some of the most difficult names are in the list which Pliny and Arrian have taken from Megasthenês, of affluents of the Gangês. This list was got apparently at Palibothra (Patna), and if streams in the vicinity of that city occupy an undue space in the list, this is natural. Thus Magona and Errhenysis, -- Mohana and Nirañjana. join to form the river flowing past Gaya, famous

in Buddhist legend under the second name. The navigable Prinas or Pinnas is perhaps Punya. now Panpan, one of the same cluster. Sonus instead of being a duplicate of Erannoboas, may be a branch of the Gayâ river, still called Sonâ. Andomatis flowing from the Madiandini, i.e., "Meridionales" is perhaps the Andhela, one of the names of the Chandan river of Bhagalpur. Kainas, navigable, is not likely to be the Ken of Bundêlkhand, the old form of which is Karnavatî, but more probably the Kayana or Kohana of Gorakhpûr. It is now a tributary of the lower Ghâgrâ, but the lower course of that river has shifted much, and the map suggests that both the Rapti (Solomatis of Lassen) and Kayana may have entered the Ganges directly." For the identification of the other rivers in the list see my article in the Indian Antiquary, vol. V, p. 331.

Diamouna:-In this it is easy to recognize the Yamuna, the river which after passing Dehli. Mathurâ, Âgrâ, and other places, joins the Ganges, of which it is the largest affluent at Allahabad. It rises from hot springs amid Himâlayan snows, not far westward from the sources of the Ganges. Arrian singularly enough has omitted it from his list of the Ganges affluents. but it is no doubt the river which he subsequently mentions as the Jobares and which flows, he says, through the country of the Sourasenoi, an Indian tribe possessing two large cities, Methora and Kleisobara (Krishnapura?) Pliny (lib. VI, c. xix) calls it the Jomanes, and states that it flows into the Ganges through the Palibothri, between the towns of Methora and Chrysobara (Krishnapura?) The

Ganges at its junction with the Jamma and a third but imaginary river called the Sarasvati, which is supposed to join it underground is called the Trivêni, i.e., 'triple plait' from the intermingling of the three streams.

Sarabos:-This is the great river of Kôśala, that is now called the Sarayu or Sarju, and also the Gharghara or Ghogra. It rises in the Himâlayas, a little to the north-east of the sources of the Ganges, and joins that river on its left side in latitude 25° 46', a little above the junction of the Sôn with their united stream. Cunningham regards the Solomatis mentioned in Arrian's list of the tributaries of the Ganges as being the Sarayu under a different name, but Lassen takes it to be the Rapti, a large affluent of the same river from Gôrakhpur. The name, he thinks, is a transliteration or rather abbreviation of Saravatî, the name of a city of Kôśala mentioned by Kalidâsa. The river on which the city stood is nowhere mentioned, but its name was in all probability the same as that of the city (Ind. Alt., vol. II, p. 671).

Mouth of the River S ô a:—This river can be no other than the Sôn (the Sônos of Arrian's list) which falls into the Ganges about 16 miles above Patna in lat. 25° 37′. It rises in Gôndwana in the territory of Någpur, on the elevated tableland of Amarakantaka, about 4 or 5 miles east of the source of the Narmadâ. It would appear that in former times it joined the Ganges in the immediate neighbourhood of Patna, the modern representative of the Palibothra or Palimbothra of the classical writers. The lat. of the source is 22° 41′; in Ptolemy 28°.

30. Divarication from the Ganges	towards
the Ouindion range to the mouth of th	e River
Sôa136° 10′	31° 30′
The sources of the river131°	28°
Divarication of the Ganges	
towards the Ouxenton rangel 42°	280
The sources of the divarication 137°	23°
Divarication from the Ganges	
into the Kambyson Mouth146°	220
Divarication from the Ganges	
into the Pseudostomos146° 30′	20°
Divarication from the Gan-	
ges into the Antibolê Mouth146° 30′	210
Divarication from the Kamby-	
son River into the Mega	
$\textbf{Mouth} \cdot \dots \cdot 145^{\circ}$	200
Divarication from the Mega	
Mouth into the Kambêri-	
khon Mouth145° 30′	
The divarication towards the Oux	
range:-By this unnamed river, as Lass	sen has
pointed out (Ind. Alt., vol. III, pp. 13	30, 131)
Ptolemy must have meant the Dharmôday	a of the
Hindus, although he has assigned far too latitude for its junction with the Gan) high a
instead of only 22° 13′. It is, however, the	ges, 28°
considerable stream which flows to the	General General
from the Bear Mountains. It passes R	amoarh
and Bardhwan, and joins the Hughli not f	ar from
the sea, a little to the east of Tamluk.	It is
commonly called the Damuda River.	
The mouths of the Ganges:-In add	ition to

the remarks already made regarding these mouths I may here quote a passage from Wilford on this topic: "Ptolemy's description," he says (Asiat. Researches, vol. XIV, pp. 464-6) "of the Delta of the Ganges is by no means a bad one, if we reject the latitudes and longitudes, which I always do, and adhere solely to his narrative, which is plain enough. He begins with the western branch of the Ganges or Bhâgîrathî, and says that it sends one branch to the right or towards the west, and another towards the east, or to the left. This takes place at Trivênî, so called from three rivers parting, in three different directions, and it is a most sacred place. The branch which goes towards the right is the famous Sarasvati; and Ptolemy says that it flows into the Kambyson mouth, or the mouth of the Jelasor river, called in Sanskrit Śaktimati, synonymous with Kambu or Kambuj, or the river of shells. This communication does not exist, but it was believed to exist, till the country was surveyed. This branch sends another arm, says our author, which affords a passage into the great mouth, or that of the Bhâgîrathî or Ganges. This supposed branch is the Rûpanârâyana, which, if the Sarasvatî ever flowed into the Kambyson mouth, must of course have sprung from it, and it was then natural to suppose that it did so. M. D'Anville has brought the Sarasvati into the Jelasor river in his maps, and supposed that the communication took place a little above a village called Danton, and if we look into the Bengal Atlas, we shall perceive that during the rains, at least, it is possible to go by water, from Hughlî, through

the Sarasvati, and many other rivers, to within a few miles of Danton, and the Jelasor river. The river, which according to Ptolemy branches out towards the east, or to the left, and goes into the Kambarikan mouth is the Jumna, called in Bengal Jubuna. For the Ganges, the Jumna and the Sarasvatî unite at the Northern Trivênî or Allâhâbâd, and part afterwards at this Trivênî near Hughli . . . called in the spoken dialects Terboni. Though the Jumna falls into the Kambarikan mouth, it does by no means form it; for it obviously derives its name from the Kambadara or Kambâraka river, as I observed before. Ptolemy says that the Ganges sends an arm towards the east or to the left, directly to the false mouth or Harinaghattâ. From this springs another branch to Antibolê, which of course is the Dhâkkâ branch called the Padmå or Puddâgangâ. This is a mistake, but of no great consequence, as the outlines remain the same. It is the Paddå or Dhâkkâ branch, which sends an arm into the Harinaghatta. The branching out is near Kasti and Komarkalli, and under various appellations it goes into the Harinaghattâ mouth "

Besides the tributaries of the Ganges already mentioned, Ptolemy refers to two others which it receives from the range of Bêpyrrhos. These are not named, but one is certainly the Kauśiki and the other ought to be either the Gandaki or the Tistå.

31. And of the other rivers the positions are thus:

The sources of the River Namados in the Ouindion range 127°

The bend of the river at			
Séripala116° 30′	22^{0}		
Its confluence with the River			
Môphis115°	18° 30′		
32. Sources of the River			
Nanagouna from the Ouindion			
range132°	26° 30′		
Where it bifurcates into the			
Goaris and Binda114°	16°		
33. Sources of the Pseudos-			
tomos from the Bêttigô range.123°	21°		
The point where it turns118° 30′	17º 15′		
34. Sources of the River			
Baris in the Bêttigô range127°	26° 30′		
Sources of the River Sôlên			
in the Bêttigô range127°	20° 30′		
The point where it turns124°	18°		
35. Sources of the River			
Khabêros in the Adeisathros			
range132°	220		
36. Sources of the River			
Tyna in the Oroudian (or			
Arouëdan) Mountains133°	17°		
37. Sources of the River			
Maisôlos in the same moun-			
tains134° 30′	17° 30′		
38. Sources of the River			
Manda in the same moun-			
tains	16° 30′		
39. Sources of the River			
Tound is in the Ouxenton range. 137°	22° 30′		

40. Sources of the River
Dôsarôn in the same range ...140° 24°

41. Sources of the River

Adamas in the same range ...142° 24°

These rivers have been all already noticed, with the exception of the Môphis. This is now the Mahî, a considerable river which flows into the Gulf of Khambât at its northern extremity at a distance of about 35 miles north from the estuary of the Narmâda. Ptolemy is in error in making the two rivers join each other. The Môphis is mentioned in the Periplús as the Maïs. In this list the spelling of the names of two of the rivers of Orissa has been slightly changed, the Manada into Manda and Tyndis into Toundis.

Ptolemy proceeds now (following as much as possible the order already observed) to give a list of the different territories and peoples of India elassified according to the river-basins, together with the towns belonging to each territory and each people (§§42—93), and closes the chapter by mentioning the small islands that lay adjacent to the coast. He begins with the basin of the Köphés, part of which he had already described in the 6th Book.

42. The order of the territories in this division (India intra Gangem) and of their cities or villages is as follows:—

Below the sources of the Kôa are located the Lambatai, and their mountain region extends upwards to that of the Kômêdai. Below the sources of the Souastos is Souastênê. Below those of the Indus are the Daradrai, in whose country the mountains are of surpassing height.

Below the sources of the Bidaspès and of the Sandabal and of the Adris is Kaspeiria.

Below the sources of the Bibasis and of the Zaradros and of the Diamouna and of the Ganges is Kylindrinê, and below the Lambatai and Souastênê is Gûryaia.

Ptolemy's description of the regions watered by the K ôp h ên and its tributaries given here and in the preceding book may well strike us with surprise, whether we consider the great copiousness of its details, or the way in which its parts have been connected and arranged. It is evident that he was indebted for his materials here chiefly to native sources of information and itineraries of merchants or caravans, and that he did not much consult the records, whether historical or geographical, of Alexander's expedition, else he would not have failed to mention such places as Alexandria, under Kaukasos, Massaga, Nysa, Bazira, the rock Aörnos, and other localities made memorable by that expedition.

In describing the basin of the Kôphên he divides it into two distinct regions—the high region and the lower, a distinction which had been made by the contemporaries of Alexander. The high region formed the country of the Paropanisadai, and this Ptolemy has described in the 18th chapter of the 6th Book. He now describes the

lower region which, he regards as a part of India. (V. Saint-Martin, Etude, pp. 62-3).

The Lambatai were the inhabitants of the district now called Lamghan, a small territory lying along the northern bank of the Kâbul river bounded on the west by the Alingar and Kunar rivers, and on the north by the snowy mountains. Lamghân was visited in the middle of the 7th century by Hiuen Tsiang, who calls it Lan-po, and notes that its distance eastward from Kapisênê, to which before his time it had become subject, was 600 li (equal to 100 miles). The name of the people is met with in the Mahabharata and in the Pauranik lists under the form Lampåka. Cunningham would therefore correct Ptolemy's Lambatai to Lambagai by the slight change of T for T. A minute account of this little district is given in the Memoirs of the Emperor Baber, who states that it was called after Lamech, the father of Noah. The Dictionary of Hêmachandra, which mentions the Lampâka. gives as another name of the people that of the Muranda. Their language is Pushtu in its basis. (See Cunningham's Geog. of Anc. India, pp. 42-3; Saint-Martin, Etude, pp. 74-5; also his L'Asie Central, p. 48; Lassen, Ind. Alt., vol. I, p. 422.

Souastênê designates the basin of the Souastos, which, as has already been noticed, is the river now called the river of Swat. The full form of the name is Subhavastu, which by the usual mode of contraction becomes Subhastu or Suvastu. Souastênê is not the indigenous name of the district, but one evidently formed for it by the Greeks. It is the country now inhabited

by the warlike tribes of the Yuzofzaïs which appears to have been called in ancient times with reference to the rich verdure and fertility of its valleys Udyâna, that is, 'a garden' or 'park.' It was visited by Hiuen Tsiang, who calls it the kingdom of U-chang-na.

The Daradrai:-Ptolemy has somewhat disfigured the name of these mountaineers, who are mentioned in the Mahabharata and in the Chronicle of Kaśmir as the Darada. They inhabited the mountain-region which lay to the east of the Lambatai and of Souastênê, and to the north of the uppermost part of the course of the Indus along the north-west frontier of Kaśmir. This was the region made so famous by the story of the gold-digging ants first published to the west by Hêrodotos (lib. III, c. cii), and afterwards repeated by Megasthenês, whose version of it is to be found in Strabo (lib. XV. c. i. 44) and in Arrian's Indika (sec. 15) and also in Pliny (lib. VI, c. xxi and lib. XI, c. xxxvi). The name of the people in Strabo is Derdai, in Pliny Dardae, and in Dionys. Perièg. (v. 1138) Dardanoi. Their country still bears their name, being called Dardistân. The Sanskrit word darad among other meanings has that of 'mountain.' As the regions along the banks of the Upper Indus produced gold of a good quality, which found its way to India and Persia, and other countries farther west. it has been supposed that the Indus was one of the four rivers of Paradise mentioned in the book of Genesis, viz., the Pishon," which compasseth the whole land of Havilah, where there is gold; and the gold of that land is good." This opinion has been advocated by

scholars of high name and authority. Havilah they take to be in a much altered form, the Sanskrit sarôvara, 'a lake,' with reference perhaps to the lake in Tibet called Manasarôvara. Boscawen, however, has pointed out that there was a river called the Pisanu, belonging to the region between Nineveh and Babylon, where he locates paradise.

Kaspeiria:-The name and the position concur in indicating this to be the valley of Kaśmîr, a name which, according to Burnouf, is a contraction of Kaśyapamira, which is thought with good reason to be the original whence came the Kaspapyros of the old Geographer Hekataios and the Kaspatyros of Hêrodotos (lib. III. c. cii), who tells us (lib. IV, c. xliv) that it was from the city of that name and from the Paktyikan land that Skylax the Karvandian started on his voyage of discovery down the Indus in order to ascertain for Darius where that river entered the sea. It cannot be determined with certainty where that city should be located, but there can be no good reason, as Wilson has shown (in opposition to the views of Wilford. Heeren, Mannert, and Wahl) for fixing it on any other river than the Indus. "We have no traces," he says, "of any such place as Kaspatyrus west of the Indus. Alexander and his generals met with no such city, nor is there any other notice of it in this direction. On the east of the river we have some vestige of it in oriental appellations, and Kaspatyrus is connected apparently with Kaśmir. The preferable reading of the name is Kaspa-pyrus. It was so styled by Hecataeus, and the alteration is probably

an error. Now Kaśyapa-pur, the city of Kaśyapa, is, according to Sanskrit writers, the original designation of Kaśmîr; not of the province of the present day, but of the kingdom in its palmy state, when it comprehended great part of the Panjâb, and extended no doubt as far as, if not beyond, the Indus."—Ar. Antiq., p. 137.

In the time of Ptolemy the kingdom of Kaśmir was the most powerful state in all India. The dominions subject to its sceptre reached as far south as the range of the Vindhyas and embraced, together with the extensive mountain region wherein the great rivers of the Panjab had their sources, a great part of the Panjab itself, and the countries which lay along the courses of the Jamna and the Upper Ganges. So much we learn from Ptolemy's description which is quite in harmony with what is to be found recorded in the Rajatarangini, regarding the period which a little preceded that in which Ptolemy wrote-that the throne of Kaśmir was then occupied by a warlike monarch called Mêghâvahana who carried his conquests to a great distance southward (Rajatar. vol. III, pp. 27 sqq.) The valley proper of Kasmir was the region watered by the Bidaspês (Jhelam) in the upper part of its course. Ptolemy assigns to it also the sources of the Sandabal (Chenâb) and of the Rhouadis (Râvî) and thus includes within it the provinces of the lower Himâlayan range that lay between Kaśmîr and the Satlai.

Kylindrinê designated the region of lofty mountains wherein the Vipâśâ, the Śatadru, the Jamnâ and the Ganges had their sources. The

inhabitants called Kulinda are mentioned in the Mahdbhdrata in a long list there given of tribes dwelling between Mêru and Mandara and upon the Sailoda river, under the shadow of the Bambu forests, whose kings presented lumps of ant-gold at the solemnity of the inauguration of Yudhishthira as universal emperor. Cunningham would identify Kylindrine with "the ancient kingdom of Jâlandhara which since the occupation of the plains by the Muhammadans has been confined almost entirely to its hill territories, which were generally known by the name of Kångra, after its most celebrated fortress." Saint-Martin, however, is unable to accept this identification. A territory of the name of Kuluta, which was formed by the upper part of the basin of the Vipâśâ, and which may be included in the Kylindrinê of Ptolemy, is mentioned in a list of the Varaha Samhita. Kuluta was visited by the Chinese pilgrim, Hiuen Tsiang, who transcribes the name K'iu-lu-to, a name which still exists under the slightly modified form of Koluta. (See Lassen, Ind. Alt. vol. I, p., 547; Wilson, Ar. Antiq. p. 135 n.; Saint-Martin, Étude, 217; Cunningham, Geog. pp. 136-138.

Gôryaia designates the territory traversed by the Gouraios or river of Ghor, which, as has already been noticed, is the affluent of the Kâbul river now called the Landaï, formed by the junction of the river of Pañjkora and the river of Swât. Alexander on his march to India passed through Gôryaia, and having crossed the River Gouraios entered the territory of the Assakênoi. The passage of the river is thus de-

scribed by Arrian (Anab. lib. IV, c. xxv): "Alexander now advanced with a view to attack the Assakênoi, and led his army through the territory of the Gouraioi. He had great difficulty in crossing the Gouraios, the eponymous river of the country. on account of the depth and impetuosity of the stream, and also because the bottom was so strewn with pebbles that the men when wading through could hardly keep their feet." It can scarcely be doubted that the Gouraios is the Gauri mentioned in the 6th Book of the Mahabharata along with the Suvastu and the Kampana. Arrian's notion that it gave its name to the country by which it flowed has been assented to by Lassen but has been controverted by Saint-Martin, who says (p. 33), "the name of the Gouraioi did not come. as one would be inclined to believe, and as without doubt the Greeks thought, from the river of Gur which watered their territory: the numerous and once powerful tribe of Ghori, of which a portion occupies still to this day the same district, to the west of the Landaï, can advance a better claim to the attribution of the ancient classical name." In a note to this passage he says: "Kur, with the signification of 'river,' courant, is a primitive term common to most of the dialects of the Indo-Germanic family. Hence the name of Kur (Greek, Κύρος, Κύρρος, Lat. Cyrus) common to different rivers of Asia. . . . This name (of Ghoris or Gûrs) ought to have originally the signification of 'mountaineers.' It is at least a remarkable fact that all the mountain region adjacent to the south of the Western Hindû-kôh and its prolongation in the direction of Herât

have borne or still bear the names of Gûr, Ghôr, or Ghaur, Gurkân, Gurjistân, &c. Let us add that garayo in Zend signifies 'mountains.'"

43. And the cities are these :-

Kaisana	120°	34° 20′
Barborana	120° 15′	33° 40′
Gôrya		34° 45′
Nagara or Dionysopolis		33°
Drastoka		

Kaisana, Barborana and Drastoka are places unknown, but as the same names occur in the list of the towns of the Paropanisadai (lib. VI, c. xviii, 4) it is not improbable, as Saint-Martin conjectures, that the repetition was not made by Ptolemy himself, but through a careless error on the part of some copyist of his works. Cunningham thinks that Drastoka may have designated a town, in one of the darâs or 'valleys' of the Koh-Dâman. and that Baborana may be Parwân, a place of some consequence on the left bank of the Ghorband river in the neighbourhood of Opian or Alexandria Opiane. Kaisana he takes to be the Cartana of Pliny (lib. VI, c. xxiii) according to whom it was situated at the foot of the Caucasus and not far from Alexandria, whilst according to Ptolemy it was on the right bank of the Panjshir river. These data, he says, point to Bêgrâm, which is situated on the right bank of the Pânjshir and Ghorband rivers immediately at the foot of the Kohistân hills, and within 6 miles of Opiân. Bêgrâm also answers the description which Pliny gives of Cartana as Tetragonis, or the 'square:' for Masson, in his account of the ruins especially

notices "some mounds of great magnitude, and accurately describing a square of considerable dimensions." A coin of Eukratidês has on it the legend Karisiye Nagara or city of Karisi (Geog. of Anc. Ind., pp. 26—29).

Gôrya:—Saint-Martin thinks that the position of this ancient city may be indicated by the situation of Mola-gouri, a place on the right or western bank of the River Landai, as marked in one of Court's maps in the *Jour. Beng. As. Soc.*, vol. VIII, p. 34).

Nagara or Dionysopolis:-Lassen has identified this with Nanghenhar, the Nagarahåra of Sanskrit, a place mentioned under this name in the Paurdnik Geography, and also in a Buddhistic inscription thought to belong to the 9th century which was found in Behar. The city was visited by Hiuen Tsiang, who calls it Nakie-lo-ho. It was the capital of a kingdom of the same name, which before the time of the pilgrim had become subject to Kapiśa, a state which adjoined it on the west. Its territory consisted of a narrow strip of land which stretched along the southern bank of the Kâbul river from about Jagdalak as far westward as the Khaibar Pass. The city was called also Udyanapura, that is, 'the city of gardens,' and this name the Greeks, from some resemblance in the sound translated into Dionysopolis (a purely Greek compound, signifying 'the city of Dionysos,' the god of wine), with some reference no doubt to legends which had been brought from the regions of Paropanisos by the companions of Alexander This name in a mutilated form is found inscribed on a medal of Dionysios, one of the Greek kings, who possessed the province of what is now called Afghanistân in the 2nd century B.C. Some traces of the name of Udyânapura still exist, for, as we learn from Masson, "tradition affirms that the city on the plain of Jalâlâbâd was called Ajûna," and the Emperor Baber mentions in his Memoirs a place called Adinapur, which, as the same author has pointed out, is now Bala-bâgh, a village distant about 13 miles westward from Jalâlâbâd near the banks of the Surkhrud, a small tributary of the Kâbul river.

As regards the site of Nagarahâra, this was first indicated by Masson, and afterwards fixed with greater precision by Mr. Simpson, who having been quartered for four months at Jalâlâbâd during the late Afghan war took the opportunity of investigating the antiquities of the neighbourhood. which are chiefly of a Buddhist character. He has given an account of his researches in a paper read before the Royal Asiatic Society, and published in the Society's Journal (Vol. XIII, pp. 183 -207). He there states that he found at a distance of 4 or 5 miles west from Jalâlâbâd numerous remains of what must have been an ancient city, while there was no other place in all the vicinity where he could discover such marked evidences of a city having existed. The ruins in question lay along the right bank of a stream called the Surkhab, that rushed down from the lofty heights of the Sufaid-koh, and reached to its point of junction with the Kâbul river. The correctness of the identification he could not doubt, since the word 'Nagrak,'

'Nagarat,' or 'Nagara' was still applied to the ruins by the natives on the spot, and since the site also fulfilled all the conditions which were required to make it answer to the description of the position of the old city as given by Hiuen Tsiang. (See Lassen, Ind. Alt., vol. II, p. 335; Saint-Martin's Asie Centrale, pp. 52—56; Cunningham, Geog. of Anc. Ind., pp. 44—46; Masson, Various Journeys, vol. III, p. 164).

44. Between the Souastos and the Indus the Gandarai and these cities:—

The Gandarai: -Gandhara is a name of high antiquity, as it occurs in one of the Vedic hymns where a wife is represented as saving with reference to her husband, "I shall always be for him a Gandhara ewe." It is mentioned frequently in the Mahabharata and other post-Vedic works. and from these we learn that it contained the two royal cities of Taksha silâ (Taxila) and Pushkaråvatî (Peukelaôtis) the former situated to the east and the latter to the west of the Indus. It would therefore appear that in early times the Gandhâric territory lay on both sides of that river, though in subsequent times it was confined to the western side. According to Strabo the country of the Gandarai, which he calls Gandaritis, lay between the Khoaspês and the Indus, and along the River Kôphês. The name is not mentioned by any of the historians of Alexander, but it must nevertheless have been known to the Greeks as early as the times of Hekataios, who, as we learn from Stephanos of Byzantion, calls Kaspapyros a Gandaric city. Hêrodotos mentions the Gandarioi (Book III, c. xci) who includes them in the 7th Satrapy of Darius, along with the Sattagydai, the Dadikai and the Aparytai. In the days of Aśôka and some of his immediate successors Gandhâra was one of the most flourishing seats of Buddhism. It was accordingly visited both by Fa-hian and Hiuen Tsiang, who found it to contain in a state of ruin many monuments of the past ascendancy of their faith. From data supplied by the narratives of these pilgrims Cunningham has deduced as the boundaries of Gandhara, which they call Kien-to-lo, on the west Lamghan and Jalalabad, on the north the hills of Swat and Bunir, on the east the Indus, and on the south the hills of Kâlabâgh. "Within these limits," he observes, "stood several of the most renowned places of ancient India, some celebrated in the stirring history of 'Alexander's exploits, and others famous in the miraculous legends of Buddha, and in the subsequent history of Buddhism under the Indo-Scythian prince Kanishka." (Geog. of Ind., p. 48.) Opinions have varied much with regard to the position of the Gandarioi. Rennell placed them on the west of Baktria in the province afterwards called Margiana, while Wilson (Ar. Antiq., p. 131) took them to be the people south of the Hindû-kûsh, from about the modern Kandahâr to the Indus, and extending into the Panjab and to Kaśmir. There is, however, no connexion between the names of Gandaria and Kandahâr.

Proklaïs is the ancient capital of Gandhâra,

situated to the west of the Indus, which was mentioned in the preceding remarks under its Sanskrit name Pushkalâvatî, which means 'abounding in the lotus.' Its name is given variously by the Greek writers as Peukelaôtis, Peukolaitis, Peukelas, and Proklaïs, the last form being common to Pto. lemy with the author of the Periplus. The first form is a transliteration of the Pâli Pukhalaoti; the form Peukelas which is used by Arrian is taken by Cunningham to be a close transcript of the Påli Pukkala, and the Proklaïs of Ptolemy to be perhaps an attempt to give the Hindi name of Pokhar instead of the Sanskrit Pushkara, Arrian describes Peukelas as a very large and populous city lying near the Indus, and the capital of a prince called Astês. Ptolemy defines its position with more accuracy, as being on the eastern bank of the river of Souastênê. The Periplûs informs us that it traded in spikenard of various kinds, and in kostus and bdellium, which it received from different adjacent countries for transmission to the coast of India. It has been identified with Hasht-nagar (i.e., eight cities) which lies at a distance of about 17 miles from Parashawar (Peshawar). Perhaps, as Cunningham has suggested, Hasht-nagar may mean not 'eight cities' but 'the city of Astês.'

Naulibi:—"It is probable," says Cunningham, "that Naulibi is Nilâb, an important town which gave its name to the Indus; but if so it is wrongly placed by Ptolemy, as Nilâb is to the South of the Kôphês" (Geog. of Anc. Ind., p. 48).

45. Between the Indus and the Bidaspês

towards the Indus the Arsa territory and these cities:-

 Ithagouros
 125° 40′
 33° 20′

 Taxiala
 125°
 32° 15′

Arsa represents the Sanskrit Uraśa, the name of a district which, according to Cunningham, is to be identified with the modern district of Rash in Dhantawar to the west of Muzafarabad, and which included all the hilly country between the Indus and Kaśmîr as far south as the boundary of Atak. It was visited by Hiuen Tsiang, who calls it U-la-shi and places it between Taxila and Kaśmîr. Pliny, borrowing from Megasthenês, mentions a people belonging to these parts called the Arsagalitae. The first part of the name answers letter for letter to the name in Ptolemy, and the latter part may point to the tribe Ghilet or Ghilghit, the Gahalata of Sanskrit. (V. Saint-Martin, Étude, pp. 59-60). Urasa is mentioned in the Mahábhárata and once and again in the Rdiatarangini.

Ithagouroi are mentioned by Ptolemy (lib. VI, c. xvi) as a people of Sêrika, neighbouring on the Issêdones and Throanoi. Saint-Martin takes them to be the Dagors or Dangors, one of the tribes of the Daradas.

Taxiala is generally written as Taxila by the classical authors. Its name in Sanskrit is Taksha-śilâ, a compound which means 'hewn rock' or 'hewn stone.' Wilson thinks it may have been so called from its having been built of that material instead of brick or mud, like most other cities in India, but Cunningham prefers to ascribe

to the name a legendary origin. The Pâli form of the name as found in a copper-plate inscription is Takhasila, which sufficiently accounts for the Taxila of the Greeks. The city is described by Arrian (Anab. lib. V, c. viii) as great and wealthy. and as the most populous that lay between the Indus and the Hydaspês. Both Strabo and Hiuen Tsiang praise the fertility of its soil, and the latter specially notices the number of its springs and watercourses. Pliny calls it a famous city, and states that it was situated on a level where the hills sunk down into the plains. It was beyond doubt one of the most ancient cities in all India, and is mentioned in both of the great national Epics. At the time of the Makedonian invasion it was ruled by a prince called Taxilês. who tendered a voluntary submission of himself and his kingdom to the great conqueror. About 80 years afterwards it was taken by Aśôka, the son of Vindusâra, who subsequently succeeded his father on the throne of Magadha and established ·Buddhism as the state religion throughout his wide dominions. In the early part of the 2nd century B.C. it had become a province of the Græco-Baktrian monarchy. It soon changed masters however, for in 126 B.C. the Indo-Skythian Sus or Abars acquired it by conquest, and retained it in their hands till it was wrested from them by a different tribe of the same nationality. under the celebrated Kanishka. Near the middle of the first century A.D. Apollonius of Tyana and his companion Damis are said to have visited it, and described it as being about the size of Nineveh, walled like a Greek city, and as

the residence of a sovereign who ruled over what of old was the kingdom of Pôros. Its streets were narrow, but well arranged, and such altogether as reminded the travellers of Athens. Outside the walls was a beautiful temple of porphyry, wherein was a shrine, round which were hung pictures on copper tablets representing the feats of Alexander and Pôros. (Priaulx's Apollon., pp. 13 sqq.) The next visitors we hear of were the Chinese pilgrims Fa-hian in 400 and Hiuen Tsiang, first in 630, and afterwards in 643. To them, as to all Buddhists, the place was especially interesting, as it was the scene of one of Buddha's most meritorious acts of alms-giving, when he bestowed his very head in charity. After this we lose sight altogether of Taxila, and do not even know how or when its ruin was accomplished. Its fate is one of the most striking instances of a peculiarity observable in Indian history, that of the rapidity with which some of its greatest capitals have perished, and the completeness with which even their very names have been obliterated from living memory. That it was destroyed long before the Muhammadan invasion may be inferred from the fact that its name has not been found to occur in any Muhammadan author who has written upon India, even though his account of it begins from the middle of the tenth century. Even Albîrûnî, who was born in the valley of the Indus, and wrote so early as the time of Mahmid of Ghazni, makes no mention of the place, though his work abounds with valuable information on points of geography. The site of Taxila has been identified by Cunningham, who has given an account of his explorations in his Ancient Geography of India (pp. 104—124). The ruins, he says, cover an area of six square miles, and are more extensive, more interesting, and in much better preservation than those of any other ancient place in the Panjāb. These ruins are at a place called Shâh-dhêri, which is just one mile from Kâla-ka-serai, a town lying to the eastward of the Indus, from which it is distant a three days' journey. Pliny says only a two days' journey, but he under-estimated the distance between Peukelaôtis and Taxila, whence his error.

The Country of the Pandoöuoi:—The Pândya country here indicated is that which formed the original seat of the Pândavas or Lunar race, whose war with the Kauravas or Solar race is the subject of the Mahâbhāratu. The Pândavas figure not only in the heroic legends of India, but also in its real history,—princes of their line having obtained for themselves sovereignties in various parts of the country, in Râjputâna, in the Panjâb, on the banks of the Ganges, and the very south of the Peninsula. From a passage in the Lalitavistara we learn that at the time of the birth of Śâkyamuni a Pândava

dynasty reigned at Hastinapura, a city on the Upper Ganges, about sixty miles to the north-east of Dehli. Megasthenês, as cited by Pliny, mentions a great Pândava kingdom in the region of the Jamna, of which Mathura was probably the capital. According to Rajput tradition the celebrated Vikramâditya, who reigned at Ujiain (the Ozênê of the Greeks) about half a century B. C., and whose name designates an epoch in use among the Hindûs, was a Pândava prince. From the 8th to the 12th century of our æra Pândavas ruled in Indraprastha, a city which stood on or near the site of Dehli. When all this is considered it certainly seems surprising, as Saint-Martin has observed (Étude, 206 n.) that the name of the Pandus is not met with up to the present time on any historic monument of the north of India except in two votive inscriptions of Buddhist stupas at Bhilsa. See also Étude. pp. 205, 206.

Labaka:—"This is, perhaps," says the same author (p. 222), "the same place as a town of Lohkot (Lavakôṭa in Sanskrit) which makes a great figure in the Rājput annals among the cities of the Panjāb, but its position is not known for certain. Wilford, we knownot on what authority, identified it with Lâhor, and Tod admits his opinion without examining it."

Sagala, called also Euthymêdia:—Sagala or Sangala (as Arrian less correctly gives the name) is the Sanskrit Sâkala or Sakala, which in its Prakrit form corresponds exactly to the name in Ptolemy. This city is mentioned frequently in the Mahâbhárata, from which we learn that it was the

capital of the Madra nation, and lay to the west of the Ravi. Arrian (Anab. lib. V. cc. xxi. xxii) placed it to the east of the river, and this error on his part has led to a variety of erroneous identifications. Alexander, he tells us, after crossing the Hydraôtês (Râvî) at once pressed forward to Sangala on learning that the Kathaians and other warlike tribes had occupied that stronghold for the purpose of opposing his advance to the Ganges. In reality, however, Alexander on this occasion had to deal with an enemy that threatened his rear, and not with an enemy in front. He was in consequence compelled, instead of advancing eastward. to retrace his steps and recross the Hydraôtôs. The error here made by Arrian was detected by General Cunningham, who, with the help of data supplied by Hiuen Tsiang discovered the exact site which Sagala had occupied. This is as nearly as possible where Sangla-wala-tiba or 'Sanglala hill' now stands. This Sangala is a hill with traces of buildings and with a sheet of water on one side of it. It thus answers closely to the description of the ancient Sangala in Arrian and Curtius, both of whom represent it as built on a hill and as protected on one side from attacks by a lake or marsh of considerable depth. The hill is about 60 miles distant from Lahor, where Alexander probably was when the news about the Kathaians reached him. This distance is such as an army by rapid marching could accomplish in 3 days, and, as we learn that Alexander reached Sangala on the evening of the third after he had left the Hydraôtês, we have here a strongly confirmative proof of the correctness of the identification. The Makedonians destroyed SagaIa, but it was rebuilt by Dêmetrios, one of the Græco-Baktrian kings, who in honour of his father Euthydêmos called it Euthydêmia. From this it would appear that the reading Euthymédia as given in Nobbe's and other texts, is erroneous—(see Cunningham's Geog. of Anc. Ind., pp. 180—187) cf. Saint-Martin, pp. 103—108).

47. The regions extending thence towards the east are possessed by the Kaspeiraioi, and to them belong these cities:—

48. Salagissa	1 29° 30′	34º 30 ′
Astrassos	131° 15′	$34^{\circ}15'$
Labokla		33° 20′
Batanagra		33° 30′
Arispara		32° 50′
Amakatis		32° 20′
Ostobalasara		32°
49. Kaspeira	127°	31° 15′
Pasikana		31° 15′
Daidala		30° 304
Ardonê		30° 10′
Indabara	127° 15′	30°
Liganeira	125° 30′	29^{o}
Khonnamagara		29° 20′
50. Modoura, the city	of	
the gods	125°	27° 30′
Gagasmira	126° 40′	27° 30′
Êrarasa, a Metropolis		26°
Kognandaua		26°

Boukephala:-Alexander, after the battle

on the western bank of the Hydaspês in which he defeated Pôros, ordered two cities to be built. one Nikaia, so called in honour of his victory (nike), and the other Boukephala, so called in honour of his favourite horse, Boukephalos, that died here either of old age and fatigue, or from wounds received in the battle. From the conflicting accounts given by the Greek writers it is difficult to determine where the latter city stood. If we follow Plutarch we must place it on the eastern bank of the Hydaspes, for he states (Vita Alexandre) that Boukephalos was killed in the battle, and that the city was built on the place where he fell and was buried. If again we follow Strabo (lib. XV, c. i. 29) we must place it on the west bank at the point where Alexander crossed the river which in all probability was at Dilâwar. If finally we follow Arrian we must place it on the same bank, but some miles farther down the river at Jalâlpur, where Alexander had pitched his camp, and this was probably the real site. Boukephala seems to have retained its historical importance much longer than its sister city, for besides being mentioned here by Ptolemy it is noticed also in Pliny (lib. VI, c. xx) who says that it was the chief of three cities that belonged to the Asini, and in the Periplûs (sec. 47) and elsewhere. Nikaia, on the other hand, is not mentioned by any author of the Roman period except Strabo. and that only when he is referring to the times of Alexander. The name is variously written Boukephala, Boukephalos, Boukephalia, Boukephaleia. Some authors added to it the surname of Alexandria, and in the Peutinger Tubles it appears as Alexandria Bucefalos. The horse Boukephalos was so named from his 'brow' being very broad, like that of an 'ox.' For a discussion on the site of Boukephala see Cunningham's Geog. of Anc. Ind., pp. 159 sqq.

Iômo usa is probably Jamma, a place of great antiquity, whose chiefs were reckoned at one time among the five great râjas of the north. It doubtless lay on the great highway that led from the Indus to Palibothra.

List of cities of the Kaspeiraioi:-This long list contains but very few names that can be recognized with certainty. It was perhaps carelessly transcribed by the copyists, or Ptolemy himself may have taken it from some work the text of which had been already corrupted. Be that as it may, we may safely infer from the constancy with which the figures of latitude in the list decrease, that the towns enumerated were so many successive stages on some line of road that traversed the country from the Indus to Mathurâ on the Jamnâ. Salagissa, Aris. para, Pasikana, Liganeira, Khonnamagara and Kognandaua are past all recognition; no plausible conjecture has been made as to how they are to be identified.

As trass os:—This name resembles the Atrasa of Idrîsî, who mentions it as a great city of the Kanauj Empire (Étude, p. 226).

Labokla:—Lassen identified this with Lâhor, the capital of the Panjâb (Ind. Alt., vol. III, p. 152). Thornton and Cunningham confirm this identification. The city is said to have been founded by Lava or Lo, the son of Râma, after whom it was

named Lohâwar. The Labo in Labo-kla must be taken to represent the name of Lava. As for the terminal kla, Cunningham (Geog. of Anc. Ind., p. 198) would alter it to laka thus, making the whole name Labolaka for Lavâlaka or 'the abode of Lava.'

Batanagra:—Ptolemy places this 2 degrees to the east of Labokla, but Saint-Martin (p. 226) does not hesitate to identify it with Bhatnair (for Bhattanagara) 'the town of the Bhatis' though it lies nearly three degrees south of Lâhor. Yule accepts this identification. A different reading is Katanagara.

Amakatis (v. l. Amakastis).—According to the table this place lay to the S.E. of Labokla but its place in the map is to the S.W. of it Cunningham (pp. 195—197) locates it near Shekohpur to the south of which are two ruined mounds which are apparently the remains of ancient cities. These are called Amba and Kâpi respectively, and are said to have been called after a brother and a sister, whose names are combined in the following couplet:—

Amba-Kapa pai larai Kalpi bahin chhurawan ai.

When strife arose 'tween Amb and Kap Their sister Kalpi made it up.

"The junction of the two names," Cunningham remarks, "is probably as old as the time of Ptolemy, who places a town named Amakatis or Amakapis to the west of the Râvî, and in the immediate neighbourhood of Labokla or Lâhor." The distance of the mounds referred to from Lâhor is about 25 miles.

Ost ob alasara (v.l. Stobolasara) Saint-Martin has identified this with Thanesar (Sthânêśvara in Sanskrit) a very ancient city, celebrated in the heroic legends of the Pândavas. Cunningham however thinks that Thanesar is Ptolemy's Batangkaisara and suggests that we should read Satan-aisara to make the name approach nearer to the Sanskrit Sthânêśvara—the Sa-ta-ni-shifa-lo of Hiuen Tsiang (p. 331).

Kaspeira:—"If this name," says Saint-Martin (p. 226) "is to be applied, as seems natural, to the capital of Kaśmîr, it has been badly placed in the series, having been inserted probably by the ancient Latin copyists."

Daidala:—An Indian city of this name is mentioned by Stephanos of Byzantion, but he locates it in the west. Curtius also has a Daedala (lib. VIII, c. x), a region which according to his account was traversed by Alexander before he crossed the Khoaspês and laid siege to Mazaga. Yule in his map places it doubtfully at Dudhal on the Khaghar river to the east of Bhatneer, near the edge of the great desert.

Ardonê:—Ahroni, according to Yule, a place destroyed by Tîmûr on his march, situated between the Khaghar and Chitang rivers, both of which lose themselves in the great desert.

Indabara is undoubtedly the ancient Indra prastha, a name which in the common dialects is changed into Indabatta (Indopat), and which becomes almost Indabara in the cerebral pronunciation of the last syllable. The site of this city was in the neighbourhood of Dehli. It was the capital city of the Pândavas. The Prâkrit

form of the name is Indrabațțha. (Lassen, vol. III, p. 151).

Modoura, the city of the gods:—There is no difficulty in identifying this with Mathurâ (Muttra) one of the most sacred cities in all India, and renowned as the birthplace of Krishna. Its temples struck Mahmûd of Ghaznî with such admiration that he resolved to adorn his own capital in a similar style. The name is written by the Greeks Methora as well as Modoura. It is situated on the banks of the Jamnâ, higher up than Agra, from which it is 35 miles distant. It is said to have been founded by Satrughna, the younger brother of Râma. As already mentioned it was a city of the Pâṇḍavas whose power extended far to westward.

Gagasmira:—Lassen and Saint-Martin agree in recognizing this as Ajmîr. Yule, however, objects to this identification on the ground that the first syllable is left unaccounted for, and proposes Jajhar as a substitute. Gegasius, he argues, represents in Plutarch Yayâti, the great ancestor of the Lunar race, while Jajhpûr in Orissa was properly Yayâtipûra. Hence probably in Jajhar, which is near Dehli, we have the representative of Gagasmira.

Erarasa:—Ptolemy calls this a metropolis. It appears, says Yule, to be Girirâja, 'royal hill.' and may be Goverdhan which was so called, and was a capital in legendary times (Ind. Antiq, vol. I, p. 23). Saint-Martin suggests Vârâṇasî, now Banâras, which was also a capital. He thinks that this name and the next, which ends the list. were additions of the Roman copyists.

51. Still further to the east than the Kaspeiraioi are the Gymnosophistai, and after these around the Ganges further north are the Daitikhai with these towns:—

Konta	133° 30′	34° 40′
Margara	135°	34°
Batangkaissara and east		
the river	132° 40′	33° 20′
Passala	137°	34° 15′
Orza	136°	33° 20′

Gymnosophistai:—This Greek word means 'Naked philosophers,' and did not designate any ethnic or political section of the population, but a community of religious ascetics or hermits located along the Ganges probably, as Yule thinks in the neighbourhood of Hardwar and also according to Benfey, of Dehli, *Indien*, p. 95. For an account of the Gymnosophists see *Ind. Antiq.*, vol. VI, pp. 242—244.

Daitikhai:—This name is supposed to represent the Sanskrit jaṭika, which means 'wearing twisted or plaited hair.' The name does not occur in the lists in this form but Kern, as Yule states, has among tribes in the north-east "Demons with elf locks" which is represented in Wilford by Jaṭi-dhara.

Konta, says Saint-Martin (Étude, p. 321) is probably Kuṇḍâ on the left bank of the Jamnâ to the south-east of Saharanpûr.

Margara:—Perhaps, according to the same authority, Marhâra near the Kalindi River to the north-east of Agra.

Batangkaissara:—Yule objecting to Saint-Martin's identification of this place with Bhatkashaur in Saharanpur pargana, on the ground of its being a modern combination, locates it, but doubtingly, at Kesarwa east of the Jamnâ, where the position suits fairly.

Passala:—Pliny mentions a people called Passalae, who may be recognized as the inhabitants of Panchala or the region that lay between the Ganges and the Jamna, and whose power, according to the Mahabhdrata, extended from the Himalayas to the Chambal River. Passala we may assume was the capital of this important state, and may now, as Saint-Martin thinks, be represented by Bisauli. This was formerly a considerable town of Rohilkhand, 30 miles from Sambhal towards the south-east, and at a like distance from the eastern bank of the Ganges.

Orza is perhaps Sarsi situated on the Râmgangâ river in the lower part of its course.

52.	Below	these	are	the	Anikh	aı w	71th
$_{ m these}$	towns :-	-					
Persa.	kra		. .		134°	32°	40′

53. Below these Prasiakê with these towns:—

Sambalaka	132° 15′	31° 50′
Adisdara		31° 30′
Kanagora	135°	30° 40′
Kindia	137°	30° 20′
Sagala, and east of the river.	139°	30° 20′

Anikhai (v. ll. Nanikhai, Manikhai):-This name cannot be traced to its source. The people it designated must have been a petty tribe, as they had only 3 towns, and their territory must have lain principally on the south bank of the Jamna. Their towns cannot be identified. The correct reading of their name is probably Manikhai, as there is a town on the Ganges in the district which they must have occupied called Manikpur. There is further a tribe belonging to the Central Himâlaya region having a name slightly similar, Manga or Mangars, and the Ain-i-Akbari mentions a tribe of Manneyeh which had once been powerful in the neighbourhood of Dehli (Étude, p. 322). The form Nanikha would suggest a people named in the Mahdbhdrata and the Purdnas, the Naimishas who lived in the region of the Jamna.

Prasiakê.—This word transliterates the Sanskrit Prachyaka which means 'eastern' and denoted generally the country along the Ganges. It was the country of the Prasii, whose capital was Palibothra, now Pâtnâ, and who in the times immediately subsequent to the Makedonian invasion had spread their empire from the mouths of the Ganges to the regions beyond the Indus. The Prasiakê of Ptolemy however was a territory of very limited dimensions, and of uncertain boundaries. Though seven of its towns are enumerated Palibothra is not among them, but is mentioned afterwards as the capital of the Mandalai and placed more than 3 degrees farther south than

the most southern of them all. Yule remarks upon this: "Where the tables detail cities that are in Prasiakê, cities among the Poruari, &c., we must not assume that the cities named were really in the territories named; whilst we see as a sure fact in various instances that they were not. Thus the Mandalae, displaced as we have mentioned, embrace Palibothra, which was notoriously the city of the Prasii; while Prasiakê is shoved up stream to make room for them. Lassen has so much faith in the uncorrected Ptolemy that he accepts this, and finds some reason why Prasiakê is not the land of the Prasii but something else."

Sambalaka is Sambhal, already mentioned as a town of Rohilkhand. Sambalaka or Sambhala is the name of several countries in India, but there is only this one town of the name that is met with in the Eastern parts. It is a very ancient town and on the same parallel as Dehli.

A disdara:—This has been satisfactorily identified with Ahichhatra, a city of great antiquity, which figures in history so early as the 14th century B.C. At this time it was the capital of Northern Pañchâla. The form of the name in Ptolemy by a slight alteration becomes Adisadra, and this approximates closely to the original form. Another city so called belonged to Central India, and this appears in Ptolemy as Adeisathra, which he places in the country of the Bêttigoi. The meaning of the name Ahi-chhattra is 'serpent umbrella' and is explained by a local legend concerning Âdi-Râja and the serpent demon, that while the Râja was asleep a serpent formed

a canopy over him with its expanded hood. The fort is sometimes called Adikot, though the commoner name is Ahi-chhatar, sometimes written Ahikshêtra. The place was visited by Hiuen Tsiang. In modern times it was first visited by Captain Hodgson, who describes it as the ruins of an ancient fortress several miles in circumference, which appears to have had 34 bastions, and is known in the neighbourhood by the name of the Pându's Fort. It was visited afterwards by Cunningham (Anc. Geog. of Ind., pp. 359—363).

Kanagora:-This, as Saint-Martin points out. may be a corruption for Kanagoza, a form of Kanyakubja or Kanauj. This city of old renown was situated on the banks of the Kâlînadî, a branch of the Ganges, in the modern district of Farrukhâbâd. The name applies not only to the city itself but also to its dependencies and to the surrounding district. The etymology (kanud. 'a girl,' and kubia, 'round-shouldered' or 'crooked') refers to a legend concerning the hundred daughters of Kuśanâbha, the king of the city, who were all rendered crooked by Vâyu for non-compliance with his licentious desires (see also Beal, Buddhist Records, vol. I, p. 209). The ruins of the ancient city are said to occupy a site larger than that of London. The name recurs in another list of towns under the form Kanogiza, and is there far displaced.

Kindia may be identified with Kant, an ancient city of Rohilkhand, the Shahjahanpur of the present day. Yule hesitates whether to identify it thus or with Mirzapur on the Ganges.

Sagala:- "Sagala," says Saint-Martin (Étude.

p. 326) "would carry us to a town of Sakula or Saghêla, of which mention is made in the Buddhist Chronicles of Ceylon among the royal cities of the North of India, and which Turnour believes to be the same town as Kuśinagara, celebrated as the place where Buddha Śâkyamuni obtained Nirvána. Such an identification would carry us to the eastern extremity of Kôśala, not far from the River Gandakî.

Koangka ought to represent the Sanskrit kanaka, 'gold.' Mention is made of a town called in the Buddhistic legends Kanakavatî (abounding in gold), but no indication is given as to where its locality was (Étude, p. 326).

54. South of this Saurabatis with these towns:—

Empêlathra	130°	30°
Nadoubandagar	138° 40′	29°
Tamasis		29°
Kouraporeina	130°	29°

Saurabatis:—This division is placed below Prasiakê. The ordinary reading is Sandrabatis, which is a transliteration of the Sanskrit Chandravatî. The original, Saint-Martin suggests, may have been Chhattravatî, which is used as a synonym of Ahikshêtra, and applies to that part of the territory of Pañchâla, which lies to the east of the Ganges. He thinks it more than probable that Sandrabatis, placed as it is just after a group of towns, two of which belong to Ahikshêtra, does not differ from this Chhattravatî, the only country of the name known to Sanskrit Geography in the Gangetic region. None of the

four towns can be identified. (See Lassen, Ind. Alt. vol. I, p. 602; Étude, p. 326). Yule, however, points out that this territory is one of those which the endeavour to make Ptolemy's names cover the whole of India has greatly dislocated, transporting it from the S. W. of Râjputâna to the vicinity of Bahâr. His map locates Sandrabitis (Chandrabati) between the River Mahî and the Ârâvalî mountains.

55. And further, all the country along the rest of the course of the Indus is called by the general name of Indo-Skythia. Of this the insular portion formed by the bifurcation of the river towards its mouth is Patalênê, and the region above this is Abiria, and the region about the mouths of the Indus and Gulf of Kanthi is Syrastrênê. The towns of Indo-Skythia are these: to the west of the river at some distance therefrom:—

56. Artoarta	.121° 30′	31° 15′
Andrapana	121° 15′	30° 40′
Sabana	122° 20′	32°
Banagara	122° 15′	30° 40′
Kodrana	121° 15′	29° 20′

Ptolemy from his excursion to the Upper Ganges now reverts to the Indus and completes its geography by describing Indo-Skythia, a vast region which comprised all the countries traversed by the Indus, from where it is joined by the river of Kābul onward to the ocean. We have already pointed out how Ptolemy's description is here vitiated by his making the combined stream of the Panjāb

rivers join the Indus only one degree below its junction with the Kâbul, instead of six degrees, or half way between that point and the ocean. The egregious error he has here committed seems altogether inexcusable, for whatever may have been the sources from which he drew his information, he evidently neglected the most accurate and the most valuable of all-the records, namely, of the Makedonian invasion as transmitted in writings of unimpeachable credit. At best, however, it must be allowed the determination of sites in the Indus valley is beset with peculiar uncertainty. The towns being but very slightly built are seldom of more than ephemeral duration. and if, as often happens they are destroyed by inundations, every trace is lost of their ever having existed. The river besides frequently changes its course and leaves the towns which it abandons to sink into decay and utter oblivion.24 Such places again as still exist after escaping these and other casualties, are now known under names either altogether different from the ancient, or so much changed as to be hardly recognizable. This instability of the nomenclature is due to the frequency with which the valley has been conquered by foreigners. The period at

²⁴ Aristoboulos as we learn from Strabo (lib. XV, c. i.19) when sent into this part of India saw a tract of land deserted which contained 1,000 cities with their dependent villages, the Indus having left its proper channel, was diverted into another, on the left hand much deeper, and precipitated itself into it like a cataract so that it no longer watered the country by the usual inundation on the right hand, from which it had receded, and this was elevated above the level, not only of the new channel of the river, but above that of the (new) inundation.

which the Skythians first appeared in the vallev which was destined to bear their name for several centuries has been ascertained with precision from Chinese sources. We thence gather that a wandering horde of Tibetan extraction called Yuei-chi or Ye-tha in the 2nd century B. C. left Tangut, their native country, and, advancing westward found for themselves a new home amid the pasture-lands of Zungaria. Here they had been settled for about thirty years when the invasion of a new horde compelled them to migrate to the Steppes which lay to the north of the Jaxartes. In these new seats they halted for only two years, and in the year 128 B. C. they crossed over to the southern bank of the Jaxartes where they made themselves masters of the rich provinces between that river and the Oxus, which had lately before belonged to the Grecian kings of Baktriana. This new conquest did not long satisfy their ambition, and they continued to advance southwards till they had overrun in succession Eastern Baktriana, the basin of the Kôphês, the basin of the Etymander with Arakhôsia, and finally the valley of the Indus and Syrastrênê. This great horde of the Yetha was divided into several tribes, whereof the most powerful was that called in the Chinese annals Kwei-shwang. It acquired the supremacy over the other tribes, and gave its name to the kingdom of the Yetha. They are identical with the Kushans. The great King Kanishka, who was converted to Buddhism and protected that faith was a Kushan. He reigned in the first century of the Christian æra and ruled from Baktriana to

Kaśmir, and from the Oxus to Surashtra. These Kushans of the Panjab and the Indus are no others than the Indo-Skythians of the Greeks. In the Rajatarangini they are called Saka and Turushka (Turks). Their prosperity could not have been of very long duration, for the author of the Periplus, who wrote about half a century after Kanishka's time mentions that "Minnagar, the metropolis of Skythia, was governed by Parthian princes" and this statement is confirmed by Parthian coins being found everywhere in this part of the country. Max Müller, in noticing that the presence of Turanian tribes in India as recorded by Chinese historians is fully confirmed by coins and inscriptions and the traditional history of the country such as it is, adds that nothing attests the presence of these tribes more clearly than the blank in the Brahmanical literature of India from the first century before to the 3rd after our æra. He proposes therefore to divide Sanskrit literature into two-the one (which he would call the ancient and natural) before, and the other (which he would call the modern and artificial) after the Turanian invasion. In his Indo-Skythia Ptolemy includes Patalênê, Abiria and Syrastrênê. The name does not occur in Roman anthors.

Patalênê, so called from its capital Patala, was the delta at the mouth of the Indus. It was not quite so large as the Egyptian delta with which the classical writers frequently compare it. Before its conquest by the Skythians it had been subject to the Græco-Baktrian kings. Its reduction to

their authority is attributed by Strabo (lib. XI, c. xii, 1) to Menander or to Dêmetrios, the son of Euthydêmos.

Abiria:—The country of the Abhîras (the Ahirs of common speech) lay to the east of the Indus, above where it bifurcates to form the delta. In Sanskrit works their name is employed to designate generally the pastoral tribes that inhabit the lower districts of the North-West as far as Sindh. That Abiria is the Ophir of Scripture is an opinion that has been maintained by scholars of eminence.

Syrastrênêrepresents the Sanskrit Surâshţra (the modern Sorath) which is the name in the Mahābhārata and the Purāṇas for the Peninsula of Gujarât. In after times it was called Valabhî. Pliny (lib. VI, c. xx) in his enumeration of the tribes of this part of India mentions the Horatae, who have, he says, a fine city, defended by marshes, wherein are kept man-eating crocodiles that prevent all entrance except by a single bridge. The name of this people is no doubt a corruption of Soraţh. They have an inveterate propensity to sound the letter S as an H.

Ptolemy distributes into six groups the names of the 41 places which he specifies as belonging to the Indus valley and its neighbourhood. The towns of the second group indicate by their relative positions that they were successive stages on the great caravan route which ran parallel with the western bank of the river all the way from the Kôphês junction downward to the coast. The towns of the fourth group were in like manner

successive stages on another caravan route, that which on the eastern side of the river traversed the country from the great confluence with the combined rivers of the Panjab downward to the Delta. The towns of the first group (5 in number) belonged to the upper part of the valley, and were situated near the Kôphês junction. They are mentioned in a list by themselves, as they did not lie on the great line of communication above mentioned. The third group consists of the two towns which were the chief marts of commerce in the Delta. The towns of the fifth group (7 in number) lay at distances more or less considerable from the eastern side of the Delta. The towns of the sixth group were included in the territory of the Khatriaioi, which extended on both sides of the river from its confluence with the Panjab rivers as far as the Delta. None of them can now be identified (See Étude, pp. 234 sqq.) and of the first group-Artoarta, Sabana, Kodrana cannot be identified.

Andrapana:—Cunningham (p. 86) thinks this is probably Draband, or Derâband, near Dera-Ismail-Khân.

Banagara (for Bana-nagara):—Banna or Banu is often cited as the name of a town and a district that lay on the line of communication between Kåbul and the Indus. It was visited both by Fa-hian and Hiuen Tsiang. The former calls the country Po-na, i.e., Bana. The latter calls it Fa-la-na, whence Cunningham conjectures that the original name was Varana or Barna. It consisted of the lower half of the valley of the Kuram river, and was distant from Lamghân a

15 days' journey southward. It is one of the largest, richest and most populous districts to the west of the Indus.—(See *Geog. of Anc. Ind.*, pp. 84-86).

57. And along the rive	er :—	
Embolima	124°	31°
Pentagramma	124°	3∪° 20′
Asigramma		29° 30′
Tiausa		28° 50′
Aristobathra		27° 30′
Azika		27°
58. Pardabathra	117°	23° 30′
Piska	116° 30′	25°
Pasipêda		24°
Sousikana		22° 20′
Bônis	111°	21° 30′
Kôlaka	110° 30′	20° 40′

Embolima was situated on the Indus at a point about 60 miles above Attak, where the river escapes with great impetuosity from a long and narrow gorge, which the ancients mistook for its source. Here, on the western bank, rises the fort of Amb, now in ruins, crowning a position of remarkable strength, and facing the small town of Derbend, which lies on the opposite side of the river. The name of Amb suggested that it might represent the first part of the name of Emb-olima, and this supposition was raised to certitude when it was discovered that another ruin not far off, crowning a pinnacle of the same hill on which Amb is seated, preserves to this day in the tradition of the inhabitants the

name of Balimah. Embolima is mentioned by Arrian (lib. IV, c. xxvii) who represents it as situated at no great distance from the rock of Aornos—which as Abbott has shown, was Mount Mahâban, a hill abutting on the western bank of the Indus, about eight miles west from Embolima. It is called by Curtius Ecbolima (Anab. lib. VIII, c. xii) but he gives its position wrongly—at sixteen days' march from the Indus. Ptolemy assigns to it the same latitude and longitude which he assigns to the point where the Kâbul river and Indus unite. It was erroneously supposed that Embolima was a word of Greek origin from $\hat{\epsilon}\kappa\betao\lambda\hat{\eta}$, 'the mouth of a river' conf. Cunningham, Geog. of Anc. Ind., pp. 52 ff.).

Pentagramma:—To the north of the Kôphês at a distance of about forty miles S.W. from Embolima is a place called Panjpûr, which agrees closely both in its position and the signification of its name (5 towns) with the Pentagramma of Ptolemy.

Asigramma and the five towns that come after it cannot be identified.

Pasipêda:—Saint-Martin thinks this may be the Besmeid of the Arab Geographers, which, as they tell us was a town of considerable importance, lying east of the Indus on the route from Mansûra to Multân. Its name is not to be found in any existing map; but as the Arab itineraries all concur in placing it between Rond (now Roda) and Multân, at a three days' journey from the former, and a two days' journey from the latter, we may determine its situation to have been as far down the river as Mithankôt, where the great con-

fluence now takes place. If the fact that Besmeid was on the eastern side of the river staggers our faith in this identification. Saint-Martin would remind us that this part of the tables is far from presenting us with a complete or systematic treatment of the subject, and that the only way open to us of restoring some part at least of these lists is to have recourse to synonyms. He contends that when we find in the Arab itineraries (which are documents of the same nature precisely as those which Ptolemy made use of) names resembling each other placed in corresponding directions, we ought to attach more weight to such coincidences than to the contradictions real, or apparent, which present themselves in the text of our author. Analogous transpositions occur in other lists, as, for instance, in the list of places in the Narmadâ basin. Cunningham, thinking it strange that a notable place of great antiquity like Sehwan. which he identifies with Sindomana, should not be mentioned by Ptolemy under any recognizable name, hazards the conjecture that it may be either his Piska or Pasipêda. "If we take," he says. "Haidarâbâd as the most probable head of the Delta in ancient times, then Ptolemy's Sydros. which is on the eastern bank of the Indus. may perhaps be identified with the old site of Mattali. 12 miles above Haidarâbâd and his Pasipêda with Sehwan. The identification of Ptolemv's Oskana with the Oxykanus or Portikanus of Alexander and with the great mound of Mahorta of the present day is I think almost certain. If so, either Piska or Pasipėda must be Sehwan."

Sousikana:-It is generally agreed that this

is a corrupt reading for Musikana, the royal city of Musikanos, who figures so conspicuously in the records of the Makedonian Invasion, and whose kingdom was described to Alexander as being the richest and most populous in all India. Cunningham (p. 257) identifies this place with Alor, which was for many ages the capital of the powerful kingdom of Upper Sindh. Its ruins, as he informs us, are situated to the south of a gap in the low range of limestone hills which stretches southwards from Bakhar for about 20 miles until it is lost in the broad belt of sand-hills which bound the Nara or old bed of the Indus on the west. Through this gap a branch of the Indus once flowed which protected the city on the north-To the north-east it was covered by a second branch of the river which flowed nearly at right angles to the other at a distance of three miles. When Alôr was deserted by the river, it was supplanted by the strong fort of Bakhar (p. 258). The same author thinks it probable that Alôr may be the Binagara of Ptolemy, as it is placed on the Indus to the eastward of Oskana, which appears to be the Oxykanus of Arrian and Curtius.

Bônis:—The table places this at the point of bifurcation of the western mouth of the river and an interior arm of it. Arab geographers mention a town called Bania in Lower Sindh, situated at the distance of a single journey below Mansurâ. This double indication would appear to suit very well with Banna, which stands at the point where the Piniarî separates from the principal arm about 25 miles above Thattha. Its

position is however on the eastern bank of the river. (Etude, pp. 238, 239.)

Kôlaka or Kôlala is probably identical with the Krôkala of Arrian's *Indika* (sec. 21), which mentions it as a small sandy island where the fleet of Nearkhos remained at anchor for one day. It lay in the bay of Karâchi, which is situated in a district called Karkalla even now.

59. And in the islands formed by the river are these towns:—

Patala	112° 3	30′	21°
Barbarei	113° 1	5'	22° 30′

60. And east of the river at some distance

orotorour are excee so with	, ,	
Xodrakê	116°	24°
Sarbana	116°	22° 50′
Auxoamis	115° 30′	22° 20′
Asinda	114° 15′	22°
Orbadarou or Ordabari	115°	22°
Theophila	114° 15′	21° 10′
Astakapra	114°40′	20° 15′

Patala as we learn from Arrian was the greatest city in the parts of the country about the mouths of the Indus. It was situated, he expressly states, at the head of the Delta where the two great arms of the Indus dispart. This indication would of itself have sufficed for its identification, had the river continued to flow in its ancient channels. It has, however, frequently changed its course, and from time to time shifted the point of bifurcation. Hence the question regarding the site of Patala has occasioned much

controversy. Rennell and Vincent, followed by Burnes and Ritter, placed it at Thattha; Droysen, Benfey, Saint-Martin and Cunningham, at Haidarâbåd (the Nirankot of Arab writers), and McMurdo. followed by Wilson and Lassen, at a place about 90 miles to the north-east of Haidarâbâd. The last supposition is quite untenable, while the arguments in favour of Haidarâbâd, which at one time was called Pâțalapur25 appear to be quite conclusive. (See Saint-Martin, pp. 180 ff., Cunningham, pp. 279-287). Patala figures conspicuously in the history of the Makedonian invasion. In its spacious docks Alexander found suitable accommodation for his fleet which had descended the Indus, and here he remained with it for a considerable time. Seeing how advantageously it was situated for strategy as well as commerce, he strengthened it with a citadel, and made it a military centre for controlling the warlike tribes in its neighbourhood. Before finally leaving India he made two excursions from it to the ocean, sailing first down the western and then down the eastern arm of the river. Påtåla in Sanskrit mythology was the name of the lowest of the seven regions in the interior of the earth, and hence may have been applied to denote generally the parts where the sun descends into the under world, the land of the west, as in contrast to Prâchavaka, the land of the east. Patala in Sanskrit means 'the

²⁵ "The Brahmans of Sehvån have stated to us that according to local legends recorded in their Sanskrit books Kaboul is the ancient *Chichapolapoura*; Multån, Prahlådpur; Tattah, Dêval, Haidaråbåd, Nêran, and more anciently Påtalpuri." Dr. J. Wilson, *Journ. Bombay Asiat. Soc.*, vol. III, 1850, p. 77.

trumpet-flower,' and Cunningham thinks that the Delta may have been so called from some resemblance in its shape to that of this flower. The classic writers generally spell the name as Pattala.

Barbarei:-The position of Barbarei, like that of Patala, has been the subject of much discussion. The table of Ptolemy places it to the north of that city, but erroneously, since Barbarei was a maritime port. It is mentioned in the Periplus under the name of Barbarikon, as situated on the middle mouth of the Indus. D'Anville in opposition to all the data placed it at Debal Sindhi, the great emporium of the Indus during the middle ages, or at Karâchi, while Elliot, followed by Cunningham, placed it at an ancient city, of which some ruins are still to be found, called Bambhara, and situated almost midway between Karâchi and Thattha on the old western branch of the river which Alexander reconnoitred. Burnes again, followed by Ritter, placed it at Richel. and Saint-Martin a little further still to the east at Bandar Vikkar on the Hajamari mouth, which has at several periods been the main channel of the river.

Xodrakê and Sarbana or Sardana:—As the towns in this list are given in their order from north to south, and as Astakapra, the most southern, was situated on the coast of the peninsula of Gujarât, right opposite the mouth of the river Narmadâ, the position of Xodrakê and the other places in the list must be sought for in the neighbourhood of the Ran of Kachh. Xodrakê and Sarbana have not been identified, but Yule doubt-

ingly places the latter on the Sambhar Lake. Lassen takes Xodrake to be the capital of the Xudraka, and locates it in the corner of land between the Vitastå and Chandrabhågå (*Ind. Alt.*, vol. III, p. 145).

Asind a, according to Saint-Martin, may perhaps be Sidhpur (Siddhapura), a town on the river Sarasvatî, which rising in the Âravalîs empties into the Gulf of Kachh (pp. 246-247).

Auxoamis or Axumis:—The same authority would identify this with Sûmî, a place of importance and seat of a Muḥammadan chief, lying a little to the east of the Sarasvatî and distant about twenty-five miles from the sea. Yule however suggests that Ajmir may be its modern representation.

Orbadarou or Ordabari:—Yule doubtfully identifies this with Arbuda or Mount Abû, the principal summit of the Ârâvalîs. Pliny mentions alongside of the Horatae (in Gujarât) the Odomboerae which may perhaps be a different form of the same word. The name Udumbara is one well-known in Sanskrit antiquity, and designated a royal race mentioned in the Harivansa.

The ophila:—This is a Greek compound meaning 'dear to God,' and is no doubt a translation of some indigenous name. Lassen has suggested that of Sardhur, in its Sanskrit form Surådara, which means 'adoration of the gods.' Sardhur is situated in a valley of the Rêvata mountains so celebrated in the legends of Krishna. Yule suggests Dewaliya, a place on the isthmus, which connects the peninsula with the mainland. Dr. Burgess, Thân, the chief town of a district

traditionally known as Deva-Panchal, lying a little further west than Dewaliya. Col. Watson writes:--"The only places I can think of for Theophila are-1. Gundi, the ancient Gundigadh, one and a half or two miles further up the Hathap river, of which city Hastakavapra was the port. This city was one of the halting-places of the Bhaunagar Brâhmans ere they came to Gogha. It was no doubt by them considered dear to the gods. It was connected with Hastakavapra and was a city of renown and ancient. 2. Pardwa or Priyadêva, an old village, about four or five miles west of Hathap. It is said to have been contemporary with Valabhi, and there is an ancient Jain temple there, and it is said that the Jains of Gundigadh had their chief temple there. 3. Dêvagana, an ancient village at the foot of the west slopes of the Khôkras about 18 miles from Hâthap to the westward."

As takapra:—This is mentioned in the Periplüs (sec. 41), as being near a promontory on the eastern side of the peninsula which directly confronted the mouth of the Narmadâ on the opposite side of the gulf. It has been satisfactorily identified with Hastakavapra, a name which occurs in a copper-plate grant of Dhruvasêna I, of Valabhî, and which is now represented by Hathab near Bhavnagar. Bühler thinks that the Greek form is not derived immediately from the Sanskrit, but from an intermediate old Prakrit word Hastakampra. (See Ind. Ant., vol. V, pp. 204, 314.

Naagramma	120°	270
Kamigara	119°	26° 20′
Binagara	118°	25° 20′
Parabali	116° 30′	24° 30′
Sydros	.114°	21° 20′
Epitausa	113° 45′	22° 30′
Xoana		21° 30′

Panasa:—The table places Panasa one degree farther south than the confluence of the Zaradros and the Indus. Ptolemy, as we have seen, egregiously misplaced this confluence, and we cannot therefore from this indication learn more than that Panasa must have been situated lower down the Indus than Pasipêda (Besmaïd) and Alexandria of the Malli which lay near the confluence. A trace of its name Saint-Martin thinks is preserved in that of Osanpur, a town on the left of the river, 21 miles below Mittankôt.

Boudaia:—According to Saint-Martin this is very probably the same place as a fort of Budhya or Bodhpur, mentioned in the Arab chronicles of the conquest of Upper Sindh and situated probably between Alôr and Mittankôţ. Yule identifies it with Budhia, a place to the west of the Indus and south from the Bolan Pass.

N,aagramma:—This Yule identifies with Naoshera, a place about 20 miles to the south of Besmaïd. Both words mean the same, 'new town.'

Kamigara:—The ruins of Arôr which are visible at a distance of four miles to the south-east of Kori, are still known in the neighbourhood under the name of Kaman. If to this word we add

the common Indian affix nagar—'city,' we have a near approach to the Kamigara of Ptolemy.

Binagara:—This some take to be a less correct form than Minnagar given in the Periplas, where it is mentioned as the metropolis of Skythia, but under the government of Parthian princes, who were constantly at feud with each other for the supremacy. Its position is very uncertain. Cunningham would identify it with Alôr. Yule, following McMurdo, places it much further south near Bråbmanåbåd, which is some distance north from Haidaråbåd. The Periplas states that it lay in the interior above Barbarikon (sec. 38).

Xoana:—Yule suggests that this may be Sewana, a place in the country of the Bhaulingas, between the desert and the Arâvalîs.

Barygaza	113° 15′	17° 20′
63. To the east of the ri	ver:—	
Agrinagara	118° 15′	22° 30′
Siripalla	118° 30′	21° 30′
Bammogoura	116°	20° 45′
Sazantion	.115° 30′	20° 30′
Zêrogerei	116° 20′	19° 50′
Ozênê, the capital of Tias	3-	
tanes	.117°	20°
Minagara	.115° 10′	19° 30′
Tiatoura	.115° 50′	18° 50′
Nasika	.114°	17°

Larikê:—Lârdêśa was an early name for the territory of Gujarât and the Northern Konkan. The name long survived, for the sea to the west of that coast was in the early Muhammadan time called the sea of Lâr, and the language spoken on its shores was called by Mas'ûdi, Lâri (Yule's Marco Polo, vol. II, p. 353, n.). Ptolemy's Larikê was a political rather than a geographical division and as such comprehended in addition to the part of the sea-board to which the name was strictly applicable, an extensive inland territory, rich in agricultural and commercial products, and possessing large and flourishing towns, acquired no doubt by military conquest.

Barygaza, now Bharôch, which is still alarge city, situated about 30 miles from the sea on the north side of the river Narmada, and on an elevated mound supposed to be artificial, raised about 80 feet above the level of the sea. The place is repeatedly mentioned in the Periplus. At the time when that work was written, it was the greatest seat of commerce in Western India, and the capital of a powerful and flourishing state. The etymology of the name is thus explained by Dr. John Wilson (Indian Castes. vol. II, p. 113): "The Bhargavas derive their designation from Bhargava, the adjective form of Bhrigu, the name of one of the ancient Rishis. Their chief habitat is the district of Bharôch. which must have got its name from a colony of the school of Bhrigu having been early established in this Kshêtra, probably granted to them by some conqueror of the district. In the name Barugaza given to it by Ptolemy, we have a Greek corruption of Bhṛigukshêtra (the territory of Bhṛigu) or Bhṛigukachha, 'the tongue-land' of Bhṛigu." The illiterate Gujarātis pronounce Bhṛigukshêtra as Bargacha, and hence the Greek form of the name.

Agrinagara:—This means 'the town of the Agri.' Yule places it at Âgar, about 30 miles to the N. E. of Uijain.

Siripalla:—A place of this name (spelt Sêripala) has already been mentioned as situated where the Namados (Narmadâ) changes the direction of its course. Lassen therefore locates it in the neighbourhood of Haump, where the river turns to southward.

Bammogoura:—In Yule's map this is identified with Pavangarh, a hill to the north of the Narmada.

Sazantion:—This may perhaps be identical with Sajintra, a small place some distance north from the upper extremity of the Bay of Khambât.

Zêrogerei:—This is referred by Yule to

Dhâr, a place S. W. of Ozênê, about one degree.

Ozênê:—This is a transliteration of Ujjayinî, the Sanskrit name of the old and famous eity of Avanti, still called Ujjain. It was the capital of the celebrated Vikramâditya, who having expelled the Skythians and thereafter established his power over the greater part of India, restored the Hindû monarchy to its ancient splendour. It was one of the seven sacred cities of the Hindûs, and the first meridian of their astronomers. We learn from the Mahdvańśa that Aśôka, the grandson of Chandragupta (Sandrakottos) was sent by his father the king of

Pățaliputra (Patna) to be the viceroy of Ujjain, and also that about two centuries later (B.C. 95) a certain Buddhist high priest took with him 40,000 disciples from the Dakkhinagiri temple at Ujjain to Cevlon to assist there in laving the foundation stone of the great Dagaba at Anurâdhapura. Half a century later than this is the date of the expulsion of the Skythians by Vikramâditya, which forms the æra in Indian Chronology called Samvat (57 B.C.) The next notice of Ujjain is to be found in the Periplus where we read (Sec. 48) "Eastward from Barygaza is a city called Ozênê, formerly the capital where the king resided. From this place is brought down to Barygaza every commodity for local consumption or export to other parts of India, onyx-stones. porcelain, fine muslins, mallow-tinted cottons and the ordinary kinds in great quantities. It imports from the upper country through Proklaïs for transport to the coast, spikenard, kostos and bdellium." From this we see that about a century and a half after Vikramaditya's æra Ujjain was still a flourishing city, though it had lost something of its former importance and dignity from being no longer the residence of the sovereign. The ancient city no longer exists, but its ruins can be traced at the distance of a mile from its modern successor. Ptolemy tells us that in his time Ozênê was the capital of Tiastanês. This name transliterates Chashtana, one which is found on coins and the cave temple inscriptions of Western India. This prince appears probably to have been the founder of the Kshatrapa dynasty of Western India (see Ind. Alt., vol. III, p. 171).

Minagara is mentioned in the *Periplūs*, where its name is more correctly given as Minnagara, i.e., 'the city of the Min' or Skythians. This Minagara appears to have been the residence of the sovereign of Barygaza. Ptolemy places it about 2 degrees to the S. W. of Ozênê. Yule remarks that it is probably the Manekir of Mas'adi, who describes it as a city lying far inland and among mountains. Benfey doubts whether there were in reality two cities of this name, and thinks that the double mention of Minnagar in the *Periplūs* is quite compatible with the supposition that there was but one city so called. (*Indien*, p. 91).

Tiatoura:—This would transliterate with Chittur, which, however, lies too far north for the position assigned to Tiatoura. Yule suggests, but doubtingly, its identity with Chandur. This however lies much too far south.

Nasika has preserved its name unaltered to the present day, distant 116 miles N. E. from Bombay. Its latitude is 20° N., but in Ptolemy only 17°. It was one of the most sacred seats of Brâhmanism. It has also important Buddhistic remains, being noted for a group of rock-temples. The word násiká means in Sanskrit 'nose.'

64. The parts farther inland are possessed by the Poulindai Agriophagoi, and beyond them are the Khatriaioi, to whom belong these cities, lying some east and some west of the Indus:—

Nigranigramma	12 4 °	28° 15′
Antakhara	122°	27° 20′
Soudasanna	123°	26° 50′

Syrnisika12	l°	26°	30′
Patistama123	I°	25°	
Tisapatinga12	3°	24°	20′

The 'Poulindai' Agriophagoi are described as occupying the parts northward of those just mentioned. Pulinda is a name applied in Hindú works to a variety of aboriginal races. Agriophagoi is a Greek epithet, and indicates that the Pulinda was a tribe that subsisted on raw flesh and roots or wild fruits. In Yule's map they are located to the N. E of the Ran of Kachh, lying between the Khatriaioi in the north and Larikê in the south. Another tribe of this name lived about the central parts of the Vindhyas.

Khatriaioi:-According to Greek writers the people that held the territory comprised between the Hydraôtês (Râvî) and the Hyphasis (Biyas) were the Kathaioi, whose capital was Sangala. The Mahabharata, and the Pâli Buddhist works speak of Sangala as the capital of the Madras, a powerful people often called also the Bahikas. Lassen, in order to explain the substitution of name, supposes that the mixture of the Madras with the inferior castes had led them to assume the name of Khattrias (Ksha. triva, the warrior caste), in token of their degradation, but this is by no means probable. The name is still found spread over an immense area in the N. W. of India, from the Hindû-kôh as far as Bengal, and from Nêpâl to Gujarât, under forms slightly variant. Kathîs, Kattis, Kathîas, Kattris, Khatris, Khetars, Kattaour, Kattair, Kattaks, and others.

One of these tribes, the Kâthis, issuing from the lower parts of the Panjâb, established themselves in Surâshṭra, and gave the name of Kâṭhiâvad to the great peninsula of Gujarât. (Étude, p. 104).

The six towns mentioned in section 64 can none of them be identified.

65. But again, the country between Mount Sardônyx and Mount Bêttigô belongs to the Tabasoi, a great race, while the country beyond them as far as the Vindhya range, along the eastern bank of the Namados, belongs to the Prapiôtai, who include the Rhamnai, and whose towns are these:—

Tabasoi is not an ethnic name, but designates a community of religious ascetics, and represents the Sanskrit *Tapasas*, from *tapas* 'heat' or 'religious austerity.' The haunts of these devotees may be assigned to the valley of the Tapti or Tapi (the Nanagouna of Ptolemy) to the south of the more western portion of the Vindhyas that produced the sardonyx.

Prapiôtai:—Lassen locates this people, including the subject race called the Rhamnai, in the upper half of the Narmadâ valley. From the circumstance that diamonds were found near Kôsa, one of their towns, he infers that their territory extended as far as the Upper Varadâ, where diamond mines were known to have existed. Kôsa was probably situated in the

neighbourhood of Baital, north of the sources of the Tâptî and the Varadâ.

Rhamnai:-The name of this people is one of the oldest in Indian ethnography. Their early seat was in the land of the Oreitai and Arabitai beyond the Indus, where they had a capital called Rhambakia. As they were connected by race with the Brahui, whose speech must be considered as belonging to the Dekhan group of languages, we have here, says Lassen (Ind. Alt. vol. III, p. 174), a fresh proof confirming the view that before the arrival of the Aryans all India, together with Gedrosia, was inhabited by the tribes of the same widely diffused aboriginal race, and that the Rhamnai, who had at one time been settled in Gedrôsia, had wandered thence as far as the Vindhya mountains. Yule conjectures that the Rhamnai may perhaps be associated with Râmagiri, now Râmtek, a famous holy place near Nâgpûr. The towns of the Prapiôtai, four in number, cannot with certainty be identified.

66. About the Nanagouna are the Phyllitai and the Bêttigoi, including the Kandaloi along the country of the Phyllitai and the river, and the Ambastai along the country of the Bêttigoi and the mountain range, and the following towns:—

67. Agara	129° 20′	25°
Adeisathra	128° 30′	24° 30′
Soara		
Nygdosora		
. Anara		

The Phyllitai occupied the banks of the Tâptî lower down than the Rhamnai, and extended northward to the Sâtoura range. Lassen considers their name as a transliteration of Bhilla, with an appended Greek termination. The Bhills are a well-known wild tribe spread to this day not only on the Upper Narmadâ and the parts of the Vindhya chain adjoining, but wider still towards the south and west. Ptolemy's time their seats appear to have been further to the east than at present. Yule thinks it not impossible that the Phyllitai and the Drilophyllitai may represent the Pulinda, a name which, as has already been stated, is given in Hindû works to a variety of aboriginal races. According to Caldwell (Drav. Gram., p. 464) the name Bhilla (vil, bil) means 'a bow.'

Bêttigoi is the correct reading, and if the name denotes, as it is natural to suppose, the people living near Mount Bêttigô, then Ptolemy has altogether displaced them, for their real seats were in the country between the Koimbatur Gap and the southern extremity of the Peninsula.

Kandaloi:—Lassen suspects that the reading here should be Gondaloi, as the Gonds (who are nearly identical with the Khands) are an ancient race that belonged to the parts here indicated. Yule, however, points out that Kuntaladésa and the Kantalas appear frequently in lists and in inscriptions. The country was that, he adds, of which Kalyan was in after days the capital (Elliot, Jour. R. As. S. vol. IV, p. 3).

Ambastai:—These represent the Ambashtha

of Sanskrit, a people mentioned in the Epics, where it is said that they fought with the club for a weapon. In the Laws of Manu the name is applied to one of the mixed castes which practised the healing art. A people called Ambautai are mentioned by our author as settled in the east of the country of the Paropanisadai. Lassen thinks these may have been connected in some way with the Ambastai. Their locality is quite uncertain. In Yule's map they are placed doubtfully to the south of the sources of the Mahânadî of Orissa.

Of the four towns, Agara, Soara, Nygdosora and Anara, in section 67, nothing is known.

Adeisathra:-It would appear that there were two places in Ancient India which bore the name of Ahichhattra, the one called by Ptolemy Adisdara (for Adisadra), and the other as here, Adeisathra. Adisdara, as has been already shown, was a city of Rohilkhand. Adeisathra, on the other hand, lay near to the centre of India. Yule quotes authorities which seem to place it, he says. near the Vindhyas or the Narmadâ. He refers also to an inscription which mentions it as on the Sindhu River, which he takes to be either the Kâli-sindh of Mâlwâ, or the Little Kâlisindh further west, which seems to be the Sindhu of the Meghadúta. Ptolemy, singularly enough, disjoins Adeisathra from the territory of the Adeisathroi, where we would naturally expect him to place it. Probably, as Yule remarks, he took the name of the people from some Pauranik ethnic list and the name of the city from a traveller's route, and thus failed to make them fall into proper relation to each other.

68. Between Mount Bêttigô and Adeisathros are the Sôrai nomads, with these towns:—

69. Again to the east of the Vindhya range is the territory of the (Biolingaior) Bôlingai, with these towns:—
Stagabaza or Bastagaza133° 28° 30′

Bardaôtis137° 30′ 28° 30′

Sôra designates the northern portion of the Tamil country. The name in Sanskrit is Chôla, in Telugu Chola, but in Tamil Sôra or Chôra. Sôra is called the capital of Ar-This must be an error, for there can be little doubt that Arkatos was not the name of a prince, but of a city, the Arkad of the present day. This is so suitably situated, Caldwell remarks, as to suggest at once this identification, apart even from the close agreement as far as the sound is concerned. The name is properly Ar-kad, and means 'the six forests.' The Hindûs of the place regard it as an ancient city, although it is not mentioned by name in the Puranas (Drav. Gram., Introd. pp. 95, 96). There is a tradition that the inhabitants of that part of the country between Madras and the Ghâts including Arkâd as, its centre were Kurumbars, or wandering shepherds. for several centuries after the Christian æra. Cunningham takes Arkatos to be the name of a prince, and inclines to identify Sôra with Zora or Jora (the Jorampur of the maps) an old town lying immediately under the walls of Karnul. The Sôrai he takes to be the Suari (Geog. p. 547).

Biolingai or Bôlingai:—Ptolemy has transplanted this people from their proper seats, which lay where the Arâvalî range slopes westward towards the Indus, and placed them to the east of the Vindhyas. He has left us however the means of correcting his error, for he makes them next neighbours to the Pôrvaroi, whose position can be fixed with some certainty. Pliny (lib. VI, c. xx) mentions the Bolingae and locates them properly. According to Pânini, Bhaulingi was the seat of one of the branches of the great tribe of the Salvas or Sâlvas.

Stagabaza:—Yule conjectures this may be Bhôjapûr, which he says was a site of extreme antiquity, on the upper stream of the Bêtwâ, where are remains of vast hydraulic works ascribed to a king Bhôja (J. A. S. Beng. vol. XVI, p. 740). To account for the first part of the name staga he suggests the query: Taṭaka-Bhôja, the 'tank' or 'lake' of Bhoja?

Barda ôti s:—This may be taken to represent the Sanskrit Bhadravati, a name, says Yule, famed in the Epic legends, and claimed by many cities. Cunningham, he adds, is disposed to identify it with the remarkable remains (pre-Ptolemaic) discovered at Bharaod, west of Rêwa.

70. Beyond these is the country of the Pôrouaroi with these towns:—

Bridama	134°-30′	27° 30′
Tholoubana	136° 20′	27°
Malaita	136° 30′	25° 50′

71. Beyond these as far as the Ouxentos range are the Adeisathroi with these

Pôrouaroi (Pôrvaroi):-This is the famous race of the Pauravas, which after the time of Alexander was all predominant in Rajasthana under the name of the Pramaras. race figures conspicuously both in the legendary and real history of the North of India. It is mentioned in the hymns of the Veda, and frequently in the Mahabharata, where the first kings of the Lunar race are represented as being Pauravas that reigned over the realms included between the Upper Ganges and the Yamuna. The later legends are silent concerning them, but they appear again in real history and with fresh distinction, for the gallant Pôros, who so intrepidly contended against Alexander on the banks of the Hydaspês, was the chief of a branch of the Paurava whose dominions lay to the west of that river, and that other Pôros who went on an embassy to Augustus and boasted himself to be the lord paramount of 600 vassal kings was also of the same exalted lineage. Even at the present day some of the noblest houses reigning in different parts of Rajasthan claim to be descended from the Pauravas, while the songs of the national bards still extol the vanished grandeur and the

power and glory of this ancient race. Saint-Martin locates the Pôrouaroi of the text in the west of Upper India, in the very heart of the Râjpût country, though the table would lead us to place them much farther to the east. In the position indicated the name even of the Pôrouaroi is found almost without alteration in the Purvar of the inscriptions, in the Pôravars of the Jain clans, as much as in the designation spread everywhere of Povars and of Pouârs, forms variously altered, but still closely approaching the classic Paurava (Étude, pp. 357 sqc.)

The names of the three towns assigned to the Pôrvaroi,—Bridama, Tholoubana and Malaita designate obscure localities, and their position can but be conjectured. Saint-Martin suggests that the first may be Dildana, the second Doblana, and the third Plaita, all being places in Râjputâna. Yule, however, for Bridama proposes Bardâwad, a place in a straight line from Indôr to Nimach, and for Malaita,—Maltaun; this place is in the British territory of Sagâr and Narmadâ, on the south declivity of the Naral Pass.

A deisathroi:—It has already been pointed out that as Ptolemy has assigned the sources of the Khabêris (the Kâvêrî) to his Mount Adeisathros, we must identify that range with the section of the Western Ghâts which extends immediately northward from the Koimbatur Gap. He places Adeisathros however in the central parts of India, and here accordingly we must look for the cities of the eponymous people. Five are mentioned, but Sagêda only, which was the metropolis, can be identified with some certainty. The name

represents the Såkêta of Sanskrit. Såkêta was another name for Ayôdhyâ on the Sarayû, a city of vast extent and famous as the capital of the kings of the Solar race and as the residence for some years of Śâkyamuni, the founder of Buddhism. The Sagêda of our text was however a different city, identified by Dr. F. Hall with Têwar, near Jabalpur, the capital of the Chêdi. a people of Bandêlakhand renowned in Epic poetry. Cunningham thinks it highly probable that the old form of the name of this people was Changêdi and may be preserved in the Sagêda of Ptolemy and in the Chi-ki-tho of Hiuen Tsiang in Central India, near the Narmadâ. He says:-"The identification which I have proposed of Ptolemy's Sagêda Metropolis with Chêdi appears to me to be almost certain. In the first place, Sageda is the capital of the Adeisathroi which I take to be a Greek rendering of Hayakshêtra or the country of the Hayas or Haihayas. It adjoins the country of the Bêttigoi. whom I would identify with the people of Vakataka, whose capital was Bhandak. One of the towns in their country, situated near the upper course of the Sôn, is named Balantipyrgon, or Balampyrgon. This I take to be the famous Fort of Bândogarh, which we know formed part of the Chêdi dominions. To the north-east was Panassa. which most probably preserves the name of some town on the Parnasa or Banas River, a tributary which joins the Sôn to the north-east of Bandogarh. To the north of the Adeisathroi, Ptolemy places the Pôrouaroi or Parihârs, in their towns named Tholonbana, Bridama, and Malaita. The

first I would identify with Boriban (Bahuriband) by reading Oöloubana or Voloubana. The second must be Bilhâri; and the last may be Lameta, which gives its name to the Ghât on the Narmadâ, opposite Têwar, and may thus stand for Tripura itself. All these identifications hold so well together, and mutually support each other, that I have little doubt of their correctness." Archæolog. Surv. of Ind. vol. IX, pp. 55—57.

Panassa:—This in Yule's map is doubtfully placed at Panna, a decaying town in Bandelakhand with diamond mines in the neighbourhood. In the same map Baland is suggested as the representative of Balantipyrgon.

Magoi as far as the Batai with this city:-

76. The parts under the Ouxentos range are occupied by the Drilophyllitai, with these cities:—

Sibrion	.139°	22° 20′
Opotoura	.137° 30′	21° 40′
Ozoana	138° 15′	20° 30′

Mandalai:-The territory of the Mandalai lay in that upland region where the Sôn and the Narmadâ have their sources. Here a town situated on the latter river still bears the name Mandalâ. It is about 50 miles distant from Jabalpur to the south-east, and is of some historic note. Ptolemy has, however, assigned to the Mandalai dominions far beyond their proper limits, for to judge from the towns which he gives them they must have occupied all the right bank of the Ganges from its confluence with the Jamna downwards to the Bay of Bengal. But that this is improbable may be inferred from the fact that Palimbothra (Pâțnâ) which the table makes to be one of their cities, did not belong to them, but was the capital of Prasiakê. which, as has already been remarked, is pushed far too high up the river. Tamalitês, moreover. which has been satisfactorily identified with Tamluk, a river port about 35 miles S. W. from Calcutta possessed, according to Wilford. a large territory of its own. The table also places it only half a degree more to the southward than Palimbothra, while in reality it is more than 3 or 4 deg. Cunningham inclines to identify with the Mandalai the Mundas of Chutia Nagpur. whose language and country, he says, are called

Mundala, and also with the Malli of Pliny (lib. VI. c. xxi.)—Anc. Geog. of Ind., pp. 508, 509.

Sambalaka:—A city of the same name attributed to Prasiakê (sec. 53) has been already identified with Sambhal in Rohilkhand. The Sambalaka of the Mandalai may perhaps be Sambhalpur on the Upper Mahânadî, the capital of a district which produces the finest diamonds in the world.

Sigalla:—This name has a suspicious likeness to Sagala, the name of the city to the west of Lähor, which was besieged and taken by Alexander, and which Ptolemy has erroneously placed in Prasiakê (sec. 53).

Palimbothra:-The more usual form of the name is Palibothra, a transcription of Pâliputra, the spoken form of Pâțaliputra, the ancient capital of Magadha, and a name still frequently applied to the city of Pâtnâ which is its modern representative. In the times of Chandragupta (the Sandrokottos of the Greeks) and the kings of his dynasty, Palibothra was the capital of a great empire which extended from the mouths of the Ganges to the regions beyond the Indus. Remains of the wooden wall by which the city, as we learn from Strabo. was defended, were discovered a few years ago in Pâțnâ (by workmen engaged in digging a tank) at a depth of from 12 to 15 feet below the surface of the ground. Palimbothra, as we have noticed, did not belong to the Mandalai but to the Prasioi.

Tamalitês represents the Sanskrit Tâmraliptî, the modern Tamluk, a town lying in a low and damp situation on a broad reach or bay of the Rūpnārāyan River, 12 miles above its junction with the Hughli mouth of the Ganges. The Pâli form of the name was Tāmalitti, and this accounts for the form in Greek. Pliny mentions a people called Taluctae belonging to this part of India, and the similarity of the name leaves little doubt of their identity with the people whose capital was Tamluk. This place, in ancient times, was the great emporium of the trade between the Ganges and Ceylon. We have already pointed out how wide Ptolemy was of the mark in fixing its situation relatively to Palimbothra.

Brakhmanai Magoi:-Mr. J. Campbell has suggested to me that by Brakhmanai Magoi may be meant 'sons of the Brahmans,' that is, Canarese Brâhmans, whose forefathers married women of the country, the word magoi representing the Canarese maga, 'a son,' The term, he says, is still in common use, added to the name of castes, as Haiga-Makalu (makalu—plural of maga) i.e. Haiga Bråhmans. Lassen supposed that Ptolemy, by adding Magoi to the name of these Brahmans, meant to imply either that they were a colony of Persian priests settled in India, or that they were Brâhmans who had adopted the tenets of the Magi, and expresses his surprise that Ptolemy should have been led into making such ' an unwarrantable supposition. The country occupied by these Brahmans was about the upper Kâvêrî, and extended from Mount Bêttigô eastward as far as the Batai.

Brakhmê:—"Can this," asks Caldwell, "be Brahmadêsam, an ancient town on the Tâmraparni, not far from the foot of the Podigei Mount (Mt. Bêttigô) which I have found referred to in several ancient inscriptions?"

Badiamaioi:—There is in the district of Belgaum a town and hill-fort on the route from Kalâdgi to Balâri, not far from the Mâlprabhâ, a tributary of the Krishnâ, called Badâmi, and here we may locate the Bâdiamaioi. Tathilba, their capital, cannot be recognized.

Drilophyllitai:—These are placed by Ptolemy at the foot of the Ouxentos, and probably had their seats to the south-west of that range. Their name indicates them to have been a branch of the Phyllitai, the Bhills, or perhaps Pulindas. Lassen would explain the first part of their name from the Sanskrit dridha (strong) by the change of the dh into the liquid. Ozoana, one of their three towns is, perhaps, Seoni, a place about 60 miles N. E. from Någpur.

79. Under the Maisôloi the Salakên o i towards the Oroudian (or Arouraian) Mountains with these cities:—

Bênagouron140°	20° 15′
Kastra138°	19° 30′
	18° 20'

80. Towards the Ganges River the Sabarai, in whose country the diamond is found in great abundance, their towns are:—

81. All the country about the mouths of the Ganges is occupied by the Gangaridai with this city:—

Gangê, the Royal residence...146° 19° 15′

Kokkonagai:—Lassen locates this tribe in Chutia Någpur, identifying Dôsara with Doesâ in the hill country, between the upper courses of the Vaitarani and Suvarnarêkha. He explains their name to mean the people of the mountains where the kôka grows,—kôka being the name of a kind of palm-tree. Yule suggests that the name may represent the Sanskrit Kâkamukha, which means 'crow-faced,' and was the name of a mythical race. He places them on the Upper Mahânadî and farther west than Lassen. The table gives them two towns near the Ganges.

Kartinaga and Kartasina:—The former, Yule thinks, may be Karnagarh near Bhâgalpur, perhaps an ancient site, regarding which he refers to the Jour. R. As. Soc. vol. XVIII, p. 395; Kartasina he takes to be Karnasônagarh, another ancient site near Berhampur (J. R. A. S. N. S., vol. VI, p. 248 and J. As. S. Beng., vol. XXII, p. 281).

Salakênoi:—This people may be located to the west of the Gôdâvarî, inland on the northwestern borders of Maisôlia. Their name, Lassen thought (Ind. Alt., vol. III, p. 176) might be connected with the Sanskrit word Sdla, the Sâl tree. Yule suggests that it may represent the Sanskrit Saurikîrna. None of their towns can be recognized.

Sabarai:—The Sabarai of Ptolemy Cunningham takes to be the Suari of Pliny, and he would identify both with the aboriginal Śavaras or Suars, a wild race who live in the woods and jungles without any fixed habitations, and whose country extended as far southward as the Pennâr River. These Śavaras or Suars are only a single branch of a widely spread race found in large numbers to the S. W. of Gwalior and Narwar and S. Râjputâna, where they are known as Surrius. Yule places them farther north in Dôsarênê, towards the territory of Sambhalpur, which, as we have already remarked, produced the finest diamonds in the world. Their towns have not been identified.

Gangaridai:—This great people occupied all the country about the mouths of the Ganges. Their capital was Gangê, described in the Periplús as an important seat of commerce on the Ganges. They are mentioned by Virgil (Georg. III, 1. 27), by Valerius Flaccus (Argon. lib. VI, 1. 66), and by Curtius (lib. IX, c. ii) who places them along with the Pharrasii (Prasii) on the eastern bank of the Ganges. They are called by Pliny (lib. VI, c. lxv) the Gangaridae Calingae, and placed by him at the furthest extremity of the Ganges region, as is indicated by the expression gens novissima, which he applies to them. They must have been a powerful people, to judge from the military force

which Pliny reports them to have maintained. and their territory could scarcely have been restricted to the marshy jungles at the mouth of the river now known as the Sundarbans, but must have comprised a considerable portion of the province of Bengal. This is the view taken by Saint-Martin. Bengal, he says, represents, at least in a general way, the country of the Gangaridae, and the city which Pliny speaks of as their capital, Parthalis can only be Vardhana, a place which flourished in ancient times, and is now known as Bardhwân. The name of the Gangaridai has nothing in Sanskrit to correspond with it. nor can it be a word, as Lassen supposed, of purely Greek formation, for the people were mentioned under this name to Alexander by one of the princes in the North-west of India. The synonymous term which Sanskrit fails to supply is found among the aboriginal tribes belonging to the region occupied by the Gangaridai, the name being preserved almost identically in that of the Gonghris of S. Bahâr, with whom were connected the Gangayîs of North-western, and the Gangrar of Eastern Bengal, these designations being but variations of the name which was originally common to them all.

Gangê:—Various sites have been proposed for Gangê. Heeren placed it near Duliapur, a village about 40 miles S. E. of Calcutta on a branch of the Isamatî River; Wilford at the confluence of the Ganges and Brahmaputra, where, he says, there was a town called in Sanskrit Hastimalla, and jin the spoken dialect Hâthimalla, from elephants being picquetted there; Murray at

Chittagong; Taylor on the site of the ancient Hindu Capital of Banga (Bengal) which lies in the neighbourhood of Sonargâon (Suvarṇagrâma), a place 12 miles to the S. E. of Dhakka; Cunningham at Jêsor; and others further west, near Calcutta, or about 30 miles higher up the Hughli, somewhere near Chinsurâ. Another Gangê is mentioned by Artemidoros above or to the N. W. of Palibothra, and this Wilford identifies with Prayâg, i.e., Allahâbâd, but Groskurd with Anupshahr.

Ptolemy now leaves the Gangetic regions and describes the inland parts of the territories along the Western Coast of the Peninsula.

82. In the parts of Ariakê which still remain to be described are the following inland cities and villages: to the west of the Bênda these cities:—

3 # 1 *

Malippala119°30'	20° 15′
Sarisabis119° 30′	20°
Tagara118°	19° 20′
Baithana (the royal seat of [Siro]	
Ptolemaios or Polemaios)117°	18° 30′
Deopali or Deopala115° 40′	17° 50′
Gamaliba115° 15′	17° 20′
Omênogara114°	16° 20′

Hippokoura, the royal seat	\mathbf{of}	
Baleokouros	119° 45′	19° 10′
Soubouttou	120° 15′	19° 10′
Sirimalaga	119° 20′	18° 30′
Kalligeris		18°
Modogoulla		18°
Petirgala	117° 45′	17° 15′
Banaouasei		16° 45′

Seven cities are enumerated in Ariakê, as lying to the west of the Bênda, and regarding four of these, Malippala, Sarisabis, Gamaliba and Omênogara, nothing is known. Periplús (sec. 51) notices Tagara and Baithana in a passage which may be quoted: "In Dakhinabades itself there are two very important seats of commerce. Paithan a towards the south of Barygaza, from which it is distant a twenty days' journey, and eastward from this about a ten days' journey is another very large city. Tagara. From these marts goods are transported on waggons to Barygaza through difficult regions that have no road worth calling such. From Paithana great quantities of onyx-stones and from Tagara large supplies of common cotton-cloth. muslins of all kinds, mallow-tinted cottons and various other articles of local production imported into it from the maritime districts."

Baithana is the Paithana of the above extract, and the Paithan of the present day, a town of Haidarabad, or the territory of the Nizam, on the left bank of the river Godavari, in latitude 19° 29' or about a degree further north than it is placed by Ptolemy. Paithana is the Prakrit form

of the Sanskrit Pratishthâna, the name of the capital of Śâlivâhana. Ptolemy calls it the capital of Siroptolemaios or Siropolemaios, a name which represents the Sanskrit Śri-Pulômâvit, the Pulumâyi of the Nasik Cave and Amarâvati Stûpa Inscriptions, a king of the great Andhradynasty.

Tagara:-The name is found in inscriptions under the form Tagarapura (J. R. A. S. vol. IV, p. 34). Ptolemy places it to the north-east of Baithana and the Periplus, as we see from the extract, to the east of it at the distance of a ten days' journey. Wilford, Vincent, Mannert, Ritter and others take it to be Dêvagadh, now Daulatâbâd, which was the seat of a sovereign even in 1293, and is situated not far from Élura, so famous for its excavated temples. But if Baithana be Paithan, Tagara cannot be Dêvagadh, unless the distance is wrongly given. There is, moreover, nothing to show that Dêvagadh was connected with the Tagarapura of the inscriptions. Pandit Bhagvanlal identified Tagara with Junnar, a place of considerable importance, situated to the north of Pûnâ. He pointed out that the Sanskrit name of Tagara was Trigiri a compound meaning 'three hills,' and that as Junnar stood on a high site between three hills this identification was probably correct. Junnar however lies to the westward of Paithan. Yule places Tagara at Kulburga, which lies to the southeast of Paithan, at a distance of about 150 miles, which would fairly represent a ten days' journey, the distance given in the Periplus. Grant Duff would identify it with a place near Bhîr on the Godavari, and Fleet with Kolhapur. The Silahara

princes or chiefs who formed three distinct branches of a dynasty that ruled over two parts of the Konkan and the country about Kolhapur style themselves. 'The Lords of the excellent city of Tagara.' If, says Prof. Bhandarkar, the name of Tagara has undergone corruption, it would take the form, according to the laws of Prakrit speech, of Târur or Têrur, and he therefore asks 'can it be the modern Dârur or Dhârur in the Nizam's dominions, 25 miles east of Grant Duff's Bhîr, and 70 miles S. E. of Paithan ?' (see Muller's Geog. Greec. Minor. vol. I. p. 294, n.: Elphinstone's History of India, p. 223; Burgess, Arch. Surv. W. Ind. vol. III, p. 54; and Bembay Gazetteer, vol. XIII, pt ii, p 423, n.). Mr. Campbell is of opinion that the maritime districts from which local products were brought to Tagara and thence exported to Barygaza, lay on the coast of Bengal, and not on the Konkan coast, from which there was easy transit by sea to the great northern emporium in the Gulf of Khambat, while the transit by land through Tagara could not be accomplished without encountering the most formidable obstacles.

Deopali:—This name means 'the city of God,' and Deopali may therefore perhaps be Dêvagadh, the two names having the same meaning.

Tabasoi, already mentioned as a large community, of Brahman ascetics.

Hippokoura:—A town of this name has already been mentioned as a seaport to the south of Simylla. This Hippokoura lay inland, and was

the capital of the southern parts of Ariakês, as Paithana was the capital of the northern. Its position is uncertain. Yule places it doubtfully at Kalyân, a place about half a degree to the west of Bidar, and at some distance south from the river Maijirâ. Ptolemy calls it the capital of Baleokouros. Bhândârkar conjectures this to have been the Vilivâyakura, a name found upon two other Andhra coins discovered at Kölhâpur. There is no other clue to its identification, but see Lassen, Ind. Alt. vol. III, pp. 179, 185.

Siri malaga may perhaps be Mâlkhêd, a town in Haidarâbûd, situated on a tributary of the Bhîmû, in lat. 17° 8′ and long. 77° 12′. The first part of the word Siri probably represents the Sanskrit honorific prefix \$r\$.

Kalligeris:—Perhaps Kanhagiri, a place about \(\frac{1}{2} \) a degree to the south of Mûdgal.

Mod og oulla:—There can be little doubt that this is Múdgal, a town in the Haidarâbâd districts,—lat. 16° 2′, long. 76° 26′,—N. Wfrom Balâri. Petirgala cannot be identified.

Ban ao ua se i:—This place is mentioned in the Mahavariso, in the Pâli form Wanawâsi, by which a city or district is designated. Banaouasei must beyond doubt have been the capital of this country, and is identical with the modern Banavâsî, situated on the upper Varadâ, a tributary of the Turigabhadra. Saint-Martin thinks that it was the city visited by Hiuen Tsiang, and called by him Kon-kin-na-pu-lo, i.e., Konkarapura; Cunningham is of opinion that both the bearing and the distance point to Ânagundi, but Dr. Burgess suggests Kôkanûr for Kôn-kin-na-pu-lo.

F 84. The inland cities of the Pirat	еs	are	
these :—			
OlokhoiraI14°	15°		
Mousopallő, the metropolis115° 30′	15°	45'	
85. Inland cities of Limyrikê,	to	\mathbf{the}	
west of the Pseudostomos are these:-	-		
Naroulla117° 45′	15°	50′	
Kouba117°	15°		
Paloura117° ′51	14°	40'	
	nd	he	
Baris, these cities :-			
Pasagê 124° 50′	19°	50'	
Mastanour 121° 30′	18°		
Kourellour 119°	17°	30'	
Pounnata, where is beryl 121° 20'	17°	30/	
Aloê	17°		
Karoura, the royal seat of			
Kêrobothros 119°	16°	20′	
Arembour 121°	1 6°	20/	
Bideris 119°	1 5°	50′	
Pantipolis 118°	15°	20'	
Adarima 119° 30′	15°	40′	
Koreour 120°	15°		
87. Inland town of the Aïoi:-			
Morounda 121° 20′	14°	20′	
The dominion of the sea appears to h			
tisfied the ambition of the pirates, as they possessed			
on shore only a narrow strip of territory enclosed			
between the line of coast and the western declivi-			
ties of the Ghâts. Their capital, Mousopallê,			
Yule places at Miraj, a town near the I			
but doubtfully. Their other town, Olok	hoi	ra,	

is probably Khêdâ, a town in the district of Ratnagiri in lat. 17° 44′ long. 73° 30′. As Khêdâ is the name of several other places in this part of the country, Olo, whatever it may mean, may have been in old times prefixed to this particular Khêdâ for the sake of distinction.

Kouba:-This is generally taken to be Goa or Govâ, the capital of the Portuguese possessions in India, and there can be little doubt of the correctness of the identification. The two towns Naroulla and Paloura, which Ptolemy places with Kouba to the west of the Pseudostomos, cannot be identified. To judge from his figures of longitude, Paloura lay 15' farther east than Kouba, but as he makes the coast run eastward instead of southward, it must be considered to have lain south of Kouba. The name is Tamil. and means, according to Caldwell (Introd. p. 104) 'Milk town.' It is remarkable, he observes, how many names of places in Southern India mentioned by Ptolemy end in our or our a = 'a town.' There are 23 such places in all.

Pasagê:—According to Yule's map this represents Palsagi, the old name of a place now called Halsi, south-east of Goa, from which it is distant somewhat under a degree.

Mastanour and Kourellour cannot be identified.

Pounnata has not yet been identified, though Ptolemy gives a sort of clue in stating that it produced the beryl. Yule places it in his map near Seringapatam. (See *Ind. Ant.* vol. XII, p. 13).

Aloê:—This may be Yellapur, a small town in North Canara, in lat. 14° 56′ long. 74° 43′.

Karoura:- "Karoura," says Caldwell, "is mentioned in Tamil traditions as the ancient capital of the Chêra, Kêra, or Kêrala kings, and is generally identified with Karûr, an important town in the Koimbatur district, originally included in the Chêra kingdom. It is situated on the left bank of the river Amarâvatî, a tributary of the Kâvêrî, near a large fort now in ruins. Ptolemy notes that Karoura was the capital of Kêrobothros, i.e., Kêralaputra (Cherapati?) Karûra means 'the black town,' and I consider it identical with Kâragam, and Kadâram, names of places which I have frequently found in the Tamil country, and which are evidently the poetical equivalents of Karûr. The meaning of each of the names is the same. Ptolemy's word Karoura represents the Tamil name of the place with perfect accuracy " (Introd. pp. 96, 97).

Arembour:—Lassen compares this name with Oorumparum, but the situation of the place so called (lat. 11° 12′ long. 76° 16′) does not suit well the position of Arembour as given by Ptolemy.

Bideris:—Perhaps Erod or Yirodu in the district of Koimbatur (lat. 11° 20′ long. 77° 46′) near the Kâvêrî.

Pantipolis, according to Yule, represents the obsolete name Pantiyapura, which he places at Hangal, in the Dhârwâd district.

Morounda:—This is the only inland city of the Aioi named by Ptolemy. It has not been identified.

The concluding tables enumerate the inland towns belonging to the districts lying along the Eastern Coast of the Peninsula.

88. Inland cities of the Kareoi:-		
Mendêla	123°	17° 40′
Sêlour	121° 45′	16° 30′
Tittoua 1	L22°	15° 20′
Mantittour 1	.23°	15° 10′
89. Inland cities of the Pa	ndiono	i:
Tainour l	124° 45′	18° 4 0′
Peringkarei	123° 20′	18°
Korindiour 1	[25°	17° 40′
Tangala or Taga 1	l23° 30′	16° 50′
Modoura, the royal city of		
Pandion 1	L25°	16° 20′
Akour 1	.24° 45′	15° 20′
90. Inland cities of the Ba	toi:-	
Kalindoia	127° 40′	17° 30
Bita 1	.26° 30′	17°
Talara 1	l28°	16° 45′

Inland cities of the Kareoi:—none of the four named in the table can be identified.

Peringkare i:—This town has preserved its name almost without change, being now known as Perungari, on the river Vaigai, about 40 miles lower down its course than Madurâ. With regard to this name, Caldwell remarks that if it had been written Perungkarei it would have been perfectly accurate Tamil, letter for letter. The meaning is 'great shore,' and perum 'great' becomes perung before k, by rule. Ptolemy places a town called Tainour at the distance of less than a degree to the north-east of Peringkarei. The direction would suit Tanjor, but the distance is more than a

degree. Ptolemy has however placed his Peringkarei quite in a wrong position with regard to Madurâ.

Tangala or Taga:—There can be little doubt that this is now represented by Dindugal, an important and flourishing town lying at a distance of 32 miles north by west from Madurâ.

Modoura:—This is now called Madurâ or Madurai—on the banks of the River Vaigai. It was the second capital of the Southern Pândyas; we have already noticed it in the description of the territory of this people.

Bata:—This may perhaps be Pattukôtta, a small town not very far inland from the northern end of the Argolic Gulf (Palk's Passage). The other two towns of the Batoi cannot be recognized. As Pudukôtta is the capital of the Tondiman Râja, Lassen has suggested its identity with Bata. It is upwards of 20 miles farther inland than Paṭṭukôṭṭa.

91. Inland cities of the Paralia of the Sôrêtai:—

Kaliour	129°	17° 2	o'
Tennagora		17°	•
Eikour		16° 4	0′
Orthoura, the royal city of			
Sôrnagos		16° 2	0′
Berê		16° 1	5′
Abour		16°	
Karmara		15° 4	0′
Magour	130°	15° 1	ŏ′

92. The inland cities of the Arvarr	oi
are these:—	
Kerauge 133° 16°	15'
Phrourion 132° 15°	
Karigê 132° 40′ 15°	
Poleour 131° 30′ 14°	40′
Pikendaka 131° 30′ 14°	
Tatour	
Skopoloura 134° 15′ 14°	35'
Ikarta 133° 30′ 13°	40′
Malanga, the royal city of	
Basaronagos 133° 13°	
Kandipatna 133° 30° 12°	20'
93. The inland cities of the Maisôloi	:
Kalliga 138° 17°	
Bardamana 136° 15′ 15°	15′
Koroungkala , 135° 15°	
Pharytra or Pharetra 134° 20′ 13°	20′
Pityndra, the metropolis 135° 20′ 12°	30′

Orthoura:—Of the eight inland cities named as belonging to the maritime territory of the Sôrêtai, only two—Abour and the capital, have been identified. Abour is Âmbûrdurg in N. Arkat, lat. 12° 47′, long. 78° 42′. Regarding Orthoura Cunningham says: "Chôla is noticed by Ptolemy, whose Orthura regia Sornati must be Uriûr, the capital of Soranâtha, or the king of the Soringae, that is the Sôras, Chôras or Chôlas. Uraiyûr is a few miles south-south-east of Tiruchbinâpalli. The Soringae are most probably the Syrieni of Pliny, with their 300 cities, as they occupied the coast

between the Pandae and the Derangae or Dravidians."—Anc. Geog. of Ind., p. 551.

Phrourion:—This is a Greek word signifying 'a garrisoned fort,' and may perhaps be meant as a translation of an indigenous name having that signification, as Durga, 'a hill-fort,' a common affix to names of places in the Peninsula.

Karigê:—This should no doubt be read Karipê under which form it can be at once identified with Kadapâ, a place lying 5 miles from the right bank of the Northern Pennâr on a small tributary of that river.

Pikendaka:—Konda is a frequent termination in the names of towns in this part of India. The letters of Pikendaka may have been transposed in copying, and its proper form may have been Pennakonda, the name of a town in the district of Balâri (lat. 14°5′ long. 77° 39′).

I atour:—From Yule's map it would appear there is a place lying a degree westward from Kadapâ which still bears this name, Yêtûr,

Malanga:—In our notice of Melangê it was pointed out that Cunningham had fixed the locality of Malanga near Élur, a place some distance inland about half way between the Krishnå and the Gôdâvarî towards their embouchures, and in the neighbourhood of which are the remains of an old capital named Vengî. With regard to the king's name Bassaronaga, he thinks that this may be identified with the Pali Majêrika-nâga of the Mahâwanso and thus Ptolemy's Malanga would become the capital of the Nâgas of Majerika, Anc. Geo. of Ind., (pp. 539, 540). In Yule's

map Malang is placed conjecturally about two degrees farther south at Velur, near the mouth of the Pennar.

Of the five cities attributed to the Maisôloi, only Koroungkala can be recognized. It appears to be the place now known as Worankal, the mediæval capital of Telingana. It has but few tokens remaining to attest its former grandeur.

Pityndra, the capital of Maisôlia, was probably Dhanakaṭaka now Dhananikôṭa, about 20 miles above Bêjwâdâ on the Krishnâ.

94. Islands lying near the part of India which projects into the ocean in the Gulf of Kanthi:—

Barakê 111° 18°

95. And along the line of coast as far as the Kolkhic Gulf:—

Milizêgyris (or Milizigêris)	110°	12° 30′
Heptanêsia	113°	13°
Trikadiba	113° 30′	11°
Peperinê	115°	12° 40′
Trinêsia	116° 20′	12°
Leukê	118°	12°
Nanigêris	122°	12°

Barakê:—This is the name given in the Periplas to the Gulf of Kachh, called by our author the Gulf of Kanthi, a name which to this day is applied to the south coast of Kachh The Periplas does not mention Barakê as an island, but says that the Gulf had 7 islands. Regarding

Barakê, Dr. Burgess says: "Yule places Barakê at Jaggat or Dwârakâ; Lassen also identifies it with Dwârakâ, which he places on the coast between Purbandar and Miyânî, near Śrînagar. Mula-Dwârakâ, the original site, was further east than this, but is variously placed near Mâdhupur, thirty-six miles north-west from Sômanâth-Paṭṭan, or three miles south-west from Kôḍinâr, and nineteen miles east of Sômanâth. This last spot is called Mula-Dwârakâ to this day." (Tûrîkh-i-Sôraṭh, Introd. p. 7).

Milizêgyris occurs in the *Periplûs* as Melizeigara, which may be identified with Jayagad or Sîdi-Jayagad, which would appear to be the Sigerus of Pliny (lib. vi, c. 26).

Heptanêsia (or group of 7 islands) probably corresponded to the Sesikrienai of the Periplús, which may be the Burnt Islands of the present day, among which the Vingôrlâ rocks are conspicuous.

Trikadiba or 'the island Trika,'—diba being the Sanskrit word dvipa, 'an island.'

Peperinê:—This, to judge from the name, should be an island somewhere off the coast of Cottonara, the great pepper district, as stated by Pliny (lib. VI, c. xxvi).

Trinêsia (or group of 3 islands):—Ptolemy places it off the coast of Limyrikê between Tyndis and Mouziris, but nearer the former.

Leuk ê:—This is a Greek word meaning 'white.' The island is placed in the *Periplûs* off the coast where Limyrikê begins and in Ptolemy near where it ends.

Nanigêris:-To judge from Ptolemy's

figures he has taken this to be an island Iying between Cape Kumârî (Comorin) and Taprobanê (Ceylon).

Kôry:—It has already been noticed that Kôry was both the name of the Island of Râmêsvaram and of the promontory in which it terminated.

CAP. 2.

Position of India beyond the Ganges.

1. India beyond the Ganges is bounded on the west by the river Ganges; on the north by the parts of Skythia and Sêrikê already described, on the east by the Sinai along the Meridian, which extends from the furthest limits of Sêrikê to the Great Gulf, and also by this gulf itself, on the south by the Indian Ocean and part of the Green Sea which stretches from the island of Menouthias in a line parallel to the equator, as far as the regions which lie opposite to the Great Gulf.

India beyond the Ganges comprised with Ptolemy not only the great plain between that river and the Himâlayas, but also all south-eastern Asia, as far as the country of the Sinai (China). Concerning these vast regions Ptolemy is our only ancient authority. Strabo's knowledge of the east was limited in this direction by the Ganges, and the author of the Periplus, who was a later and intermediate writer, though he was aware that inhabited countries stretched far beyond that limit even onwards to the eastern end of the world, appears to have learned little more

about them than the mere fact of their existence. Ptolemy, on the other hand, supplies us with much information regarding them. He traces the line of coast as far as the Gulf of Siam (his Great Gulf) enumerating the tribes, the trading marts, the river mouths and the islands that would be passed on the way. He has also a copious nomenclature for the interior, which embraces its inhabitants, its towns, its rivers, and its mountain ranges. His conceptions were no doubt extremely confused and erroneous, and his data, in many instances, as inconsistent with each other as with the reality. Still, his description contains important elements of truth, and must have been based upon authentic information. At the same time an attentive study of his nomenclature and the accompanying indications has led to the satisfactory identification of a few of his towns, and a more considerable number of the rivers and mountains and tribes which he has specified.

His most notable error consisted in the supposition that the eastern parts of Asia were connected by continuous land with the east coast of Africa, so that, like Hipparkhos, he conceived the Indian Ocean to resemble the Mediterranean in being surrounded on all sides by land. He makes accordingly the coast of the Sinai, beyond the Gulf of Siam, turn toward the south instead of curving up towards the north. Again he represents the Malay Peninsula (his Golden Khersonese) which does not project so far as to reach the equator, extend to 4 degrees southward from it, and he mentions neither the Straits of Malacca nor the great island of Sumatra, unless indeed

his Iabadios be this island, and not Java, as is generally supposed. By the Green Sea ($\Pi \rho a \sigma \dot{\omega} \delta \eta s$ $\theta \dot{\omega} \lambda a \sigma \sigma a$) which formed a part of the southern boundary is meant the southern part of the Indian Ocean which stretched eastward from Cape Prasum (Cape Delgado) the most southern point on the east coast of Africa known to Ptolemy. The island of Menouthias was either Zanzibar or one of the islands adjacent to it. It is mentioned by the author of the $Peripl \dot{u} s$.

In his description of India beyond the Ganges Ptolemy adheres to the method which he had followed in his account of India within the Ganges. He therefore begins with the coast, which he describes from the Eastern Mouth of the Ganges to the Great Promontory where India becomes conterminous with the country of the Sinai. The mountains follow, then the rivers, then the towns in the interior, and last of all the islands.

2. The seacoast of this division is thus described. In the Gangetic Gulf beyond the Mouth of the Ganges called Antibole:—

Wilford, probably misled by a corrupt reading, took the name of the Airrhadoito be another form of Antibole. He says (Asiat. Research., Vol. XIV, p. 444) "Ptolemy says that the easternmost branch of the Ganges was called Antibolê

or Airrhadon. This last is from the Sanskrit. Hradâna; and is the name of the Brahmaputra. Antibole was the name of a town situated at the confluence of several large rivers to the S. E. of Dhakka and now called Feringibazar." By the Airrhadoi, however, are undoubtedly meant the Kirâta. With regard to the position here assigned to them Lassen thus writes (Ind. Alt., vol. III, pp. 235-237):-" By the name Kirradia Ptolemy designates the land on the coast of further India from the city of Pentapolis, perhaps the present Mirkanserai in the north, as far as the mouth of the Tokosanna or Arakan river. The name of this land indicates that it was inhabited by the Kirâta. a people which we find in the great Epic settled in the neighbourhood of the Lauhitya, or Brahmaputra, consequently somewhat further to the north than where Ptolemy locates them. Hence arises the question whether the Kirâta who, as we know, belong to the Bhota, and are still found in Nôpâl had spread themselves to such a distance in earlier times, or whether their name has been erroneously applied to a different people. The last assumption is favoured by the account in the Periplus, according to which ships sailing northward from Dôsarênê, or the country on both sides of the Vaitarani, arrived at the land of the wild flatnosed Kirradai, who like the other savage tribes were men-eaters. Since the author of that work did not proceed beyond Cape Comorin, and applied the name of Kirâta to a people which lived on the coast to the S. W. of the Ganges, it is certain that he had erroneously used this name to denote the wild and fabulous races. Ptolemy must have followed him or other writers of the kind, and to the name Kirâta has given a signification which did not originate with himself. Although the Kirata, long before the time in which he lived, had wandered from their northern Fatherland to the Himalava and thence spread themselves to the regions on the Brahmaputra, still it is not to be believed that they should have possessed themselves of territory so far south as Chaturgrama (Chittagong) and a part of Arakan. We can therefore scarcely be mistaken if we consider the inhabitants of this territory at that time as a people belonging to further India, and in fact as tribal relatives of the Tamerai, who possessed the mountain region that lay back in the interior, as I shall hereafter show. I here remark that between the name of the city Pentapolis, i.e. five cities, and the name of the most northern part of Kirradia, Chaturgrama, i.e. four cities, there is a connexion that can scarcely be mistaken, since Chaturgrama could not originally have denoted a country, but only a place which later on became the capital, though it was originally only the capital of four village communities over which a common headship was possessed, while Pentapolis was the seat of a headship over five towns or rather villages, as it can scarcely be believed that the rude tribes of Kirradia were civilized enough to possess towns. A confirmation of this view is offered by the circumstance that the Bunzu, who must have been descendants of a branch of the Tamerai, live in villages under headships. We must further state that according to the treatises used by Ptolemy the best Malabathrum was got from Kirradia. I

see no reason to doubt the correctness of this state. ment, although the trees from which this precious oil and spice were prepared and which are different kinds of the laurel, do not appear at the present day to be found in this country, since, according to the testimony of the most recent writers the botanical productions of Arakan at least have not as yet been sufficiently investigated. It can, however, be asserted that in Silhet, which is not very remote from Chaturgrama, Malabathrum is produced at this very day." Saint-Martin expresses similar views. He writes (Étude, pp. 343, 344). "The Kirrhadia of Ptolemy, a country mentioned also in the Periplus as lying west from the mouths of the Ganges and the Skyritai of Megasthenes are cantons of Kirâta, one of the branches of the aboriginal race the widest spread in Gangetic India, and the most anciently known. In different passages of the Puranas and of the epics their name is applied in a general manner to the barbarous tribes of the eastern frontiers of Aryavarta, and it has preserved itself in several quarters, notably in the eastern districts of Nêpâl. There is a still surviving tradition in Tripurî (Tipperah), precisely where Ptolemy places his Kirrhadia, that the first name of the country was Kirât (J. A. S. Beng., Vol. XIX., Long, Chronicles of Tripura, p. 536.) The Tamerai were a tribe of the same family."

Mouth of the River K at a bêd a:—This may be the river of Chittagong called the Karmaphuli. The northern point of land at its mouth is, according to Wilford (Asiat. Research. vol. XIV, p. 445) called Pattana, and hence he thinks

that Chatgrâm or Chaturgrâm (Chittagong) is the Pentapolis of Ptolemy for Pattanphulli, which means 'flourishing seat.' The same author has proposed a different identification for the Katabêda River. "In the district of Sandowê," he says, "is a river and a town called in modern maps Sedoa for Saindwa (for Sandwîpa)" and in Ptolemy Sadus and Sada. Between this river and Arakan there is another large one concealed behind the island of Cheduba, and the name of which is Kâtâbaidâ or Kâtâbaiza. This is the river Katâbêda of Ptolemy, which, it is true. he has placed erroneously to the north of Arakan, but as it retains its name to this day among the natives, and as it is an uncommon one in that country, we can hardly be mistaken. As that part of the country is very little frequented by seafaring people the Kâttâbaidâ is not noticed in any map or sea chart whatever. It was first brought to light by the late Mr. Burrows, an able astro-* nomer, who visited that part of the coast by order of Government. In the language of that country kâtû is a fort and Byeitzâ or Baidzâ is the name of a tribe in that country." (Asiat. Res., vol. XIV. pp. 452, 453).

Barakoura:—This mart is placed in Yule's map at Râmâi, called otherwise Râmu, a town lying 68 miles S.S.E. of Chittagong.

Mouth of the Tokosanna:—This river Wilford and Lassen (Ind. Alt., vol. III, p. 237) identified with the Arakan river. Yule prefers the Nåf, which is generally called the Teke-nåf, from the name of a tribe inhabiting its banks.

3. That of the Silver country (Argyra).

Sambra, a city	153° 30′	13° 45′
Sada, a city	154° 20°	11° 20′
Mouth of the River Sados	153° 3 0′	12° 30′
Bêrabonna, a mart	155° 30′	10° 20
The mouth of the River		
Têneala	157° 30′	1 0°
Têmala, a city	157° 30′	9_c
The Cape beyond it	157° 20′	8°
4. That of the Bêsyng	eitai Ca	nnibals
on the Sarabakic Gulf where	are	
	34-0	
Sabara, a city	159° 30′	8° 30′
		8° 30′ 8° 25′
Sabara, a city	159° 30′	
Mouth of the River Bêsynga	159° 30′ 162° 20′ 162°	8° 25′

Arakan is no doubt the Silver Country, but the reason why it should have been so designated is not apparent, since silver has never so far as is known, been one of its products. It appears to have included part of the province of Pegu, which lies immediately to the south of it.

Sada:—This town is mentioned in that part of Ptolemy's introductory book (ch. xiii, § 7) of which a translation has been given, as the first port on the eastern side of the Gangetic Gulf at which ships from Paloura on the opposite coast touched before proceeding to the more distant ports of the Golden Khersonese and the Great Gulf. It cannot be with certainty identified. "It may perhaps have been Ezata, which appears in Pegu legend as the name of a port between Pegu

and Bengal."—Yule, quoting J. A. S. Beng., vol. XXVIII, p. 476.

Bêrabonna:—The same authority suggests that this may be Sandowê, which Wilford proposed to identify with Sada.

Têmala is the name of a town, a river, and a cape In the introductory book (c. xiii, § 8) it is called Tamala, and said to lie to the south-east of Sada, at a distance of 3500 stadia. Yule would identify it, though doubtfully, with Gwa. Lassen again places it at Cape Negrais, which is without doubt the promontory which Ptolemy says comes after Tâmala.

The Sarabakic Gulf is now called the Gulf of Martaban:—The name (Bêsyngytai) of the cannibals is partly preserved in that of Bassein, which designates both a town and the river which is the western arm of the Irâwadî. Ptolemy calls this river the Bêsynga. The emporium of the same name Lassen takes to be Rangûn, but the similarity of name points to its identification with Bassein, an important place as a military position, from its commanding the river.

Bêrabai:—Beyond this Ptolemy has a promontory of the same name, which may be Barago Point. The names at least are somewhat similar and the position answers fairly to the requirements. Lassen took Bêrabai, the town, to be Martaban.

5. That of the Golden Khersonese (Χρυση̂s Χερσονήσου)

Mouth of the River Khrysoa-		
nas	159°	1°
Sabana, a mart	160°	3°S.L.
Mouth of the River Palandos	16 l°	2°S.L.
Cape Maleou Kôlon	163°	2°S.L.
Mouth of the River Attaba	164°	1°S.L.
Kôli, a town	164° 20′	on the
		equator
Perimoula	163° 15′	2° 20′
Perimoulik Gulf	168° 30′	4° 15′

The Golden Khersonese denotes generally the Malay Peninsula, but more specially the Delta of the Irâwaḍi, which forms the province of Pegu, the Suvarnabhumi (Pali form,—Sovannabhumi) of ancient times. The Golden Region which lies beyond this, in the interior, is Burmâ, the oldest province of which, above Ava, is still, as Yule informs us, formally styled in State documents Sonaparânta, i.e. 'Golden Frontier.'26

Takôla:—Rangûn, as Yule points out, or a port in that vicinity, best suits Ptolemy's position with respect to rivers, &c., 27 while at the same

²⁷ Thornton notices in his Gazetteer of India (s. v. Burnah) that when Colonel Burney was the resident in Ava, official communications were addressed to him under the authority of the "Founder of the great golden city of precious stones; the possessor of mines of gold, silver, rubies, amber and noble serpentine."

²⁷ Dr. Forchammer in his paper on the First Buddhist Mission to Suvannabhimi, pp. 7, 16, identifies Takôla with the Burman Kola or Kula-taik and the Talaing Taîkkulâ, the ruins of which are still extant between the present Ayetthima and Kinyua, now 12 miles from the sea-shore, though it was an important scaport till the 16th century.—J. B.

time Thakalai is the legendary name of the founder of Rangan Pagoda. There was, however, he says, down to late mediæval times, a place of note in this quarter called Takkhala, Takola, or Tagala, the exact site of which he cannot trace, though it was apparently on the Martaban side of the Sitang estuary.

Mouth of the Khrysoana River:—This must be the Eastern or Rangûn mouth of the Irâwadî, for, as Yule states on the authority of Dr. F. Mason, Hmâbi immediately north of Rangûn was anciently called Suvarnanadî, i. e. 'Golden River,' and this is the meaning of Khrysoana.

Sabana:—This may be a somewhat distorted form of Suvarna, 'golden-coloured,' and the mart so called may have been situated near the mouth of the Saluen River. Yule therefore identifies it with Satung or Thatung. Lassen assigns it quite a different position, placing it in one of the small islands lying off the southern extremity of the Peninsula.

Cape Maleou Kôlon:—Regarding this Yule says, "Probably the Cape at Amherst. Mr. Crawford has noticed the singular circumstance that this name is pure Javanese, signifying "Western Malays." Whether the name Malay can be so old is a question; but I observe that in Bastian's Siamese Extracts, the foundation of Takkhala is ascribed to the Malays." Lassen places it much further south and on the eastern coast of the Peninsula, identifying it with Cape Romania (Ind. Alt., vol. III, p. 232).

Kôli:—In the Proceedings of the Royal Geographical Society, vol. IV, p. 639 ff, Colonel

Yule has thrown much light on Ptolemy's description of the coast from this place to Kattigara by comparing the glimpse which it gives us of the navigation to China in the 1st or 2nd century of our era with the accounts of the same navigation as made by the Arabs seven or eight centuries later. While allowing that it would be rash to dogmatize on the details of the transgangetic geography, he at the same time points out that the safest guide to the true interpretation of Ptolemy's data here lies in the probability that the nautical tradition was never lost. He calls attention also to the fact that the names on the route to the Sinae are many of them Indian. specifying as instances Sabana, Pagrasa, R. Sôbanos, Tîpônobastê, Zaba, Tagora, Balonga, Sinda, Aganagara, Brama, Ambastas, Rabana, River Kottiaris, Kokkonagara, &c. At Kôli the Greek and Arab routes first coincide, for, to quote his words, "I take this Kôli to be the Kalah of the Arabs, which was a month's sail from Kaulam (Quilon) in Malabar, and was a place dependent on the Mahârâja of Zâbaj (Java or the Great Islands) and near which were the mountains producing tin. Ko-lo is also mentioned in the Chinese history of the T'ang dynasty in terms indicating its position somewhere in the region of Malaka. Kalah lay on the sea of Shalahit (which we call Straits of Malaka), but was not very far from the entrance to the sea of Kadranj, a sea which embraced the Gulf of Siam. therefore I presume that Kalah was pretty far down the Malay Peninsula. It may, however, have been Kadah, or Quedda as we write it.

for it was 10 days' voyage from Kalah to Tiyûmah (Batûmah, Koyûmah). Now the Sea of Kadranj was entered, the Perimulic Gulf of Ptolemy."

Perimulic Gulf:-Pliny mentions an Indian promontory called Perimula where there were very productive pearl fisheries (lib. VI, c. 54), and where also was a very busy mart of commerce distant from Patala. 620 Roman miles (lib. VI. c. 20). Lassen, in utter disregard of Pliny's figures indicating its position to be somewhere near Bombay, placed it on the coasts of the Island of Manar. In a note to my translation of the Indika of Megasthenes I suggested that Perimula may have been in the Island of Salsette. Mr. Campbell's subsequent identification of it however with Simvlla (Tiamula) where there was both a cape and a great mart of trade I think preferable, and indeed quite satisfactory. But, it may be asked, how came it to pass that a place on the west coast of India should have the same name as another on the far distant Malay coast. It has been supposed by way of explanation that in very remote times a stream of emigration from the south-eastern shores of Asia flowed onward to India and other western countries, and that the names of places familiar to the emigrants in the homes they had left were given to their new settlements. There is evidence to show that such an emigration actually took place. Yule places the Malay Perimula at Pahang. The Perimulic Gulf is the Gulf of Siam, called by the Arabs, as already stated, the Sea of Kadranj. Lassen takes it to be only an indentation of the Peninsular coast by the waters of this Gulf, which in common with most other writers he identifies with Ptolemy's Great Gulf.

Will I bolemy a dicab dair.	
6. That of the Lêstai (Robber's	country).
Samaradê 163°	4° 50′
Pagrasa 165°	4° 50′
Mouth of the River Sobanos 165° 40'	4° 45′
(Fontes Fluvii) ²⁸ 162° 30′	13°
Pithônobastê, a mart 166° 20′	4° 45′
Akadra167°	4° 45′
Zabai, the city 168° 40′	4 0° 45′
7. That of the Great Gulf.	4
The Great Cape where the	
Gulf begins 169° 30′	· 4° 15′
Thagora 168°	6°
Balonga, a Metropolis 167° 30′	7°
Throana 167°	8° 30′
Mouth of the River Doanas. 167°	10°
(Sources of a river) 28 163°	27°
Kortatha, a metropolis 167°	12° 30′
Sinda, a town	16° 40′
Pagrasa 167° 30′	14° 30′
Mouth of the River Dôrias. 168°	15° 30′
(Sources of a river) 25 163°	27°
or (Tab. Geog.) 162°	20° 28′
Aganagara 169°	16° 20′
Mouth of the River Sêros 171° 30'	
(Sources of a river)25170° (1/2 add. Tak	
(Another source)281730 (1 add. Tal) 30°
(The confluence) 25 171°) 90 27°

²⁸ Additions of the Latin Translator.

The end of the Great Gulf towards the Sinai 173° 17° 20′

Samaradê:—This coincides with Samarat, the Buddhistic classical name of the place commonly called Ligor (i. e. Nagara, 'the city'), situated on the eastern coast of the Malay Peninsula and subject to Siam.

Mouth of the River Sôbanos is the Sanskrit Suvarna, in its Pali form Sobanna, which means 'golden.' One of the old cities of Siam, in the Meinam basin was called Sobanapuri, i.e. 'Gold-town.'

Pithônabastê, Yulethinks, may correspond to the Bungpasoi of our maps at the mouth of the large navigable river Bangpa-Kong. It is at the head of the Gulf of Siam eastward of Bankok.

A kadra:—Yule would identify this with the Kadranj of the Arabs, which he places at Chantibon on the eastern coast of the gulf.

Zabai:—This city, according to Ptolemy, lay to the west of the Doanas, or Mekong river, and Yule therefore identifies it with the seaport called Sanf or Chanf by the Arab navigators. Sanf or Chanf under the limitations of the Arabic alphabet represents C ham på, by which the southern extremity of Cochin-China is designated. But Champå lies to the south of the Mekong river, and this circumstance would seem to vitiate the identification. Yule shows, however, that in former times Champå was a powerful state, possessed of a territory that extended far beyond its present limits. In the travels of Hiuen Tsiang (about A. D. 629) it is called Mahåchampå. The locality of the

ancient port of Zabai or Champâ is probably therefore to be sought on the west coast of Kambôja, near the Kampot, or the Kang-kao of our maps. (See *Ind. Ant.*, vol. VI, pp. 228-230).

By the Great Gulf is meant the Gulf of Siam, together with the sea that stretches beyond it towards China. The great promontory where this sea begins is that now called Cape Kamboja.

Sinda was situated on the coast near Pulo Condor, a group of islands called by the Arabs Sandar-Fulât and by Marco Polo Sondur and Condur. Yule suggests that these may be the Satyrs' Islands of Ptolemy, or that they may be his Sinda.

8. The mountains in this division are thus named :-Bèpyrrhos, whose extremities lie in 148° 34° 26° and Maiandros, whose extremities lie in 152° 24° and...... 160° 16° and Damassa (or Dobassa), whose extremities lie in 162° .230 and...... 166° 33° and the western part of Sêmanthinos. whose extremities lie in 170° 33° and..... 180° 260 Bêpyrrhos:-The authorities are pretty well

Bèpyrrhos:—The authorities are pretty well agreed as to the identification of this range. "Bô-pyrrhos," says Lassen (Ind. Alt., vol I., pp. 549-50) "answers certainly to the Himâlaya from the sources of the Sarayû to those of the Tista." "Ptolemy," says Saint-Martin (Etude, p. 337)

"applies to a portion of the Himâlayan chain the name of Bêpyrrhos, but with a direction to the south-east which does not exist in the axis of this grand system of mountains. In general, his notions about the Eastern Himalayas are vague and confused. It is the rivers which he indicates as flowing from each group, and not the position which he assigns to the group itself that can serve us for the purpose of identification. He makes two descend from Bêpyrrhos and run to join the Ganges. These rivers are not named, but one is certainly the Kauśikî and the other ought to be either the Gandaki or the Tista." Yule remarks, "Ptolemy shows no conception of the great Brahmaputra valley. His Bêpyrrhos shuts in Bengal down to Maeandrus. The latter is the spinal range of Arakan (Yuma), Bêpyrrhos, so far as it corresponds to facts, must include the Sikkim Himâlava and the Gâro Hills. The name is perhaps Vipula-' vast,' the name of one of the mythical cosmic ranges but also a specific title of the Himâlava."

Mount Maiandros:—From this range descend all the rivers beyond the Ganges as far as the Bêsynga or Bassein river, the western branch of the Irâwadî. It must therefore be the Yuma chain which forms the eastern boundary of Arakau, of which the three principal rivers are the Mayu, the Kula-dan and the Lê-myo. According to Lassen Maiandros is the graecized form of Mandara, a sacred mountain in Indian mythology.

Dobassa or Damassa range:—This range contributes one of the streams which form the great river Doanas, Bêpyrrhos which is further to

the west, contributing the other confluent. A single glance at the map, Saint-Martin remarks (Étude, p 338), clearly shows that the reference here is to the Brahmaputra river, whose indigenous name, the Dihong, accounts readily for the word Doanas. It would be idle, he adds, to explain where errors so abound, what made Ptolemy commit the particular error of making his Doanas run into the Great Gulf instead of joining the eastern estuary of the Ganges. The Dobassa Mountains, I therefore conclude, can only be the eastern extremity of the Himâlaya, which goes to force itself like an immense promontory into the grand elbow which the Dihong or Brahmaputra forms, when it bends to the south-east to enter Asâm. If the word Dobassa is of Sanskrit origin, like other geographical appellations applied to these eastern regions, it ought to signify the 'mountains that are obscure,'-Tâmasa Parvata. Yule (quoting J. A. S. Beng. vol. XXXVII, pt. ii. p. 192) points out that the Dimasas are mentioned in a modern paper on Asâm, as a race driven down into that valley by the immigration of the Bhôtiyas. This also points to the Bhôtân Himâlayas as being the Damassa range, and shows that of the two readings, Dobassa and Damassa, the latter is preferable.

Mount Sêmanthinos is placed 10 degrees further to the east than Maiandros, and was regarded as the limit of the world in that direction. Regarding these two Sanskrit designations, Saint-Martin, after remarking that they are more mythic than real, proceeds to observe: "These Oriental countries formed one of the

horizons of the Hindu world, one of the extreme regions, where positive notions transform themselves gradually into the creations of mere fancy. This disposition was common to all the peoples of old. It is found among the nations of the east no less than in the country of Homer. Udayagiri,-the mountain of the east where the sun rises, was also placed by the Brahmanik poets very far beyond the mouths of the Ganges. The Sêmanthinôs is a mountain of the same family. It is the extreme limit of the world, it is its very girdle (Samanta in Sanskrit). In fine, Purânik legends without number are connected with Mandara, a great mountain of the East. The fabulous character of some of these designations possesses this interest with respect to our subject, that they indicate even better than notions of a more positive kind the primary source of the information which Ptolemy employed. The Maiandros, however, it must be observed, has a definite locality assigned it, and designates in Ptolemy the chain of heights which cover Arakan on the east."

10. From Maiandros descend the rivers beyond the Ganges as far as the Bêsynga River,

but the river Sêros flows from the range of Sêmanthinos from two sources, of which the most western lies in 170° 30′ 32° and the most eastern in...... 173° 30′ 30° and their confluence is in ... 171° 27°

11. From the Damassa range flow the Daonas and Dôrias (the Doanas runs as far as to Bêpyrrhos)

and the Dôrias rises in 164° 30′ 28°

12. The rivers which having previously united flow through the Golden Khersonese from the mountain ridges, without name, which overhang the Khersonese—the one flowing into the Khersonese first detaches from it the Attabas in about 161° 2° 20′ and then the Khrysoanas in about 161° 1° 20′ and the other river is the Palandas.

Nearly all the rivers in the foregoing table have already been noticed, and we need here do little more than remind the reader how they have been identified. The two which flow from Bêpyrrhos into the Ganges are the Kauśiki and the Tîsta. The Bêsynga is the Bassein River or Western branch of the Irâwadî. The Sêros enters the

sea further eastward than any of the other rivers, probably in Champâ, the Zaba of Ptolemy, while Lassen identifies it with the Mekong. The Daonas is no doubt the Brahmaputra, though Ptolemy, taking the estuary of the Mekong or Kamboja river to be its mouth, represents it as falling into the Great Gulf. It was very probably also, to judge from the close resemblance of the names when the first two letters are transposed, the Oidanes of Artemidôros, who, according to Strabo (lib. XV, c. i, 72), describes it as a river that bred crocodiles and dolphins, and that flowed into the Ganges. Curtius (lib. VIII, c. 9) mentions a river called the Dyardanes that bred the same creatures, and that was not so often heard of as the Ganges, because of its flowing through the remotest parts of This must have been the same river as the Oidanes or Doanas, and therefore the Brahmaputra. The Dôrias is a river that entered the Chinese Sea between the Mekong Estuary and the Sêros. The Sobanas is perhaps the river Meinam on which Bangkok, the Siamese capital, stands. The Attabas is very probably the Tavoy river which, though its course is comparatively very short, is more than a mile wide at its mouth. and would therefore be reckoned a stream of importance. The similarity of the names favours this identification. The Khrysoana is the eastern or Rangûn arm of the Irawadî. The Palandas is probably the Salvuen River.

Ptolemy now proceeds to describe the interior of Transgangetic India, and begins with the tribes or nations that were located along the banks of the Ganges on its eastern side.

13. The regions of this Division lying along the course of the Ganges on its eastern side and furthest to the north are inhabited by the Ganganoi, through whose dominions flows the river Sarabos, and who have the following towns:—

 Sapolos
 139° 20′
 35°

 Storna
 138° 40′
 34° 40′

 Heorta
 138° 30′
 34°

 Rhappha
 137° 40′
 33° 40′

For Gangan oi should undoubtedly be read Tanganoi, as Tangana was the name given in the heroic ages to one of the great races who occupied the regions along the castern banks of the upper Ganges. Their territory probably stretched from the Râmgangû river to the upper Sarayû, which is the Sarabos of Ptolemy. Their situation cannot be more precisely defined. as none of their towns named in the table can with certainty be recognized. "Concerning the people themselves," says Saint-Martin (Étude, pp. 327, 328) "we are better informed. They are represented in the Mahabharata as placed between the Kirata and the Kulinda in the highlands which protected the plains of Kôsala on the north. They were one of the barbarous tribes, which the Brahmanic Aryans, in pushing their conquests to the east of the Ganges and Jamna, drove back into the Himalayas or towards the Vindhyas. It is principally in the Vindhya regions that the descendants of the Tangana of classic times are now to be found. One of the Râjput tribes, well-known in the present day under the name of Tank or Tonk is

settled in Rohilkhand, the very district where the Mahabharata locates the Tangana and Ptolemy his Tanganoi. These Tank Râiputs extend westward to a part of the Doab, and even as far as Gujarât, but it is in the race of the Dangayas, spread over the entire length of the Vindhya Mountains and the adjacent territory from the southern borders of the ancient Magadha to the heart of Mâlwa to the north of the lower Narmadâ. it is in this numerous race, subdivided into clans without number, and which is called according to the districts inhabited Dhangis, Dhangars, Donga, &c. that we must search for the point of departure of the family and its primordial type. This type, which the mixture of Arvan blood has modified and ennobled in the tribes called Rajput, preserves its aboriginal type in the mass of mountain tribes. and this type is purely Mongolian, a living commentary on the appellation of Mlechha, or Barbarian, which the ancient Brahmanic books apply to the Tangana." (Conf. Brih. Samh. IX, 17; x, 12; xrv, 12, 29; xvr, 6; xvr, 25; xxxr, 15 Rámávana IV. 44, 20).

The towns, we have said, cannot be identified with certainty, but we may quote Wilford's views as to what places now represent them. He says (Asiat. Research. vol. XIV, p. 457): "The Bân or Śaraban river was formerly the bed of the Ganges and the present bed to the eastward was also once the Bân or Śaraban river. This Ptolemy mistook for the Râmagangâ, called also the Bân, Śaraban and Śarâvatî river, for the four towns which he places on its banks, are either on the old or the new bed of the Ganges. Storna and Sapolos

are Hastnaura, or Hastina-nagara on the old bed, and Sabal, now in ruins, on the eastern bank of the new bed, and is commonly called Sabalgarh. Hastinâpur is 24 miles S. W. of Dârânagar, and 11 to the west of the present Ganges; and it is called Hastnawer in the Ayin Akbari. Heorta is Awartta or Hardwâr. It is called Arate in the Peutinger tables, and by the Anonymous of Rayenna."

14. To the south of these are the Maroundai who reach the Gangaridai, and have the following towns on the east of the Ganges:—

Boraita	142° 20′	29°
Kôrygaza		27° 15′
Kondôta	145°	26°
Kelydna	146°	25° 30′
Aganagora		22° 30′
Talarga	146° 40′	21° 40′

The Maroundai occupied an extensive territory, which comprised Tirhut and the country southward on the east of the Ganges, as far as the head of its delta, where they bordered with the Gangaridai. Their name is preserved to this day in that of the Mündas, a race which originally belonged to the Hill-men of the North, and is now under various tribal designations diffused through Western Bengal and Central India, "the nucleus of the nation being the Ho or Hor tribe of Singhbhâm.²⁹ They are probably the Monedo so

²⁰ J. A. S. B., vol. XXXV, p. 168. The Mûnda tribes as enumerated by Dalton, *id.* p. 158, are the Kuars of Hichpur, the Korewas of Sirguja and Jaspur, the Kherias of Chutia Någpur, the Hor of Singhbhum, the Bhumij of

whom Pliny speaks, in conjunction with the Suari. That they were connected originally with the Muranda, a people of Lampaka (Lamghan) at the foot of the Hindu-Kôh mentioned in the inscription on the Allahabad pillar, along with the Saka, as one of the nations that brought tributary gifts to the sovereign of India, is sufficiently probable so; but the theory that these Muranda on being expelled from the valleys of the Kôphês by the invasion of the Yetha, had crossed the Indus and advanced southwards into India till they established themselves on the Ganges, in the kingdom mentioned, by Ptolemy, is, as Saint-Martin has clearly proved (Etude, pp. 329,330) utterly untenable, since the sovereign to whom the Muranda of the north sent their gifts was Samudragupta, who reigned subsequently to the time of Ptolemy, and they could not therefore have left their ancestral seats before he wrote. Saint-Martin further observes that not only in the case before us but in a host of analogous instances, it is certain that tribes of like name with tribes in India are met with throughout the whole extent of the region north of the Indus, from the eastern extremity of the Himâlaya as far as the Indus and the Hindu-Kôh, but this he points out is attributable to causes more general than the partial migration of certain tribes. The Vayu Purana mentions the Muranda among the Mlechha tribes which gave kings to

Mânbhûm Dhalbhûm, aud the Sântals of Mânbhûm Singhbhum, Katak, Hâzâribâgh and the Bhâgalrpur hills. The western branches are the Bhills of Mâlwa and Kânhdôs and the Kôlis of Gujarât.

³⁰ Mahhhh. vii, 4847; Reinaud, Mém. sur l'Inde, p. 353 Lassen, Ind. Alt., vol. II, p. 877.—ED.

India during the period of subversion which followed the extinction of the two great Aryan dynastics. See Cunningham, Anc. Geog. of Ind., pp. 505-509, also Lassen, Ind. Alt., vol. III, pp. 136f. 155—157, and vol. II, p. 877n.

Regarding the towns of the Maroundai, we may quote the ,following general observations of Saint-Martin (Etude, pp. 331, 332). "The list of towns attributed to the Maroundai would, it might be expected, enable us to determine precisely what extent of country acknowledged in Ptolemy's time the authority of the Muranda dynasty, but the corruption of many of the names in the Greek text, the inexactitude or insufficiency of the indications and, in fine, the disappearance or change of name of old localities, render recognition often doubtful, and at times impossible." He then goes on to say: "The figures indicating the position of these towns form a series almost without any deviation of importance, and betoken therefore that we have an itinerary route which cuts obliquely all the lower half of the Gangetic region. From Boraita to Kelydna this line follows with sufficient regularity an inclination to S. E. to the extent of about 6 degrees of a great circle. On leaving Kelydna it turns sharply to the south and continues in this direction to Talarga, the last place on the list, over a distance a little under four degrees. This sudden change of direction is striking, and when we consider that the Ganges near Rajmahal alters its course just as sharply, we have here a coincidence which suggests the enquiry whether near the point where the Ganges so suddenly bends, there is a place having a name something like

Kelydna, which it may be safely assumed is a bad transcription into Greek of the Sanskrit Kalinadi ('black river') of which the vulgar form is Kålindì. Well then, Kâlindî is found to be a name applied to an arm of the Ganges which communicates with the Mahananda, and which surrounds on the north the large island formed by the Mahananda and Ganges, where once stood the famous city of Gauda or Gaur, now in ruins. Gauda was not in existence in Ptolemy's time, but there may have been there a station with which if not with the river itself the indication of the table would At all events, considering the double accordance of the name and the position, it seems to me there is little room to doubt that we have there the locality of Kelydna. The existing town of Mâldâ, built quite near the site of Gaur, stands at the very confluence of the Kâlindi and Mahânandâ. This place appears to have preserved the name of the ancient Malada of the Puranik lists, very probably the Molindai of Megasthenês. This point being settled, we are able to refer thereto the towns in the list, both those which precede and those which follow after. We shall commence with the last, the determination of which rests on data that are less vague. These are Aganagara and Talarga. The table, as we have seen, places them on a line which descends towards the sea exactly to the south of Kelydna. If, as seems quite likely, these indications have been furnished to Ptolemy by the designating of a route of commerce towards the interior, it is natural to think that this route parted from the great emporium of the Ganges (the Gangê Regia of Ptolemy, the

Ganges emporium of the Periplus) which should be found, as we have already said, near where Hughli now stands. From Kelydna to this point the route descends in fact exactly to the south, following the branch of the Ganges which forms the western side of the delta. The position of Aghadip Agadvipa) on the eastern bank of the river a little below Katwâ, can represent quite suitably Aganagora (Aganagara); while Talarga may be taken to be a place some leagues distant from Calcutta, in the neighbourhood of Hüghli. The towns which precede Kelydna are far from having the same degree of probability. We have nothing more here to serve for our guidance than the distances taken from the geographical notations, and we know how uncertain this indication is when it has no check to control it. The first position above Kelydna is Kondota or Tondota; the distance represented by an arc of two degrees of a great circle would conduct us to the lower Bagamatî (Bhagavatî). Korygaza or Sorygaza (distant 1/2 degree) would come to be placed perhaps on the Gandaki, perhaps between the Gandakî and the lower Sarayû; last of all Boraita, at two degrees from Korygaza, would conduct us to the very heart of ancient Kôsala, towards the position of the existing town of Bardâ. We need scarcely add, in spite of the connexion of the last two names, that we attach but a faint value to determinations which rest on data so vague." Boraita may be, however, Bharôch in Audh, as Yule has suggested, and with regard to Korygaza, it may be observed that the last part of the name may represent the Sanskrit kachha.

which means a marsh or place near a marsh, and hence Korygaza may be Gorakhpur, the situation of which is notably marshy.

15. Between the Imaös and Bêpyrrhos ranges the Takoraio i are farthest north, and below them are the Korangkaloi, then the Passalai, after whom to the north of Maiandros are the Tiladai, such being the name applied to the Bêseidai, for they are short of stature and broad and shaggy and broadfaced, but of a fair complexion.

Takoraioi:—This tribe occupied the valleys at the foot of the mountains above Eastern Kôsala and adjoined the Tanganoi. The Tanganas are mentioned among the tribes of the north in the lists of the Brihat Saihitâ (IX, 17; X, 12; XIV, 29). They have left numerous descendants in different parts of Gangetic India. A particular clan in Rohilkhand not far from the seats of the Takoraioi preserves still the name under the form Dakhaura (Elliot's Supplementary Glossary of Indian terms, p. 360), and other branches are met with near the Jamna and in Rajputana. Towards the east again the Dekra form a considerable part of the population of Western Asam (J. A. S. Beng., vol. XVIII, p. 712).

Korangkaloi;—These are probably of the same stock, if not actually the same people, as Korankâra of the *Purânas* (Asiat. Research., vol. VIII), and the Kyankdanis of Shêkavati. Their position is near the sources of the Gandak.

Passalai:—The Passalai here mentioned are not to be confounded with the Passalai of the Doab.

In the name is easily to be recognized the Vaisali of Hiuen Tsiang, which was a small kingdom stretching northward from the Ganges along the banks of the river Gandak. The capital had the same name as the kingdom, and was situated in the immediate neighbourhood of Hajipur, a station near the junction of the Gandak and Ganges, where a great fair is annually held, distant from Patna about 20 miles. "Here we find the village of Besarh, with an old ruined fort, which is still called Raja Bisal-ka-garh, or the fort of Raja Visala, who was the reputed founder of the ancient Vaisali." (Cunningham, Anc. Geog. of Ind., p. 443).

Tiladai:-We here leave the regions adjoining the Ganges, and enter the valleys of the Brahmaputra. The Tiladai are called also Bêsadai or Basadai. Ptolemy places them above the Majandros. and from this as well as his other indications, we must take them to be the hill-people in the vicinity of Silhet, where, as Yule remarks, the plains break into an infinity of hillocks, which are specially known as tila. It is possible, he thinks, that the Tiladai occupied these tilas, and also that the Tiladri hills (mentioned in the Kshetra Samdaa) were the same Tîlas. The same people is mentioned in the Periplits, but under the corrupt form of Sêsatai. The picture drawn of them by the author of that work corresponds so closely with Ptolemy's, that both authors may be supposed to have drawn their information from the same source. We may quote (in the original) what each says of them :--

Periplús: έθνος τι, τφ μεν σώματι κολοβοί καί

σφόδρα πλατυπρόσωποι, εννοίαις δε λώστοι αὐτοὺς [ὁε] λεγεσθαί [φασι] Σησάτας, παρομοίους ἀνημέροις.

Píolemy : εἰσὶ γὰρ κολυβοὶ, καὶ πλατείς, καὶ δασείς, και πλατυπρόσωποι, λευκοὶ μέντοι τὰς χρόας.

Description of the regions which extend from the Brahmaputra to the Great Gulf.

- 16. Beyond Kirrhadia, in which they say the best Malabathrum is produced, the Zamirai, a race of cannibals, are located near Mount Maiandros.
- 17. Beyond the Silver Country, in which there are said to be very many silver mines, (μέταλλα ἀσήμου), is situated in juxtaposition to the Bêsyngeitai, the Gold Country (Χρυσῆ χώρα), in which are very many gold mines, and whose inhabitants resemble the Zamîrai, in being fair-complexioned, shaggy, of squat figure, and flat-nosed.

Kirrhadia:—This has been already noticed. With reference to its product Malabathrum, which is not betel, but consists of the leaves of one or more kinds of the cinnamon or cassia-tree. I may quote the following passage from the J. A. S. Beng., vol. XVI, pp. 38-9:—"Cinnamomum albiflorum is designated taj, tejpat in Hindustani, the former name being generally applied to the leaf and the latter to the bark of the tree; taj, tejpata, or tejapatra, by all which rames this leaf is known, is used as a condiment in all parts of India. It is indigenous in Silhet, Asân, Rungpur (the Kirrhadia of Ptolemy), and in the valleys of the mountain-range as far as Masuri. The dry branches and leaves

are brought annually in large quantities from the former place, and sold at a fair, which is held at Vikiamaphra. Taj, however, is a name that is also given in the eastern part of Bengal to the bark of a variety of Cinnamomam Zeylanicum or Cassia lignea, which abounds in the valleys of Kachâr, Jyntiya and Asâm.' The word Malabathrum is a compound of tamala (the Sanskrit name of Cinnamomum albiforum) and patra, 'a leaf.' Another derivation has been suggested mâlâ, 'a gurland,' and patra 'a leaf.' (Lassen, Ind. Alt., vol. I, p. 283 seq., and conf. Dymock's Veget. Mat. Med., p. 553).

The following interesting passage describes the mode in which the Bêsadai trade in this article with the Chinese. I translate from the Periplus, cap. 65:-"On the confines of Thina is held an annual fair attended by a race of men called the Sêsatai, who are of a squat figure, broad-faced, and in appearance like wild beasts, though all the same they are quite mild and gentle in their disposition. They resort to this fair with their wives and children, taking great loads of produce packed in mats like the young leaves of the vine. The fair is held where their country borders on that of the Thinai. Here, spreading out the mats they use them for lying on, and devote several days to festivity. This being over, they withdraw into their own country and the Thinai, when they see they have gone, come forward and collecting the mats, which had been purposely left behind, extract first from the Calami (called Petroi), of which they were woven, the sinews and fibres, and then taking the leaves fold them double and roll them up into balls through which they pass the fibres of the

Calami. The balls are of three kinds, and are designated according to the size of the leaf from which they are made, hadro, meso and mikrosphairon. Hence there are three kinds of Malabathrum, and these are then carried into India by the manufacturers.

Zamírai:—A various reading is Zamerai. It has been already stated that this was a tribe of the same family as the Kirâta, beside whom they are named in the great geographical catalogue of the Mahábhárata. Ramifications of the Zamírai still exist under the names of Zamarias, Tomara, &c., in the midst of the savage districts which extend to the S. and S.E. of Magadha, and to the west of the Sôn.

The silver country, it has already been noticed, is Arakan, and the gold country and copper country, Yule remarks, correspond curiously even in approximate position with the Sonaparanta (golden frontier land), and Zampadipa of Burmese state-documents. The Malay peninsula, taken generally, has still many mines both of the precious and the useful metals.

- 18. And, again, between the ranges of Bêpyrrhos and Damassa, the country furthest north is inhabited by the Aninakhai (or Aminakhai), south of these the Indaprathai, after these the Ibêringai, then the Dabasai (or Damassai?), and up to Maiandros the Nangalogai, which means "the World of the Naked" (γυμυῶν κόσμος).
- 19. Between the Damassa range and the frontiers of the Sinai are located furthest

north the Kakobai; and below them the Basanârai.

- 20. Next comes the country of Khatkîtis, in which are very many copper mines. South of this, extending to the Great Gulf the Koudoutai, and the Barrhai, and, after them the Indoi, then the Doânai, along the river of the same name.
- 21. To these succeeds a mountainous country adjoining the country of Robbers $(\Lambda \eta \sigma \tau \hat{\omega} \nu)$ wherein are found elephants and tigers. The inhabitants of the Robber country are reported to be savages $(\theta \eta \rho \iota \hat{\omega} \delta \epsilon \iota s)$, dwelling in caves, and that have skins like the hide of the hippopotamus, which darts cannot pierce through.

Aninakhai:—The position Ptolemy assigns to them is the mountain region to the north of the Brahmaputra, corresponding to a portion of Lower Asâm.

In daprathai:—This is a purely Hindu name. In Sanskrit documents and in inscriptions mention is made of several towns in the provinces of the Ganges, which had taken the name of the old and famous Indraprastha (the modern Dehli), and we may conclude that the Indaprathai of the East were a Brahmanic settlement. In subsequent times Sanskrit designations spread further down into the Dekhan with the cultus, either of the Brahmans or the Buddhists. Instances in point are Modura and Kosamba, which have been already noticed. The

Indaprâthai appear to have established themselves in the districts S. of the Brahmaputra, and of the Aninakhai.

Iberingai and Dabasai or Damassai:—The Damassai (now the Dimasas as already noticed), occupied the region extending from their homonymous mountains to the Brahmaputra, but further to the east than the Aninakhai and Iberingai.

Nangalogai:—Many tribes still existing on the hills, east and north-east of Silhet, are called Någas. This name, which is given correctly in Ptolemy as Nanga, is the Indian word for naked, and according to Yule it is written Nanga in the Musalman History of Asâm. The absolute nakedness of both sexes, he says, continues in these parts to the present day. The latter half of the name lôg (Sanskrit lôk), is the Indian term for people, mankind, or the world, as Ptolemy has it.

With regard to the other tribes enumerated, Saint Martin remarks (Élude, pp. 345-6):—
"The Ibêringai are still a tribe of the north just as the Dabassaê, perhaps on the mountains of the same name. There is still a tribe of Dhobas in Dinajpur, one of the districts of the north-east of Bengal, on the confines of the ancient Kâmarûpa. To the east of the Dobassa mountains, towards the frontiers of the Sinai, the tribe of the Kakobai is found to a surety in that of the Khokus, who occupy the same districts. The Basannarae, in a locality more southern, are very probably the Bhanzas, a tribe of the mountains to the south of Tippera, east of the mouth of the Brahmaputra. In the Koudoutai and the Barrhai, it is easy to

recognize, though Ptolemy carries them too far into the south, the Kolitas and the Bhars or Bhors. two of the most notable parts of the population of Western Asâm, and of the districts of Bengal that belong to Kâmarûpa. The Doânai or Daonai are perpetuated in the Zaên of Eastern Asâm; and the name of the Lêstac, the last of the list, corresponds to all appearance to that of the Lepchhas, a well-known mountain race on the confines of Sikkîm to the west of the Tîstâ." For notices of the tribes which he has thus identified with those of Ptolemy, he refers to the Journal of the Asiatic Society of Bengul, vols. VI, IX, XIV, and XVIII. His identification of the Lêstai with the Lepchhas is in every way unfortunate. That the name Anoral is not a transcript of any indigenous name; but the Greek name for robbers or pirates, is apparent from the fact alone that the η has the iôta subscribed. The Lepchhas, moreover, live among mountains, far in the interior, while Ptolemy locates his Lêstai along the shores of the Gulf of Siam.

Ptolemy gives next a list of 33 towns in the interior by way of supplement to those already mentioned as situated along the course of the Ganges, followed by a list of the towns in the Golden Khersonese:—

22. The inland towns and villages of this division (Transgangetic India), in addition to those mentioned along the Ganges are called:—

Sêlampoura	148° 30′	33° 20′
Kanogiza	143°	32°

Kassida	146°	31° 10′
Eldana	152°	31°
Asanabara	155°	31° 30′
Arkhinara	163°	31°
Oarathênai	170°	31° 20′
Souanagoura	145° 30′	29° 30′
Sagôda or Sadôga		29° 20′
Anina		29°
Salatha	165° 40′	28° 20′
23. Rhadamark		
in which is much nard	172°	28′
Athênagouron	146° 20′	27°
Maniaina (or Maniataia)	147° 15′	24° 40′
Tôsalei, a metropolis		23° 20′
Alosanga		24° 15′
Adeisaga	159° 30′	23°
Kimara		23° 15′
Parisara	179°	21° 30′
Tougma, a metropolis		22° 15′
Arisabion		22° 30′
Posinara	162° 15′	22° 50′
Pandasa		21° 20′
Sipibêris (or Sittêbêris).	170°	23° 15′
Triglypton, called	also Trilin	ngon, capital
of the kingdom		18°
In this part the	cocks are	said to be
bearded, and the crows	and parro	ts white.
24. Lariagara	162° 30′	18° 15′
Rhingibèri	166°	18°
Agimoitha	170° 40′	18° 40′
Tomara	172°	185

Dasana or Doana 165°	15° 20′
Mareoura, a metropolis,	
called also Malthoura 158°	12° 30′
Lasippa (or Lasyppa) 161°	12° 30′
Bareukora (or Bareua-	•
thra 164° 3	0′ 12° 50′
25. In the Golden Khersone	ese
Balongka 162°	4° 40′
Kokkonagara 160°	2°
Tharrha 162°	1° 20′ S.
Palanda 161°	1° 20′ S.

Regarding the foregoing long list of inland towns, the following general observations by Saint-Martin are instructive: "With Ptolemy, unfortunately." he says (*Étude*, pp. 348-9) "the correspondence of names of towns in many instances, is less easy to discover than in the case of the names of peoples or tribes. This is shown once again in the long-enough list which he adds to the names of places already mentioned under the names of the people to which they respectively belonged. To judge from the repetitions in it and the want of connexion, this list appears to have been supplied to him by a document different from the documents he had previously used, and it is precisely because he has not known how to combine its contents with the previous details that he has thus given it separately and as an appendix, although thereby obliged to go again over the same ground he had already traversed. For a country where Ptolemy had not the knowledge of it as a whole to guide him, it would he unjust to reproach him with this want of connexion in his materials, and the confusion therefrom resulting; but this absence, almost absolute, of connexion does only render the task of the critic all the more laborious and unwelcome and there results from it strange mistakes for those who without sufficiently taking into account the composition of this part of the Tables, have believed they could find in the relative positions which the places have there taken a sufficient means of identification. It would only throw one into the risk of error to seek for correspondences to these obscure names, (of which there is nothing to guarantee the correctness, and where there is not a single name that is assigned to a definite territory.) in the resemblances, more or less close, which could be furnished by a topographical dictionary of India."

Sêlampoura:—This suggests Sêlempur, a place situated at some distance north of the Dêva or lower Sarayû. The identity of the names is our only warrant for taking them as applying to one and the same town; but as the two places which follow belong to the same part of the country, the identification is in some measure supported. Sêlempur is situated on a tributary of the Sarayû, the little Gandak.

Kanogiza:—This is beyond doubt the famous city of Kanyakubja or Kanauj, which has already been noticed under the list of towns attributed to Prasiakê, where the name is given as Kanagora. Ptolemy, while giving here the name more correctly has put the city hopelessly out of its position with reference to the Gauges, from which he has removed it several degrees, though it stood upon its banks. Among Indian cities it ranks next in

point of antiquity to Ayôdhyâ in Audh, and it was for many centuries the Capital of North-Western India. It was then a stately city, full of incredible wealth, and its king, who was sometimes styled the Emperor of India, kept a very splendid court. Its remains are 65 miles W.N.W. from Lakhnau. The place was visited by Hiuen Tsiang in 634 A.D. Pliny (H. N. lib. V1, c. 21) has Calinipara. Conf. Lassen, Ind. Alt. vol I, p. 158; Mahābh III, 8313; Rāmātyana, I, 34, 87

Kassida:—Here we have another case of a recurrence of the same name in an altered form. In Sanskrit and in inscriptions Kāśī is the ordinary name of Bānāras. How Ptolemy came to lengthen the name by affixing du to it has not been explained. Ptolemy has mutilated Vāranāsī into Erarasa, which he calls a metropolis, and assigns to the Kaspeiraioi. Such is the view taken by Saint-Martin, but Yule, as we have seen, identifies Erarasa with Govardham (Girināja). He also points out, on the authority of Dr. F. Hall that Vāranāsī was never used as a name for Bānāras.

Souanagoura:—M. Saint-Martin (Étude, p. 351)thinks this is a transcript of the vulgar form of Suvarnamgara, and in this name recognizes that of one of the ancient capitals of Eastern Bengal, Suvarnagrâma (now Sônargâon, about 12 miles from Phakka), near the right bank of the Lower Brahmaputra.

Sagôda:—There can be no doubt of the identity of this place with Ayôdhyâ, the capital of Kôśala, under the name of Sâkêta or Sagêda. Sâkyamuni spent the last days of his life in this

city, and during his sojourn the ancient name of Ayôdhyâ gave place to that of Sâkéta, the only one current. Hindu lexicographers give Sâkêta and Kôsala (or Kôśala) as synonyms of Ayôdhyâ. The place is now called Audh, and is on the right bank of the Sarayû or Ghâghrâ, near Faizâbâd, a modern town, built from its ruins. At some distance north from Audh is the site of Śrâvastî, one of the most celebrated cities in the annals of Buddhism. For the identity of Sâkêta with Ayôdhyâ and also Viśakha see Cunningham, Geog. of Anc. Ind., pp. 401 sqq.

Rhadamarkotta (v. l. Rhandamarkotta). Saint-Martin has identified this with Rangamati. an ancient capital situated on the western bank of the lower Brahmaputra, and now called Udêpur (Udayapura,-city of sunrise). Yule, who agrees with this identification, gives as the Sanskrit form of the name of the place, Rangamritika. The passage about Nard which follows the mention of Rhadamarkotta in the majority of editions is, according to Saint-Martin (Etude, p. 352 and note), manifestly corrupt. Some editors, correct πολλή, much, into πόλεις, cities, and thus Nardos becomes the name of a town. and Rhadamarkotta the name of a district, to which Nardos and the towns that come after it in the Table belong. On this point we may quote a passage from Wilford, whose views regarding Rhadamarkotta were different. He says (Asiat. Research, vol. XIV, p. 441), Ptolemy has delineated tolerably well the two branches of the river of Âvâ and the relative situation of two towns upon them, which still retain their ancient name, only

they are transposed. These two towns are Urathena, and Nardos or Nardon; Urathena is Rhâdana, the ancient name of Amarapur, and Nardon is Nartenh on the Kayn-dween. . . ." He says that "Nartenh was situated in the country of Rhandamarkota, literally, the Fort of Randamar, after which the whole country was designated."

Tôsalei, called a Metropolis, has become of great importance since recent archæological discoveries have led to the finding of the name in the Aśôka Inscriptions on the Dhauli rock. The inscription begins thus: "By the orders of Dêvanampiya (beloved of the gods) it is enjoined to the public officers charged with the administration of the city of Tôsali," &c. Vestiges of a larger city have been discovered not far from the site of this monument, and there can be no doubt that the Tôsali of the inscription was the capital in Asôka's time of the province of Orissa. and continued to be so till at least the time of Ptolemy. The city was situated on the margin of a pool called Kôsalâ-Gangâ, which was an object of great religious veneration throughout all the country. It is pretty certain that relative to this circumstance is the name of Tosala-Kôsâlakas, which is found in the Brahmanda Purana, which Wilford had already connected with the Tôsalê of Ptolemy. He had however been misled by the 2nd part of the word to locate the city in N. Kôsalâ, that is Audh. An obvious objection to the locating of Tôsalê in Orissa is that Ptolemy assigns its position to the eastern side of the Ganges, and Lassen and Burnouf have thus been led to conclude that there must have been two

cities of the name. Lassen accordingly finds for Ptolemy's Tôsalê a place somewhere in the Province of Phâkkâ. But there is no necessity for this. If we take into account that the name of Tôsalê is among those that are marked as having been added to our actual Greek texts by the old Latin translators (on what authority we know not) we shall be the less surprised to find it out of its real place. (Saint-Martin, Étude, pp. 353-4, citing J. A. S. Beng., vol. VII, pp. 435 and 412; Lassen, Ind. Alt., vol. II, p. 256, and vol. III, p. 158; and Asiat. Research. vol. VIII, p. 344).

Alosanga:—The geographical position of Alosanga places it a quarter degree to the north of the upper extremity of Mount Maiandros. "By a strange fatality," says Wilford (Asiat. 'Res. ut s., p. 390) "the northern extremity of Mount Maindros in Ptolemy's maps is brought close to the town of Alosanga, now Ellasing on the Lojung river, to the north-west of Dhakka This mistake is entirely owing to his tables of longitude and latitude."

Toug ma:—In Yule's map this is identified, but doubtfully, with Tagaung, a place in Khrysê (Burma) east from the Irâwadî and near the tropics.

Triglypton or Trilingon:—Opinions vary much as to where this capital was situated. Wilford says (Asiat. Research. vol. XIV, p. 450-2): "Ptolemy places on the Tokosanna, the Metropolis of the country, and calls it Trilingon, a true Sanskrit appellation. Another name for it, says our author, was Triglypton, which is an attempt to render into Greek the meaning of Trilinga or

Trai-lings, the three 'lingas' of Mahadeva; and this in Arakan is part of an extensive district in the Puranas, called Tri-pura, or the three towns and townships first inhabited by three Daityas. These three districts were Kamilâ. Chattala and Burmanaka, or Rasang, to be pronounced Ra-shanh, or nearly so; it is now Arâkan. Kamilla alone retains the name of Tripura, the two other districts having been wrested from the head Râja. Ptolemy says that in the country of the Trilinga, there were white ravens. white parrots, and bearded cocks. The white parrot is the kdkitwi; white ravens are to be seen occasionally in India . . . Some say that this white colour might have been artificial The bearded cocks have, as it were, a collar of reversed feathers round the neck and throat. and there only, which gives it the appearance of a beard. These are found only in the houses of native princes, from whom I procured three or four; and am told that they came originally from the hills in the N. W. of India." Lassen has adopted a somewhat similar view. says (Ind. Alt., vol. III, p. 233-9): "Triglyphon was probably the capital of the Silver country, Arâkan of the present day. It lies. according to Ptolemy's determination, one degree further east and 31 degrees further north than the mouths of the Arakan river. The mouths are placed in the right direction, only the numbers are too great. It may be added that the foundation of this city, which was originally called Vaisali, belongs to earlier times than those of Ptolemy, and no other capital is known to us in

this country. The Greek name which means 'thrice cloven,' i.e., 'three-forked' or 'a trident' suits likewise with Arakan, because it lies at the projections of the delta, and the Arakan river, in the lower part of its course, splits into several arms, three of which are of superior importance. Ptolemy's remark that the cocks there are bearded and the ravens and parrots white, favours this view, for according to Blyth (J. A. S. Beng., vol. XV, p. 26) there is found in Arâkan a species of the Bucconidae, which on account of their beards are called by the English 'barbets,' and on the same authority we learn that what is said of the ravens and parrots is likewise correct." Cunningham again, says (Anc. Geog. of Ind., pp. 518-9): "In the inscriptions of the Kalachuri, or Haihava dynasty of Chêdi, the Râjas assume the titles of "Lords of Kâliñjarapura, and of Trikalinga." Trikalinga, or the three Kalingas, must be the three kingdoms Dhanakataka, or Amarâvatî, on the Krishna, Andhra or Warangol, and Kalinga, or Râjamahêndri. "The name of Trikalinga is probably old, as Pliny mentions the Macco-Calingæ and the Gangarides-Calingae as separate peoples from the Calingae, while the Mahabharata names the Kalingas three separate times, and each time in conjunction with different peoples. As Trikalinga thus corresponds with the great province of Têlingana, it seems probable that the name of Têlingana may be only a slightly contracted form of Trikalingana, or the three Kalingas. I am aware that the name is usually derived from Tri-linga, or the three phalli of Mahâdêva. But the mention of Macco-Calingae and Gangarides-

Calingae by Pliny would seem to show that the three Kalingas were known as early as the time of Megasthenês, from whom Pliny has chiefly copied his Indian Geography. The name must therefore be older than the Phallic worship of Mahâdêva in Southern India." Caldwell observes (Dravid. Gram., Introd., p. 32) that though Trilingon is said to be on the Ganges, it may have been considerably to the south of it, and on the Gôdâvarî, which was always regarded by the Hindus as a branch of the Ganges, and is mythologically identical with it. The Andhras and Kalingas, the two ancient divisions of the Telugu people are represented by the Greeks as Gangetic nations. It may be taken as certain that-Triglyphon, Trilinga or Modogalinga was identical with Telingâna or Trilingam, which signifies the country of the three lingas. The Telugu name and language are fixed by Pliny and Ptolemy as near the mouths of the Ganges or between the Ganges and the Gôdâvarî. Modo or Modoga is equivalent to mudu of modern Telugu. It "means three." Yule again places Trilingon on the left bank of the Brahmaputrâ, identifying it with Tripura (Tippera), a town in the district of the same name, 48 miles E.S.E. of Dhakka.

Rhingibêri:—Saint-Martin and Yule, as we have seen, place Rangâmatî on the Brahmaputrâ at Udipur. Wilford, however, had placed it near Chitagaon, and identified it with Ptolemy's Rhinggibêri. "Ptolemy," he says (Asiat. Res., vol. XIV, p 439); "has placed the source of the Dorias" (which in Wilford's opinion is the Dumurâ or Dumriyâ, called in the lower part of its course the

Karmaphuli) "in some country to the south of Salhata or Silhet, and he mentions two towns on its banks: Pandassa in the upper part of its course, but unknown; in the lower part Rhingibêri, now Rangâmatî near Châtgâv (Chitagaon), and Reang is the name of the country on its banks. On the lesser Dumurâ, the river Chingri of the Bengal Atlas, and near its source, is a town called there Reang. Rangâmati and Rangâ-bâți, to be pronounced Rangabari, imply nearly the same thing."

Tomara was no doubt a place belonging to the Zamîrai or Tamarai, who were located inland from Kirrhadia, and inhabited the Garô Hills.

Mareoura or Malthoura:—In Yule's map this metropolis is located, but doubtfully, to the west of Tougma (Tagaun) near the western bank of the Khyendwen, the largest confluent of the Irawadi.

Bareukora (or Bareuathra) is in Yule's map identified with Ramû, a place in the district of Chitagaon, from which it is 68 miles distant to the S.S.E. Wilford identified it with Phalgun, another name for which, according to the Kshetra Samaśa was Pharuïgâra, and this he took to be Ptolemy's Bareukora. Phalgun he explains to be the Palong of the maps.

Kokkonagara:—Yulesuggestsforthis Pegu. "It appears," he says, "from Târanâtha's history of Buddhism (ch. xxxix.) that the Indo-Chinese countries were in old times known collectively as Koki. In a Ceylonese account of an expedition against Râmaniyâ, supposed to be Pegu, the army captures the city of Ukkaka, and

in it the Lord of Râmaniyâ. Kokkonagara again, is perhaps the Kâkula of Ibn Batuta, which was certainly a city on the Gulf of Siam, and probably an ancient foundation from Kalinga, called after Śrî-kâkola there."

Tharra:—The same authority identifies this with Tharâwati at the head of the delta of the Irâwadî. It is one of the divisions of the Province of Pegu.

Ptolemy's description of Transgangetic India now closes with the Islands.

In this island some say there is found in abundance the murex shell-fish $(\kappa \delta \chi \lambda o s)$ and that the inhabitants go naked, and are called Aginnatai.

Bazakata may perhaps be the island of Cheduba, as Wilford has suggested. Lassen takes it to be an island at the mouth of the Bassein river, near Cape Negrais, called Diamond Island. Its inhabitants are called by Ptolemy the Aginnatai, and represented as going naked. Lassen, for Aginnatai would therefore read Apinnatai. "because avinaddha in Sanskrit means unclothed;" but apinaddha means 'tied on.' clothed. Yule thinks it may perhaps be the greater of the two Andaman islands. He says (Proc. Roy. Geog. Soc. vol. IV, 1882, p. 654); " Proceeding further the (Greek) navigator reaches the city of Kôli or Kôlis, leaving behind him the island of Bazakota, 'Good Fortune' ('Ayabôv Δαίμονος) and the group of the Barusæ. Here, at Kôli, which I take to be a part of the Malay peninsula, the course of the first century Greek, and of the ninth century Arab, come together." Bazakota and the Island of Good Fortune may be taken as the Great and the Little Andâmân respectively. The Arab relation mentions in an unconnected notice an island called Malhan between Serendib and Kalah, i.e., between Ceylon and the Malay Peninsula, which was inhabited by black and naked cannibals. "This may be another indication of the Andâmân group, and the name may have been taken from Ptolemy's Maniolae, which in his map occupy the position in question." And again: "Still further out of the way (than the Andâmâns) and difficult of access was a region of mountains containing mines of silver. The landmarks (of the Arab navigator) to reach these was a mountain called Alkhushnâmi ('the Auspicious'). "This land of silver mines is both by position and by this description identified with the Argyrê of Ptolemy. As no silver is known to exist in that region (Arakan) it seems probable that the Arab indications to that effect were adopted from the Ptolemaic charts. And this leads me to suggest that the Jibal Khushnâmi also was but a translation of the $A\gamma a\theta \delta v$ $\delta ai\mu o \nu o s$ $\nu \eta \sigma o s$, or isle of Good Fortune, in those maps, whilst 1 have thought also that the name Andâmân might have been adopted from a transcript of the same name in Greek as $A\gamma$. $\delta ai\mu o \nu$."

Khalinê in Yule's map is read as Saline, and identified with the Island of Salang, close to the coast in the latitude of the Nikobar Islands.

The Sindai Islands are placed by Ptolemy about as far south as his island of Iabadios (Java) but many degrees west of them. Lassen says (Ind. Alt., vol. III, pp. 250-1) that the northmost of the three islands must be Pulo-Rapat, on the coast of Sumatra, the middle one the more southern, Pulo Pangor, and the island of Agatho-Daimon, one of the Salat Mankala group. The name of Sindai might imply, he thinks, that Indian traders had formed a settlement there. He seems to have regarded the Island of Agatho-Daimon as belonging to the Sindai group, but this does not appear to me to be sanctioned by the text. Yule says: "Possibly Sundar-Fulât, in which the latter word seems to be an Arabized plural of the Malay Pulo 'island' is also to be traced in Sindae Insulae, but I have not adopted this in the map."

The Barousai Islands:—"The (Arab) navigators," says Yule in his notes already referred to, "crossing the sea of Horkand with the west monsoon, made land at the islands of Lanja-Lanka,

or Lika-Bâlûs, where the naked inhabitants camo off in their canoes bringing ambergris and cocoanuts for barter, a description which with the position identifies these islands with the Nikobars, Nekaveram of Marco Polo, Lâka-Vâram of Rashîdu'd-dîn, and, I can hardly hesitate to say, with the Barusae Islands of Ptolemy."

Sabadeibai Islands:—The latter part of this name represents the Sanskrit dwipa, 'an island.' The three islands of this name are probably those lying east from the more southern parts of Sumatra.

- 30. The Islands of the Satyrs, three in number, of which the centre is in 171° 2° 30′ S. The inhabitants are said to have tails like those with which Satyrs are depicted.
- 31. There are said to be also ten other islands forming a continuous group called Maniolai, from which ships fastened with iron nails are said to be unable to move away, (perhaps on account of the magnetic iron in the islands) and hence they are built with wooden bolts. The inhabitants are called Maniolai, and are reputed to be cannibals.

The island of Iabadios: - Yava, the first part

of this name, is the Sanskrit word for 'barley,' and the second part like deiba, diba, diva, and div or diu, represents dvipa, 'an island.' We have here therefore the Island of Java, which answers in most respects to Ptolemy's description of it. The following note regarding it I take from Bunbury's History of Ancient Geography (pp. 643-4): "The name of Java has certainly some resemblance with Iabadius, supposing that to be the correct form of the name, and, what is of more consequence. Ptolemy adds that it signifies 'the island of barley,' which is really the meaning of the name of Java. The position in latitude assigned by him to the island in question (81 degrees of south latitude) also agrees very well with that of Java: but his geographical notions of these countries are in general so vague and erroneous that little or no value can be attached to this coincidence. On the other hand, the abundance of gold would suit well with Sumatra, which has always been noted on that account, while there is little or no gold found in Java. The metropolis at its western extremity would thus correspond with Achin, a place that must always have been one of the principal cities of the island. In either case he had a very imperfect idea of its size, assigning it a length of only about 100 Geog. miles, while Java is 90 or 540 G. miles in length, and Sumatra more than 900 G. miles. It seems not improbable that in this case, as in several others, he mixed up particulars which really referred to the two different islands, and applied them to one only: but it is strange that if he had any information concerning such islands as Sumatra

and Java, he should have no notion that they were of very large size, at the same time that he had such greatly exaggerated ideas of the dimensions of Ceylon." Mannert took Iabadios to be the small island of Banka on the S.E. of Sumatra. For the application of the name of Java to the Island of Sumatra, see Yule's Marco Polo, vol. II, p. 266, note 1.

Regarding the Islands of the Satyrs, Lassen says (Ind. Alt., vol. III, p. 252): The three islands, called after the Satyrs, mark the extreme limits of the knowledge attained by Ptolemy of the Indian Archipelago. The inhabitants were called Satyrs because, according to the fabulous accounts of mariners, they had tails like the demi-gods of that name in Greek mythology. Two of these must be Madura and Bali, the largest islands on the north and east coasts of Java, and of which the first figures prominently in the oldest legends of Java; the second, on the contrary, not till later times. The third island is probably Lombok, lying near Bali in the east. A writer in Smith's Dictionary of Classical Geography thinks these islands were perhaps the Anamba group, and the Satvrs who inhabited them apes resembling men. Yule says in the notes :- "Sandar-Fulât we cannot hesitate to identify with Pulo Condor, Marco Polo's Sondur and Condur. may also be the Satyrs' islands of Ptolemy, but they may be his Sindai, for he has a Sinda city on the coast close to this position, though his Sindai islands are dropped far way. But it would not be difficult to show that Ptolemy's islands have been located almost at random, or as from a pepper-castor."

Ptolemy locates the Maniolai Islands, of which he reckons ten, about 10 degrees eastward from Ceylon. There is no such group however to be found in that position, or near it, and we may safely conclude that the Maniolai isles are as mythical as the magnetic rocks they were said to contain. In an account of India, written at the close of the 4th or beginning of the 5th century, at the request either of Palladius or of Lausius, to whom Palladius inscribed his Historia Lausiaca, mention is made of these rocks: "At Muziris," says Priauls, in his notice of this account " our traveller stayed some time, and occupied himself in studying the soil and climate of the place and the customs and manners of its inhabitants. He also made enquiries about Ceylon, and the best mode of getting there, but did not care to undertake the voyage when he heard of the dangers of the Sinhalese channel, of the thousand isles, the Maniolai which impede its navigation, and the loadstone rocks which bring disaster and wreck on all iron-bound ships." And Masû'di, who had traversed this sea, says that ships sailing on it were not fastened with iron nails, its waters so wasted them. (The Indian Travels of Apollonius of Tyana, &c., p. 197). After Ptolemy's time a different position was now and again assigned to these rocks, the direction in which they were moved being more and more to westward. Priaulx (p. 247), uses this

³¹ Wilford (As. Res. vol. XIV, pp. 429-30), gives the fable regarding these rocks from the Chaturraya Chintlamani, and identifies them with those near Parindra or the lion's place in the lion's mouth or Straits of Singapur.

as an argument in support of his contention that the Roman traffic in the eastern seas gradually declined after 273 A.D., and finally disappeared. How, otherwise, he asks, can we account for the fact that the loadstone rocks, those myths of Roman geography, which, in Ptolemy's time, the flourishing days of Roman commerce, lay some degrees eastward of Ceylon, appear A.D. 400 barring its western approach, and A.D. 560 have advanced up to the very mouth of the Arabian Gulf. But on the Terrestrial Globe of Martin Behem. Nuremberg A.D. 1492, they are called Manillas. and are placed immediately to the north of Java Major. Aristotle speaks of a magnetic mountain on the coast of India, and Pliny repeats the story. Klaproth states that the ancient Chinese authors also speak of magnetic mountains in the southern sea on the coasts of Tonquin and Cochin-China, and allege regarding them that if foreign ships which are bound with plates of iron approach them, such ships are there detained, and can in no case pass these places. (Tennant's Ceylon, vol. I, p. 444 n.) The origin of the fable, which represents the magnetic rocks as fatal to vessels fastened with iron nails, is to be traced to the peculiar mode in which the Ceylonese and Malays have at all times constructed their boats and canoes, these being put together without the use of iron nails; the planks instead being secured by wooden bolts, and stitched together with cords spun from the fibre of the cocoanut. "The Third Calender,' in the Arabian Nights Entertainment, gives a lively account of his shipwreck upon the Loadstone Mountain, which he tells us was entirely covered

towards the sea with the nails that belonged to the immense number of ships which it had destroyed.

CAP. 3.

Position of the Sinai.

[11th Map of Asia.]

- 1. The Sinai are bounded on the north by the part of Sêrikê already indicated, on the east and south by the unknown land, on the west by India beyond the Ganges, along the line defined as far as the Great Gulf and by the Great Gulf itself, and the parts immediately adjacent thereto, and by the Wild Beast Gulf, and by that frontier of the Sinai around which are placed the Ikhthyophagoi Aithiopes, according to the following outline:—
- 2. After the boundary of the Gulf on the side of India the mouth of the river Aspithra 170° 160 Sources of the river on the eastern side of the Sêmanthinos range 180° 260 12° 30′ The mouth of the river 10° The sources of the river..... 179° 30' 150 Rhabana, a town...... 177° 8° 30' Mouth of the river Sainos ... 176° 20' 6° 30′ The Southern Cape 175° 15' 40 The head of Wild Beast Gulf 176° 2°

175° on the line

The Cane of Sature

The Cape of Satyrs 175 on the fine
Gulf of the Sinai ³² 178° 2° 20′
3. Around the Gulf of the Sinai dwell the
fish-eating Aithiopians.
Mouth of the river Kot-
tiaris 177° 20′ 7° S.
Sources of the river 180° 40′ 2° S.
Where it falls into the
river Sainos 180° on the line.
Kattigara, the port of the
Sinai
4. The most northern parts are possessed
by the Sêmanthinoi, who are situated above
the range that bears their name. Below them,
and below the range are the Akadrai, after
whom are the Aspithrai, then along the Great
Gulf the Ambastai, and around the gulfs
immediately adjoining the Ikhthyophagoi
Sinai.
5. The interior towns of the Sinai are
named thus:—

Akadra
 178° 20′
 21° 15′

 Aspithra
 175°
 16°

 Kokkonagara
 179° 50′
 2°
 S.

 Sarata
 180° 30′
 4°
 S.

 6. And the Metropolis

 Sinai or Thinai
 180° 40′
 3°
 S.

 which they say has neither brazen walls nor anything else worthy of note. It is encompassed on the side of Kattigara towards the west by

³² Latin Translator.

the unknown land, which encircles the Green Sea as far as Cape Prason, from which begins, as has been said, the Gulf of the Batrakheian Sea, connecting the land with Cape Rhapton, and the southern parts of Azania.

It has been pointed out how egregiously Ptolemy misconceived the configuration of the coast of Asia beyond the Great Gulf, making it run southward and then turn westward, and proceed in that direction till it reached the coast of Africa below the latitude of Zanzibar. The position, therefore of the places he names, cannot be determined with any certainty. By the Wild Beast Gulf may perhaps be meant the Gulf of Tonquin, and by the Gulf of the Sinai that part of the Chinese Sea which is beyond Hai-nan Island. The river Kottiaris may perhaps be the river of Canton. Thin ai, or Sinai, may have been Nankin, or better perhaps Si-gnan-fu, in the province of Shen-si, called by Marco Polo, by whom it was visited, Ken-jan-fu. "It was probably," says Yule (Marco Polo, vol. II, p. 21) "the most celebrated city in Chinese history and the capital of several of the most potent dynasties. In the days of its greatest fame it was called Chaggan." It appears to have been an ancient tradition that the city was surrounded by brazen walls, but this Ptolemy regarded as a mere fable. The author of the Periplus (c. 64), has the following notice of the place :- "There lies somewhere in the interior of Thina, a very great city, from which silk, either raw or spun or woven into cloth is carried overland to Barygaza through Baktria or by the Ganges to Limyrike . . . Its situation is

under the Lesser Bear." Ptolemy has placed it 3 degrees south of the equator!!

CAP. 4.

Position of the Island of Taprobane.

[Map of Asia 12.]

- 1. Opposite Cape Kôry, which is in India, is the projecting point of the Island of Taprobanê, which was called formerly Simoundou, and now Salikê. The inhabitants are commonly called Salai. Their heads are quite encircled with long luxuriant locks, like those of women. The country produces rice, honey, ginger, beryl, hyacinth²³ and has mines of every sort—of gold and of silver and other metals. It breeds at the same time elephants and tigers.
- 2. The point already referred to as lying opposite to Kôry is called North Cape (Boreion Akron) and lies 126° 12° 30′
- 3. The descriptive outline of the rest of the island is as follows:—

³⁵ In one of the temples, says Kosmos, is the great hyacinth, as large as a pine-cone, the colour of fire and flashing from a distance, especially when catching the beams of the sun, a matchless sight.

Iôgana, a town	′ 8° 50 ′
Anarismoundon, a cape 122°	7° 45′
Mouth of the River Soana 122° 20	′ 6° 15′
Sources of the river 124° 30'	′ 3°
Sindokanda, a town 122°	5°
Haven of Priapis 122°	3° 40′
4. Anoubingara 121°	2° 40′
Headland of Zeus 120° 30	′ 1°
Prasôdês Bay 121°	. 2°
Noubartha, a town 121°40′ o	nthe Line.
Mouth of the river Azanos 123° 20	' 1° S.
The sources of the river 126°	1° N.
Odôka, a town 123°	2° S.
Orneôn, (Birds' Point) a	
headland 125°	2° 30′ S.
5. Dagana, a town	
sacred to the Moon 126°	2° S.
Korkobara, a town 127° 20′	2° 20′ S.
Cape of Dionysos 130°	1° 30′ S.
Kêtaion Cape 132° 30′	2° 20′ S.
Mouth of the river	- ,
Barakês 131° 30′	1° N.
Sources of the river 128°	2° N.
Bôkana, a town 131°	1° 20′ N.
The haven of Mardos	
or Mardoulamnê 131°	2° 20′ N.
6. Abaratha, a town 131°	3° 15′ N.
Haven of the Sun (Heliou	
limên) 130°	4°
Great Coast (Aigialos	
Megas) 130°	4° 20′

Prokouri, a town 131°	5° 20′
The haven of Rizala 130°	20' 6° 30'
Oxeia, a headland 130°	7° 30′
Mouth of the river Ganges 129°	7° 20′
The sources of the river 127°	7° 15′
Spatana Haven 129°	8°
7. Nagadiba or Naga-	
dina, a town 129°	8° 30′
Pati Bay 128°	30' 9° 30'
Anoubingara, a town 128°	20' 9° 40'
Modouttou, a mart 128°	11° 20′
Mouth of the river Phasis 127°	11° 20′
The sources of the river 126°	8°
Talakôry (or Aakotê,) a	
mart 126°	20′ 11° 20′
After which the North Cape.	

- 8. The notable mountains of the island are those called Galiba, from which flow the Phasis and the Ganges, and that called Malaia, from which flow the Soanas and the Azanos and the Barakês, and at the base of this range, towards the sea, are the feeding grounds of the elephants.
- 9. The most northern parts of the Island are possessed by the Galiboi and the Moudouttoi, and below these the Anourogrammoi and the Nagadiboi, and below the Anourogrammoi the Soanoi, and below the Nagadiboi the Sennoi, and below these the Sandokandai, towards the west, and below these towards the feeding grounds of the elephants

the Boumasanoi, and the Tarakhoi, who are towards the east, below whom are the Bôkanoi and Diordouloi, and furthest south the Rhogandanoi, and the Nageiroi.

10. The inland towns in the island are these:—

Anourogrammon, the		
royal residence	124° 10′	8° 40°
Maagrammon, the me-		
tropolis	127°	7° 20′
Adeisamon	129°	5°
Podouks		3° 40″
Oulispada		40'
Nakadouba	128° 30′ 'e	n the Line.
11. In front of Tapa		
islands which they say		
whose names are mention		
Ouangalia (or Ouangana		
Kanathra		
Aigidiôn		8° 30′
Ornêon		8° 30′
Monakhê		4° 15′
Amminê		4° 30′
12. Karkos		40′ S.
Philêkos		2° 40′ S.
Eirênê		2° 30′ S
Kalandadroua		5° 30′ S
Abrana		4° 20′ S.
Bassa		6° 30′ S.
Balaka	129°	5° 30′ S.
		2 02 86

Alaba	131°	4° S.
Goumara	133° -	1° 40′ S.
13. Zaba	135°	on the Line.
Zibala	135°	4° 15′ N.
Nagadiba	135°	8° 30′
Sousouara		11° 15′

14. Let such then be the mode of describing in detail the complete circuit of all the provinces and satrapies of the known world, and since we indicated in the outset of this compendium how the known portion of the earth should be delineated both on the sphere and in a projection on a plane surface exactly in the same manner and proportion as what is traced on the solid sphere, and since it is convenient to accompany such descriptions of the world with a summary sketch, exhibiting the whole in one comprehensive view, let me now therefore give such a sketch with due observance of the proper proportion.

This island of Taprobane has changed its name with notable frequency. In the Ramayana and other Sanskrit works it is called Lanka, but this was an appellation unknown to the Greeks. They called it at first Antichthonos, being under the belief that it was a region belonging to the opposite portion of the world (Pliny, lib. VI, c. xxii). In the time of Alexander, when its situation was better understood, it was called Taprobane. Megasthenes mentions it under this name, and remarks that it was divided (into two) by a river, that its inhabitants were called Palaeogoni and that it

produced more gold and pearls of large size than India. From our author we learn that the old name of the island was Simoundou, and that Taprobanê, its next name, was obsolete in his time, being replaced by Salikê. The author of the Periplus states, on the other hand, that Taprobanê was the old name of the island, and that in his time it was called Palai Simoundou. The section of his work however in which this statement occurs (§ 61) is allowed to be hopelessly corrupt. According to Pliny, Palaesimundus was the name of the capital town. and also of the river on whose banks it stood. How long the island continued to be called Salikê does not appear, but it was subsequently known under such names as Serendivus, Sirlediba, Serendib, Zeilan, and Sailan, from which the transition is easy to the name which it now bears, Cevlon.

With regard to the origin or derivation of the majority of these names the most competent scholars have been divided in their opinions. According to Lassen the term Palaiogonoi was selected by Megasthenês to designate the inhabitants of the island, as it conveyed the idea entertained of them by the Indians that they were Rakshasas. or giants, 'the sons of the progenitors of the world.' To this it may be objected that Megasthenês did not intend by the term to describe the inhabitants, but merely to give the name by which they were known, which was different from that of the island. Schwanbeck again suggested that the term might be a transliteration of Pâli-janâs. a Sanskrit compound, which he took to mean "men of the sacred doctrine" (Ind. Ant., vol. VI, p. 129, n.) But, as Priaulx has pointed out (Apollon.

of Tyana, p. 110), this is an appellation which could scarcely have been given to others than learned votaries of Buddhism, and which could scarcely be applicable to a people who were not even Buddhist till the reign of Aśôka, who was subsequent to Chandragupta, at whose court Megasthenês acquired his knowledge of India. Besides, it has been pointed out by Goldstücker (l.c. n. 59) that Pali has not the meaning here attributed to it. He adds that the nearest approach he could find to Palaiogonoi is-para on the other side of the river' and jands 'a people'; Pârajanâs, therefore, 'a people on the other side of the river.' Tennent, in conclusion, takes the word to be a Hellenized form of Pali-putra, 'the sons of the Pâli.' the first Prasian colonists of the island. A satisfactory explanation of Palai-Simoundou has not vet been hit on. That given by Lassen, Pâli-Simanta, or Head of the Sacred Law, has been discredited. We come now to Taprobanê. This is generally regarded as a transliteration of Tâmraparnî, the name which Vijaya, who, according to tradition, led the first Indian colony into Cevlon, gave to the place where he first landed, and which name was afterwards extended to the whole island. It is also the name of a river in Tinneveli, and it has, in consequence, been supposed that the colonists, already referred to, had been, for some time, settled on its banks before they removed to Ceylon. The word means 'Coppercoloured leaf.' Its Pâli form is Tambapanni (see Ind. Ant., Vol. XIII, pp. 33f.) and is found, as has been before noticed, in the inscription of Aśôka on the Girnâr rock. Another name, applied to it by Brahmanical writers, is Dwîpa-Râvaṇa, i.e., 'the island of Râvaṇa, whence perhaps Taprobanê.' Salikê, Serendivas, and other subsequent names, are all considered to be connected etymologically with Sîmhala (colloquially Sîlam), the Pâli form of Sîhala, a derivative from simha, 'a lion,' i.e. 'a hero'—the hero Vijaya. According to a different view these names are to be referred to the Javanese sela, 'a precious stone,' but this explanation is rejected by Yule (Marco Polo, vol. II, p. 296, n. 6). For Salikê, Tennent suggests an Egyptian origin, Siela-keh, i.e., 'the land of Siela.'

Little more was known in the west respecting the island beyond what Megasthenes had communicated until the reign of the Emperor Claudius, when an embassy was sent to Rome by the Sinhalese monarch, who had received such astonishing accounts of the power and justice of the Roman people that he became desirous of entering into alliance with them. He had derived his knowledge of them from a castaway upon his island, the freedman of a Roman called Annius Plocamus. The embassy consisted of 4 members, of whom the chief was called Rachia, an appellation from which we may infer that he held the rank of a Raja. They gave an interesting, if not a very accurate, account of their country, which has been preserved by Pliny (Nat. Hist. lib. VI). Their friendly visit, operating conjointly with the discovery of the quick passage to and from the East by means of the monsoon, gave a great impetus to commercial enterprise, and the rich marts, to which access had thus been opened, soon began to be frequented by the galleys of the West. Ptolemy, living in Alexan-

dria, the great entrepôt in those days of the Eastern traffic, very probably acquired from traders arriving from Ceylon, his knowledge concerning it, which is both wonderfully copious, and at the same time, fairly accurate, if we except his views of its magnitude, which like all his predecessors he vastly over-estimated. On the other hand, he has the merit of having determined properly its general form and outline, as well as its actual position with reference to the adjoining continent, points on which the most vague and erroneous notions had prevailed up to his time, the author of the Periplus for instance describing the island as extending so far westward that it almost adjoined Azania in Africa. The actual position of Ceylon is between 5° 55' and 9° 51′ N. lat., and 79° 42′ and 81° 55′ E. long. Its extreme length from north to south is 2711 miles, its greatest width 1372 miles, and its area about one-sixth smaller than that of Ireland. Ptolemy however made it extend through no less than 15 degrees of latitude and 12 of longitude. He thus brought it down more than two degrees south of the equator, while he carried its northern extremity up to 12½ N. lat., nearly 3 degrees north of its true position. He has thus represented it as being 20 times larger than it really is. This extravagant over-estimate, which had its origin in the Mythological Geography of the Indian Brahmans, and which was adopted by the islanders themselves, as well as by the Greeks, was shared also by the Arab geographers Masû'dî, Idrisi, and Abu'l-fidâ, and by such writers as Marco Polo. In consequence of these misrepresentations it came to be questioned at one time whether Ceylon or

Sumatra was the Taprobanê of the Greeks, and Kant undertook to prove that it was Madagascar (Tennent's Ceylon, vol. I, p. 10 and n.). Ptolemy has so far departed from his usual practice that he gives some particulars respecting it, which lie out of the sphere of Geography, strictly so called. He is mistaken in stating that the tiger is found in Ceylon, but he has not fallen into error on any other point which he has noticed. It may be remarked that the natives still wear their hair in the effeminate manner which he has noticed. In describing the island geographically he begins at its northern extremity, proceeds southward down the western coast, and returns along the east coast to Point Pedro. "In his map he has laid down the position of eight promontories, the mouths of five rivers and four bays and harbours, and in the interior he had ascertained that there were thirteen provincial divisions, and nineteen towns, besides two emporia on the coast. five great estuaries, which he terms lakes, two bays and two chains of mountains, one of them surrounding Adam's Peak, which he designates as Malaia, the name by which the hills that environ it are known in the Mahawanso." Tennent, from whom the foregoing summary has been quoted, observes in a foot-note (vol. I, p. 535) that Ptolemy distinguishes those indentations in the coast which he describes as bays (κόλπος) from the estuaries, to which he gives the epithet of lakes, $(\lambda \iota \mu \dot{\eta} \nu)$; of the former he particularises two, Pati

³⁴ Tennent here seems to have confounded $\lambda \iota \mu \dot{\eta} \nu$, a haven or creek, with $\lambda \iota \mu \nu \eta$, a lake. The words are, however, etymologically connected.

and Prasodes, the position of which would nearly correspond with the Bay of Trinkônamalai and the harbour of Colombo—of the latter he enumerates five, and from their position they seem to represent the peculiar estuaries formed by the conjoint influence of the rivers and the current, and known to the Arabs by the name of "gobbs."

Ceylon is watered by numerous streams, some of which are of considerable size. The most important is the Mahâweligangâ, which has its sources in the vicinity of Adam's Peak, and which, after separating into several branches, enters the ocean near Trinkônamalai. Ptolemy calls it the Ganges. He mentions four other rivers, the Soana, Azanos, Barakês and Phasis, which Tennent identifies with the Dedera-Oya, the Bentote, the Kambukgam and the Kangarayen respectively. Lassen, however (Ind. Alt, vol. III, p. 21), identifies the Azanos with the Kâlagangâ which enters the sea a little farther north than the river of Bentote, and is a larger stream.

The mountains named by Ptolemy are the Galiba in the north-west of the island, and the Malaia, by which he designates the mountain groups which occupy the interior of the island towards the south. He has correctly located the plains or feeding grounds of the elephants to the south-east of these mountains; malai is the Tamil word for "mountain."

The places which he has named along the coast and in the interior have been identified, though in most cases doubtfully, by Tennent in his map of Taprobanê according to Ptolemy and Pliny, in vol. I. of his work, as follows:—

On the West Coast beginning from the north:— Margana with Mantote.

Iôgana with Aripo.

Anarismoundou Cape with Kudramali Point, but Mannert with Kalpantyn (further south).

Sindo Kanda with Chilau (Chilau from Salâbhana—the Diving, i. e. Pearl Fishery.)

Port of Priapis⁸⁵ with Negombo.

Cape of Zeus at Colombo.

Prasôdês Bay, with Colombo Bay.

Noubartha with Barberyn.

Odoka with Hikkode.

Cape Orneôn (of Birds) with Point de Galle.

On the South Coast:-

Dagana with Dondra Head.

Korkobara with Tangalle.

On the East Coast:

Cape of Dionysos, with Hambangtote.

Cape Kêtaion (Whale cape) with Elephant Rock, (Bokana Yule identifies with Kambugam).

Haven of Mardos with Arukgam Bay.

Abaratha with Karativoe (but Yule with Aparatote, which is better).

Haven of the Sun with Batticalao.

Rizala Haven with Vendeloos Bay.

Oxeia Cape (Sharp point) with Foul Point.

Spatana Haven with an indentation in Trin-kônamalai Bay.

Nagadiba or Nagadina with a site near the Bay.

Pati Bay with Trinkônamalai Bay.

Anoubingara with Kuchiavelli.

Modouttou with Kokelay.

³⁵ This was no doubt a name given by the Greeks.

On the North Coast:—
Mouth of the Phasis.

Talakôry or Aakotê, with Tondi Manaai. Yule places both Nagadiba and Modouttou on the north-west coast, identifying the latter with Mantote.

With respect to places in the interior of the island Tennent says (vol. I, p. 536, n. 2): "His (Ptolemy's) Maagrammon would appear on a first glance to be Mahâgâm, but as he calls it the metropolis, and places it beside the great river, it is evidently Bintenne, whose ancient name was "Mahâyangana" or "Mahâwelligâm." His Anurogrammum, which he calls βασίλειον "the royal residence," is obviously Anurâdhapura, the city founded by Anurâdha 500 years before Ptolemy (Mahawanso, pp. 50-65). The province of the Moudouttoi in Ptolemy's list has a close resemblance in name, though not in position. to Mantote; the people of Reyagamkorle still occupy the country assigned by him to the Rhogandanoi-his Nagadiboiare identical with the Nagadiva of the Mahawaiso; and the islet to which he has given the name of Bassa, occupies nearly the position of the Basses, which it has been the custom to believe were so-called by the Portuguese,-"Baxos" or "Baixos" "Sunken Rocks." The Rhogandanci were located in the south-west of the island. The sea, which stretched thence towards Malaka, appears to have at one time borne their name, as it was called by the Arab navigators "the sea of Horkand." The group of islands lying before Ceylon is no doubt that of the Maldives.

KLAUDIOS PTOLEMY'S GEOGRAPHY OF CENTRAL ASIA.

Having now examined in detail the whole of Ptolemy's Indian Geography, I annex as a suitable Appendix his description of the countries adjacent to India. The reader will thus be presented with his Geography in its entirety of Central and South-Eastern Asia. In the notes I have adverted only to the more salient points.

BOOK VI, CAP. 9.

Position of Hyrkania.

[Map of Asia, 7.]

- 3. On the west by the part of Média afready mentioned as far as Mount Korônos [in which part of Mêdia is
- Saramamnê...... 94° 15′ 40° 30′7
- 4. on the south by Parthia, along the side of it described as passing through the range of Korônos, and on the east by Margian?

through the mountainous region which connects the extremities referred to.

- 5. The maritime ports of Hyrkania are inhabited by the Maxêrai, and the Astabênoi and below the Maxêrai by the Khrêndoi, after whom comes the country adjacent to the Korônos range, Arsîtis, and below the Astabênoi is the country called Sirakênê.
- 6. The cities in the interior are said to be these:-

onobo .		
Barangé	9 9°	42°
Adrapsa	98° 30′	41° 30′
Kasapê	99° 30′	40° 30′
Abarbina	97°	40° 10′
Sorba	98°	4 0° 30°.
	100°	39° 40′
Amarousa	96°	39° 55′
Hyrkania, the metropolis	98° 50′	400
Sakê (or Salê)	94° 15′	39° 30′
Asmourna	97° 30′	39° 30′
Maisoka (or Mausoka)	99°	39° 30′
8. And an island in the		

sea near it called Talka..... 95° 42°

The name of Hyrkania is preserved to this day in that of Gurkan or Jorjan, a town lying to the east of Asterabad. Its boundaries have varied at different periods of history. Speaking generally, it corresponds with the modern Mazanderan and Asterabad. Its northern frontier was formed by the Kaspian, which was sometimes called after it—the Hyrkanian Sea. The river Oxos,

which is called by the natives on its banks the Amu-darya, and by Persian writers the Jihun. falls now into the Sea of Aral, but as we learn from our author as well as from other ancient writers it was in former times an affluent of the Kaspian, a fact confirmed by modern explorations. Mount Korônos was the eastern portion of the lofty mountain chain called the Elburz. which runs along the southern shores of the Kaspian. The River Maxêra is mentioned by Pliny (lib. VI, c. xiv, sec. 18) who calls it the Maxeras. It has been variously identified, as with the Tejin, the Gurgan, the Atrek and others. The metropolis of Hyrkania is called by Ammianus Marcellinus (c. xxiii, scc. 6) Hyrkana. which is probably the Gurkan already mentioned.

CAP. 10.

Position of Margiane.

[Map of Asia 7.]

Margianê is bounded on the west by Hyrkania, along the side which has been already traced, and on the north by a part of Skythia extending from the mouths of the river Ôxos as far as the division towards Baktrianê, which lies in 103°—43°, and on the south by part of Arcia along the parallel of latitude running from the boundary towards Hyrkania and Parthia through the Sariphi range, as far as the extreme point lying 109°—39°, and on the east by Baktrianê along the mountainous region which connects the

- 2. The parts of it towards the river Oxos are possessed by the Derbikkai, called also the Derkeboi, and below them the Massagetai, after whom the Parnoi and the Dâai, below whom occurs the desert of Margiana, and more to the east than are the Tapouroi.
 - 3. The cities of it are—

Ariaka	103°	43°
Sina (or Sêna)	102° 30′	42° 20′
Aratha		
Argadina	101° 20′	41° 40′
Iasonion		

"In early periods," says Wilson (Ariana Antiqua, p. 148), "Margiana seems to have been unknown as a distinct province, and was, no doubt, in part at least, comprised within the limits of Parthia. In the days of the later geographers, it had undergone the very reverse relation, and had, to all appearance, extended its boundaries so as to

include great part of the original Parthia. It is evident from Strabo's notice of the latter (lib. XI. c. ix) that there was left little of it except the name; and in Ptolemy no part of Parthia appears above the mountains." Strabo says of it (lib. XI. c. x) "Antiokhos Sôtêr admired its fertility, he enclosed a circle of 1,500 stadia with a wall, and founded a city, Antiokheia. The soil is well adapted to vines. They say that a vine stem has been frequently seen there which would require two men to girth it, and bunches of grapes two cubits in size." Pliny writes somewhat to the same effect. He says (lib. VI, c. xvi): "Next comes Margianê, noted for its sunny skies; it is the only vine-bearing district in all these parts, and it is shut in on all sides by pleasant hills. has a circuit of 1.500 stadia, and is difficult of approach on account of sandy deserts, which It lies confronting a extend for 120 miles. tract of country in Parthia, in which Alexander had built Alexandria, a city, which after its destruction by the barbarians. Antiokhos, the son of Seleucus, rebuilt on the same site. The river Margus which amalgamates with the Zothale. flows through its midst. It was named Syriana, but Antiokhos preferred to have it called Antiokheia. It is 80 stadia in circumference. To this place Orodes conducted the Romans who were taken prisoners when Crassus was defeated." This ancient city is represented now by Merv. The river Margus is that now called the Murgh-ab or Meru-rûd. It rises in the mountains of the Hazâras (which are a spur of the Paropanisos and the Sariphi montes of our author), and loses itself

in the sands about 50 miles north-west of the city, though in ancient times it appears to have poured its waters into the Ôxos.

The tribes that peopled Hyrkania and Margiana and the other regions that lay to the eastward of the Kaspian were for the most part of Skythian origin, and some of them were nomadic. They are described by the ancient writers as brave and hardy warriors, but of repulsive aspect and manners, and addicted to inhuman practices. Ptolemy names five as belonging to Margiana—the Derbikkai, Massagetai, Parnoi, Düai and Tapouroi.

The Derbikes are mentioned by Strabo (lib. XI, c. xi, sec. 7), who gives this account of them. "The Derbikes worship the earth. They neither sacrifice nor eat the female of any animal. Persons who attain the age of above 70 years are put to death by them, and their nearest relations eat their flesh. Old women are strangled and then buried. Those who die under 70 years of age are not eaten, but are only buried."

The Massagetai are referred to afterwards (c. xiii, sec. 3) as a tribe of nomadic Sakai, belonging to the neighbourhood of the river Askatangkas. They are mentioned by Herodotos (lib. I, c. cciv.) who says that they inhabited a great portion of the vast plain that extended eastward from the Kaspian. He then relates how Cyrus lost his life in a bloody fight against them and their queen Tomyris. Alexander came into collision with their wandering hordes during the campaign of Sogdiana as Arrian relates (Anub. lib. IV, cc. xvi, xvii).

As regards the origin of their name it is referred by Beal (J. R. A. S., N.S., vol. XVI, pp. 257, 279) to maiza—' greater' (in Moeso-Gothic) and Yue-ti (or chi). He thus reverts to the old theory of Rémusat and Klaproth, that the Yue-ti were Getae, and this notwithstanding the objection of Saint-Martin stated in Les Huns Blancs, p. 37, n. 1. The old sound of Yue he observes was Get, correspondent with the Greek form Getai. In calling attention to the Moeso-Gothic words maiza (greater) and minniza (less) he suggests that "we have here the origin of the names Massagetae, and the Mins, the Ta Yue-chi (great Yue-chi) and the Sian Yue-chi (little Yue-chi)."

The Parnoi, according to Strabo, were a branch of the Dahai (lib. XI, c. vii, sec. 1) called by Herodotos (lib. I, c. lii) the Daoi, and by our author and Stephanos of Byzantium the Däai. Strabo (lib. XI, c. viii, 2) says of them: "Most of the Skythians beginning from the Kaspian Sea, are called Dahai Skythai, and those situated more towards the east, Massagetai and Sakai, the rest have the common appellation of Skythians, but each separate tribe has its peculiar name. All, or the greater part of them, are nomadic." Virgil (Aen. lib. VIII, 1. 728) applies to the Dahae the epithet indomiti. It is all but certain that they have left traces of their name in the province of Dahestân, adjoining to Asterâbâd, as this position was within the limits of their migratory range. In the name Dâae, Dahac or Ta-hia (the Chinese form) it is commonly inferred that we have the term Tajik, that is Persian, for there is good reason to place Persians even in Transoxiana long before the barbarous tribes of the Kaspian plains were heard of (See Wilson's Arian. Antiq., p. 141).

The Tapouroi appear to be the same as the Tapyroi mentioned by Strabo as occupying the country between the Hyrkanoi and the Areioi. Their position, however, varied at various times.

Nisaia or Nigaia (the Nesaia of Strabo) has been identified by Wilson (Arian. Antiq., pp. 142, 148) with the modern Nissa, a small town or village on the north of the Elburz mountains, between Asterâbâd and Meshd.

CAP. 11.

Position of Baktriane.

and the Daycomonds whose

and the Dargamanes, whose	
sources lie 116° 30′	36° 20′
and the Zariaspis, whose	
sources lie 113°	39°
and the Artamis, whose	
sources lie 114°	39°
and the Dargoidos, whose	
sources lie 116°	3 9°
and the point where this	
joins the Ôxos lies in 117° 30′	44°
3. Of the other tributaries the Arts	amis and
the Zariaspis unite in 113°	4 0° 4 0′
before falling into the Ôxos	
in 112° 30′	44°
4. The Dargamanes and the Ôk	hos also
unite in 109°	40° 30′
before falling into the Ôxos	
in 109°	44°
5. Of the Paropanisos range, the	western
part is situated in 111° 30′	
and [the Eastern] in 119° 30′	
~ ~	

6. The parts of Baktrianê in the north and towards the River Ôxos are inhabited by the Salaterai and the Zarias pai, and to the south of these up towards the Salaterai the Khomaroi, and below these the Kômoi, then the Akinakai, then the Tambyzoi, and below the Zariaspai the Tokharoi, a greatpeople, and below them the Marykaioi, and the Skordai, and the Ouarnoi

(Varnoi), and still below those the Sabadioi, and the Oreisitoi, and the Amareis.

7. The towns of Baktrianê towa	rds the
river Ôxos are the following:-	
Kharakharta 111°	44°
Zari(a)spa or Kharispa 115°	44°
Khoana 117°	42°
Sourogana 117° 30′	4 0° 30′
Phratou 119°	39° 20′
8. And near the other rivers these:	
Alikhorda 107°	43° 30′
Khomara 106° 30′	43° 30′
Kouriandra 109° 30′	42° 10′
Kauaris 111° 20°	43°
Astakana 112°	42° 20′
Ebousmouanassa or Tosmou-	
anassa 108° 30′	41° 20′
Menapia 113°	41° 20′
Eukratidia 115°	42°
9. Baktra, the king's re-	
sidence (Balkh) 116°	41°
Estobara 109° 30′	45° 20′
Marakanda (Samarkand) 112°	39° 15′
Marakodra 115° 20′	39° 20′

The boundaries of Baktra or Baktriana varied at different periods of history, and were never perhaps at any time fixed with much precision. According to Strabo it was the principal part of Ariana, and was separated from Sogdiana on the east and north-east by the Oxos, from Areia on the south by the chain of Paropanisos, and on

the west from Margiana by a desert region. A description of Baktriana, which Burnes, in his work on Bokhara, corroborates as very accurate, is given by Curtius (lib. VII, c. iv) and is to this effect: "The nature of the Baktrian territory is varied, and presents striking contrasts. In one place it is well-wooded, and bears vines which vield grapes of great size and sweetness. The soil is rich and well-watered-and where such a genial soil is found corn is grown, while lands with an inferior soil are used for the pasturage of cattle. To this fertile tract succeeds another much more extensive, which is nothing but a wild waste of sand parched with drought, alike without inhabitant and without herbage. The winds, moreover, which blow hither from the Pontic Sea, sweep before them the sand that covers the plain, and this, when it gathers into heaps, looks, when seen from a distance, like a collection of great hills; whereby all traces of the road that formerly existed are completely obliterated. Those, therefore, who cross these plains, watch the stars by night as sailors do at sea, and direct their course by their guidance. In fact they almost see better under the shadow of night than in the glare of sunshine. They are, consequently, unable to find their way in the day-time, since there is no track visible which they can follow, for the brightness of the luminaries above is shrouded in Should now the wind which rises darkness. from the sea overtake them, the sands with which it is laden would completely overwhelm them. Nevertheless in all the more favoured localities the number of men and of horses that, are

there generated is exceedingly great. Baktra itself, the capital city of that region, is situated under mount Paropanisos. The river Bactrus passes by its walls: and gave the city and the region their name." This description is in agreement with the general character of the country from Balkh to Bokhara, in which oases of the most productive soil alternate with wastes of sand.

Baktra figures very early in history. Its capital indeed. Baktra (now Balkh) is one of the oldest cities in the world. The Baktrian Walls is one of the places which Euripides (Bakkhai, 1. 15) represents Dionysos to have visited in the course of his eastern peregrinations. Ninus, as we learn through Ktêsias, marched into Baktriana with a vast army and, with the assistance of Semiramis, took its capital. In the time of Darius it was a satrapy of the Persian empire and paid a tribute of 360 talents. Alexander the Great, when marching in pursuit of Bessus, passed through Baktria and, crossing the Oxos, proceeded as far as Marakanda (Samarkand). Having subjugated the regions lying in that direction, he returned to Baktra and there spent the winter before starting to invade India. Some years after the conqueror's death Seleukos reduced Baktria, and annexed it to his other dominions. It was wrested, however, from the hands of the third prince of his line about the year 256 B.C. or perhaps later, by Antiokhos Theos or Theodotos, who made Baktria an independent kingdom. His successors were ambitious and enterprising, and appear to have extended their authority along the downward course of the Indus even to the ocean, and southward along the coast as far as the mouth of the Narmada. The names of these kings have been recovered from their coins found in great numbers both in India and in Afghanistan. This Graeko-Baktrian empire, after having subsisted for about two centuries and a half, was finally overthrown by the invasion of different hordes of the Sakai, named, as Strabo informs us, the Asioi, Pasianoi, Tokharoi and Sakarauloi.36 These Sakai yielded in their turn to barbarians of their own kindred or at least of their own type, the Skythians, who gave their name to the Indus valley and the regions adjoining the Gulf of Khambhat, Among the most notable Indo-Skythian kings were Kadphises and Kanerkes who reigned at the end of the first and the beginning of the second century of our æra and, therefore, not very long before the time of Ptolemy. Between the Indo-Skythian and Muhammadan periods was interposed the predominancy of Persia in the regions of which we have been speaking.

Ptolemy mentions five rivers which fall into the Oxos: the Okhos, Dargamanês, Zariaspis, Artamis, and Dargoidos, of which the Zariaspis and Artamis unite before reaching the Oxos. Ptolemy's account cannot he reconciled with the existing hydrography of the country. The Dargamanês is called by Ammianus (lib. XXIII, c. vi) the Orga-

³⁶ The Wu-sun (of Chinese history) are apparently to be identified with the Asii or Asiani, who, according to Strabo occupied the upper waters of the Iaxartes, and who are classed as nomades with the Tokhari and Sakarauli (? Sara-Kauli, į.e., Sarikulis).—Kingsmill, in J. R. A. S., N. S., vol. XIV, p. 79.

menes. The Artamis, Wilson thinks, may be the river now called the Dakash (Ariana Antiqua, p. 162) and the Dargamanês, the present river of Ghori or Kunduz which is a tributary of the Okhos and not of the Oxos as in Ptolemy. The Okhos itself has not been identified with certainty. According to Kinneir it is the Tezen or Tejend which, rising in Sarakhs, and receiving many confluents, falls into the Kaspian in N. L. 33° 41'. According to Elphinstone it is the river of Herat, either now lost in the sand or going to the Ôxos (Ariana Antiqua, p. 146). Bunbury (vol. II, p. 284) points out that in Strabo the Okhos is an independent river, emptying into the Kaspian. The Okhos of Artemidoros, he says, may be certainly identified with the Attrek, whose course, till lately, was very imperfectly known.

Ptolemy gives a list of thirteen tribes which inhabited Baktrianê. Their names are obscure, and are scarcely mentioned elsewhere.³⁷

In the list of towns few known names occur. The most notable are Baktra, Marakanda, Eukratidia and Zariaspa. Baktra, as has been already stated, is the modern Balkh. Heeren (Asiatic Nations, 2nd edit., vol. I, p. 424), writes of it in these terms: "The city of Baktra must be regarded as the commercial entrepôt of Eastern Asia: its name belongs to a people who never cease to afford

³⁷ Prof. Beal (J. R. A. S., N. S., Vol. XVI, p. 253), connects the name of the Tokharoi with Tu-ho-lo the name of a country or kingdom Tukhârâ, frequently mentioned by Hiuen Tsiang. The middle symbol ha, he says, represents the rough aspirate, and we should thus get Tahra or Tuxra, from which would come the Greek Tokharoi.

matter for historical details, from the time they are first mentioned. Not only does Baktra constantly appear as a city of wealth and importance in every age of the Persian empire, but it is continually interwoven in the traditions of the East with the accounts of Semiramis and other conquerors. It stood on the borders of the gold country, 'in the road of the confluence of nations,' according to an expression of the Zendavesta; and the conjecture that in this part of the world the human race made its first advance in civilisation, seems highly probable." The name of Balkh is from the Sanskrit name of the people of Baktra, the Bahlikas. Marakanda is Samarkand. It was the capital of Sogdiana. but Ptolemy places it in Baktrianê, and considerably to the south of Baktra, although its actual latitude is almost 3 degrees to the north. It was one of the cities of Sogdiana which Alexander destroyed. Its circumference was estimated at 64 stadia, or about 7 miles. The name has been interpreted to mean "warlike province" Eukratidia received its name from the Gracko-Baktrian king, Eukratides, by whom it was founded. Its site cannot be identified. Pliny makes Zariaspa the same as Baktra, but this must be a mistake. No satisfactory site has been as yet assigned to it.

CAP. 12.

Position of the Sogdianoi.

The Sogdianoi are bounded on the west by that part of Skythia which extends from the section of the Ôxos which is towards Baktrianê and Margianê through the Oxeian mountains as far as the section of the river Iaxartes, which lies in 110° E. 49° N.; on the north likewise by a part of Skythia along the section of the Iaxartes extended thence as far as the limit where its course bends, which lies in 120° E. 48° 30′ N. On the east by the Sakai along the (bending) of the Iaxartes as far as the sources of the bending which lie in 125° E. 43° N., and by the line prolonged from the Sakai to an extreme point which lies in 125° E. 38° 30' N., and on the east and the south and again on the west by Baktriane along the section of the Oxos already mentioned and by the Kaukasian mountains especially so-called, and the adjoining line and the limits as stated, and the sources of the Ôvos.

- 3. From these mountains a good many nameless rivers flow in contrary directions to meet these two rivers, and of these nameless rivers one forms the Oxeian Lake, the middle of which lies in 111° E. 45° N., and other two streams descend from the same hilly regions as the Iaxartes—the regions in question are called the Highlands of the Kômêdai. Each of these streams falls into the Iaxartes; one of them is called Dêm os and

its sources lie in 124° 43°

Its junction with the river	
Iaxartes occurs in 12	3° 47°
The other is the Baskatis	
whose sources lie in 12	3° 43°
Its junction with the river	
Iaxartes occurs in 12	1° 47° 30′

- 4. The country towards the Oxeian mountains is possessed by the Paskai, and the parts towards the most northern section of the Iaxartes by the Iatioi, and the Tokharoi. below whom are the Augaloi; then along the Sogdian mountains the Oxydrângkai and the Drybaktai, and the Kandaroi. and below the mountains the Mardyênoi, and along the Oxos the Oxeianoi and the Khôrasmioi, and farther east than these the Drepsianoi, and adjoining both the rivers, and still further east than the above the Anieseis along the Iaxartes, and the Kirrhâdai (or Kirrhodeeis) along the Ôxos. and between the Kaukasos Range and Imaos the country called Ouandabanda.
- 5. Towns of the Sogdianoi in the highlands along the Iaxartes are these:—

Kyreskhata	124°	43° 40′
Along the Oxos:-		

Oxeiana	117° 30′	44° 20′
Marouka	117° 15′	43° 40′
Kholbêsina	121°	43°

6. Between the rivers and higher up-

Trybaktra 112° 15°	
Alexandreia Oxeianê 113°	44° 20′
Indikomordana 115°	44° 20′
Drepsa (or Rhepsa) the	
Metropolis 120°	45°
Alexandreia Eskhatê (i.e.	
Ultima) 122°	41°

Sogdiana was divided from Baktriana by the river Oxos and extended northward from thence to the river Iaxartes. The Sakai lay along the eastern frontier and Skythic tribes along the western. The name exists to this day, being preserved in Soghd which designates the country lying along the river Kohik from Bokhara eastward to Samarkand. The records of Alexander's expedition give much information regarding this country, for the Makedonian troops were engaged for the better part of three years in effecting its subjugation.

In connexion with Sogdiana, Ptolemy mentions four mountain ranges—the Kaukasian, the Sogdian, the mountain district of the Kôm êdai, and I maos. Kaukasos was the general name applied by the Makedonians to the great chain which extended along the northern frontiers of Afghanistan, and which was regarded as a prolongation of the real Kaukasos. Ptolemy uses it here in a specific sense to designate that part of the chain which formed the eastern continuation of the Paropanisos towards Imaos. Imaos is the meridian chain which intersects the Kaukasos, and is now called Bolor Tågh. Ptolemy places it about 8 degrees too far eastward. The

Sogdian Mountains, placed by Ptolemy between the Iaxartes and Ôxos, towards their sources, are the Thian Shan. The Kômêdai, who gave their name to the third range, were, according to Ptolemy, the inhabitants of the hill-country which lay to the east of Baktriana and up whose valley lay the route of the caravans from Baktra, bound for Sêrika across Imaus or the Thsunglung. Cunningham has identified them with the Kiu-mi-tho (Kumidha) of Hiuen Tsiang. Their mountain district is that called Muz-tâgh.

The rivers mentioned in connexion with Sogdiana are the Ôxos, and the Iaxartes, with its two tributaries, the Baskatis and the Dêmos. The Ôxos takes its rise in the Pamîr³⁸ Lake, called the Sari-Kul (or Yellow Lake), at a distance of fully 300 miles to the south of the Iaxartes. It is fed on its north bank by many smaller streams which run due south from the Pamîr uplands, breaking the S.W. face of that region into a series of valleys, which, though rugged, are of exuberant fertility. Its course then lies for

as The Pamir plateau between Badakshan and Yarkand connects several chains of mountains, viz. the Hindu Kush in the S.W. the Kuen-luen in the E., the Karar Korum in the Bolor, the Thian-shân chain in the north, which runs from Tirak Dawan and Ming-yol to the Western Farghana Pass. This plateau is called Bûm-i-dunyd or Roof of the World. With regard to the name Pamir Sir H. Rawlinson says: "My own conjecture is that the name of Pamir, or Fâmir, as it is always written by the Arabs, is derived from the Fani (\$\phiavot\$), who, according to Strabo bounded the Greek kingdom of Baktria to the E. (XI. 14) and whose name is also preserved in Fân-tâû, the Fân-Lake, &c. Fâmir for Fân-mîr would then be a compound like Kashmir, Aj-mir, Jessel-mir, &c. signifying 'the lake country of the Fâ-ni.' (J. R. G. S. XLII, p 199, n.).'

hundreds of miles through arid and saline steppes till before reaching the sea of Aral it is dissipated into a network of canals, both natural and artificial. Its delta, which would otherwise have remained a desert, has thus been converted into a fruitful garden, capable of supporting a teeming population, and it was one of the very earliest seats of civilization. 39 The deflexion of the waters of the Oxos into the Aral, as Sir H. Rawlinson points out, has been caused in modern times not by any upheaval of the surface of the Turcoman desert, but by the simple accidents of fluvial action in an alluvial soil. The name of the river is in Sanskrit Vakshu, Mongolian, Bakshu. Tibetan Pakshu Chinese Po-thsu, Arabic and Persian Vakhsh-an or ab-from Persian vah = 'pure,' or Sanskrit Vah = 'to flow.' The region embracing the head-waters of the Oxos appears to have been the scene of the primæval Arvan Paradise. The four rivers thereof, as named by the Brahmans, were the Sita, the Alakananda, the Vakshu, and the Bhadro = respectively, according to Wilson to the Hoangho, the Ganges, the Oxos, and the Oby. According to the Buddhists the rivers were the Ganger, the Indus, the Oxos, and the Sita, all of which they derived from a great central lake in the plateau of Pamir, called A-neou-ta = Kara-kul or Sarik-kul Lake.

The I axartes is now called the Syr-darya or

³⁹ "Abu Rihan says that the Solar Calendar of Khwârasm was the most perfect scheme for the measurement of time with which he was acquainted. Also that the Khwârasmians dated originally from an epoch anterior by 980 years to the aera of the Seleucidae-134 B.C." (See Quarterly Review, No. 240, Art. on Central Asia).

Yellow River. The ancients sometimes called it the Araxes, but, according to D'Anville, this is but an appellative common to it with the Amu or Oxos. the Armenian Aras and the Rha or Volga. The name Iaxartes was not properly a Greek word but was borrowed from the barbarians by whom, as Arrian states (Anab. lib. III. c. xxx), it was called the Orxantes. It was probably derived from the Sanskrit root kshar, "to flow" with a semitic feminine ending, and this etymology would explain the modern form of Sirr. See J. R. G. S. XLII. p. 492, n. The Iaxartes rises in the high plateau south of Lake Issyk-kul in the Thian Shan. Its course is first to westward through the valley of Khokan, where it receives numerous tributaries. It then bifurcates, the more northern branch retaining the name of Syr-darya. This flows towards the north-west, and after a course of 1150 miles from its source enters the Sea of Aral. Ptolemy however, like all the other classical writers, makes it enter the Kaspian sea. Humboldt accounts for this apparent error by adducing facts which go to show that the tract between the Aral and the Kaspian was once the bed of an united and courtinuous sea, and that the Kaspian of the present day is the small residue of a once mighty Aralo-Kaspian Sea. Ammianus Marcellinus (lib. XXIII. c. vi), describing Central Asia in the upper course of the Iaxartes which falls into the Kaspian, speaks of two rivers, the Araxates and Dymas (probably the Dêmos of Ptolemy) which, rushing impetuously down from the mountains and passing into a level plain, form therein what is called the Oxian lake. which is spread over a vast area. This is the

earliest intimation of the Sea of Aral. (See Smith's Dict. of Anc. Geog. s. v.). Bunbury, however, says (vol. II, pp. 641-2): "Nothing but the unwillingness of modern writers to admit that the ancients were unacquainted with so important a feature in the geography of Central Asia as the Sea of Aral could have led them to suppose it represented by the Oxiana Palus of Ptolemy. that author distinctly describes both the Jaxartes and the Oxus as flowing into the Caspian Sea, he speaks of a range of mountains called the Sogdian Mountains, which extend between the two rivers, from which flow several nameless streams into those two, one of which forms the Oxian lake. This statement exactly tallies with the fact that the Polytimetos or river of Soghd, which rises in the mountains in question, does not flow into the Oxus, but forms a small stagnant lake called Kara-kul or Denghiz; and there seems no doubt this was the lake meant by Ptolemy. It is true that Ammianus Marcellinus, in his description of these regions, which is very vague and inaccurate, but is based for the most part upon Ptolemy, terms it a large and widespread lake, but this is probably nothing more than a rhetorical flourish." The Iaxartes was regarded as the boundary towards the east of the Persian Empire. which it separated from the nomadic Skythians. The soldiers of Alexander believed it to be the same as the Tanais or Don.

In the list, of the tribes of Sogdiana some names occur which are very like Indian, the Kandaroi, who may be the Gandhâras, the Mardyênoi, the Madras, the Takhoroi, the Takurs, and the

Kirrhadai (or Kirrhodeeis) the Kirâta. The name of the Khorasmioi has been preserved to the present day in that of Khwarazm, one of the designations of the Khanate of Khiva. position of the Khorasmioi may be therefore assigned to the regions south of the Sea of Aral. which is sometimes called after them the Sea of Khwarazm. The Drepsianoi had their seats on the borders of Baktria, as Drepsa, one of their cities and the capital of the country, may be identified with Andarab, which was a Baktrian town. It is called by Strabo Adrapsa and Darapsa-(lib. XI, c. xi, 2, and lib. XV, c. ii, 10) and Drapsaka by Arrian-(Anab. lib. III, c. 39). Bunburv (vol. I, p. 427, n. 3) remarks: "The Drepsa of Ptolemy, though doubtless the same name, cannot be the same place (as the Drapsaka of Arrian. Anab. lib. III, c. xxix.) as that author places it in Sogdiana, considerably to the north of Marakanda." Ptolemy, however, as I have already pointed out. places Marakanda to the south of Baktra. Kingsmill (J. R. A. S., N. S., vol. XIV, p. 82) identifies Darapsa with the Lam-shi-ch'eng of the Chinese historians. It was the capital of their Tahia (Tokhâra-Baktria) which was situated about 2000 li south-west of Ta-wan (Yarkand), to the south of the Kwai-shui (Oxos). The original form of the name was probably, he says, Darampsa. In Ta-wan he finds the Phrynoi of Strabo. The region between Kaukasos and Imaös, Ptolemy calls Vandabanda, a name of which, as Wilson conjectures, traces are to be found in the name of Badakshân.

With regard to the towns Mr. Vaux remarks.

(Smith's Dict. s. v. Sogdiana): "The historians of Alexander's march leave us to suppose that Sogdiana abounded with large towns, but many of these, as Prof. Wilson has remarked, were probably little more than forts erected along the lines of the great rivers to defend the country from the incursions of the barbarous tribes to its N. and E. Yet these writers must have had good opportunity of estimating the force of these places, as Alexander appears to have been the best part of three years in this and the adjoining province of Baktriana. The principal towns, of which the names have been handed down to us, were Kyreskhata or Kyropolis on the Iaxartes (Steph. Byz. s. v.; Curt. lib. VI, c. vi) Gaza (Ghaz or Ghazni, Ibn Haukal, p. 270); Alexandreia Ultima (Arrian, lib. III, c. xxx; Curt. l. c.; Am. Marc., lib. XXIII, c. vi) doubtless in the neighbourhood, if not on the site of the present Khojend; Alexandreia Oxiana (Steph. Byz. s. v.); Nautaka (Arrian, An. lib. III, c. xxviii; lib. IV, c. xviii) in the neighbourhood of Karshi or Naksheb. Brankhidae, a place traditionally said to have been colonized by a Greek population; and Marginia (Curt., lib. VII, c. x, 15) probably the present Marghinan."

CAP. 13.

Position of the Sakai. [Map of Asia 7.]

1. The Sakai are bounded on the west by the Sogdianoi along their eastern side already described, on the north by Skythia along the line parallel to the river Iaxartes as far as the limit of the country which lies in 130° E. 49° N. on the east in like manner by Skythia along the meridian lines prolonged from thence and through the adjacent range of mountains called Askatangkas as far as the station at Mount Imaös, whence traders start on their journey to Sêra which lies in 140° E. 43° N., and through Mount Imaös as it ascends to the north as far as the limit of the country which lies in 143° E. 35° N., and on the south by Imaös itself along the line adjoining the limits that have been stated.

ley of the Kômêdai lie in....... 130° 39° And the so-called Stone Tower

3 The tribes of the Sakai, along the Iaxartes, are the Karatai and the Komaroi, and the people who have all the mountain region are the Kômêdai, and the people along the range of Askatangka the Massagetai; and the people between are the Grynaioi Skythai and the Toörnai, below whom, along Mount Imaös, are the Byltai.

In the name of the mountain range on the east of the Sakai, Aska-tangk-as, the middle syllable represents the Turkish word tagh—'mountain.' The tribe of the Karatai, which was seated along the banks of the Iaxartes, bears a name of common application, chiefly to members of the Mongol family—that of Karait. The name of the Massagetai, Latham has suggested, may have arisen out of the common name Mustagh, but Beal, as already stated, refers it to the Moeso-gothic "maiza" and "Yue-chi—Getæ." The Byltai are the people of what is now called Little Tibet and also Baltistân.

CAP. 14.

Position of Skythia Within Imaös.

[Map of Asia 7.]

2. The bend of the River Rhâ whic	h marks
the boundary of Sarmatia and	
Skythia 85°	54°
with the mouth of the river	
Rhâ which lies in 87° 30′	48° 50′
Mouth of the river Rhym-	
mos 91°	48° 45′
Mouth of the river Daïx 94°	48° 45′
Mouth of the river Iaxartes 97°	4 8°
Mouth of the river lästos 100°	47° 20′
Mouth of the river Polyti-	
mêtos 103°	45° 30′
Aspabôta, a town 102°	44°
after which comes the mouth of the Ox	
3. The mountains of Skythia within	
are the more eastern parts of the Hype	erborean
hills and the mountains called	
Alana, whose extremities	
lie 105°	59°
	59° 30′
4. And the Rymmik mountains wl	
tremities lie 90°	54°
	47° 30′
from which flow the Rymmos and son	
streams that discharge into the Riv	er Rhâ,
uniting with the Daïx river.	•
5. And the Norosson range, of w	
	53° 30′
and 106°	52° 30′
and from this range flow the Daïx a	nd some
other tributaries of the Iaxartes.	

- 9. All the territory of this Skythia in the north, adjoining the unknown regions, is inhabited by the people commonly called the Alanoi Skythai and the Souobênoi and the Alanorsoi, and the country below these by the Saitianoi and the Massaioi and the Syêboi, and along Imaös on the outer side the Tektosakes, and near the most eastern sources of the river Rhâ the Rhoboskoi below whom the Asmanoi.
- 10. Then the Paniar doi, below whom, more towards the river, the country of Kano-

dipsa, and below it the Koraxoi, then the Orgasoi, after whom as far as the sea the Erymmoi, to east of whom are the Asiôtai, then the Aorsoi, after whom are the Iaxartai, a great race seated along their homonymous river as far as to where it bends towards the Tapoura Mountains, and again below the Saitanioi are the Mologênoi, below whom, as far as the Rymmik range, are the Samnîtai.

- 11. And below the Massaioi and the Alana Mountains are the Zaratai and the Sasones, and further east than the Rymmik Mountains are the Tybiakai, after whom, below the Zaratai, are the Tabiênoi and the Iâstai and the Makhaitêgoi along the range of Norosson, after whom are the Norosbeis and the Norossoi, and below these the KakhagaiSkythai along the country of the Taxartai.
- 12. Further west than the Aspisia range are the Aspisioi Skythai, and further east the Galaktophagoi Skythai, and in like manner the parts farther east than the Tapoura and Syêba ranges are inhabited by the Tapoureoi.
- 13. The slopes and summits of the Anarea Mountains and Mount Askatangkas are inhabited by the homonymous AnareoiSkythai below the Alanorsoi, and the Askatangka

Skythaifurther east than the Tapoureoi, and as far as Mount Imaös.

14. But the parts between the Tapoura Mountains and the slope towards the mouth of the Iaxartes and the seacoast between the two rivers are possessed by the Ariakai, along the Iaxartes and below these the Namostai, then the Sagaraukai, and along the river Oxos the Rhibioi, who have a town

Dauaba104° 45°.

The country of the Skyths is spread over a vast area in the east of Europe and in Western and Central Asia. The knowledge of the Skyths by the Greeks dates from the earliest period of their literature, for in Homer (Miad, lib. XIII, l. 4) we find mention made of the Galaktophagoi (milk-eaters) and the Hippemologoi (maremilkers) which must have been Skythic tribes, since the milking of mares is a practice distinctive of the Skyths. Ptolemy's division of Skythia into within and beyond Imaös is peculiar to himself, and may have been suggested by his division of India into within and beyond the Ganges. Imaös, as has already been pointed out is the Bolor chain. which has been for ages the boundary between Turkistân and China. Ptolemy, however, placed Imaös too far to the east, 8° further than the meridian of the principal source of the Ganges. The cause of this mistake, as a writer in Smith's Dictionary points out, arose from the circumstance that the data upon which Ptolemy came to his conclusion were selected from two different sources. The Greeks first became acquainted with the

Kômêdorum Montes when they passed the Indian Kaukasos between Kâbul and Balkh, and advanced over the plateau of Bâmiyân along the west slopes of Bolor, where Alexander found in the tribe of the Sibae the descendants of Hêraklês, just as Marco Polo and Burnes met with people who boasted that they had sprung from the Makedonian conquerors. The north of Bolor was known from the route of the traffic of the Sêres. The combination of notations obtained from such different sources was imperfectly made, and hence the error in longitude. This section of Skythia comprised Khiva, the country of the Kosaks, Ferghâna, Tashkend, and the parts about the Balkash.

The rivers mentioned in connexion with Skythia within Imaös are the Oxos, Iaxartes, Rhâ, Rhymmos, Daïx, Iästos and Polytimêtos. The Rhâ is the Volga, which is sometimes called the Rhau by the Russians who live in its neighbourhood. Ptolemy appears to be the first Greek writer who mentions it. The Rhymmos is a small stream between the Rhaand the Ural river called the Narynchara. The Daïx is the Isik or Ural river. The Iästos was identified by Humboldt with the Kizil-darya, which disappeared in the course of last century, but the dry bed of which can be traced in 'the barren wastes of Kizil-koum in W. Turkestân. With regard to the Polytim êtos, Wilson says (Arian. Antiq. p. 168); "There can be no hesitation in recognizing the identity of the Polytimetes and the Zarafshân, or river of Samarkand, called also the Kohik, or more correctly the river of the Kohak; being so termed from its passing by

a rising ground, a Koh-ak, a 'little hill' or 'hillock,' which lies to the east of the city. According to Strabo, this river traversed Sogdiana and was lost in the sands. Curtius describes it as entering a cavern and continuing its course underground. The river actually terminates in a small lake to the south of Bokhara, the Dangiz, but in the dry weather the supply of water is too scanty to force its way to the lake, and it is dispersed and evaporated in the sands. What the original appellation may have been does not appear, but the denominations given by the Greeks and Persians 'the much-honoured' or 'the goldshedding' stream convey the same idea, and intimate the benefits it confers upon the region which it waters." Ptolemy is wide astray in making it enter the Kaspian.

The mountains enumerated are the Alana. Rhymmika, Norosson, Aspisia, Tapoura, Syeba, and Anarea. By the Alana Mountains, which lay to the east of the Hyperboreans, it has been supposed that Ptolemy designated the northern part of the Ural Chain. If so, he has erroneously given their direction as from west to east. The Rhymmik mountains were probably another branch of that great meridian chain which consists of several ranges which run nearly parallel. The Norosson may be taken as Ptolemy's designation for the southern portion of this chain. The Aspisia and Tapoura mountains lay to the north of the Iaxartes. The latter, which are placed three degrees further east than the Aspisia, may be the western part of the Altai. The Syêba stretched still farther eastward with an inclination northward. To the southward of them were the Anarea, which may be placed near the sources of the Obi and the Irtish, forming one of the western branches of the Altai. Ptolemy erroneously prolongs the chain of Imaös to these high latitudes.

Ptolemy has named no fewer than 38 tribes belonging to this division of Skythia. Of these the best known are the Alani, who belonged also to Europe, where they occupied a great portion of Southern Russia. At the time when Arrian the historian was Governor of Kappadokia under Hadrian, the Asiatic Alani attacked his province, but were repelled. He subsequently wrote a work on the tactics to be observed against the Alani (ἔκταξις κατ 'Αλανῶν) of which some fragments remain. The seats of the Alani were in the north of Skythia and adjacent to the unknown land. which may be taken to mean the regions stretching northward beyond Lake Balkash. The position of the different tribes is fixed with sufficient cleamess in the text. These tribes were essentially nomadic, pastoral and migratory—hence in Ptolemy's description of their country towns are singularly conspicuous by their absence.

CAP. 15.

THE POSITION OF SKYTHIA BEYOND IMAÖS.

[Map of Asia, 8.]

1. Skythia beyond Mount Imaös is bounded on the west by Skythia within Imaös, and the Sakai along the whole curvature of the

mountains towards the north, and on the north
by the unknown land, and on the east by Serikê
in a straight line whereof the extremities
lie in 150° 63°
and 160° 35°
and on the south by a part of India beyond the
Ganges along the parallel of latitude which
cuts the southern extremity of the line just
mentioned.

- In this division is situated the western part of the Auxakian Mountains, of which the extremities lie 149° 490 165° 54° and the western part of the mountains called Kasia, whose extremities lie in 152° 410 and...... 162° 440 and also the western portion of Emôdos, 360 36° and towards the Auxakians, the source of the River Oikhardes lying in..... 153°
- 3. The northern parts of this Skythia are possessed by the Abioi Skythai, and the parts below them by the Hippophagoi Skythai, after whom the territory of Auxakitis extends onward, and below this again, at the starting place already mentioned, the Kasian land, below which are the Khatai Skythai, and then succeeds the Akhasa land, and below it along the Emôda the Kharaunaioi Skythai.

	4.	The	towns	in this	s division	are	these	:
A	uxak	ia				l43°	49°	40′
Is	sêdô	n Sk	ythikê			50°	4 9°	30′
K	haur	ana			 .]	.50°	37°	15'
S	oita.	• • • • • •		• • • • • • •		45°	35°	20′

Skythia beyond Imaös embraced Ladakh, Tibet, Chinese Tartary and Mongolia. Its mountains were the Auxakian and Kasian chains, both of which extended into Sêrikê, and Emôdos. The Auxakians may have formed a part of the Altai, and the Kasians, which Ptolemy places five degrees further south, are certainly the mountains of Kåshgar. The Emôdos are the Himalayas.

The only river named in this division is the Oikhardês, which has its sources in three different ranges, the Auxakian, the Asmiraean and the Kasian. According to a writer in Smith's Dictionary the Oikhardes "may be considered to represent the river formed by the union of the streams of Khotan, Yarkand, Kashgar and Ushi, and which flows close to the hills at the base of the Thian-shan. Saint-Martin again inclines to think Œchardês may be a designation of the Indus, while still flowing northward from its sources among the Himalayas. "Skardo," he says. (Etude, p. 420) "the capital of the Balti, bears to the name of the Oikhardes (Chardi in Amm. Marc. 2) a resemblance with which one is struck. If the identification is well founded, the river Oichardes will be the portion of the Indus which traverses Balti and washes the walls of Skardo."

In the north of the division Ptolemy places the AbioiSkythai. Homer, along with the Galak-

tophagoi and Hippêmolgoi, mentions the Abioi. Some think that the term in the passage designates a distinct tribe of Skythians, but others take it to be a common adjective, characterizing the Skythians in general as very scantily supplied with the means of subsistence. On the latter supposition the general term must in the course of time have become a specific appellation. Of the four towns which Ptolemy assigns to the division, one bears a well-known name, Issêdôn, which he calls Skythikê, to distinguish it from Issêdôn in Serikê. The name of the Issêdônes occurs very early in Greek literature, as they are referred to by the Spartan poet Alkman, who flourished between 671 and 631 B. C. He calls them Assedones Frag. 94, ed. Welcker). They are mentioned also by Hekataios of Miletos. In very remote times they were driven from the steppes over which they wandered by the Arimaspians. They then drove out the Skythians, who in turn drove out the Kimmerians. Traces of these migrations are found in the poem of Aristeas of Prokonnesos. who is fabled to have made a pilgrimage to the land of the Issêdones. Their position has been assigned to the east of Ichin, in the steppe of the central horde of the Kirghiz, and that of the Arimaspi on the northern declivity of the Altai. (Smith's Dict. s. v.) This position is not in accordance with Ptolemy's indications. Herodotos. while rejecting the story of the Arimaspians and the griffins that guarded their gold, admits at the same time that by far the greatest quantity of gold came from the north of Europe, in which he included the tracts along the Ural, and Altai ranges. The abundance of gold among the Skythians on the Euxine is attested by the contents of their tombs, which have been opened in modern times. (See Bunbury, vol. I, p. 200.)

Regarding Ptolemy's Skythian geography, Bunbury says (vol. II. p. 597): "It must be admitted that Ptolemy's knowledge of the regions on either side of the Imaos was of the vaguest possible character. Eastward of the Rhâ (Volga), which he regarded as the limit between Asiatic Sarmatia and Skythia, and north of the Iaxartes. which he describes like all previous writers as falling into the Kaspian-he had, properly speaking, no geographical knowledge whatever. Nothing had reached him beyond the names of tribes reported at second-hand, and frequently derived from different authorities, who would apply different appellations to the same tribe, or extend the same name to one or more of the wandering hordes, who were thinly dispersed over this vast extent of territory. Among the names thus accumulated, a compilation that is probably as worthless as that of Pliny, notwithstanding its greater pretensions to geographical accuracy, we find some that undoubtedly represent populations really existing in Ptolemy's time, such as the Alani, the Aorsi, &c., associated with others that were merely poetical or traditional, such as the Abii, Galaktophagi and Hippophagi, while the Issêdones, who were placed by Herodotos immediately east of the Tanais, are strangely transferred by Ptolemy to the far East, on the very borders of Serika; and he has even the name of a town which he calls Issedon Serika, and to which he

assigns a position in longitude 22° east of Mount Imaös, and not less than 46° east of Baktra. In one essential point, as has been already pointed out, Ptolemy's conception of Skythia differed from that of all preceding geographers, that instead of regarding it as bounded on the north and east by the sea, and consequently of comparatively limited extent, he considered it as extending without limit in both directions, and bounded only by 'the unknown land,' or, in other words, limited only by his own knowledge."

CAP. 16.

Position of Serike.

and by the eastern part of the Auxakians,
of which the extremity lies165° 54°
and by the mountains called the Asmiraia
whose extremities lie
and174° 47° 30′
and by the eastern part of the Kasia range,
whose extremities lie162° 44°
and171° 40°
and by Mount Thagouron whose
centre lies170° 43°
and also by the eastern portion of the moun-
tains called Emôda and Sêrika, whose extremity
lies165° 36°
and by the range called Ottorokorrhas, whose
extremities lie169° 36°
and176° 38°
3. There flow through the far greatest por-
tion of Sêrikê two rivers, the Oikhardês, one of
whose sources is placed with the Auxakioi, and
the other which is placed in the Asmiraian
mountains lies in
and where it bends towards the Kasia
range160° 48° 30′
but the source in them lies161° $44^{\circ} 15'$
and the other river is called the Bautisos, and
this has one of its sources in the Kasia range
in160° 43°
another in Ottorokorrha176° 39°
and it bends towards the Emôda in 168° 39°
and its source in these lies160° 37°
4. The most northern parts of Sêrike are

inhabited by tribes of cannibals, below whom is the nation of the Anniboi, who occupy the slopes and summits of the homonymous mountains. Between these and the Auxakioi is the nation of the Syzyges, below whom are the Dâmnai, then as far as the river Oikhardes the Pialai (or Piaddai), and below the river the homonymous Oikhardai.

- 5. And again farther east than the Anniboi are the Garinaioi and the Rhabannai or Rhabbanaioi, and below the country of Asmiraia, above the homonymous mountains. Beyond these mountains as far as the Kasia range the Issêdones, a great race, and further east than these the Throanoi, and below these the Ithagouroi, to the east of the homonymous mountains, below the Issêdones, the Aspakârai, and still below those the Bâtai, and furthest south along the Emôda and Sêrika ranges the Ottorokorrhai.
 - 6. The cities in Sêrikê are thus named:-51° 20′ 49° 40' Piala (or Piadda)......160° Asmiraia170° 48° Throana174° 40′ 47° 40′ 7. Issêdôn Serikê162° 45° Aspakara (or Aspakaia)162° 30′ 41° 40′ Drôsakhê (or Rhosakla)167° 40′ 42° 30′ Paliana162° 30′ 41° Abragana163° 30′ 39° 30′

8. Thogara	171° 20′	39° 40′
Daxata		39° 30′
Orosana	162°	37° 30′
Ottorokorrha	165°	37° 15′
Solana	.169°	37° 30′
Sêra metropolis	.177°	38° 35′

The chapter which Ptolemy has devoted to Sêrikê has given rise to more abortive theories and unprofitable controversies than any other part of his work on Geography. The position of Serikê itself has been very variously determined, having been found by different writers in one or other of the many countries that intervene between Eastern Turkistan in the north and the province of Pegu in the south. It is now however generally admitted that by Sêrikê was meant the more northern parts of China, or those which travellers and traders reached by land. At the same time it is not to be supposed that the names which Ptolemy in his map has spread over that vast region were in reality names of places whose real positions were to be found so very far eastward. On the contrary, most of the names are traceable to Sanskrit sources and applicable to places either in Kaśmir or in the regions immediately adjoining. This view was first advanced by Saint-Martin, in his dissertation on the Serikê of Ptolemy (Etude, pp. 411 ff.) where he has discussed the subject with all his wonted acuteness and fulness of learning. I may translate here his remarks on the points that are most prominent: "All the nomenclature," he says (p. 414), "except some names at the extreme points north

and east, is certainly of Sanskrit origin. To the south of the mountains, in the Panjah, Ptolemy indicates under the general name of Kaspiraei an extension genuinely historical of the Kaśmîrian empire, with a detailed nomenclature which ought to rest upon informations of the 1st century of our æra; whilst to the north of the great chain we have nothing more than names thrown at hazard in an immense space where our means of actual comparison show us prodigious displacements. This difference is explained by the very nature of the case. The Brahmans, who had alone been able to furnish the greater part of the information carried from India by the Greeks regarding this remotest of all countries. had not themselves, as one can see from their books, anything but the most imperfect notions. Some names of tribes, of rivers, and of mountains. without details or relative positions—this is all the Sanskrit poems contain respecting these high valleys of the North. It is also all that the tables of Ptolemy give, with the exception of the purely arbitrary addition of graduations. It is but recently that we ourselves have become a little better acquainted with these countries which are so difficult of access. We must not require from the ancients information which they could not have had, and it is of importance also that we should guard against a natural propensity which disposes us to attribute to all that antiquity has transmitted to us an authority that we do not accord without check to our best explorers. the meagre nomenclature inscribed by Ptolemy on his map, of the countries situated beyond

(that is to the east) of Imaös, cannot lead to a regular correspondence with our existing notions, that which one can recognize, suffices nevertheless to determine and circumscribe its general position. Without wishing to carry into this more precision than is consistent with the nature of the indications, we may say, that the indications. taken collectively, place us in the midst of the Alpine region, whence radiate in different directions the Himâlaya, the Hindu-Kôh and the Bolor chain-enormous elevations enveloped in an immense girdle of eternal snows, and whose cold valleys belong to different families pastoral tribes. Kaśmir, a privileged oasis amidst these rugged mountains, appertains itself to this region which traverses more to the north the Tibetan portion of the Indus (above the point where the ancients placed the sources of the Indus) and whence run to the west the Oxos and Iaxartes. With Ptolemy the name of Imaös (the Greek transcription of the usual form of the name of Himâlaya) is applied to the central chain from the region of the sources of the Ganges (where rise also the Indus and its greatest affluent, the Satadru or Satlaj) to beyond the sources of the Iaxartes. The general direction of this great axis is from south to north. saving a bend to the south-east from Kaśmir to the sources of the Ganges; it is only on parting from this last point that the Himâlaya runs directly to the east, and it is there also that with Ptolemy the name of Emôdos begins, which designates the Eastern Himâlaya. Now it is on Imaos itself or in the vicinity of this grand

system of mountains to the north of our Panjab and to the east of the valleys of the Hindu-Kôh and of the upper Oxos that there come to be placed. in a space from 6 to 7 degrees at most from south to north, and less perhaps than that in the matter of the longitudes, all the names which can be identified on the map where Ptolemy has wished to represent, in giving them an extension of nearly 40 degrees from west to east, the region which he calls Skythia beyond Imaös and Serika. One designation is there immediately recognizable among all the others—that of Kasia. indicates the situation of the country of Kasia towards the bending of Imaös to the east above the sources of the Oxos, although he carries his Montes Kasii very far away from that towards the east; but we are sufficiently aware beforehand that here, more than in any other part of the Tables, we have only to attend to the nomenclature, and to leave the notations altogether out of account. The name of the Khasa has been from time immemorial one of the appellations the most spread through all the Himâlayan range. To keep to the western parts of the chain, where the indication of Ptolemy places us, we there find Khasa mentioned from the heroic ages of India, not only in the Itihasas or legendary stories of the Mahabharata, but also in the law book of Manu, where their name is read by the side of that of the Darada, another people well known, which borders in fact on the Khasa of the north. The Khaśa figure also in the Buddhist Chronicles of Ceylon, among the people subdued by Aśôka in the upper Panjab, and we find them mentioned in more than 40 places of the Kaśmir Chronicle among the chief mountain tribes that border on Kaśmîr. Baber knows also that a people of the name of Khas is indigenous to the high vallevs in the neighbourhood of the Eastern Hindu-Kôh: and, with every reason, we attach to this indigenous people the origin of the name of Kashgar, which is twice reproduced in the geography of these high regions. Khasagiri in Sanskrit, or, according to a form more approaching the Zend, Khaśaghaïri, signifies properly the mountains of The Akhasa Khôra, near the Kasia the Khaśa. regio, is surely connected with the same nationality. The Aspakarai, with a place of the same name (Aspakara) near the Kasii Montes. have no correspondence actually known in these high valleys, but the form of the name connects it with the Sanskrit or Iranian nomenclature. Beside the Aspakarai, the Batai are found in the Bâutta of the Rajatarangini..... In the 10th century of our æra, the Chief of Ghilghit took the title of Bhâtshâh or Shah of the Bhât. The Balti, that we next name, recall a people, mentioned by Ptolemy in this high region, the Byltai. The accounts possessed by Ptolemy had made him well acquainted with the general situation of the Byltai in the neighbourhood of the Imaös, but he is either ill informed or has ill applied his information as to their exact position, which he indicates as being to the west of the great chain of Bolor and not to the east of it, where they were really to be found. The Ramana and the Dasamana, two people of the north, which the Mahabharata and the Pauranik lists mention

along with the China, appear to us not to differ from the Rhabannae and the Damnai of Ptolemy's table." Saint-Martin gives in the sequel a few other identifications-that of the Throanoi (whose name should be read Phrounoi, or rather Phaunoi as in Strabo) with the Phuna of the Lalitavistara (p. 122)-of the Kharaunaioi with the Kajana, whose language proves them to be Daradas, and of the Ithagouroi with the Dangors, Dhagars or Dakhars, who must at one time have been the predominant tribe of the Daradas. The country called Asmiraia he takes, without hesitation, to be Kaśmir itself. As regards the name Ottorokorrha, applied by Ptolemy to a town and a people and a range of mountains, it is traced without difficulty to the Sanskrit-Uttarakuru, i.e., the Kuru of the north which figures in Indian mythology as an earthly paradise sheltered on every side by an encircling rampart of lofty mountains, and remarkable for the longevity of its inhabitants, who lived to be 1000 and 10.000 years old. Ptolemy was not aware that this was but an imaginary region, and so gave it a place within the domain of real geography. land of the Hyperboreans is a western repetition of the Uttarakuru of Kaśmir.

CAP. 17.

Position of Areia. [Map of Asia 9.]

Areia is bounded on the north by Margianê and by a part of Baktrianê along its southern side, as already exhibited. On the west by

Parthia and by the Karmanian desert along their eastern meridians that have been defined. on the south by Drangianê along the line which, beginning from the said extremity towards Karmania, and curving towards the north, turns through Mount Bagôos towards the east on to the extreme point which lies111° the position where the mountain is105° The boundary on the east is formed by the Paropanisadai along the line adjoining the extremities already mentioned through the western parts of Paropanisos; the position may be indicated at three different points, the southern111° 360 the northern111° 30′ 390 and the most eastern119° 30'

- 2. A notable river flows through this country called the Areias, of which the sources that are in Paropanisos, lie111° 38° 15′ and those that are in the Sariphoi...118° 33° 20′ The part along the lake called Areia, which is below these mountains, lies in ...108° 40′ 36°
- 3. The northern parts of Areia are possessed by the Nisaioi and the Astauânoi or Astabênoi, but those along the frontier of Parthia and the Karmanian desert by the Masdôranoi or Mazôranoi, and those along the frontier of Drangianê by the Kaseirôtai, and those along the Paropanisadai by the Parautoi, below whom are the Obareis

and intermediately the Drakhamai, below whom the Aitymandroi, then the Borgoi, below whom is the country called Skorpiophoros.

4. The towns and villages in Areia are these:-Dista102° 30′ 38° 15′ - Nabaris105° 40′ 38° 20' 38° 45' Taua109° 38° Augara102° Bitaxa103° 40′ 380 Sarmagana105° 20′ 38° 10′ Sipharê107° 15′ 38° 15′ Rhaugara109° 30′ 38° 10′ 5. Zamoukhana102° 370 37° 30′ Ambrôdax103° 30′ 37° 40′ Bogadia104° 15′ Ouarpna (Varpna)105° 30′ 37° Godana110° 30′ 37° 30′ 37° Phoraua.....110° Khatriskhê103° 36° 20′ 36° 20' Khaurina104° 6. Orthiana105° 15′ 36' 20' Taukiana106° 10′ 36° Astauda......107° 40′ 36° Artikaudna109° 20′ 36° 10′ 36° Alexandreia of the Areians...110° 35° 20' Babarsana or Kabarsana 103° 20′

35° 30′

7. Areia, a city	105°	35°
Kaskê	10 7° 20′	35° 20′
Sôteira	108° 40′	35° 30′
Ortikanê	109° 20′	35° 30′
Nisibis	111°	35° 20′
Parakanakê	105° 30′	34° 20′
Sariga	106° 40′	34° 40′
8. Darkama	111°	34° 20′
Kotakê	107° 30′	33° 40′
Tribazina	106°	33°
Astasana	105°	33°
Zimyra	102° 30′	33° 15′

Areia was a small province included in Ariana. a district of wide extent, which comprehended nearly the whole of ancient Persia. The smaller district has sometimes been confounded with the larger, of which it formed a part. The names of both are connected with the well-known Indian word drya, 'noble' or 'excellent.' According to Strabo, Aria was 2,000 stadia in length and only 300 stadia in breadth. "If," says Wilson (Ariana Antia., p. 150) "these measurements be correct. we must contract the limits of Aria much more than has been usually done; and Aria will be restricted to the tract from about Meshd to the neighbourhood of Herat, a position well enough reconcilable with much that Strabo relates of Aria, its similarity to Margiana in character and productions, its mountains and well-watered valleys in which the vine flourished, its position as much to the north as to the south of the chain of Taurus or Alburz, and its being bounded by Hyrkania, Margiana, and Baktriana on the north, and Drargiana on the south."

Mount Bagôos, on its south-east border, has been identified with the Ghur mountains. The Montes Sariphiare the Hazâras. The river Areias, by which Aria is traversed, is the Hari Rûd or river of Herat which, rising at Oba in the Paropanisan mountains, and having run westerly past Herat, is at no great distance lost in the sands. That it was so lost is stated both by Strabo and Arrian. Ptolemy makes it terminate in a lake; and hence, Rennell carried it south into the Lake of Seistân, called by Ptolemy the Arcian lake. It receives the Ferrah-Rûd, a stream which passes Ferrah or Farah, a town which has been identified with much probability with the Phra mentioned by Isidôros in his Mans. Parth., sec. 16. It receives also the Etymander (now the Helmand) which gave its name to one of the Areian tribes named by Ptolemy.

He has enumerated no fewer than 35 towns belonging to this small province, a long list which it is not possible to verify, but a number of small towns, as Wilson points out, occur on the road from Meshd to Herat and thence towards Qandahâr or Kâbul, and some of these may be represented in the Table under forms more or less altered. The capital of Areia, according to Strabo and Arrian, was Artakoana (v. 11. Artakakna, Artakana) and this is no doubt the Artika udna of Ptolemy, which he places on the banks of the Areian lake about two-thirds of a degree north-west of his Alexandreia of the Areians. The identification of this Alexandreia is uncertain; most probably it was Herat, or some

place in its neighbourhood. Herat is called by oriental writers Hera, a form under which the Areia of the ancients is readily to be recognized. Ptolemy has a city of this name, and Wilson (Ariana Antiqua, p. 152), is of opinion that "Artakoana, Alexandria and Aria are aggregated in Herat." With reference to Alexandria he quotes a memorial verse current among the inhabitants of Herat: "It is said that Hari was founded by Lohrasp, extended by Gushtasp, improved by Bahman and completed by Alexander." The name of Sôteir a indicates that its founder was Antiokhos Sôtêr.

CAP. 18.

Position of the Paropanisadal.

[Map of Asia 9.]

1. The Paropanisadai are bounded on the west by Areia along the aforesaid side, on the north by the part of Baktrianê as described, on the east by a part of India along the meridian line prolonged from the sources of the river Oxos, through the Kaukasian mountains as far as a terminating point which

2. The following rivers enter the country—the Dargamanês, which belongs to Baktrianê, the position of the sources of which has

- 3. The northern parts are possessed by the Bôlitai, and the western by the Aristophyloi, and below them the Parsioi, and the southern parts by the Parsyêtai, and the eastern by the Ambautai.
- 4. The towns and villages of the Paropanisadai are these:—

Parsiana	.118° 30′	38° 45′
Barzaura		37° 30′
Artoarta	.116° 30′	37° 30′
Baborana		37° 10′
Katisa	.118° 40′	37° 30′
Niphanda	.119°	37°
Drastoka		36° 30′
Gazaka or Gaudzaka	118° 30′	36° 15′
5. Naulibis	117°	35° 30′
Parsia		35°
Lokharna	118°	34^{0}
Daroakana		34° 20′
Karoura, called also Ortospana	.118°	35°
Tarbakana	.114° 20′	33° 40′
Bagarda		33° 40′
Argouda	.118° 45′	33° 30′

The tribes for which Paropanis adai was a collective name were located along the southern and eastern sides of the Hindu-Kush, which Ptolemy calls the Kaukasos, and of which his Paropanisos formed a part. In the tribe which he calls the

Bèlit a i we may perhaps have the Kabolitae, or people of Kabul, and in the Ambautai the Ambashtha of Sanskrit. The Parsyêtai have also a Sanskrit name-'mountaineers,' from parvata, 'a mountain,' so also the Parautoi of Areia. The principal cities of the Paropanisadai were Naulibis and Karoura or Ortospana. Karoura is also written as Kaboura and in this form makes a near approach to Kabul, with which it has been identified. With regard to the other name of this place, Ortospana, Cunningham (Anc. Geog. of Ind., p. 35) says: "I would identify it with Kâbul itself, with its Bala Hisar, or 'high fort,' which I take to be a Persian translation of Ortospana or Urddhasthâna, that is, high place or lofty city." Ptolemy mentions two rivers that crossed the country of the Paropanisadai-the Dargamanês from Baktriana that flowed northward to join the Ôxos, which Wilson (Ariana Antiqua, p. 160) takes to be either the Dehas or the Gori river. was the Dehas, then the other river which Ptolemydoes not name, but which he makes to be a tributary of the Kôa, may be the Sarkhab or Gori river, which, however, does not join the Kôa* but flows northward to join the Oxos. Pânini mentions Parsusthana, the country of the Parsus. a warlike tribe in this reign, which may correspond to Ptolemy's Parsioi or Parsyetai.40 The following places have been identified:-

Parsiana with Panjshir; Barzaura with Bazarak; Baborana with Parwan; Drastoka with Istargarh; Parsia (capital of the

⁴⁹ See Beal's Bud, Rec. of Wn. Count. vol. II, p. 285n.

Parsii) with Farzah, and Lokharna with Lògarh south of Kâbul.

CAP. 19.

Position of Drangian E.

[Map of Asia 9.]

- 3. The parts towards Areia are possessed by the Darandai, and those towards Arakhôsia by the Baktrioi, the country intermediate is called Tatakênê.
- 4. The towns and villages of Drangianê are said to be these:—

Inna	109°	31° 30′
Arikada		31° 20′
5. Asta		30° 40′
Xarxiarê	106° 20′	29° 15′
Nostana	108°	29° 40′
Pharazana	11 0°	3 0°
Bigis	111°	29° 40′
Ariaspê		28° 40′
Arana		28° 15′

Drangianê corresponds in general position and extent with the province now called Seistân. The inhabitants were called Drangai, Zarangae. Zarangoi, Zarangaioi and Sarangai. The name. according to Burnouf, was derived from the Zend word, zarayo, 'a lake,' a word which is retained in the name by which Ptolemy's Areian lake is now known-Lake Zarah. The district was mountainous towards Arakhôsia, which formed its eastern frontier, but in the west, towards Karmania, it consisted chiefly of sandy wastes. On the south it was separated from Gedrôsia by the Baitian mountains, those now called the Washati. Ptolemy says it was watered by a river derived from the Arabis, but this is a gross error, for the Arabis, which is now called the Purali, flows from the Baitian mountains in an opposite direction from Drangiana. Ptolemy has probably confounded the Arabis with the Etymander or Helmand river which. as has already been noticed, falls into Lake Zarah.

Ptolemy has portioned out the province among three tribes, the Darandai (Drangai?) on the north, the Baktrioi to the south-east, and the people of Tatakênê between them.

The capital was Prophthasia which was distant, according to Eratosthenes, 1500 or 1600 stadia from Alexandria Areiôn (Herat). Wilson therefore fixes its site at a place called Peshawarun, which is distant from Herat 183 miles, and where there were relics found of a very large city. This place lies between Dushak and Phra, i.e. Farah, a little to the north of the lake. These ruins are not, however, of ancient date, and it is better therefore to identify Prophthasia with Farah which represents Phra or Phrada, and Phrada, according to Stephanos of Byzantium, was the name of the city which was called by Alexander Prophthasia (Bunbury, vol. I, p. 488). Dashak, the actual capital of Scistân, is probably the Zarang of the early Muhammadan writers which was evidently by its name connected with Drangiana. In the Persian cuneiform inscription at Behistun the country is called Zasaka, as Rawlinson has pointed out (see Smith's Dictionary, s. v. Drangiana). The place of next importance to the capital was Ariaspê, which Arrian places on the Etymander (Anab., lib. IV, c. vii). The people were called Ariaspai at first, or Agriaspai, but afterwards Euergetai,-a title which they had earned by assisting Cyrus at a time when he had been reduced to great straits.

CAP. 20.

Position of Arakhôsia.

Arakhôsia is bounded on the west by Drangianê, on the north by the Paropanisadai, along the sides already determined, on the east by the part of India lying along the meridian

line extended from the	boundary t	owards the
Paropanisadai as far	as an ext	reme point
lying	119°	28°
and on the south by	the rest of	of Gedrôsia
along the line joining	g the extr	eme points
already determined thro	ough the Ba	itian range.

- is called Arakhôtos Krênê (fountain) lies in.......115° 28° 40′
- 3. The people possessing the north parts of the country are the Parsyêtai, and those below them the Sydroi, after whom are the Rhôploutai and the Eôrîtai.
- 4 The towns and villages of Arakhôsia are said to be these:—

Ozola (or Axola)	114° 15′	32° 15′
Phôklis	118° 15′	32° 10′
Arikaka	113°	31° 20′
Alexandreia	114°	31° 20′
Rhizana	115°	31° 30′
Arbaka	118°	31° 20′
Sigara	113° 15′	30°
Khoaspa	.,115° 15′	30° 10′
5. Arakhôtos	118°	30° 20′
Asiakê		29° 20′
Gammakê	116° 20′	29° 20′

Malianê	118°	29° 20′
Dammana	113°	28° 20′

Arakhôsia comprised a considerable portion of Eastern Afghanistan. It extended westward beyond the meridian of Qandahâr and its eastern frontier was skirted by the Indus. On the north it stretched to the mountains of Ghur. the western section of the Hindu-Kush, and on the south to Gedrôsia from which it was separated by the Baitian mountains, a branch of the Brahui range. The name has been derived from Haragiati, the Persian form of the Sanskrit Sarasvati, a name frequently given to rivers (being a compound of saras, 'flowing water,' and the affix vati) and applied among others to the river of Arakhôsia. The province was rich and populous, and what added greatly to its importance, it was traversed by one of the main routes by which Persia communicated with India. The principal river was that now called the Helmand which, rising near the Koh-i-bâbâ range west of Kâbul, pursues a course with a general direction to the south-west, and which, after receiving from the neighbourhood of Qandahâr the Argand-âb with its affluents, the Tarnak and the Arghasan. flows into the lake of Zarah. Ptolemy mentions only one river of Arakhôsia and this, in his map, is represented as rising in the Paryêtai mountains (the Hazâras) and flowing into a lake from which it issues to fall into the Indus about 31 degrees below its junction with the combined rivers of the Panjab. This lake, which, he says, is called Arakhotos Krênê, he places at a distance of not less than 7 degrees from his Areian lake. In the text he says that the river is an arm of the Indus, a statement for which it is difficult to find a reason.

The capital of Arakhôsia was Arakhôtos. said by Stephanos of Byzantium to have been founded by Semiramis. Regarding its identification Mr. Vaux (Smith's Dictionary, s. v.) says: "Some difference of opinion has existed as to the exact position of this town, and what modern city or ruins can be identified with the ancient capital? M. Court has identified some ruins on the Arghasan river; 4 parasangs from Qandahar, on the road to Shikarpur, with those of Arakhôtos, but these Prof. Wilson considers to be too much to the S.E. Rawlinson (Jour. Geog. Soc., vol. XII, p. 113) thinks that he has found them at a place now called Ulân Robât. He states that the most ancient name of the city, Kophen, mentioned by Stephanos and Pliny, has given rise to the territorial designation of Kipin, applied by the Chinese to the surrounding country. The ruins are of a very remarkable character, and the measurements of Strabo, Pliny, and Ptolemy are, he considers. decisive as to the identity of the site. Stephanos has apparently contrasted two cities-Arakhôsia. which he says is not far from the Massagetae, and Arakhôtas, which he calls a town of India. Sir H. Rawlinson believes the contiguity of the Massagetae and Arakhôsia, may be explained by the supposition that by Massagetae, Stephanos meant the Sakai, who colonized the Hazâra mountains on their way from the Hindu-Kush to Sakastân or Seistân." Another account of the origin of the name Seistân is that it is a corruption of the word Saghistân, i. e., the country of

the saghis, a kind of wood which abounds in the province and is used as fuel. Arakhôsia, according to Isidoros of Kharax, was called by the Parthians "White India."

CAP. 21.

Position of Gedrôsia.

2. After the extremity towards I	Karmania
the mouth of the River Arabis 105°	20° 15′
the sources of the river110°	27° 30′
the divarication of the river	
entering Drangianê107° 30′	25°
Rhagiraua, a city106°	20°
Women's Haven (Gynaikôn	
limên)107°	20° 15′
Koiamba108°	20°
Rhizana108° 20′	20° 15′
After which the extreme point	
at the sea already men-	
tioned109°	20°

3.	Γ hrot	igh G	łodrôs	ia ru	n the	mor	inte	ins
called								ints
lie in		• • • • • • •		160	° (107	?) 5	22°	
and		. .		118	°	2	26°	30′
from t	$_{ m hese}$	moun	tains	some	river	s joi	n	the
Indus	and	$_{ m the}$	sour	ce o	f one	of	$^{ m th}$	ese
lies			•••••	• • • • • •	111°	2	50	30'
and also	ther	e are s	some s	tream	s flowi	ng th	ror	igh
Gedrôsi	a, the	t desc	cend f	rom t	he Bair	tian	ran	ge.

- 4. The maritime parts are possessed by the villages of the Arbitai, and the parts along Karamania by the Parsidai (or Parsirai), and the parts along Arakhôsia by the Mausarnaioi, all the interior of the country is called Paradênê, and below it Parisiênê, after which the parts towards the Indus river are possessed by the Rhamnaî.
- 5. The towns and villages of Gedrôsia are accounted to be these:—

Kouni	110°	27°
Badara	113°	27°
Mousarna	115°	27° 30′
Kottobara	118°	27° 30′
Soxestra or Sôkstra	118° 30′	25° 45′
Oskana	115°	26°
Parsis, the Metropolis	106° 30′	23° 30′
Omiza	110°	23° 30′
Arbis, a city	105°	22° 30′
6. The islands adjacent	to Gedrôsia :	are-

18°

Asthaia105°

Kodanê.....(107?) 160° 30′

Gedrôsia corresponds to the modern Baluchistân. Its coast line extended from the mouth of the Indus to Cape Jask near the Straits, which open into the Persian Gulf. Ptolemy however assigned the greater portion of this coast to Karmania which according to his view must have begun somewhere near Cape Passence. Arrian restricted the name of Gedrôsia to the interior of the country, and assigned the maritime districts beginning from the Indus to the Arabies, the Oreitai and the Ikhthyophagoi in succession. The ancient and the modern names of the province, Major Mockler tries to identify in his paper in the Jour. B. As. Soc., N. S., vol. XI. pp. 129-154.

The people that possessed the maritime region immediately adjoining the Indus were called the Arbitaier Arabies. In one of their harbours the fleet of Nearkhos at the outset of his memorable voyage was detained for 24 days waiting till the monsoon should subside. This harbour was found to be both safe and commodious, and was called by Nearkhos the Port of Alexander. It is now Karâchi, the great emporium for the commerce of the Indus. The name of the people was applied also to a chain of mountains and to a river. the Arabis, now called the Purali, which falls into the Bay of Sonmiyani. Ptolemy's Arabis, however, lay nearer Karmania, and may be taken to be the Bhasul, which demarcated the western frontier of the Oreitai, and to the east of which the district is still known by the name of Arbu. Ptolemy does not mention the Oreitai, but seems to have included their territory in that of the Arbitai.

The Rhamnai are placed in Ptolemy's map in the northern part of the province and towards the river Indus. This race appears to have been one that was widely diffused, and one of its branches, as has been stated, was located among the Vindhyas.

The Parsidai, who bordered on Karmania, are mentioned in the *Periplús* (c. xxxvii) and also in Arrian's *Indika* (c. xxvi) where they are called Pasireës. They gave their names to a range of mountains which Ptolemy makes the boundary between Gedrôsia and Karmania, and also to a town, Parsis, which formed the capital of the whole province.

Of the other towns enumerated only one is mentioned in Arrian's *Indika*, Gynaikôn Limên, or women's haven, the port of Morontobara, near Cape Monze, the last point of the Pab range of mountains. The haven was so named because the district around had, like Carthage, a woman for its first sovereign.

The names of the two towns Badara and Mousarna occur twice in Ptolemy, here as inland towns of Gedrôsia, and clsewhere as seaport towns of Karmania. Major Mockler, who personally examined the Makrân coast from Gwadar to Cape Jâsk, and has thereby been enabled to correct some of the current identifications, has shown that Gwadar and Badara are identical. Badara appears in the *Indika* of Arrian as Barna.

I here subjoin, for comparison, a passage from Ammianus Marcellinus which traverses the ground covered by Ptolemy's description of Central and Eastern Asia. Ammianus wrote about the middle of the fourth century of our æra, and was a well informed writer, and careful in his statement of facts.

The extract is from the 23rd Book of his History:—

AMMIANUS MARCELLINUS-Book XXIII.

"If you advance from Karmania into the interior (of Asia) you reach the Hyrkanians, who border on the sea which bears their name. Here, as the poorness of the soil kills the seeds committed to it, the inhabitants care but little for agriculture. They live by hunting game, which is beyond measure varied and abundant. Tigers show themselves here in thousands, and many other wild beasts besides. I bear in mind that I have already described the nature of the contrivances by which these animals are caught. It must not be supposed, however, that the people never put hands to the plough, for where the soil is found richer than usual the fields are covered with crops. places, moreover, that are adapted for being planted-out, gardens of fruit-trees are not wanting. and the sea also supplies many with the means of livelihood. Two rivers flow through the country whose names are familiar to all, the Oxus and Tigers at times, when pressed by hun-Maxera. ger on their own side of these rivers, swim over to the opposite side and, before the alarm can be raised, ravage all the neighbourhood where they land. Amidst the smaller townships there exist also cities of great power, two on the sea-board, Socunda and Saramanna, and the others inland-Azmorna and Solen, and Hyrkana, which rank above the others. The country next to this people on the north is said to be inhabited by the

Abii. a most pious race of men, accustomed to despise all things mortal, and whom Jupiter (as Homer with his over-fondness for fable sings) looks down upon from the summits of Mount Ida. The seats immediately beyond the Hyrkanians form the dominions of the Margiani, who are nearly on all sides round hemmed in by high hills, and consequently shut out from the sea. Though their territory is for the most part sterile, from the deficiency of water, they have nevertheless some towns, and of these the more notable are Jasonion and Antiochia and Nisæa. The adjoining region belongs to the Baktriani, a nation hitherto addicted to war and very powerful, and always troublesome to their neighbours, the Persians. before that people had reduced all the surrounding states to submission, and absorbed them into their own name and nationality. In old times, however, even Arsakes himself found the kings who ruled in Baktriana formidable foes to contend with. Most parts of the country are, like Margiana, far distant from the sea, but the soil is productive. and the cattle that are pastured on the plains and hill-sides, are compact of structure, with limbs both stout and strong, as may be judged from the camels which were brought from thence by Mithridates and seen by the Romans during the siege of Cyzicus, when they saw this species of animal for the first time. A great many tribes. among which the Tochari are the most distinguished, obey the Baktrians. Their country is watered, like Italy, by numerous rivers, and of these the Artemis and Zariaspes after their union, and in like manner th combined Och us

and Orchomanes, swell with their confluent waters the vast stream of the Oxos. Here also cities are to be found, and these are laved by different rivers. The more important of them are Chatra and Charte and Alicodra and Astacia and Menapila, and Baktra itself, which is both the capital and the name of the nation. The people, who live at the very foot of the mountains, are called the Sogdii, through whose country flow two rivers of great navigable capacity, the Araxates and Dymas, which rushing impetuously down from the mountains and passing into a level plain, form a lake of vast extent, called the Oxian. Here, among other towns, Alexandria, and Kyreschata. and Drepsa the Metropolis, are well known to fame. Contiguous to the Sogdians are the Sacae, an uncivilized people, inhabiting rugged tracts that yield nothing beyond pasture for cattle, and that are, therefore, unadorned with cities. They lie under Mounts Askanimia and Komedus. Beyond the valleys at the foot of these mountains and the village which they call Lithinon Pyrgon (Stone Tower) lies the very long road by which traders pursue their journey who start from this point to reach the Sêres. In the parts around are the declivities by which the mountains called Imaus and the Tapourian range, sink down to the level of the plains. The Skythians are located within the Persian territories, being conterminous with the Asiatic Sarmatians, and touching the furthest frontier of the Alani. They live, as it were, a sort of secluded life, and are reared in solitude, being scattered over districts that lie far apart, and that yield for the sustenance of life a

mean and scanty fare. The tribes which inhabit these tracts are various, but it would be superfluous for me to enumerate them, hastening as I am to a different subject. One fact must, however, be stated, that there are in these communities which are almost shut out from the rest of mankind by the inhospitable nature of their country, some men gentle and pious, as for instance, the Jaxartes and the Galaktophagi, mentioned by the poet Homer in this verse:

Γλακτοφάγων άβίωντε δικαιοτάτων ανθρώπων.

"Among the many rivers of Skythia which either fall naturally into larger ones, or glide onward to reach at last the sea, the Roemnus is of renown, and the Jaxartes and the Talicus, but of cities they are not known to have more than but three, Aspabota and Chauriana and Saga.

"Beyond these places in the two Skythias and on their eastern side lie the Sêres, who are girt in by a continuous circle of lofty mountain-peaks. and whose territory is noted for its vast extent and fertility. On the west they have the Skythians for their next neighbours, and on the north and east they adjoin solitudes covered over with snow, and on the south extend as far as India and the Ganges. The mountains referred to are called Anniva and Nazavicium and Asmira and Emodon and Opurocara. Through this plain which, as we have said, is cinctured on all sides by steep declivities, and through regions of vast extent, flow two famous rivers, the Œchardes and the Bautisus, with a slower current. The country is diversified in its character. here expanding into open plains, and there rising

in gentle undulations. Hence it is marvellously fruitful and well-wooded, and teeming with cattle. Various tribes inhabit the most fertile districts, and of these the Alitrophagi and Annibi and Sizyges and Chardi are exposed to blasts from the north and to frosts, while the Rabannae and Asmirae and Essedones, who outshine all the other tribes, look towards the rising sun. Next to these, on their western side, are the Athagorae and the Aspacarae. The Betae, again, are situated towards the lofty mountains fringing the south, and are famed for their cities which, though few in number are distinguished for their size and wealth; the largest of them being Asmira, and Essedon and Asparata and Sera, which are beautiful cities and of great celebrity. The Sêres themselves lead tranquil lives, and are averse to arms and war, and since people whose temper is thus sedate and peaceful relish their ease, they give no trouble to any of their neighbours. They enjoy a climate at once agreeable and salubrious; the sky is clear and the prevailing winds are wonderfully mild and genial The country is well-shaded with woods, and from the trees the inhabitants gather a product which they make into what may be called fleeces by repeatedly besprinkling it with water. The material thus formed by saturating the soft down with moisture is exquisitely fine, and when combed out and spun into woof is woven into silk, an article of dress formerly worn only by the great, but now without any distinction even by the very poorest.41

⁴¹ It was a notion long prevalent that silk was combed from the leaves of trees. Thus Virgil (Georg. II, 121)

The Sêres themselves live in the most frugal manner, more so indeed than any other people in the world. They seek after a life as free as possible from all disquiet, and shun intercourse with the rest of mankind. So when strangers cross the river into their country to buy their silks or other commodities, they exchange no words with them, but merely intimate by their looks the value of the goods offered for sale; and so abstemious are they that they buy not any foreign products. Beyond the Sêres live the Ariani, exposed to the blasts of the north wind. Through their country flows a navigable river called the Arias, which forms a vast lake bearing the same This same Aria has numerous towns, name. among which Bitana Sarmatina, and Sotera and Nisibis and Alexandria are the most notable. If you sail from Alexandria down the river to the Caspian Sea the distance is 1,500 stadia.

Immediately adjoining these places are the Paropanisatae, who look on the east towards the Indians and on the west towards Caucasus, lying themselves towards the slopes of the mountains. The River Ortogordomaris, which is larger than any of the others, and rises among the Baktriani, flows through their territory. They too, have some towns, of which the more celebrated are Agazaca and Naulibus and Ortopana, from which the navi-

[&]quot;Velleraque ut foliis depectant tenuia Seres." Strabo (XV, i, 20) describes silk as carded off the bark of certain trees. Pausanias, who wrote about 180 A.D. is the first classical author who writes with some degree of correctness about silk and the silk-worm. Conf. P. Mela, i, 2, 3; iii, 7, 1; Pliny, VI, 17, 20; Prop. i, 14, 22; Sol. 50; Isid. Orig. xix, 17, 6; ib. 27, 5.

gation along the coast to the borders of Media in the immediate neighbourhood of the Caspian Gates extends to 2,200 stadia. Contiguous to the Paropanisatae just named are the Drangiani. seated quite close to the hills and watered by a river called the Arabian, because it rises in Arabia. Among their other towns they have two to boast of in particular, Prophthasia and Ariaspe. which are both opulent and famous. After these, and directly confronting them, Arachosia comes into view, which on its right side faces the Indians. It is watered by a stream of copious volume derived from the Indus, that greatest of rivers, after which the adjacent regions have been named. This stream, which is less than the Indus, forms the lake called Arachotoscrene. The province, among other important cities, has Alexandria and Arbaca and Choaspa. In the very interior of Persia is Gedrosia, which on the right touches the Indian frontier. It is watered by several streams, of which the Artabius is the most considerable. Where it is inhabited by the Barbitani the mountains sink down to the plains. A number of rivers issue from their very base to join the Indus, and these all lose their names when absorbed into that mightier stream. Here too, besides the islands there are cities, of which Sedratyra and Gunaikon Limen (Women's haven) are considered to be superior to the others. But we must bring this description here to an end, lest in entering into a minute account of the seaboard on the extremities of Persia we should stray too far from the proper argument."

APPENDIX OF ADDITIONAL NOTES.

1. On the latitude of Byzantium and of Tash-Kurghan—(p. 14).

Ptolemy, like Hipparkhos and all the ancients except Strabo, erroneously took the latitude of Byzantium (41°1') to be the same as that of Marseilles (43° 18'). The latitude of Tâsh-kurghân in the Pâmîr is 37° 46' and its longitude 75° 10' E.; the latitude of Tashkend is 42° 58', and that of Och or Ush (near which there is a monument called at this day the Takhti-Suleiman, 'Throne of Soliman,' which Heeren took to be the veritable stone tower of Ptolemy) is 40° 19'.

2. On Kouroula—(pp. 22, 63, and 64).

Lieut.-Colonel Branfill (Names of Places in Tanjore, p. 8), thinks this may be represented by Kurla or Koralai-gorla on the East Coast. "There is," he points out, "Gorlapâlem near Nizâmpaṭṭanam. (Cf. Vingorla, South Concan, Malabar Coast)."

3. Argaric Gulf and Argeirou (pp. 22, 59, and 60).

Branfill in the work cited (pp. 8 and 9) says:—
"Ârṛankarai (pronounced nowadays Âtrankarai),
at the mouth of the Vagai looks very like the
ancient 'Argari,' and 'Sinus Argalicus' (Yule),
the Argaric Gulf. Ayxeipos looks like Anaikarai,
the ancient name of Adam's Bridge, so called by
the Tamils as being the bridge or causeway par
excellence.... In the middle ages, before
Pâmban was separated from the mainland by the

storm that breached the famous causeway, there is said to have been a great city, remains of which are still to be seen on the spit of sand opposite to Pâmban." Appeipou in Nobbe's edition appears as $A\rho\gamma\epsilon i\rho\sigma\nu$.

4. On Thelkheir—(pp. 63 and 64).

Branfill (p. 12), would identify this with Chidambaram—"the town between the Vellår and Kolladam (Coleroon) rivers, . . . from chit = wisdom, and ambara, horizon, sky; = Heaven of Wisdom. Tillai, or Tillaivanam is the former name of this place, and it is familiarly known as Tillai even now amongst the natives. May not this be the ancient Thellyr and $\Theta \epsilon \lambda \chi \epsilon \ell \rho$ of Ptolemy and the ancient geographers? But perhaps Tellår (near Vandavasi) may be it." Tillai, he points out (p. 30), is a tree with milky sap.

5. On Orthoura—(pp. 64 and 184).

Branfill (pp. 7 and 8), identifying this, says:—
"Orattur (pronounced Oratthuru) is found repeatedly in this (Kavêri Delta) and the adjacent districts, and may represent the 'Orthura' of ancient geographers, for which Colonel Yule's Map of Ancient India gives *Ureiyour*, and Professor Lassen's Wadiur."

6. On Arkatos-(p. 64).

Branfill, who takes this to designate a place and not a king, says (p. 11):—"Âṛkâḍ or Âṛu-kâḍu = six forests; the abode of six Rishis in old times. There are several places of this name in Tanjore and S. Arcot, besides the town of 'Arcot' near 'Vellore' (Αρκατοῦν βασίλειον Σῶρα). One of these would correspond better than that with Harkâtu of Ibn Batuta, who reached it the first

evening of his march inland after landing from Ceylon, apparently on the shallow coast of Madura or Tanjore (fourteenth century)."

7. On the River Adamas—(p. 71).

Professor V. Ball, in his Presidential Address to the Royal Geological Society of Ireland (read March 19, 1883), says:-"The Adamas River of Ptolemy, according to Lassen's analysis of the data, was not identical with the Mahanadi as I have suggested in my 'Economic Geology' (p. 30), but with the Subanrikha, which is, however, so far as we know, not a diamond-bearing river, nor does it at any part of its course traverse rocks of the age of those which contain the matrix in other parts of India. This Adamas River was separated from the Mahanadi by the Tyndis and Dosaron: the latter, according to Lassen, taking its rise in the country of Kokkonaga (i.e. Chutia Nâgpur), and to which the chief town Dosara (the modern Doesa) gave its name. But, according to this view, the Dosaron must have been identical with the modern Brahmini, which in that portion of its course called the Sunk (or Koel), included a diamond locality. I cannot regard this identification as satisfactory, as it does not account for the Tyndis intervening between the Dosaron and Mahanadi, since as a matter of fact, the Brahmini and Mahanadi are confluent at their mouths. Lassen, however, identifies the Dosaron with the Baiturnee, and the Tyndis with the Brahmini. This destroys the force of his remark, as to the origin of the name of the former, since at its nearest point it is many miles distant from Doesa."

8. On Mount Sardônyx—(p. 77).

Professor Ball in the address above cited, says:—
"The sardonyx mines of Ptolemy are probably identical with the famous carnelian and agate mines of Rajpipla, or, rather, as it should be called, Ratanpur."

9. On Talara—(p. 90).

Branfill suggests the identification of this with Tellâr or Tillârampattu (p. 8).

10. On Pounnata-(p. 180).

"Punâdu, Punnâdu, or Punnâta, as it is variously written, seems also to be indicated by the Pannuta in Lassen's Map of Ancient India according to Ptolemy, and by the Paunata of Colonel Yule's Map of Ancient India, ubi beryllus." This place is about 70 miles to the south-east of Seringapatam.

11. On Arembour—(pp. 180, 182).

Branfill—(p. 8), identifies this with Arambaûr.

12. On Abour-(p. 184).

Branfill (p. 11), identifies this with "Âvûr, cow-villa, a decayed town, 5 miles S.W. of Kamba-kônam, with a temple and a long legend about a cow(â). May not this be the ancient Abur of the Map of Ancient India in Smith's Classical Atlas? Colonel Yule suggests Amboor, but this Âvûr seems nearer, and if not this there are several places in S. Arcot named Amûr."

13. On Argyrê—(p. 196).

Professor Ball says:—"There are no silver mines in Arakan, and considering the geological structure of the country, it is almost certain there never were any. I have been recently informed by General Sir A. Phayre that Argyrê is probably a transliteration of an ancient Burmese name for Arakan. It seems likely therefore that it was from putting a Greek interpretation to this name that the story of the silver-mines owed its origin."

14. On the Golden Khersonese—(p. 197).

"Gold," says Mr. Colquhoun (Amongst the Shans, p. 2), "has been for centuries washed from the beds of the Irrawadi, Sitang, Salween, Mékong, and Yang-tsi-kiang rivers." The gold-reefs of Southern India which have of late attracted so much notice, are, he points out, but outcrops of the formation which extends on the surface for thousands of square miles in the Golden Peninsula.

15. On the Loadstone rocks (p. 242).

Professor Ball thinks these rocks may possibly be identified with certain hill-ranges in Southern India which mainly consist of magnetic iron (*Economic Geology of India*, p. 37).

16. On the sandy deserts of Baktria (p. 270). In the *Proceedings* of the Royal Geographical Society for April last will be found a description of the Kara-kum sands, by M. Paul Lessar, who divides them into three classes. The *burkans* which form his 3rd class are of the nature described by Curtius. "The sand is wholly of a drifting nature; the slightest puff of wind effaces the fresh track of a caravan." He notices a place in the Khanate of Bokhara where whole caravans have been buried.

17. On the river Ochos (p. 273).

"What hitherto has been taken for the dry bed of the Ochus is not the bed of a river, but merely

a natural furrow between sand-hills. Thus the bed of the Ochus has still to be discovered." *Proceedings* of the Royal Geog. Socy. for April 1885.

18. On the Avestic names of rivers, &c. in Afghanistan—(pp. 305-19).

In the 1st chapter of the Vendîdâd the names are given of the sixteen lands said to have been created by Ahura Mazda. Of these the following nine have been thus identified by Darmesteter in his translation of the Zend-Avesta, Sacred Books of the East, Vol. IV. p. 2):—

Zend name. Old Persian. Modern. Sughdha Suguda Sogdianê (Samarkand) Môuru Margu Margianê Merv Bâkhdhi Bakhtri Baktra Balkh Harôyu Haraiva Areia Hari-Rod Vehrkâna Varkâna Hyrkania Joriân Harahvaiti Harauvati Arakhôtos •Harnt Haêtumant Etymandros Helmend Rhagai Ragha Raga Rai Hapta hindu Hindavas Indoi (Pañjâb)

Some of these and other names are examined in an article in The Academy (May 16, 1885, No. 680), signed by Auriel Stein, from which the following particulars are gathered: "We recognize the 'powerful, faithful Mourva' as the modern Merv, the 'beautiful Bākhāhi' as Balkh, Haraēva as Herāt, the mountain Vāitigaeša as the Bādhgês of recent notoriety. The river Harahvaiti (Sansk. Sarasvatī) has been known in successive ages as Arakhôtos and Arghand-āb; but more important for Avestic geography is the large stream of which it is a tributary, the 'bountiful, glorious Haētumaūt,' the Etyman-

dros and Hermandus of classic authors, the modern Helmand." A passage is quoted from the Avesta where eight additional rivers seem to be named. "At its foot (the mountain Ushidao's, i.e. the Koh-i-Baba and Siâh-Kôh's) gushes and flows forth the Hvdstra and the Hvaspa, the Fradatha and the beautiful Hvarenanhaiti and Ustavaiti the mighty, and Urvadha, rich of pastures, and the Erezi and Zarenumaiti." The Hvastra Stein thinks may be the Khash-Rud, and the Hvaspa the Khuspas-Rûd, both of which come from the south slope of the Siah-Koh and reach the eastern basin of the lagune where the lower course of the Helmand is lost. "In Khuspas," he adds, "a place on the upper course of the Khuspâs-Rûd, we may recognize the town Khoaspa mentioned by Ptolemy in Arakhôsia. The name hvaspa means "having good horses," and seems to have been a favourite designation for rivers in Irân. Besides the famous Khoaspês near Susa. we hear of another Khoaspes, a tributary of the Kabûl River." In Kâsh, a town on the Khâsh-Rûd may be recognized the station called Cosata by the Anonymous Ravennas. The Fradatha is Pliny's Ophradus (i.e. & Ppádos of the Greek original) and now the Farah-Rud. The Prophthasia of Ptolemy and Stephanos of Byzantium is a literal rendering of fradatha, which in common use as neuter means (literally "proficiency"). "progress," "increase." The Havrenanihaiti is the Pharnacotis of Pliny and now the Harrût-Rûd, which like the Farâh-Rûd enters the lake of Seistân. Farnahvati has been suggested as the original and native form of Pharnacotis.

19. On the Griffins or Gryphons-(p. 295).

Professor Ball in a paper published in the *Proceedings* of the Royal Irish Academy, 2nd Ser., Vol. II. No. 6, pp. 312-13 (Pol. Lit. and Antiq.) says: "In the account which Photios gives of the Griffins, if we exclude from it the word birds, and for feathers read hair, we have a tolerably accurate description of the hairy black-and-tan coloured Thibetan mastiffs, which are now, as they were doubtless formerly, the custodians of the dwellings of the Thibetans, those of gold-miners, as well as of others. They attracted the special attention of Marco Polo, as well as of many other travellers in Thibet, and for a recent account of them reference may be made to Capt. Gill's 'River of Golden Sand.'"

ERRATA.

Page 8, n. 5, for Noble read Nobbe.

- ,, 14, n. 12, after Tâsh-Kurghân insert its Lat. 37° 46' (long. 75° 4').
- ,, 20, n. for [IXXXIXI] read $[|\overline{X}\overline{X}\overline{I}\overline{X}|]$.
- ,, 25, for censure in last line but one read use.
- ,, 51, l. 20, for Kandionoi read Pandionoi.
- ,, 63, 1. 16, for outlet read outset.
- ,, 64, l. 13, omit the before Kolkhoi.
- ,, 68, 1. 15, for Gudru read Gudur.
- ,, 70, I. 27, Katikardama should begin the line after.
- " 71, l. 18, after Dôsarôn instead of the dash insert the sign of equality (=) and so after "Adamas" in the next line, and after "Ganges" in line 21.
- ,, 75, Section 21 should have been immediately followed by the next 4 sections which appear on p. 78.
- ", 76, 1. 16, for 'punishment' of the 'gods' read 'punishment of the gods.'
- ,, 80, 1. 21, for Rikshavant read Rikshavat.
- " 81, 1. 29, for Bidasis read Bibasis.
- ,, 87, 1.7, for the comma after the bracket put period.
- ,, 88, l. 26, for Rhonadis read Rhouadis.

- Page 124, The sections 47-50 should have been placed after the notice of Iomousa on p. 126.
 - ,, 140, 1.29, after 'second group' insert (sections 57 and 58).
 - ,, 140, last line, after 'fourth group,' insert (section 61).
 - 141, l. 15, after 'sixth group' insert (section 64.)

Page
Agara 159 Agathou daimonos
Is236, 238
Aghadîp 216
Agimoitha 225
Aginnatai 236-7
Agisymba13 n11, 15
Agrinagara 154
Ahichhatra133, 161
Ahroni 128
Aigidíôn, Is 250
Aroi 53, 54, 180
Airrhadoi 191
Aithiopians 245
Aitymandroi 307
Ajmîr129, 149
Ajûna 114
Akadra 202-3
Akadrai 245
Akesinês, R 89
Akhasa 293
Akinakai 268
Akour 183
Alaba, Is 251
Alana, Mts286, 291

PAGE	PAGE
Alanorsoi 287	Anara 159
Alanoi Skythai 287, 292,	Anarea, Mts287-8, 292
325	Anarismoundon, C. 248,
Alexandreia in Ara-	258
khosia 316	Andâmân, Is 237
Alexandreia Âreiôn 307,	Andarâb 282
309-10, 3 28	Andhela, R 98
Alexandreia Eskhatê 277,	Andomatis, R 98
283, 325	Andrapana136, 141
Alexandria Opiane 112	Anniba, Mts297-8, 326
Alexandreia Oxeianê 277	Anieseis 276
Alikhorda 269, 325	Anikhai 131
Alingar, R 87, 106	Anina 225
Alishang, R 87	Aninakha132, 221-2
Allosygnê 66, 68	Anoubingara249, 258
Aloê 180	Anourogrammoi. 249-50,
Alôr 145, 152	259
Alosanga 225, 231	Antakhara 156
Altai, Mts 292, 295	Antibolê, R. 73-5, 191-2
Al-wâkin or Lukin. 10n	Antiokheia Margiane
Amakatis or Ama-	(Merv)17, 263-4, 324
kastis124, 127	Anupshahr 175
Amarakantaka 99	Anurâdhapura155, 259
Amarapur 230	Aornos105, 143
Amareis 269	Aorsoi 288
Amarousa 261	Aparatote 258
Ambashtha 312	Aparytai 116
Ambastai159, 161, 245	Apokopa, Mts75-6
Ambastes, R 244	Arabis, R. 313-14, 319, 321,
Ambautai311-312	329
Ambrôdax 307	Arabitai 159
Amminê, Is 250	Arakan196, 205
Anamba, Is 241	Arakhôsia. 34, 315-19, 329

PAGE	PAGE
Arakhôtos, 20n, 34, 316-18	Arikada 314
Arakhôtos Krênê. 316-17,	Arikaka 316
329	Arimaspians 295
Aral, sea of279-82	Aripo 258
Arana 314	Arisabion 225
Aratha 263	Arispara124, 126
Aravali, Mts 76, 94	Aristobathra 142
Araxates, R 325	Aristophylai 311
Araxes, R 280	Arjîkîya, R 85
Arbaka316, 329	Årkåd 162
Arbis 320	Arkand-âb, R 34
Arbita, Mts95, 320	Arkatos 64, 162
Arbitai or Arabies 321	Arkhinara 225
Arbuda or Abu, Mt. 76,	Armagara45, 48
149	Arômata (Cape Guar-
Ardha-gangâ, R 65	dafui) 27
Ardônê124, 128	Arôr83, 151
Areia305-10, 328	Arouarnoi (Arvar-
Areian Lake. 306, 314,328	noi) 65-6, 185
Areias, R306, 328	Arsa 118
Arembour180, 182	Arsagalitae 118
Argadina 263	Arsîtis 261
Argalou 60	Artakoana 309
Argandâb, R 317	Artamis, R. 268, 273, 324
Argaric Gulf 22	Artikaudna307, 309
Argeirou 59	Artoarta136, 141, 311
Argouda 311	Arukgam Bay 258
Argyra 196	Asanabara 225
Ariaka 263	Asiakê 316
Ariakai 289	Asigramma142, 143
Ariakê175, 179	Asiknî, R85, 89
Ariakê Sadinôn 39	Asinda 149
Ariaspê314-15, 329	Asiņi 125

PAGE	PAGE
Asioi 272	Augara 307
Asiôtai 288	Auxakia 294
Askatangkas, R. 265,	Auxakian, Mts. 293-4, 298
284-5, 288	Auxoamis or Axumis 149
Asmanoi 287	Avanti 154
Asmiraia, Mts. 298, 305,	Ayôdhya166, 228-9
326	Azania (Ajan)76
Asmourna 261	Azanos, R 248-9, 257
Aspathis 164	Azika 142
Aspakârai299, 304, 327	Azmorna 323
Aspabôta286, 326	
Aspisia, Mts287-8, 291	
Aspithra 244-5	. В
Assakênoi 111	
Asta 314	Babarsana or Kabar-
Astabênoi 306	sana 307
Astakana 269, 325	Baborana311-12
Astakapra148, 150	Badakshân 12 n9, 83
Astasana 308	Bâdâmi 171
Asthagoura 167	Badara320, 322
Astauda 307	Badiamaioi167, 171
Astauênoi or Astabê-	Baetis(Guadalquivir,
noi 306	R.) 20
Asthaia, Is 320	Bâg or Bâgmândlâ 47
Astrassos124, 126	Bagarda 311
Atak118, 142	Bagôos 306, 309
Athênogouron 225	Bahruj 42
Athens 120	Baital 159
Atrasa 126	Baithana 79, 175-6
Atrek, R262, 273	Baitian, Mts 314, 317,
Attaba, R198, 208-9	320
Audh 229	Bakarei49, 52
Augaloi 276	Baktra 18, 271-2, 278, 325
*	

PAGE	PAGE
Baktrianê 267-74, 324-5	Bardamana 185
Baktrioi 313	Bardaôtis 163
Balaka, Is 250	Bardâwad 165
Balantipyrgon164, 166	Bardaxêma 33, 37
Balasôr 72	Bardhwân 174
Baleopatam 45	Bardia 37
Bali, Is 241	Barenkora (or Baren-
Balima 142	athra) 226
Balita 55	Baris, R.49, 53, 78, 103, 180
Balkh269, 274	Barna 322
Balonga 202	Barona, R 69
Balongka 226	Barousai, Is236, 238-9
Baltipatna 39, 45	Barrhai 222-4
Bambhara 148	Barygaza. 38, 40, 49, 77,
Bammala53, 55	152-3
Bammogoura 154	Barzaura311-12
Banagara136, 141	Basanârai 222-3
Banaouasei176, 179	Baskatis, R 275
Bânâras129, 228	Bassa, Is 250, 259
Bandobênê 87	Bassein 44, 197
Bândogarh 166	Bâtai 299, 304, 327
Bania 145	Batoi 63, 183-4
Banna or Banu 141	Batanagara 124, 127
Barabanga, R 74	Batangkaisara128, 130
Barago, C 197	Batrakheian Sea 246
Barakê36, 187-8	Batticalao 258
Barakês, R248-9, 257	Bautisos, R 298, 326
Barakoura191, 195	Bazakata, Is 236-7
Barangê 261	Bear, Mt. (Ouxenton). 100
Barbarei 148	Becare 52
Barbarikon 148	Bedasta, R 89
Barborana 112	Begram 112
Barcelôr 50	Beias, R 90

PAGE	PAGE
Benagouron 171	Bidaspês, R81, 89, 109
Benda or Binda. 39, 41,	Bideris 180
₋ 103, 175	Bigis 314
Bentote, R 257	Bilhâri 167
Bêpur 50	Binagara145, 151
Bêpyrrhos, Mts 102, 204,	Bintenne 259
208, 221	Biolingai or Bôlingai. 163
208, 221 Bêrabai 196-7	Bisauli 131
Berê 184	Bitaxa 307
Bêttigô, Mt 59, 78	Bogadia 307
Beseidai 217	Bodhpûr 151
Besmeid 143	Bôkana248, 258
Besynga, R196, 205	Bôkanoi 250
Besyngeitai196, 219	Bokhârâ 35
Bettigoi159, 160, 166	Bôlitai311-12
Bhadar, R 37	Bolor, Mts35, 302
Bhadravati 163	Bombay43-4
Bhândak 166	Bônis142, 145
Bhanzas 223	Boraita212, 214, 216
Bharâod 163	Borgoi 307
Bharêch 216	BoreionAkron(North
Bharoch38, 153	Cape)247-9
Bhars or Bhors 224	Boriban 167
Bhatnair 127	Boudaia150, 151
Bhaulingi 163	Boukephala 124
Bhaunagar37, 150	Boumasanoi 250
Bhîls 160	Brâhmanâbâd 152
Bhilsa 122	Brakhmanai Magoi. 167,
Bhîma, R 41	169
Bhîwandî, R 42	Brahmaputra, R. 192,
Bhôjapûr 163	206, 209
Bhoṭa192, 206	Brakhmê51, 167, 170-1
Bibasis, R 190	Brâhmini, R 71
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

PAGE	PAGE
Bramagara48, 50	Chenâb, R 89
Bramma 244	Chichalapoura147n
Bridama163-4	Chilan 258
Budhia 151	Chimula 43
Bungpasoi 203	China 9 n6
Burmâ 198	Chôla or Chôra65, 162
Byltai.35, 284-5, 294, 304	Chutia Nâgpur 168
Byzanteion45, 47	Coel 58
	Colcis Indorum 57
	Colombo 257-8
	Coliacum, C 61
C.	Comorin, C55, 62, 78
	Cottara 55
Calcutta 73	Cuddalore 65
Calingon, C 62	Cyrus, R 111
Calinipaxa 228	
Canary Islands4 n4	
Cantabra or Cantaba,	-
Cantabra or Cantaba, R 90	D
Cantabra or Cantaba, 90 R	_
Cantabra or Cantaba, 90 R	Dâai263, 266
Cantabra or Cantaba, 8	Dåai263, 266 Dabasai(Damassai ?).221,
Cantabra or Cantaba, 8	Dâai263, 266 Dabasai(Damassai ?).221, 223
Cantabra or Cantaba, 8	Dåai263, 266 Dabasai(Damassai ?).221, 223 Dagana248, 258
Cantabra or Cantaba, 8. 90 Capitalia, Mt. 76 Cartana 112 Chalacoory 51 Champâ 9 n7, 203, 209 Chandan, R. 98 Chandrabati 136	Dâai
Cantabra or Cantaba, 8. 90 Capitalia, Mt. 76 Cartana 112 Chalacoory 51 Champâ 9 n7, 203, 209 Chandan, R. 98 Chandrabati 136 Chandrabhaga, R.89, 90	Dâai 263, 266 Dabasai(Damassai?).221, 223 Dagana 248, 258 Daibal 45 Daidala 124
Cantabra or Cantaba, 8. 90 Capitalia, Mt. 76 Cartana 112 Chalacoory 51 Champâ 9 n7, 203, 209 Chandan, R. 98 Chandrabati 136 Chandrabhaga, R.89, 90 Chandur 155	Dåai 263, 266 Dabasai(Damassai?).221, 223 Dagana 248, 258 Daibal 45 Daidala 124 Daitikhai 130
Cantabra or Cantaba, 8. 90 Capitalia, Mt. 76 Cartana 112 Chalacoory 51 Champâ 9 n7, 203, 209 Chandan, R. 98 Chandrabati 136 Chandrabhaga, R.89, 90 Chandur 155 Chantibon 203	Dâai 263, 266 Dabasai(Damassai?).221, 223 Dagana 248, 258 Daibal 45 Daidala 124 Daitikhai 130 Daïx, R. 286, 290
Cantabra or Cantaba, 8. 90 Capitalia, Mt. 76 Cartana 112 Chalacoory 51 Champâ 9 Chandan, R. 98 Chandrabati 136 Chandrabhaga, R89, 90 Chandur 155 Chantibon 203 Chaturgrâma (Chit-	Dâai 263, 266 Dabasai(Damassai?).221, 223 Dagana 248, 258 Daibal 45 Daidala 124 Daitikhai 130 Daïx, R. 286, 290 Dakhaura 217
Cantabra or Cantaba,	Dâai 263, 266 Dabasai(Damassai?).221, 223 Dagana 248, 258 Daibal 45 Daidala 124 Daïx, R. 286, 290 Dakhaura 217 Damassa or Dobassa,
Cantabra or Cantaba,	Dâai 263, 266 Dabasai(Damassai?).221, 223 Dagana 248, 258 Daibal 45 Daidala 124 Dairikhai 130 Daïx, R. 286, 290 Dakhaura 217 Damassa or Dobassa, Mt Mt 204-6, 208, 221
Cantabra or Cantaba,	Dâai 263, 266 Dabasai(Damassai?).221, 223 Dagana 248, 258 Daibal 45 Daidala 124 Daïx, R. 286, 290 Dakhaura 217 Damassa or Dobassa,

PAGE	PAGE
Dâmnai299, 305	Diamond Point 74
Damuda, R 100	Diamouna, R96, 98
Dangayas 211	Dilâwar 125
Dangors or Dagors 118,	Dildana 165
305	Diṇḍugal 184
Daradrae83, 105-7, 305	Dionysopolis112-13
Darandai 313	Dionysos, C248, 258
Dargamenes, R. 268, 272,	Diordouloi 250
310-12	Dista 307
Dargoidos, R 268	Doânai222-4
Darkama 308	Doanas, R202-3, 208-9
Daroakana 311	Doblana 165
Daśamana 304	Dondra Head 258
Dasana or Doana 226	Dórias, R. 202, 209, 234-5
Daśârnas 71	Dôsarênê171-3
Dashak 315	Doesa 172
Dauaba 289	Dôsarôn, R70-1, 80, 104
Daulatâbâd 177	Dounga39, 42
Daxata 300	Draband or Dera-
Dedera-Oya, R 257	band 141
Dehli122, 128, 130, 222	Drakhamai 307
Dekra 217	Drangianê313-15, 329
Dêmos, R275, 325	Drastoka 311-12
Deopali 175	Drepsa (or Rhepsa). 277,
Derbikkai263, 265	282, 325
Dêvagana 150	Drepsianoi276, 282
Dêvagaḍh 177	Drilophyllitai 160, 168,
Dewaliya 14 9	171
Dhângars 211	Drôsakhê (or Rhosakla)
Dhar 154	299
Dharanikôṭa 187	Drybaktai 276
Dharmodaya, R 100	Dudhal 128
Dhârur or Dârur 177 '	Dugad 42

PAGE	PAGE
Dumura, R234-5	Euthymêdia 122-4
Dwârakâ 188	Ezata 196
Dyardanes, R 209	
_	
	F
Œ	Faizābād 229
	Farzah 313
Ebousmouanassa 269	Ferro, Is4 n4
Eikour 184	Foul Point 258
Eirênê, Is 250	Fu-nan 9 n6
Ekbatana 17	Fu-nan 9 no
Elangkon or Elang-	_
kor53, 54	G
Elburg, Mts 262	Gagasmira124, 129
Eldana 225	Gahalata 118
Ellasing 231	Galaktophagoi Sky-
Elura 177	thai228-9, 295-6, 326
Embolima 142	Galiba 247
Emôdos, Mt 293-4, 302,	Galiba, Mts 249, 257
326	Galle, Point de 258
Empêlathra 135	Gamaliba175-6
Eôrîtai 316	Gammakê 316
Epitausa 151	Gandakî, R.102, 135, 205,
Erarasa124, 129, 228	218
Erod or Yirodu 182	Gandarai115, 116
Erranoboas, R 98	Gandaritis 87
Errhenysis, R 97	Gandava, R 95
Erymmoi 288	Gandhara 115
Estobara 269	Ganganoi 210
Etymander, R.34, 309, 315	Gangaridai172-4, 233
Euaspla, R 87	Gangê Regia, 172-3, 215-6
Euergetai 315	Gangês, R. (of Cey-
Eukratidia269, 274	lon)249, 258
AND THE PROPERTY OF THE PROPER	

PAGE	PAGE
Ganges, course of 79	Gôdâvarî, C62, 68
Ganges, mouths of .72, 73,	Gôdâvarî, R41, 66, 234
100-2	Gomal, R 95
Ganges, tributaries of .97-8	Gomati, R 86
Gargetic Gulf24, 63	Gonds 160
Ganjâm 70.	Gonghris 174
Garamaioi 17	Gorakhpûr 99
Garamantes 13 n11	Gôrya112-13
Garinaioi (or Khara-	Goryaia88, 105, 110
unaioi)299, 305	Gorys 87
Garô Hills 235	Goumara, Is 251
Garoia, R 88	Gouraios, R110-11
Gaticara, C 10n	Gourianê 263
Gaur or Gâura 215	Goverdhan 129
Gauri, R 87	Great Cape202, 204
Gazaka or Gaudzaka. 311	Great Gulf202, 204, 244
Gedrôsia. 34, 319-22, 329	Green Sea189, 191, 246
Ghâghra or Ghogra,	Grynaioi Skythai. 35, 284
R 98, 99	Gudalur 65
Ghâra, R 36	Gudur 68
Ghâts, Eastern 79	Gujarât36, 38
Ghâts, Western78-81	Gûndi 150
Ghilghit 118	Gurkan (or Jorjan). 112,
Girirâja 129	261
Ghoḍa-bandar 44	Gwa
Ghorband, R 112	Gwadar 322
Ghoregâon 44	Gynaikôn Limên.319,322,
Ghorîs or Gur 111	329
Ghûr, Mts 309	
Girnâr, Mt 37	Ħ
Goa or Govâ 181	Haidarâbâd144, 152
Goaris, R 39, 41, 103	Hâjipûr 218
Godana 307	Hala, Mts 95

PAGE	PAGE
Halsi 181	Hmâbi 199
Hambangtote, C 258	Hônan-fu (Sêra) 19n
Hang-chow 10n	Horatae 140, 149
Hangol 182	Horkand, sea of 259
Hanoi	Hughli, R 73
Hardwâr or Awartta. 130,	Hydaspês, R 89, 125
. 212	Hydraôtes, R 90, 123
Hari-Råd, R 309	Hypanis, R 90
Hashtnagar 117	Hyperborean, Mts 286
Hastakavapra 150	Hyphasis or Hypasis, R.
Hastinâpura. 72, 122, 212	90, 91-2
Hastimalla 174	Hyrkania.17, 260-2, 323-4
Haump 154	
Havila 107	~
Hayakshêtra 166	I
Hazâras, Mt 309	
Hekatompylos17, 18n	Iabadios, Is. 191, 239-41
Heliou limên248, 258	Iasonion 263, 324
Hellespont, parallel of .14,	Iâstai 288
1 5, 18 n15	Iatioi 276
Helmund, R34, 309, 317	Iastos, R 286, 290
Heorta 210	Tatour 185
Heptanêsia 187-8	Iaxartai 288, 326
Herat (Areia) 19n, 111,	Iaxartes, R. 275, 279-81,
308-10, 315	286
Hesydrus, R 91	Ibêringai221, 223
Hierapolis 11, 17	Ikarta 185
Hindu-kush 35	Imaös, Mt.19, 35, 289-90,
Hippokoura. 39, 44, 176,	300
178-9	Indabara124, 128
Hippêmolgoi 295	Indê 175
Hippophagoi, Sky-	Indikomordana 277
thai293, 296	Indoi 222

PAGE	PAGE
Indoskythia 136, 140	Jalâlâbâd 114
Indoprathai 221-2	Jalâlpûr 125
Indrapratha 122, 128	Jálandhara 110
Indus, changes of	Jamma 126
course of 84n	Jamnak 60, 72, 99
Indus, mouths of. 33, 37,	Java, Is239-41
96	Jayagadh 57
Indus, origin of name	Jelasôr, R 101
of	Jhelam, R89, 109
Indus, sources of. 81, 83,	Jibal Khushnâmi, Is. 238
142	Ji-nan6 n9
Indus, tributaries of. 81,	Jorampur 162
85, 86	Jubunak, R 102
Indus, valley of the 137	Juna-gaḍh 37
Inna 314	Junnar 177
Iobares, R 98	
2000200, 200	
Iogana 248, 258	
Iogana 248, 258 Iomusa 126	
Iogana 248, 258	ĸ
Iogana 248, 258 Iomusa 126 Irâwadî, R. 198-9 Islands of the Blest 4 n4,	
Iogana	Kabul147n, 311
Iogana 248, 258 Iomusa 126 Irâwadî, R. 198-9 Islands of the Blest 4 n4, 10, 28 Issedôn Skythikê. 294-6	Kabul147n, 311 Kabul, R84, 86
Iogana 248, 258 Iomusa 126 Irâwadî, R. 198-9 Islands of the Blest 4 n4, 10, 28 Issedôn Skythikê. 294-6 Issêdones 299, 327	Kabul147n, 311 Kabul, R84, 86 Kachh, Gulf of 36
Iogana 248, 258 Iomusa 126 Irâwadî, R. 198-9 Islands of the Blest 4 n4, 10, 28 Issedôn Skythikê. 294-6 Issêdones 299, 327 Istargarh 312	Kabul147n, 311 Kabul, R84, 86 Kachh, Gulf of36 Kaḍaluṇḍi50
Iogana 248, 258 Iomusa 126 Irâwadî, R. 198-9 Islands of the Blest 4 n4, 10, 28 Issedôn Skythikê. 294-6 Issêdones 299, 327 Istargarh 312 Ithagouros 118, 299, 305	Kabul 147n, 311 Kabul, R. 84, 86 Kachh, Gulf of 36 Kaḍaluṇḍi 50 Kaḍapâ 186
Iogana 248, 258 Iomusa 126 Irâwadî, R. 198-9 Islands of the Blest 4 n4, 10, 28 Issedôn Skythikê. 294-6 Issêdones 299, 327 Istargarh 312	Kabul 147n, 311 Kabul, R. 84, 86 Kachh, Gulf of 36 Kadalundi 50 Kadapå 186 Kadranj, sea of 200
Iogana 248, 258 Iomusa 126 Irâwadî, R. 198-9 Islands of the Blest 4 n4, 10, 28 Issedôn Skythikê. 294-6 Issêdones 299, 327 Istargarh 312 Ithagouros 118, 299, 305	Kabul 147n, 311 Kabul, R. 84, 86 Kachh, Gulf of 36 Kadalundi 50 Kadapâ 186 Kadranj, sea of 200 Kailâsa, Mt 83
Iogana 248, 258 Iomusa 126 Irâwadî, R. 198-9 Islands of the Blest 4 n4, 10, 28 Issedôn Skythikê. 294-6 Issêdones 299, 327 Istargarh 312 Ithagouros 118, 299, 305	Kabul 147n, 311 Kabul, R. 84, 86 Kachh, Gulf of 36 Kadalundi 50 Kadapâ 186 Kadranj, sea of 200 Kailâsa, Mt 83 Kaïnas, R 98
Iogana 248, 258 Iomusa 126 Irâwadî, R. 198-9 Islands of the Blest 4 n4, 10, 28 Issedôn Skythikê. 294-6 Issêdones 299, 327 Istargarh 312 Ithagouros 118, 299, 305	Kabul 147n, 311 Kabul, R. 84, 86 Kachh, Gulf of 36 Kadalundi 50 Kadapâ 186 Kadranj, sea of 200 Kailâsa, Mt 83 Kaïnas, R 98 Kaineitai, Is 48
Iogana 248, 258 Iomusa 126 Irâwadî, R. 198-9 Islands of the Blest 4 n4, 10, 28 Issedôn Skythikê. 294-6 Issêdones 299, 327 Istargarh 312 Ithagouros 118, 299, 305 Ivernia (Ireland) 14	Kabul 147n, 311 Kabul, R. 84, 86 Kachh, Gulf of 36 Kadalundi 50 Kadapâ 186 Kadranj, sea of 200 Kailâsa, Mt 83 Kaïnas, R 98 Kaineitai, Is 48 Kaisana 112
Iogana 248, 258 Iomusa 126 Irâwadî, R. 198-9 Islands of the Blest 4 n4, 10, 28 Issedôn Skythikê. 294-6 Issèdones 299, 327 Istargarh 312 Ithagouros 118, 299, 305 Ivernia (Ireland) 14 J Jagdalak 113	Kabul 147n, 311 Kabul, R. 84, 86 Kachh, Gulf of 36 Kadalundi 50 Kadapâ 186 Kadranj, sea of 200 Kailâsa, Mt. 83 Kaïnas, R. 98 Kaineitai, Is 48 Kaisana 112 Kakobai 222-3
Iogana 248, 258 Iomusa 126 Irâwadî, R. 198-9 Islands of the Blest 4 n4, 10, 28 Issedôn Skythikê. 294-6 Issêdones 299, 327 Istargarh 312 Ithagouros 118, 299, 305 Ivernia (Ireland) 14	Kabul 147n, 311 Kabul, R. 84, 86 Kachh, Gulf of 36 Kadalundi 50 Kadapâ 186 Kadranj, sea of 200 Kailâsa, Mt 83 Kaïnas, R 98 Kaineitai, Is 48 Kaisana 112

PAGE 1	PAGE
Kålagangå, R 257	Kanaris 269
Kalah 200	Kanathra, Is 250
Kalaikariás48, 51	Kandaloi 159
Kalaka-serai 121	Kandaroi276, 281
Kalandradona, Is 250	Kandipatna 185
Kalikat 49	Kanatti 53
Kalimîr, C 60-2	Kangarayen, R 257
Kâlinadî 215	'Kangra 110
Kalinadî, R 134	Kanhagiri 179
Kalinga 233	Kannagara69, 70
Kalingai 68, 81	Kannetri 54
Kaliour 184	Kanogiza134, 224, 227-8
Kallada 153	Kanodipsa287-8
Kalliena40, 57	Kanouj134, 227-8
Kalliga 185	Kant 134
Kalligeris176, 179	Kantala 160
Kalligikon, C59, 60-2	Kanthi, Gulf of 33,36,136,
Kalpê 21	187
Kalyan 160, 179	Kanyakubja 134, 227
Kalyana43, 57	Kapisênê106, 113
Kamah, R 86	Kapoutana 307
Kamanê38, 39	Karâchi146, 321
Kamara 67	Kåragam 182
Kambâyat 42	Karallis 21
Kambêrikhon, R 72	Karatai35, 284-5
Kamboja, C 204	Kareoi57, 64, 183
Kambukgam, R 257	Karigê 185-6
Kambysen, R71, 72, 73	Karikal 64
Kamigara151-2	Karikardama 172
Kamilla 232	Karkalla 146
Kampana, R 111	Karkos, Is 250
Kanagara131, 134, 227	Karmaphuli, R194, 235
Kanarak 70	Karmara 184

PAGE	PAGE
Karnagarh 172	Kattigara 9 n7, 11 n7,
Karnasôṇagarh 172	25, 245
Karnul 163	Kaukasos, Mts277, 311
Karoura (Kabul), 34, 180,	Kausâmbî 72
182, 311-12	Kauśikî, R102, 205
Kartasina171-2	Kâvêri, R50, 65, 79
Kartinaga171-2	Kaveripattam 65
Karur50, 65	Kayal 58
Kasapê 261	Kayâna or Kohâna,R. 98
Kaseirotai 306	Kelydna212, 214
Kâshgar 304	Kennery, Is 44
Kâśî 228	Kerangê 185
Kasia 303	Kesarwa 131
Kasia, Mts293-4, 298	Kesho 9 n7
Kaskê 308	Ketaion, C248, 258
Kaśmir89, 108-9, 302	Khaberis63, 65
Kaspapyros 116	Khabêros, R63, 65
Kaspatyros 108	Khaibar Pass 113
Kaspeira124, 128	Khalinê, Is236, 238
Kaspeiria 105-8, 124-6,	Khalkîtis 222
301	Khan-fu 10n
Kaspian Gates, 17, 18, 20n	Kharakharta 269
Kassida225-8	Kharaunaioi Skythai
Kastra 171	293
Katabêda, R 191, 194	Khariphron33, 36
Katak70-1	Khaśa 303
Kathaians123, 157	Khatai Skythai 293
Kâthiâvad 157	Khatriaioi141, 156-7
Kathîs157-8	Khatris 159
Katikardama69-70	Khatriskhê 307
Katisa 311	Khaurana394, 326
Kattaks 157	Khaurina 307
Kattaour 157	Khêdâ 181

PAGE	PAGE
Khetars 157	Kôa, R. 81, 86, 87, 93, 95,
Khersonese, The Golden	312
24, 27, 190, 197-8, 208,	Koangka132, 135
226	Kodanê, Is 320
Khersonesus of the	Koddura66, 68
Pirates45, 47-8	Kodrana136, 141
Khitai or Kathay. 9 n 6	Kognabanda 158
Khiva282, 290	Kognandoua124, 126
Khoana 269	Kohik, R35, 277, 291
Khoaspa 316, 329	Koiamba 319
Khoaspes, R. 86, 115, 128	Koimbatur Gap 78
Khôês, R 87	Kôkala 70
Khojend 282	Kôkanûr 179
Kholbêsina 276	Kokelay 258
Khomara 269	Kokkonagara. 226, 235-6,
Khomaroi 268	245
Khonnamagara 124, 126	Kokkonagai 171-2
Khôrasmioi276, 282	Kola or Kula-taik 198 n
Khrêndoi 261	Kolaka142, 146
Khryse 69	Kolhâpur 177
Khrysoanas, R. 198-9,	Kôli198, 200
208-9	Kolindoia 183
Khwârasm 279 n, 282	Kolis 61
Khyendwen, R 235	Kolkhic Gulf 57
Kianchi 9 n 7	Kolkhoi57-8, 78
Kimara 225	Kolmândla 47
Kindia131, 134	Kômari, C29, 53
Kipin or Kophen 318	Komaroi 35, 284
Kirâta192, 282	Kômêdai. 18, 35, 104, 275,
Kirrhâdai276, 282	278, 284 Kômoi 268
Kirrhadia219-221	
Kizibdarya, R 290	Kondopalle 68
Kleisobara 9 🛚 (Kondôta 212

PAGE	PAGE
Konkan 45	Kouba 180
Konta 130	Koudoutai 222
Kontakossyla66, 68	Koumaraka, R 74
Ko-panto12 n 9	Kouni 320
Kôphên or Kôphês, R. 86,	Kourellour180-1
105	Kouriandra 269
Korangkaloi 217	Kouraporeina 135
Korankâra 217	Kouroula22, 63, 64
Koraxoi 288	Kranganûr50-53
Korcour 180	Kṛishṇa, R41, 63, 66
Koreoura 49	Kṛishṇapatam 67
Korindiour 183	Krokala, Is 146
Koringa 68	Kubhâ, R 86
Korkobara,248, 258	Kuchiavelli 258
Korônos, Mt260-2	Kuda 45
Kortatha 202	Kudramali, Pt 258
Koroungkala185, 187	Kulburga 177
Kôry, Is 187	Kulinda 110
Kôry, C. 22, 26 n, 59, 60,	Kuluta 110
189, 247	Kunâr or Kâmah, R. 86,
Kôrygaza212, 216-7	106
Kôsa 158	Kuram, R 141
Kôśala99, 135	Kurumbars 162
Kôsamba70, 72	Kuṇḍa 130
Kotakê 308	Kushans 138
Kotaur 55	Kusinagara 135
Kottiara53, 54, 55	Kylindrinê105, 109
Kottiaris, R245-6	Kyreskhata 276, 283, 325
Kottis66, 67	_
Kottobara 69	L
Kottobarâ (in Gedro-	
sia) 320	Labokla 122, 124, 126
Kottonarikê50, 188	Lahore122, 123, 126

PAGE	PAGE
Lambatai104, 106	Madurâ or Mathura 60,
Lameta 167	122, 126, 129, 184
Lamghân 106, 141, 213	Madura, Is 241
Landai, R87, 110	Magaris 171
Lankâ (Ceylon) 251	Maghada119, 169
Lârdêśa 153	Magnetic Rocks242-4
Lariagara 225	Magona, R 97
Larikê38, 152-3, 157	Magour 184
Lasyppa 226	Mahaban, Mt 143
Launi or Lavanî, R. 37,	Mahânadi, R. 71, 161, 169,
94	333
Lepchhas 224	Mahânanda 215
Lêstai or Robbers'	Maharashtra 39
Country 202	Mahâweliganga, R 257
Leukê, Is 57, 187-8	Mahendra, Mt69, 76
Liganeira124, 126	Mahî 136
Ligor 203	Maiandros, Mt. 204-5, 208
Limyrikê49, 180	Mais, R 104
Lôgarh 313	Maisolia66, 67, 68, 185
Lohâwar 127	Maisôlos, R66, 103
Lokharna311, 313	Maisoka or Mausoka. 261
Lohkot 122	Malaia, Mt 249, 256
Lônibarê33, 37	Malaita163-4
Lo-yang 19n	Malaka, straits of 200
	Malamantus, R 88
IMC (Malanga67, 185-6
Maagrammon250, 259	Malaya, Mt75, 78
Macco-Calingae 283	Mâldâ 215
Machin 9n7	Maleiba 164
Madagascar, Is 256	Maleo, C 38
Madang-arh 47	Maleou Kôlon, C 198-9
Madhy-a-dêśa 77	
Madra123, 157	Maliane

PAGE	PAGE
Mâlkhêd 179	Margara 130
Malli 169	Marghinan 283
Maltoun 165	Margianê262-7, 324
Manada, R69, 71, 103	Margos, R 263-4
Manâr Gulf 57	Marhara 130
Manarat, R 67	Marouka 276
Manarppa or Manali-	Maroundai 212-4
arpha66, 67	Martaban 10n
Mandagara45, 47, 57	Martaban, gulf of 197
Mandalai132-3, 167-8	Marudvridhâ, R 85
Mandara, Mt110, 205	Marykaioi 268
Manekir 156	Masdoranoi or Mazô-
Mangalin46, 48, 50, 54	ranoi 306
Mangaruth 46	Massagetai 35, 263, 265-6,
Mangrol 37	284
Maniaina or Mania-	Massaioi 287
taia 225	Mastanour 180-1
Manikhai 132	Masulipaṭṭam 68
Maniolai, Is. 237, 239,	Matlak 74
242-4	Mausarnaioi 320
Manneyeh 132	Maxêra, R 260, 262
Mantittour 183	Maxêrai 261
Mantote 258-9	Mega, R 72, 74
Mapoura 70	Mehatnu, R 68
Marakanda (Samar-	Mekong, R 203, 209
kand)269, 274	Melangê 65, 67
Marakodra 269	Melizeigara 57, 187
Mardos or Mardou-	Melkynda 52-4
lamnê 248, 258	Menapia 269, 325
Mardyênoi 276	Mendêla 183
Mareoura or Mat-	Menouthias, Is 189
thoura 226, 235	Meru, Mt 110
Margana 247, 258	Methora 98

PAGE 1	PAGE
Milizegyris 57	Nagadiba or Nagadina 249,
Minagara70, 72, 159	258-9
Minnagar 139, 152	Nagapatam 64
Mins 266	Nagara112-13
Miraj 180	Nagarouris 175
Mirzapûr 78, 134	Nageiroi 250
Mithankot 94, 143, 144	Nagor 64
Modogoulla176, 179	Nakadouba 250
Modoura. 124, 128, 183-4	Namados or -ês, R. 38, 102
Modouttou 249, 258-9	Namostai 289
Mohana, R 97	Nanagouna, R. 45, 48,
Mologênoi 288	103, 159
Monakhê, Is 250	Nangalogai221, 223
Monedes 212	Nanghenhar (Naga-
Monoglosson 33, 37	ra-hara) 113-14
Môphis, R38, 103-4	Nanigaina 69, 70
Morounda 180-82	Nanigêris 187-8
Mousarna 320, 322	Naoshera 151
Mousopallê 180	Nâra, R94, 145
Mouziris . 48, 51, 54, 242	Narmadâ or Narbadâ, R.
Mûdgal 179	99
Mundâs 212	Naroulla 180-1
Muranda 106	Nartenh 230
Murgh-âb or Meru-	Nasika152, 156
rûd, R 264	Naulibi 117
Muyiri-kodu 51	Naulibis 311, 328
	Nausāri 39
N	Nausaripa33, 39
Naagramma 151	Navi-bandar 37
Nabaris 307	Negombo 258
Nadubandagar 135	Negrais, C63, 197
Nåf or Tekenåf, R 195	Nelisuram 54
Nagadiba, Is 251	Nelkynda52, 60

PAGE	PAGE
Neudros, R 90	Ophir 40, 140
Nigranigramma 156	`Opianê20n, 112
Nikaia	Opotoura 168
Nikama63, 64	Orbadar-i or -ou 149
Nikobar, Is 239	Orchomanes, R 324
Nilâb 117	Oreisitoi 269
Nilgiri, Mts 79	Oreitai 159
Niphanda 311	Oreophanta167
Niranjana, R 97	Orgalic Gulf 59, 60
Nisaia or Nigaia. 263, 267,	Orgasoi 288
324	Orneôn, C248, 258
Nisaioi306, 309	Orneôn, Is 250
Nisibis308, 328	Orosana 300
Nissa267	Oroudian, Mts78, 80, 81
Nitra 45, 48	Orthiana 307
Norosson, Mts286, 291	Orthoura64, 184-5
Nostana 314	Ortikane 308
Noubartha248, 258	Ortospana (Kabûl) 20n,
Nygdosora 159	34, 311-2, 328
Nysa 105	Orza130, 131
	Osanpûr 151
0	Oskana144, 320
	Ostha 158
Obareis 306	Ostobalasara 124
Odôka248, 258	Ottorokorrhas, Mts. 298-
Odombarae 149	300, 305, 326
Oidanes, R 209	Ouangalia, Is 250
Oikhardês, R. 293-4, 298-	Ouindion (Vindhya),
9, 326	Mts 77
Ôkhos, R267, 272-3, 324	Oulispada 250
Olokhoira180-1	Ourathênai225, 230
Omênogara175-6	Ouxenton, Mts. 76, 78, 80,
Omiza 320	100

PAGE	PAGE
Oxeia, C249, 258	Panasa 150-1
Oxeian Lake 275, 281, 325	Panassa164, 166-7
Oxeian, Mts 274, 276	Pañchâla 131, 133
Oxeiana 276	Pandasa225, 235
Oxeianoi 276	Pandionoi51, 183
Oxus, R. 88, 260, 267-8,	Pandion's Land 59
276-9, 286	Pandouoi 121
Oxydrângkai 276	Pâṇḍu's Fort 133
Ozênê 38, 152, 154-5	Paniardoi 287
Ozoabis 158	Panjāb, Rivers of 88
Ozoana168, 171	Panjābrivers, conflu-
Ozola (or Axola) 316	ence of91, 94
	Panjkora 87
	Panjpûr 143
	Pañjshir 312
P	Panjshir, R 112
	Pantipolis 180
_	Parabali 151
Pagrasa 202	Paradênê
Pakidarê 38	Parakanakê 308
Palaiogonoi252-3	Paralia54, 63, 64, 184
Palaipatmai 45	Parashņi, R 85
Palai-Simoundou252-3	Parautoi306, 312
Palk's Passage 60	Pardabathra 142
Palanda 226	Pardwa or Priya-
Palandos, R 198, 208-9	deva 150
Pali 45	Pâripâtra or Pâriya-
Paliana 299	tra 76
Palibothra (Patna) 19, 30,	Parnāsā, R 166
99, 132, 167, 168-9	Parnoi263, 266
Palibothri 98	Paropanisadai,34,310-13,
Paloura 23, 63, 67-70, 180	328
Pamîr Plateau 278n	Paropanisos, Mt 268

PAGE
Peshawarun 315
Patirgala176, 179
Peukelaotis 20 n, 115-17
Pharazana 314
Pharetra or Pharytra 185
Phasis, R249, 257
Phaunoi, 278 n, 282, 305
Philêkos, Is 250
Phôklis 316
Pharana 307
Phra309, 315
Phratou 269
Phrourion185-6
Phyllitai159, 160
Pialai (or Piaddai) 299
Pirate Coast 45
Pishon or Pisanu, R. 107
Piska 142
Pithonabastâ202-3
Piti, R 36
Pityndra 68, 185
Plaita 165
Podigei or Pothigei,
Mt 78
Podoperoura49, 52
Podoukê65, 66, 250
Poinai Theôn, Mts 75
Poleour 185
Poloura72, 75
Polytimetos, R. 281, 286,
290-1
Port of Alexander 321
Pârvaroi 163-5

PAGE	PAGE
Posinara 225	Puri 70
Poudopatana 52	Pushkarâvatî 115
Poulindai Agriophagoi	Purrhon Oros (Red
156-7, 160	Hill) 53, 64
Poulipoula 38, 39	
Pounnata 180	
Pramâras 164	Q
Prapiôtai 158	
Prårjuna, Is 83	Qandahar34, 116, 317
Prasiakė, Is 83	Quilon 53-4
Prasiakê 131-3	
Prasii	R
Pråsôdes Bay248, 257-8	
Prasum, C 25, 191, 246	Damanini (Pâmtolz) 159
Prațishțbâna79, 177	Ramagiri (Râmtek) 159 Ramana 304
Prayag (Allahabad). 175	Tomitment
Priapis Haven248, 258	Tramancoru, O
Prinas or Pinnas, R. 98	Rameśvaram, Is60, 189
Proklaïs 116-17, 155	Râmu195, 235
Prokouri 249	Rangan197-8
Prophthasia 20n, 313,	Rapti, R 98-9
315, 329	Raśâng 232
Pseudostomon, R. 49, 52,	Rash 118
78, 103, 180	Ravi, R90, 109, 123
Pseudostomon (a	Rhû, R285-6, 290, 296
Ganges mouth) 73-4	Tolla Daile
Puduchcheri (Pon-	Rhabannai299, 305
dicherry) 67	Rhadamarkotta 225,228-9
Pulicat 67	Rhagirana 319
Pulo Condor, Is. 204, 241	L'Hambaria
Punya or Pûnpûn, R. 98	Rhamnai158-9, 320, 322
Purali, R314, 321	топарриа
Pur-bandar 37	Rhapta 25

PAGE	PAGE
Rhaugara 307	Sador, R 196
Rhêa 263	Sagala 122, 131, 134-5, 169
Rhibioi 289	Sagaraukai 289, 326
Rhingibêri225, 234-5	Saghêla or Sakula 135
Rhizana316, 319	Sagapa (Ghâra) R. 33, 36
Rhoboskoi 287	Sagêda 164-6
Rhôdes, parallel of 4 n3,	Sagôda or Sadôga 225,
6, 11, 17, 18 n15	228-9
Rhogandanoi250, 259	Sahya, Mt
Rhoploutai 316	Sahyâdiri, Mt79, 80
Rhouadis, R 90	Sailôdâ, R 110
Rhouda 313	Saimur or Jaimur 42
Biksha (Bear) Mts 76	Sainos, R 244-5
Rikshavat 80	Saitianoi 287
Rin or Irina94, 157	Sajintra 154
Rizala Haven 249, 258	Sakai 283-5, 525
Robber Country 222	Sakarauloi 272
Rupanârâyaṇa, R. 101,	Sakê or Salê 261
170	Sâkêta 166, 228
Rymmik, Mts. 286-8, 291	Salagissa124, 126
Rhymmos, R. 286, 290,	Salakênoi 171-3
326	Salang, Is 238
	Salaterai 268
S	Salatha 225
	Salikê (Ceylon)247, 252
Sabadeibai, Is236, 239	Salour 59
Sabadioi 269	Salyuen, R 209
Sabana136, 141, 198-9	Samarkand 12 n9, 35, 271,
Sabalaessa, R33, 36	274
Sabara 196	Samaradê 202-3
Sabarai 172-3	Sambalaka.131, 133, 167,
Sabouras63, 65	169
Sada 24, 195-6	Sambra 196

PAGE	PAGE
Samnitai 288	Satlaj, R91, 93
Sandabaga, R 89	Såtpura, Mts 77
Sandabal, R81, 89	Satyrs, cape of the 245
Sandokandai 249	Satung or Thatung. 199
Sandowe (Sandwîpa).194,	Satyrs' Is239, 241
197	Saurabatis 135
Sanf or Chanf 203	Sazantion 152
Sangala 122, 157	Sehwän 144
Sangamarta 162	Seistân, lake of 309
Sanjan 39	Sêlampura224, 227
Sank, R 71	Sêlour 183
Sannaba 131	Semanthinos, Mt. 204,
Sapara 33, 36	206-7
Sapolos 210	Sêmanthinoi 245
Sarabakic Gulf 196-7	Semnê 49, 52
Sarabos, R99, 210	Sennoi 249
Saramannê 260, 323	Seomi 171
Saranges, R 90	Sêra 9, 13, 14, 19 n16, 300,
Sarasvati, R. 85, 89, 99,	327
. 101	Serendib (Ceylon) 252
Sarata 245	Sêres 9 n6, 326-8
Sarayu or Sarju, R 99	Serikê297-305
Sarbana or Sardana. 148	Seripala103, 152
Sardonyx, Mts75-6	Sêros, R202, 208-9
Sariga 308	Sêsatai 218
Sariphi, Mts. 262, 264, 309	Sibae 290
Sarisabis175-6	Sibrion 168
Sarmagana 307	Sidhpar 149
Sarmatia286, 296	Sidi-jayagad 188
Sarsi 131	Sigalla167, 169
Sasartu, R 86	Sigerus 57
Sasones 288	Simylla (Chaul) 29, 39,
Śatadru, R 92	42-3, 57, 201

PAGE	PAGE
Sina (or Sêna) 263	Soara 159
Sinai or Thinai5, 9 n6	Sôbanos, R 202-3, 209
Sinai, Gulf of the 245	Socumda 323
Sinai, land of the 244-7	Sogdiana 35, 274-83, 325
Sinaka 261	Sogdian, Mts. 35, 275-6,
Sinda202, 204	278
Sindai, Is236, 238, 241	Soghd 277
Sindhu82, 85	Sokanda, R 260
Sindhu, R 161	Solana 300
Sindokanda248, 258	Solen 323
Sindomana 144	Sôlên, R57, 59, 78, 103
Singapur, Straits of 242	Solomatis, R98, 99
Sign-an-fu 10 n	Sôn, R
Sinthôn (Piti), R 33	Sonaparânta198, 221
Sipiberis (or Sittê-	Sonargâon 175
bêris) 225	Sôpatma 67
Sippara70-2	Sôphara 41
Sipparê 307	Sôra64, 65, 162, 185
Sirakênê 261	Sorba 261
Sirimalaga176, 179	Sôrêtai64, 184
Siripalla 154	Sôteira308, 310, 328
Shâhdêri 121	Souanagoura225, 228
Shâhjahânpûr 134	Souastênê105-6
Shakohpur 127	Soubouttou 176
Skordai 268	Soudasanna 156
Skardo, R294	Souobênoi 287
Skorpiophoros khåre 307	Soupara39, 40
Skopoloura 185	Sourasênoi 98
Skythia beyond Imaös	Sourogana 269
292-7	Sousikana142, 144-45
Skythia within Imaös	Sousouara, Is 251
285-92, 325	Southern Cape 244
Soana, R248-9, 257	Sexestra or Sôkstra. 320

PAGE	PAGE
Spatana Haven 249, 258	Tagara79, 175-8
Stagabaza 163	Tagaung231, 235
Sthânêśvara 128	Taîkkulâ 198
Stone Tower 12-19, 30,	Tainour 183
284, 325	Takôla198-9
Storna210-12	Takôla, C 197
Suari 173	Takoraioi 217
Subanrêkha, R 74	Takshaśilâ (Taxila). 115,
Suktimat, Mt 75	118
Sumatra, Is. 190, 238-40,	Talara 183
256	Talakôry or Aakôtê 249
Sûmî 149	Talarga212, 214-6
Supārā, (see Soupara).	Talka, Is 261
Sûrparaka 72	Taluctæ 170
Sushôma, R 85	Tamala 24
Suvarņa-rêkhâ, R 71	Tamalitês167-8
Suzantion 154	Tamasis 135
Svetî, R 86-8	Tambyzoi 268
Sydroi 316	Tamerai 193
Sydros 151	Tamluk74, 168-9
Syêba, Mts 287-8, 292	Tâmralipta73, 169
Syeboi 287	Tâmraparņî, R. 57,59, 78,
Syrastra 33-37, 140, 158	252
Syrastrênê33, 136	Tana 42
Syrieni 185	Tanais or Don, R 281
Syrnisika 157	Tangola or Taga183-4
Syzyges 299	Tangalle 258
	Tanganoi 210-11
	Tanjore64, 183
T	Tank or Tonk210-11
_	Tanta .
Tabasoi158, 175, 178	Tapoura, Mts 287-9, 291
Tabiênoi 288	Tapoureioi 288

PAGE	PAGE
Tapouroi263, 267	Tholoubana 163-4
Taprobane, Is. 61, 247,	Thoulê (Shetland Is.). 5,
259	297
Tâptî, R48, 158, 160	Throana 202
Tarbakana 311	Throanoi299, 305
Tarakhoi 250	Taitoura (Chittore). 152,
Tatakênê313-14	156
Tathilba 167	Tiausa 142
Taua 307	Tiladai 217-8
Taukiana 307	Tilogrammon 72
Tavoy, R 209	Timoula 29, 42
Taxila 20n, 115, 118-121	Tinneveli57, 59
Tâshkand12 n9	Tiripangolida 175
Tashkurgan12 n9	Tisapatinga 157
Tasopion 172	Tîstâ, R102, 205
Tejin, R 262	Tittoua 183
Tektosakes 287	Toana 131
Têmala, R 196	Tokharoi 268, 272, 276,
Têmala, C 196	282, 324
Tennagora 184	Tokosanna, R191, 195
Têwar 166	Tomara225, 235
Thagora 202	Tong-king 9 n6, 243
Thagouron, Mt 298	Tong-king, Gulf of 246
Thân 149	Toörnai 35, 284
Thanesar 128	Tôringoi63, 64
Tharawatî 236	Tôsalei225, 230-1
Tharrha 226, 236	Tougma225, 231, 255
Thelkheir 63	Tribazina 308
Theophila 149	Triglypton or Trilingon
Thina 220	225, 231-4
Thinai (Si-gnan-fu or	Trikadiba, Is 187-8
Loyang) 9 n6, 245-6	Trinêsia, Is187-8
Thogara 300	Trinkônamalai 257

PAGE 1	PAGE
Tripuri (Tipperah) 194,	Vaitarna, R41, 192
232-4	Vakâṭaka 166
Trishtâmâ, R 86	Valabhi37, 140
Trivêni, R99, 101	Vandabanda276, 282
Trybaktra 277	Varadâ, R158-9, 179
Tuticorin 57	Vârâṇasî129, 248
Tybiakai 288	Varela, C 10n
Tyndis48-50	Varnoi 269
Tyndis, R70-1, 80, 104	Varpna 307
Tyna, R 65, 103	Vasai (Bassein) 40
	Vasishtha 90
	Velur 187
υ	Vendeloos Bay 258
	Vengi 186
Uchh 80	Vilivâyakura 179
Udêpur (Udayapura) 229,	Vindion (Vindhya),
234	Mts75-77, 80
Udumbara 149	Vingorla Rocks 188
Udyâna 107	Vipâśâ, R 90
Udyânapura 113	Vipula, Mt 205
Ujjain38, 102, 154	Vitastâ, R 85
Uriur 185	Volga, R 290
Ural, Mts 291	
Ural, R 290	\mathbf{w}
Uraśa 118	Washati, Mts 314
Uttarrakuru305, 326	Wildbeast Gulf 244, 246
	Worankal 187, 233
v	Woraman 101, 200
704	x
Vagai, R 184	Xarxiare 314
Vaitaraņi, R 71	,
Vaidurya, Mts 81	Xoana 151-2
Vaiśâli 218	Xodrakê 148

PAGE	PAGE
Y	Zamîrai 219, 221
Ya _{muna} (Jamna), R. 85, 98	Zanzibar, Is. 191 Zaradros, R. 91 Zarafshân, R. 290
Yarkand 12 n 9	Zarah Lake 314, 317
Yellapur 181	Zarangoi or Sarangai 314
Yêtûr 186	Zaratai 288
Yuma, Mt 205	Zariaspa 19n, 269, 274
Z	Zariaspai 268
_	Zariaspis, R 268, 324
Zaba 25, 27, 209	Zerogerei 152, 154
Zaba, Is 251	Zeus, C 248, 258
Zabai 9 n 6, 202-3	Zibala, Is 251
Zaên 224	Zimyra 308

GENERAL INDEX.

Ammianus Marcel- Chandragupta 16	
Albîrûnî 120 Cannibals 29 Alkman 295 Carnelian stone 7 Ammianus Marcel- Chandragupta 16	
Antiokhos Theos 271 Ants, gold-digging. 107, 110	9 7 9 3 3 2 8 7,
Arrian	
Elephants247, 24	£9
Baleokouros 176, 177 G	
Basaronagos 185-6 Bdellium 117 Beryl 180-1, 247 Bhrigu 153 Boukephalos 125, 126 Brankhidae 283 Gymnosophistai 13 Gymnosophistai 13	1, 95 95

H PAGE	O PAGE
Honey 247 Hyacinths 247	Onyx-stones.77, 155, 176
	P
K Kadphises 272 Kanerkes 272 Kanishka 116, 119, 138 Kauravas 121 Kêralaputra 182 Kostus 117 Krishna 60, 128 Kêrobothros 52, 180	Pâṇḍavas
L	Ptolemy, Geogl. sys-
Lunar Race. 121, 129, 164	tem of1-32
M	R
Maës or Titianus 14 Malabathrum (Cin- nanon) 193, 219, 220	Rachia (Râjâ) 254 Ravens, white 232-3
Mambares 40 Marinos of Tyre 3 Mêghâvahara 109 Murex, shell-fish 236 Musikanos 144 Muslin 60	Rhinoceros13 n 11, 16 n 14 Rice 247
Marinos of Tyre	n 14 Rice 247
Marinos of Tyre	n 14 Rice 247 S Śâkyamuni 135, 166,228-9 Śâlivāhana 176

PAGE	PAGE
Saraganes 40	Tiastanes (Chastâna) 152,
Sâtakarņi Dynasty	156
Schoinos13 n 10	Tigers247, 323
Semiramis271, 274	
Silver219, 221, 237, 247	v
Siroptolemaios 177	-
Skylax82, 108	Vijaya 253-4
Solar Race 166	Vikramaditya122, 154
Sôrnagos64, 184	Vine-trees 264, 271, 308
Sramana 52	•
	Y
T	TF A11
703 . 11	Yayâti 129
Tuxiles 119	Yetha 138

PRESIDENT'S SECRETARIAT LIBRARY